



نشریه مجمع عرفان

# سکونت فانہ

مطالعاتی دربارہ آثار مبارکہ بہائی

## دفتر اول



عصر جدید

نوشہنچاپ و نشر تاب

دارستان - آمان

مجمع عرفان در سال ۱۹۹۳ میلادی با مساعدت صندوق یادبود حاج مهدی ارجمند تأسیس گردیده و هدف آن تشویق و ترویج مطالعه و تحقیق در آثار مقدّسه امر بهائی است. دوره‌های سالانه مجمع عرفان (به زبان فارسی) در امریکا در مدرسه بهائی لوهلن در میشیگان و در اروپا در مرکز مطالعات بهائی آکتو در ایتالیا تشکیل می‌شود. مقالاتی که در این مجلد درج شده در مجامع مذکور ارائه شده است.

- \* مطالب و عقائد مندرج در مقاله‌ها معزّف آراء نویسنده‌گان آنها است.
- \* نقل مطالب این مجموعه با ذکر مأخذ آزاد است.

سفينة عرفان

نشریه مجمع عرفان

دفتر اول

ناشر: مؤسّسة عصر جدید، دارمشتات، آلمان  
با مساعدت صندوق یادبود حاج مهدی ارجمند

چاپ اول: ۶۰۰ نسخه

چاپ «ريحاني»، دارمشتات، آلمان

۱۵۵ بدیع - ۱۳۷۷ شمسی - ۱۹۹۸ میلادی

## فهرست مندرجات

۶	۱- پیشگفتار
۷	۲- رساله حضرت رب اعلى در شرح حدیث منوچهر سلمان پور «من عرف نفسه فقد عرف ربه»
۱۸	۳- صحیفة بین الحرمین وحید بهمردی
۳۹	۴- در باره احکام بیان و خطابات به اهل بیان در کتاب مستطاب اقدس محمد افنان
۵۳	۵- مراتب سبعه و حدیث مشیت وحید رأفتی
۹۹	۶- کتاب عهدی شاپور داسخ
۱۱۰	۷- انگیزه "حوریه" یا "دیننا" و "دین" ورد پای فکر مزدیسنا در لوح ملاح القدس کامران اقبال
۱۲۵	۸- اسرار علم و حکمت الهی منوچهر مفیدی
۱۴۵	۹- احوال و خدمات حاج مهدی ارجمند ایرج ایمن

## قلم اعلیٰ می فرماید

يا حبيب فؤادي، آيات عالم را احاطه نموده به شأنی  
که احدی قادر بر جمع و احصای آن نه، مع ذلك  
معرضین بیان گفته‌اند آنچه را که هیچ ظالمنی نگفته.  
معادل کتب قبل و بعد حال موجود. آیات منزلة بدیعه  
و بیّنات ظاهره در این ظهور اعظم و نبأ عظیم از جمیع  
جهات ممتاز و فرق از دونش به مثابه آفتاد واضح  
و هویدا. طوبی از برای نفسی که به عدل و انصاف  
توجه نماید و به مشاهده و اصغاء حقیقی فائز گردد.

## به نام گوینده توانا

\* صندوق یادبود حاج مهدی ارجمند در سال ۱۹۹۳ م. به همت اعضاء خاندان ارجمند (همدانی) به منظور ترویج مطالعات تحقیقی در کتب مقدسه الهی و آثار مبارکه بهائی تأسیس گردید. از جمله اقداماتی که با مساعدت این صندوق انجام می‌گیرد برگزاری دوره‌های سالانه «مجمع عرفان» به زبان‌های فارسی و انگلیسی در امریکا و اروپا است. این مجتمع برای ارائه مطالعات و تحقیقات پژوهشگران در زمینه کتب و آثار مقدسه تشکیل می‌گردد. پژوهش‌ها و مطالعاتی که در جلسات مجمع عرفان (به زبان فارسی) مطرح می‌گردد به صورت مقالات تحقیقی به تدریج در مجلدات سفینه عرفان منتشر می‌شود.

نظر به اینکه مقالاتی که در سفینه عرفان درج می‌گردد توسط محققان مختلف تهیه و تحریر شده است لذا مندرجات سفینه عرفان از نظر سبک نگارش و نحوه ارائه مطالب، گوناگون است و هر مقاله

---

\* شرح احوال و آثار حاج مهدی ارجمند در انتهای این مجموعه درج شده است.

نماينده طرز فکر و پژوهش و سبک تحریر نويسنده آن است.  
 هيأت مدیره مجتمع عرفان با اظهار امتنان از همکاری نويسندگان مقالات سفينة عرفان اميدوار است مندرجات اين مجموعه مورد استفاده علاقهمندان به مطالعه در معارف امری قرار گيرد و پژوهش در آثار مقدسه روز به روز توسعه يابد و بر تعداد محققان بهائي افزوده شود.

# رساله حضرت رب اعلى در شرح حدیث

## «من عرف نفسه فقد عرف ربہ»

منوچهر سلمانپور

حضرت نقطه اولی در جواب سؤالی که از محضر اطهر در شرح معنی حدیث «من عرف نفسه فقد عرف ربہ»<sup>۱</sup> استفسار گشته رساله‌ای نگاشته‌اند که مورد بحث امروز ما قرار دارد. این رساله عظیم در قطعی کوتاه و در طی شش صفحه ترقیم گردیده و از نسخه اصلی آن اطلاع صحیحی در دست نیست. نسخه‌ای که مورد مطالعه نگارنده قرار گرفته از مجموعه خطی آیات نازله از کلک اطهر آن طلعت احادیه استنساخ شده و تاریخ تسوید آن مشخص نگردیده است.

### فصل اول: مطلع، مصدر و تاریخ نزول توقيع مبارک

۱- مطلع رساله: این توقيع منبع به نام خداوند عز و جل آغاز و مصدر به «بسم الله الرحمن الرحيم» می‌باشد و حضرت اعلى در بدایت آن پرسشی را که به محضر مبارک تقدیم گشته ذکر فرموده‌اند، قوله الجلیل: «قال السائل سلمه الله تعالى ما معنی الحديث المروي عن على عليه السلام من عرف نفسه فقد عرف ربہ.»<sup>۲</sup> و همچنان که از نص مبارک مستفاد می‌گردد حدیث فوق الذکر از

حضرت علی بن ابی طالب علیه السَّلام روایت شده است.<sup>۳</sup>

- نام سؤال‌کننده و محل نزول رسالت مبارکه: در متن توقع مبارک به نام سؤال‌کننده اشاره‌ای نشده و ضمن تبعاتی که تاکنون انجام گردیده از محل نزول لوح مبارک اطلاع موئقی به دست نیامده است.

## فصل دوم: نحوه تفسیر مبارک

حضرت رب اعلیٰ نحوه تفسیر خود را بر پایه سه باب ذیل استوار فرموده‌اند:

باب اول - پی‌گیری مسائل باید بر اساس تحری حقیقت صورت پذیرد بدین معنی که باید قلب را از شباهت هائله پاک و منزه نمود و از تقالید علماء کاذبه مطهر ساخت تا قابل درک معانی شود. مقصود مبارک از ذکر شباهت هائله اشاره به نقش علماء است زیرا اکثراً اصول و قواعدی را در بین ناس معمول می‌دارند که مبتني بر مشتبهات نفسیه آنان است و مدل بر بعض و عداوتشان. باعث غفلت و گمراهی گردیده‌اند و موجب نشر تکفیر و تفسیق. در دوره اسلام نیز وضعیت مشابهی رخ داد و حضرت اعلیٰ در اثبات این مدعی به آیه قرآن مجید استشهاد می‌کنند که می‌فرماید: «الَّمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفَّارًا وَّاحْلَوَا لِأَهْلِ الْبَارِ جَهَنَّمَ يَصْلُوْنَهَا فِيْشُ الْقَرَارِ». <sup>۴</sup> می‌فرماید: هیچ ندیدی حال مردمی را که نعمت خدا را به کفر مبدل ساختند و قوم خود را به دیار هلاک کشاندند و به دوزخ که بدترین جایگاه است درافتادند. هیکل مبارک در شرح و توضیح آیه قرآنیه فوق، «نعمت الله» را به «معرفة الله» تعییر و توصیف می‌فرمایند بدین معنی که معرفت حق نعمتی است که پروردگار عالمیان به بنده‌گان ارزانی داشته و علماء سوء در هر آئینی پیروان خود را از این موهبت آسمانی محروم نموده‌اند و به دوزخ افکنده‌اند.<sup>۵</sup>

باب دوم - کلام حق را با کلام خلق نباید مقایسه نمود. می‌فرمایند کلام در حقیقت ظهوری است از مظاهر عمل متكلّم و آئینه‌ای است گویا از ما فی الصَّمِير او. همچنان که مظاهر الهیه حجت بالغه و آیه محکمه‌ای هستند که از جانب خداوند مبعوث گردیده‌اند، کلامشان نیز حجت کامله و حکمت باهره‌ای است که با کلام خلق شباختی نداشته و ندارد. عالم ممکنات در اثر حرفی از حروف آن کلمات ایجاد گردیده است. سپس اضافه می‌فرمایند که خداوند تبارک و تعالیٰ قدیم است و حادث نیست. لم یزل واحد بوده و لا یزال واحد خواهد بود. خلقت جهان بر اثر مشیت او است و مشیت را خود ایجاد فرموده است. مشیت الهیه نخستین نقطه‌ای است که در عالم امکان مذکور گشته و خداوند نفس خود را بدان ذکر نموده و اعلان فرموده که «أَنَّى أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا. كَنْتُ كَنْزًا مَخْفِيًّا فَاحْبَيْتُ أَنْ أَعْرَفَ فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ لِكَيْ أَعْرَفَ». بدین مضمون که منم خداوند یکتا. نیست خدائی به جز من. کنز پنهانی بودم و دوست داشتم که شناخته شوم. پس خلق را خلق نمودم تا مرا بشناسند. پروردگار جهان

عالِم وجود را چنین آغاز فرمود. دلیلش آیاتش است و او است مشیت، و وجودش اثباتش است و او است آیت احادیث. جمیع اشیاء مدل بر او است و او مدل بر اینکه خداوند بی همتا است.<sup>۶</sup> می فرماید: «کُلُّ الْأَشْيَاء مَدْلُّ عَلَيْهِ وَ هُوَ الْمَدْلُّ عَلَى اللَّهِ وَحْدَهُ لَاَنَّهُ لَيْسَ فِي هَذَا الْمَقَام لَهُ جِهَةٌ دُونَ نَفْسِ اللَّهِ». مضمون بیان مبارک این است که جمیع اشیاء مدل بر او است و او دلیلی است بر یکتائی خدا زیرا در این مقام از برای او به غیر از نفس حق جهت دیگری وجود ندارد.<sup>۷</sup>

با تمعن در بیان فوق چنین نتیجه می گیریم که اگر انسان به معرفت اشیاء پی برد به معرفت حق نائل می گردد. حضرت رب اعلی در ذکر و توصیف معرفت می فرمایند این معرفت معرفت ظاهری است نه معرفت باطنی و معرفت ظاهری راجع است به معرفت امر و خلق، و امر و خلق حادثند نه قدیم. وصف حادث را حادث داند و ملک در عالم ملک باقی بماند و مخلوق در عالم خلقت انتهاء یابد. مسئله "مشیت" و موضوع "امر و خلق" از مواضیع اصلیه عرفان است. شرح این مسائل را باید در آثار مبارکه و تفاسیر مختلفه جستجو نمود و تفصیل آن از حوصله این و جیزه خارج است ولیکن به اختصار مرقوم می گردد که بر حسب تبیینات حضرت عبدالبهاء "مشیت اولیه" عالم امر و باطن اشیاء را شامل است، قوله المبین: «اَهْلُ حَقِيقَةِ وُجُودِ رَا در سه مرتبه بیان نموده‌اند: حَقٌّ وَ اَمْرٌ كَه عبارت از مشیت اولیه است و خلق. و مشیت اولیه که عالم امر است باطن اشیاء است و جمیع کائنات مظاهر مشیت الهی است نه مظاهر حقیقت و هویت الهیه».<sup>۸</sup> منتخباتی از آثار مقدسه در این موضوع در کتاب امر و خلق، جلد ۴ نیز یافت می شود.

باری، شناسائی ذات غیبی از لی ممکن نیست و میسر نه. «السَّبِيلُ إلَى الْاَزْلِ مَسْدُودٌ وَ الْطَّلبُ مَرْدُودٌ. دَلِيلُ آيَاتِهِ وَ وِجْوهُ اثَابَاتِهِ». این است که مظاهر ظهور الهی سخن از ذات غیب منع لا یوصف نرانند و توصیف آن ساذج وجود ننمایند. «ما ينطق عن الهوى، إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى»،<sup>۹</sup> بدین معنی که هرگز به هوای نفس سخن نمی گوید. سخن او هیچ غیر وحی خدا نیست. حضرت نقطه اولی در این رساله تفسیریه می فرمایند که کلام مظاهر الهی فی الحقیقه عین کلمة الله است. مجاز نیست و کنایه نمی باشد و آن حضرت در این زمینه اشاره به آیة قرآن کریم فرموده چنین نقل می نمایند: «سُنْرِيْهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَ فِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَبَيِّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ». <sup>۱۰</sup> یعنی ما آیات قدرت و حکمت خود را در آفاق جهان و نفوس بندگان کاملاً هویدا و روشن می گردانیم تا (در خلقت آفاق و انس نظر کنند و خداشناس شوند) و ظاهر و آشکار شود که (خدا و آیات حکمت و قیامت و رسالتش همه) بر حق است. ایضاً می فرمایند حضرت مسیح نیز در شرح مقام کلمه مظاهر ظهور شهادت داده و می فرماید: خدا یا، بر آنچه در نفس تو است آگاه نیستم. لا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ. و در انجلیل جلیل آمده که اعراف نفسک تَعْرِفُ رَبِّكَ، ظاهِرُكَ لِلْفَنَاءِ وَ باطِنُكَ انا. یعنی نفس خود را بشناس تا به شناسائی پروردگارتر پی بربی.

آن طلعت احادیه همچنین به بیان رسول اکرم استشهاد می‌نمایند که فرموده: اعرفکم بنفسه اعرفکم بریه. یعنی با شناسائی نفس خود به معرفت پروردگار خواهی رسید. ضمناً شمه‌ای از آثار ائمه اطهار را نیز که در این مواضیع بیان گردیده نقل می‌فرمایند از قبیل بیان حضرت علی علیه السلام در وصف عالم بالا. قوله العزیز: «صُورَ عارِيَةٌ عنَ الْمَوَادِ الْخَالِيَةِ عَنِ الْقُوَّةِ وَ الْاسْتِعْدَادِ تَجْلَى لَهَا فَأَسْرَقَتْ وَ طَالَعَهَا فَتَنَثَّتْ فَالَّقَنِي فِي هَوَيْتَهَا مَثَالُهُ فَاظْهَرَ عَنْهَا افْعَالَهُ». مضمون بیان مبارک این است که صورت‌هایی تهی از قوه و استعداد بودند. تجلی الهی بر آنها وارد آمد؛ تابان شدند. بر آنان طلوع فرمود؛ فروع و تلاطف یافتد. مثل خویش را بر هویت آنان القاء فرمود؛ اعمال و افعال از آنان ظاهر شد. از امام جعفر صادق نیز منقول گشته: «الْعَبُودِيَّةُ جُوَهْرَةٌ كُنْهُهَا الرِّبُوبِيَّةُ فَمَا قُفِدَ فِي الْعَبُودِيَّةِ وُجِدَ فِي الرِّبُوبِيَّةِ وَ مَا خُفِيَ فِي الرِّبُوبِيَّةِ أُصِيبَ فِي الْعَبُودِيَّةِ». مضمون بیان آنکه بندگی جوهری است که کنه آن ربویت می‌باشد و آنچه در بندگی یافت نشود در پروردگاری متجلی گردد و آنچه در پروردگاری پنهان باشد در بندگی پدید آید. از آنچه که گذشت چنین نتیجه می‌گیریم که رابطه مستقیمی بین معرفت الهی و معرفت خلقت الهی وجود دارد.

حضرت رب اعلی در شرح معرفت الله می‌فرمایند که بشر خاکی از درک حقیقت الهی عاجز و فاصل است و اضافه می‌کنند که خداوند کریم به معرفت احادی از ممکنات درنیاید و وصول و صعود به وی ممکن نبوده و نیست. قوله العظیم: «يَمْتَعِ الْوَصْوُلُ وَ الصَّعُودُ إِلَيْهِ وَ الْحَقُّ سَبْحَانَهُ أَجَلٌ وَ اعْظَمُ أَنْ يَعْرِفَهُ أَحَدٌ لَاَنَّ الْمَعْرِفَةَ فَرْعُ الْاَقْرَانِ وَ ذَلِكَ صَفَّ الْاَمْكَانِ». مضمون آیه مبارکه این است که صعود و وصولی به حق منع نبوده و نیست و کردگار توانا عظیمتر و شکوهمندتر از آن است که فردی به شناسائی او دست یابد، چه که معرفت ناشی از اقتران است که خود از شؤونات عالم خلق می‌باشد. ضمناً می‌فرمایند از مقتضیات شؤون حکمت الهیه آن است که خداوند توانا نفس خویش را به جهت مخلوقات تعریف و توصیف فرماید، و گوشزد می‌نمایند که این نعمت و وصف با خلقت ممکنات مشابهت ندارد بلکه فی الجمله ارائه طریقی در سیل معرفت ایزد متعال می‌باشد و اضافه می‌فرمایند که این توصیف دلالت بر اثبات حقیقت بنده و ربویت پروردگار می‌نماید. قوله العظیم: «وَ جَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ الْوَصْفَ حَقِيقَةَ الْعَبْدِ وَ هُوَ رَبُوبِيَّةُ الرَّبِّ جَلَّ وَ عَلَا». و بر هیچ کس پوشیده نیست که مقصود از اقتران، احاطه و مشابهت می‌باشد و چون بنده و مخلوق در عالم خود احاطه و مشابهتی با حیز خالق و کردگار ندارد لذا از فهم و ادراک حیز اعلی و عالم رب توانا محروم و منوع است.

اگر به نظر دقیق در این توصیف رفیع تفکر کنیم ملاحظه می‌نماییم که حضرت نقطه اولی از هویت ذات مالک اسماء سخن به میان نمی‌آورند بلکه اثبات وجود حضرت موجود را در هیأت مثال شرح و بسط می‌دهند. آیه مبارکه ذیل شاهد این مدعی است؛ قوله الخبر: «وَ وَصَفَ اللَّهُ نَفْسَهُ لَكُلَّ شَيْءٍ بِكُلِّ شَيْءٍ وَ الْقَنِي فِي هَوَيْهِ كُلُّ شَيْءٍ مَثَالَ نَفْسِهِ حَتَّى عُرِفَ بِهَا. وَ فِي كُلِّ شَيْءٍ آیَةٌ تَدُلُّ عَلَى

اَنَّهُ وَاحِدٌ وَذلِكَ الْوَصْفُ آيَةُ الرَّبِّ وَحَقِيقَةُ الْعَبْدِ.» مضمون بیان مبارک چنین است که خداوند وصف و تعریف نفس خود را در جمیع اشیاء ظاهر و آشکار فرموده و در هویت هر شیء اشاره و دلیلی نهفته که دلالت بر وحدائیت حق می‌نماید و این وصف حقیقت بندگی و آیت خداوندگاری است. با دقت و تمعن در بیان فوق الذکر چنین نتیجه می‌گیریم که جمیع اشیاء در این جهان ناسوتی، برهانی واضح بر وجود حضرت ذی جود اند و دلیلی آشکار بر عبودیت بندۀ حضرت کردگار. یعنی تعریف و توصیف و دلیل و برهان وجود حضرت واجب الوجود در جمیع ممکنات ظاهر و باهر است. هر آن که به حقیقت نفس خویش پی برد به شناسائی حق توفیق یابد و شاهد این قول بیان حضرت نقطۀ اولی است که می‌فرماید، قوله المجد: «وَ لَكُلُّ الْأَشْيَاءِ هَذِهِ الْوَصْفُ مُوجُودٌ.» من عرفها عرف ربّه و المقصود اَنَّ لَا سبیلٍ إِلَى اللَّهِ إِلَّا بِعِرْفِ هَذِهِ النَّفْسِ الَّتِي هِيَ مَعْرِفَةُ الرَّبِّ لَأَنَّ الشَّيْءَ لَا يُدْرِكُ وَرَاءَ مَبْدِئِهِ. من عرف نفسه بصفات بارئه عرف ربّه و ذلك الوصف وصف الربّ ليس كمثله شيءٌ و هو العليُّ الكبير».

در توضیح و توجیه «وصف» که در آیه فوق وارد گشته، حضرت نقطۀ اولی می‌فرمایند که وصف را مراتب و تجلیات شَیَّ در بر است. من جمله:

اولاً - وصف مقام توحید صرف و تفرید بحث و آن مقامی است که دلالت می‌کند بر اینکه از برای خداوند اولی و آخری و آشکاری و پنهانی نیست. وصول به او در عالم وجود ممتنع و محال است. راهی بدو یافت نشود مگر از طریق وصف نفس مبارکی که خود اعلان فرموده. او عالم است و به حیطۀ علم احادی درنیامده؛ شتونده است ولی کسی را یارای شناویش نبوده؛ بیننده است ولیکن دیده به سویش دوخته نشده. جهان هستی به آستانش راه نیابد و ناله طلب به درگاهش نرسد؛ چنانچه می‌فرماید: «لَا سبیلٍ إِلَيْهِ بِمَا وَصَفَ نَفْسَهُ وَهُوَ آيَةُ اللَّهِ الْقَدِيمُ الَّذِي هُوَ الْعَالَمُ لَا مَعْلُومٌ وَالسَّمِيعُ لَا مَسْمُوعٌ وَالبَصِيرُ لَا مُبَصِّرٌ. السَّبِيلُ إِلَيْهِ مَسْدُودٌ وَالظَّلْبُ مَرْدُودٌ».

ثانیاً - وصف صفاتش در عالم مظاهر ظهور تجلی می‌نماید زیرا حقائق اشیاء که در عالم ملکوت موجود و مشهود، با ظهور مظاهر مقدسه جلوه در عالم ناسوت می‌نماید و این فقره را مرکز عهد و پیمان الهی در یکی از مکاتیب مبارکه توصیف فرموده‌اند؛ قوله الکریم: «حقائق اشیاء در خزانه ملکوت است. چون جلوه به عالم ناسوت نماید اعیان و حقائق کائنات تحقق یابد.»<sup>۱۱</sup>

ثالثاً - وصف تجلی اسمائش در عالم ولایت ظهور می‌نماید.

رابعاً - وصف تجلی افعالش در عالم تشیع ظاهر و باهر می‌گردد.

در آثار مقدسه حضرت بهاء الله نیز مسألة شناسائی ایزد متعال به تفصیل شرح و بسط داده شده است و با مضامین وارده در آثار مبارکه حضرت نقطۀ اولی مشابهت تام دارد. بیان ذیل که در گلشن معانی آن مظہر کلی الهی ظاهر و متجلی، شاهد این مقال است، قوله جلت عظمته:

«ای سلمان، آنچه عرفاً ذکر نموده‌اند جمیع در رتبه خلق بوده و خواهد بود چه که نفوس عالیه و افتدۀ مجرّده هر قدر در سماء علم و عرفان طیران نمایند از رتبه ممکن و ما خُلِقَ فی افسِهم بانفسِهم تجاوز نتوانند نمود. کلّ العرفان من کلّ عارفٍ و کلّ الاذکار من کلّ ذاکر و کلّ الاوصاف من کلّ واصفٍ یتهی الى ما خُلِقَ فی نفسه من تجلّی ربه. و هر نفسی فی الجمله تفکر نماید خود تصدیق می‌نماید به اینکه از برای خلق تجاوز از حدّ خود ممکن نه و کلّ امثله و عرفان از اوّل لا اوّل به خلق او که از مشیّت امکانیه بنفسه لنفسه لا من شیء خلق شده راجع. فسبحان الله من آن یُعرَفَ بعرفان احدٍ او ان یَرْجِعَ اليه امثال نفسٍ. لم يكن بينه وبين خلقه لا من نسبةٍ ولا من ربطٍ ولا من جهةٍ و اشارهٍ و دلالةٍ وقد خلق الممکنات بمشیّته الٰتی احاطت العالمین. حقٌّ لم یزل در علوّ سلطان ارتفاع وحدت خود مقدّس از عرفان ممکنات بوده و لا یزال به سموّ امتناع مليک رفت خود منزه از ادراک موجودات خواهد بود. جمیع من فی الأرض و السمااء به کلمة او خلق شده‌اند و از عدم بحث به عرصه وجود آمده‌اند. چگونه می‌شود مخلوقی که از کلمه خلق شده به ذات قید ارتقاء نماید؟»<sup>۱۲</sup>

همچین در مقام دیگر می‌فرماید، قوله الاکرم:

«بر اولی العلم و افتدۀ منیره واضح است که غیب هویه و ذات احادیه مقدس از بروز و ظهور و صعود و نزول و دخول و خروج بوده و متعالی است از وصف هر واصفی و ادراک هر مدرکی. لم یزل در ذات خود غیب بوده و هست و لا یزال به کینونت خود مستور از ابصار و انتار خواهد بود. لا تُدرِكُ الابصار و هو اللطیفُ الخبیر.»<sup>۱۳</sup>

ضمناً توجّه علاقه‌مندان را به یکی از الواح منیعه مبارکة حضرت بهاء‌الله جلّ اسمه الاعلى معطوف می‌دارد که در کتاب حديقة عرفان، چاپ کانادا، صفحه ۱۱۰ الی ۱۱۷ به چاپ رسیده و سرآغاز آن چنین است، قوله جلت کبریائیه: «نقطة حمد و جوهر حمد مخصوص ساحت قرب حضرت محبوبی است که برافراخت سموات وجود را به قدرت کاملة خود.» در این منشور عظیم یراعۃ عزّکریم به ذکر مراتب عرفان پرداخته و می‌نگارد، قوله الخبیر: «نشناخته او را هیچ شیئی حق شناختن او و وصف نموده او را احادی حق وصف او زیرا که کلّ آنچه مشهود گشته نیست مگر به حرفي از کلمه امر او که فراگرفته هویات امکان را.» و سپس می‌فرماید، قوله البصیر:

«و همین است آیه "لیس کمثل شیء" که کلّ اقرار بر عجز نموده‌اند نزد ظهور معرفت او و اظهار فخر کرده‌اند به شیئی از عنایت او و بعد نفس اشیاء را به او خلق فرمود و این همان نفس است که می‌فرماید: "من عرفها فقد عرف ربّه و من شهدتها فقد وصل الى مولاه" ... و همین نفس همان

فطرت اصلیه الهیه و کلمه ربیانیه است که کل به او مخلوق اند ولیکن از او محتجب و کل به او مقبلند ولکن از او معرض.<sup>۱۴</sup>

تفکر و تعمق در بیانات فوق الذکر مطالب ذیل را روشن و آشکار می سازد:

- اولاً - شناسائی ذات خداوند تبارک و تعالی محال است چه که به فرموده ظهور الهی صعود و نزول و ربط و نسبت و عرفان و دلالت و اشارت به ذات الهی امکان پذیر نبوده و نیست.
- ثانیاً - رتبه مادون که رتبه ممکنات است به علو امتناع رتبه مافق که رتبه الوهیت است پی نبرده و نخواهد برد.

ثالثاً - مخلوقات و ممکنات به مشیت اولیه و به کلمه او ظاهر و ایجاد گردیده اند. حضرت اعلی می فرمایند: «ظهور الله که مراد از مشیت اولیه باشد در هر ظهوری بهاء الله بوده و هست.»<sup>۱۵</sup>

رابعاً - معرفت نفس انسانی راه را از برای معرفت ربیانی هموار می نماید.

علماء و عرفای جهان نیز در ادوار مختلفه سعی و کوشش نموده اند که با ارائه نظریات خویش روشنی بخش این مبحث گردند و چون تحقیق و تدقیق در باره چگونگی حصول موقیت آنان مناسب این مقال نیست از شرح مطلب خودداری می نماید.

باب سوم - تأویل کلمه الله باید با علو و شرف تحقق یابد. مقصود از این مبحث را حضرت رب اعلی چنین تعریف می فرمایند که کلمات طلعت قدسیه را نمی توان با کلام خلق مقایسه نمود زیرا اگر مردم جهان همه و همه متعدد گردند و دست در دست یکدیگر نهند از عهده اظهار آیه ای به مانند آنچه از جانب خداوند در قرآن مجید نازل گشته برخواهند آمد چه که کلمه الهیه که از لسان مظاہر قدرت و شموس احادیث اتیان گشته از مصدر طهارت بوده و کلّاً مشابهتی با سخن مردم روی زمین نداشته و ندارد. از اثر حرفی از کلمه مبارکه جمیع موجودات و ممکنات خلق گردیده و آثارش ابدی و سرمدی است.

### فصل سوم - نحوه اتمام تفسیر مبارک

پس از آنکه حضرت نقطه اولی بیان می فرمایند که طرق مختلفه از برای معرفت خداوند یگانه بی شمار و به تعداد نفوس جهان وجود دارد به ذکر عوالم هشتگانه به شرح زیر می پردازنند:

۱- عالم نقطه و الف و حروف و کلمه که مربوط به عالم حضرت محمد رسول اکرم و اهل بیت ایشان است.

- ۲- عالم انبیاء و اوصیاء.
- ۳- عالم انسان.
- ۴- عالم جن.

۵- عالم ملانکه و شیاطین.

۶- عالم حیوان.

۷- عالم نبات.

۸- عالم جماد.

سپس متذکر می‌گردد که در عالم ناسوت با اشراق آفتاب جهاتاب نور و روشنایی بر جمیع اشیاء ظاهر و عیان می‌گردد ولیکن با طلوع آن کوکب دری سماوی بر اشجار عالم خاکی ظل و سایه نیز تولید می‌شود که فی حد ذاته فاقد بزوغ و سطوع است ولی هنگام غروب آفتاب عالمتاب آن تیرگی و تاریکی ظاهري رخ از پهنه‌گیتی برمی‌گیرد و به کلی زائل و نابود می‌شود و اشاره به اهل تصوف می‌فرمایند که به زعم خویش گمان نمودند که به کنه ذات حق واصل گشته‌اند. هیکل انور این ادعای را باطل می‌شمارند و کفر محض محسوب می‌دارند و می‌فرمایند: «سبحان الله عما يقول الظالمون».

چون رشتہ کلام بدینجا می‌رسد تفسیر مبارک با جمله «فَإِنَّ اللَّهَ وَإِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ؛ قَدْ تَمَّ الْجَوابُ هُنَّا» به پایان می‌انجامد.

\* \* \*

قبل از اختتام این مبحث ناگزیر اشاره کوتاهی باید به موضوع نفس نمود تا از ابهام جلوگیری شود. اولاً باید دانست حقیقت نفس چیست. جمال قدم جل اسمه الاعظم می‌فرمایند، قوله الا فخم: «اینکه از حقیقت نفس سؤال نمودید، انها آیة الہیة و جوهرة ملکوتیة الی عجز کل ذی علم عن عرفان حقیقتها و کل ذی عرفان عن معرفتها». <sup>۱۶</sup> مضمون بیان مبارک این است که حقیقت نفس آیتی است الہی و جوهری است ملکوتی که هر صاحب علمی از شناسائی حقیقت آن عاجز است. با توجه به این بیان مبارک واضح و مبرهن می‌گردد که شناسائی نفس انسانی از برای خلق بشری ممکن و میسر نیست تا چه رسد به شناسائی مقام الوهیت.

ثانیاً - نفس چون مظهر عالم شخصی انسانی است مراتب مختلفه در بر دارد به مانند نفس راضیه و نفس مرضیه و نفس مطمئنه و نفس شیطانیه و غیره. مرکز میثاق الہی مراتب نفس را در طی لوح منیعی شرح و توضیح داده‌اند <sup>۱۷</sup> و در توصیف میزان تشخیص حقائق و معانی می‌فرمایند الهام یکی از موازینی است که از احساسات قلبیه منبع می‌گردد و وساوس شیطانیه نیز از خطورات قلبیه تبعیت می‌نماید. <sup>۱۸</sup>

ثالثاً - نفس دارای قابلیت اتحاد با روح است بدین معنی که اگر نفس با الهامات فؤادیه منبع گردید مراحل ترقی و تعالی را منعکس می‌نماید. در شرح این مطلب حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند نفس اگر در ظل نفثات روح القدس با روح متحد گشت به مانند اتحاد آئینه با اشعة آفتاب روشن و

متلأً می‌گردد.<sup>۱۹</sup>

دکتر علی مراد دادوی اعلیٰ الله المقامه شرحی در بارهٔ مبحث نفس بیان داشته و بی‌مناسبت نیست قسمتی از آن را جهت مزید تبصر نقل نمائیم، قوله:

«در یکی از آیات اشاره فرموده‌اند به آن حدیث معروف: "من عرف نفسه فقد عرف ربّه" که معنی آن است که نفس خودش را بشناسد خدای خودش را می‌شناسد و بیان بلیغی فرموده‌اند در معنی این حدیث که البته سابقاً فلسفی در آثار یونانیان دارد چون سابقاً این مطلب را طور دیگری تلقی می‌کردند. حضرت بهاء‌الله در لوحی که در مجموعهٔ چاپ مصر منتدرج شده است مطلب را توضیح فرموده‌اند. می‌فرمایند هر که نفس خود را شناخت، خدای خودش را شناخت. ولی حدود این معرفت را بیان می‌فرمایند. این بیان را به این صورت می‌توان درآورد که ما نفس خودمان را هم تا حدود معیتی می‌توانیم بشناسیم. آنچه شما از نفس خودتان می‌شناسید، توجه نفس است به امری از امور، تعلق نفس است به حالتی از حالات. یعنی شما در خودتان چیزی به نام روح یا نفس ادراک نمی‌فرمایید. الان توجه به خودتان بکنید: هیچ چیز به نام نفس آن جا دیده نمی‌شود. آنچه شما در درون خود ادراک می‌کنید فکری است که در بارهٔ چیزی به عمل می‌آورید. خشمی است که به شما دست می‌دهد. ترسی است که پیدا می‌کنید. تصمیمی است که می‌گیرید. یعنی آن چیزی است که نفس در جهتی از جهات به آن توجه می‌کند و تعلق می‌گیرد. والا ذات نفس کما کان بر خود انسان هم مجھول می‌ماند. به همین سبب "من عرف نفسه فقد عرف ربّه" به این معنی می‌شود: همان طور که نفس خودمان را می‌شناسیم و به نام شناختن نفس فقط با آثار و احوال نفس و تجلیات و ظهورات آن آشناشی پیدا می‌کنیم، در مورد خدا هم فقط با جلوه‌های امر او است که آشنا می‌شویم. و در لوح دیگری می‌فرمایند که در حدیث "من عرف نفسه" کلمهٔ "نفس" به نفس مظہر امر الهی در اعلیٰ مرتبهٔ خودش برمی‌گردد یعنی هر که نفس مظہر امر را شناخت خدا را می‌شناسد.»<sup>۲۰</sup>

### یادداشت‌ها

\* این مقالهٔ کنفرانسی است که نویسنده در دومین دورهٔ فارسی «مجمع عرفان» در مرکز مطالعات بهائی آکتوتو (ایتالیا) در جون ۱۹۹۶ ایجاد کرده‌اند.

۱- معنی حدیث این است که هر کس نفس خود را شناخت خداوند را شناخت. شاعری نیز در این باره چنین سروده:<sup>۲۱</sup>

ای شیفتهٔ بندگی شکر و سپاس      وی حدّ عبادت تو بیرون ز قیاس

خواهی که خدای خویش را بشناسی      پیش از همه ذات خویشتن را بشناس

۲- مضمون بیان مبارک این است که شخصی از محضر مبارک معنی حدیثی که از حضرت علی بن ابی طالب علیه

السلام روایت شده را سؤال نموده است.

۳- مفهوم این حدیث مبنی بر اینکه شناسائی نفس راهی بر شناسائی حق است در آثار مبارکه بهائی و نوشته‌های اسلامی و افکار فلاسفه غرب و شرق به نحوی از انحصار وارد آمده است. گروهی از فلاسفه اصل را معرفت نفس دانسته‌اند و معرفت نفس را وسیله معرفت رب شمرده‌اند. فی المثل دکارت (R. Descartes) حکیم معروف فرانسوی همین مفهوم را به صورتی دیگر بیان نموده و گفته است: «من می‌اندیشم؛ پس من هستم». در بین فلاسفه مشرق‌زمین از مولانا جلال الدین رومی گرفته تا حافظ و غزالی و عطار و پیروان فکر وحدت وجود مطالب بی‌شمار در این مقوله بیان داشته‌اند که نقل آنها در حوصله کلام ما نیست.

۴- قرآن مجید، سوره ابراهیم، آیه‌ای ۲۷-۲۸.

۵- ذکر معرفت الهی در آثار بهائی بسیار وارد گردیده و اشاره به مواضع مختلفه در این مختصر نمی‌گنجد. حضرت علی بن ابی طالب نیز در یکی از خطبه‌های خود که در کتاب نهج البلاغه مسطور است شرح معرفت الله را این چنین مذکور داشته است، قوله الکریم: «اَوْلُ الَّذِينَ مَعْرِفَةً وَكَمَالُ مَعْرِفَتِهِ التَّصْدِيقُ بِهِ وَكَمَالُ التَّصْدِيقِ بِهِ تَوْحِيدُهُ وَكَمَالُ تَوْحِيدِهِ الْاخْلَاطُ لَهُ وَكَمَالُ الْاخْلَاطِ لَهُ نَفْيُ الصَّفَاتِ عَنْهُ»، بدین معنی که سرآغاز دین شناخت پروردگار است و کمال شناسائیش در ایمان به او است و کمال ایمان به او در توحید و یگانگی او است و کمال توحید او در خلوص نسبت به او است. این است مفهوم حقیقی وصف او که در این شعر آمده:

که یکی هست و هیچ نیست جزا و وحده لا الله الا هو

حضرت عبدالبهاء بیان امیر المؤمنین را در تعریف کلمه توحید در ضمن یکی از مکاتیب خوبیش که در مجموعه مکاتیب عبدالبهاء (قاهره: کردستان العلمیه، ۱۳۳۰ ه. ق.)، ج ۲ به طبع رسیده نقل می‌فرمایند: «من سئل عن التَّوْحِيدِ فَهُوَ جَاهِلٌ وَ مَنْ أَجَابَ عَنْهُ فَهُوَ مُشْرِكٌ وَ مَنْ عَرَفَ التَّوْحِيدَ فَهُوَ مُلْمِدٌ وَ مَنْ لَمْ يَعْرِفْ التَّوْحِيدَ فَهُوَ كَافِرٌ». مضمون بیان این است که هر آن که از توحید پرسان شود نادان است و آن که جواب‌گو گردد مشرک است و هر آن که توحید را دانست ملحد است و کسی که پی به توحید نبرد کافر است.

۶- در تفسیری که حضرت عبدالبهاء روح ما سواه فداه در شرح این حدیث مرقوم فرموده‌اند و در مکاتیب عبدالبهاء، ج ۲، صص ۵۵-۵۶ به چاپ رسیده است، هیکل اطهر به تفصیل معانی «کثر مخفی» و «صفات و اسماء الهی» و مراتب «حب» و «معرفت» و «احدیت» و «حادیت» و «ماده» و «هیولا» و غیره را تعریف و توصیف فرموده‌اند. ناگفته نماند که این لوح منع که از اعاظم آثار مبارکه مرکز عهد و پیمان الهی محسوب است به موجب تصریح آن طلعت احادیه «در سن صباوت (در ادرنه) مرقوم شده است. در بعض مواقع بعضی تعبیرات نظر به مشرب بعضی ذکر شده است. ملاحظه به حقیقت مقصود باید بشود که چون سریان روح در عروق و شریان کلمات جاری و ساری است...» (مکاتیب عبدالبهاء، ج ۲، ص ۵۵).

۷- حضرت عبدالبهاء در لوح مبارک خطاب به الشیخ الهادی الزیان که در مکاتیب عبدالبهاء (قاهره: فرج الله زکی، ۱۹۲۱ م.)، ج ۳، ص ۳۵۴ به چاپ رسیده است شرح مفصلی در تأسیس عقیده وحدة الوجود بیان می‌فرمایند و متنذکر می‌گردند که مفهوم «وجود» در نزد علماء و فلاسفه شرق و غرب یکسان جلوه نمی‌نماید، قوله العین: «صنادید متصرفه که تأسیس عقیده وحدة الوجود نموده‌اند مرادشان از آن وجود وجود عام مصدری که مفهوم ذهنی است نبوده و نیست... ولی عوام متصرفه را گمان چنان که آن حقیقت غیر معنوته حلول در این صور نامتناهی نموده... اما در نزد اهل حقیقت بهائیان متنیش این است که آن وجود غیب و جدایی مثلش مثل آفتاب است و اشراق بر جمیع کائنات نموده... حقائق کائنات مستفیض از شمس حقیقت ولی شمس حقیقت از علو تقدیس و تزییش تنزل و هبوط ننماید و در این کائنات حلول نفرماید.»

۸- در توضیح حقیقت قدیمه و جلوه مظاہر الهیه، حضرت عبدالبهاء در ضمن یکی از الواح مبارکه چنین

می فرمایند، قوله الاکرم: «حقیقت کلیه چون حقیقت قدیمه است منزه و مقدس از شؤون و احوال حادثات است چه که هر حقیقتی که معرض شؤون و حادثات باشد آن قدیم نیست و حادث است. پس بدان این الوهیّی که سائر طوائف و ملل تصوّر می نمایند در تحت تصوّر است نه فوق تصوّر و حال آنکه حقیقت الوهیّت فوق تصوّر است. اما مظاهر مقدّسة الهیّه مظهر جلوة کمالات و آثار آن حقیقت مقدّسه اند و این فیض ابدی و جلوة لاهوتی حیات ابدیّة عالم انسانی است.» (مکاتیب عبدالبهاء، ج ۳، ص ۳۸۴).

۹- قرآن کریم، سوره نجم، آیه های ۴-۳.

۱۰- قرآن مجید، سوره فصلت، آیه ۵۳ و متن کامل این آیه چنین است: «سُرِّيْهِمْ آیاتنا فِي الْأَفَاقِ وَ فِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْلَمْ يَكُفُّ بِرِبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ».

۱۱- مکاتیب عبدالبهاء، ج ۳، ص ۱۷۲. متن این فقره چنین است، قوله الامعن: «بدان که ناسوت آئینه ملکوت است و هر یک با یکدیگر تطبیق تام دارد. آراء صائبہ ناسوتیه که از نتائج افکار فلسفه حقیقیه است مطابق آثار ملکوتیه است و به هیچ وجه من الوجوه اختلافی در میان نیست زیرا حقیقت اشیاء در خزان ملکوت است. چون جلوه به عالم ناسوت نماید اعیان و حقائق کائنات تحقق یابد.»

۱۲- حضرت بهاءالله، منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله (لانگنهاین: لجنة نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، ۱۴۱ ب، ۱۹۸۴ م)، ص ۲۰۴.

۱۳- ایضاً، ص ۳۸.

۱۴- نظر خوانندگان گرامی را به مواضع مهمه‌ای که در لوح مبارک حضرت عبدالبهاء خطاب به پروفسور آگوست فورل (A. Forel) وارد گردیده معطوف می دارد. این سفر کریم حاوی شرح مبسوطی در زمینه شناسانی حق و مراتب وجود است. مثلاً می فرمایند، قوله الارفع: «اماً حقيقة الوهیّت في الحقيقة مجرد است، يعني تجزّد حقيقی، و ادراک مستحیل، زیرا آنچه به تصوّر انسان آید آن حقيقة محدوده است نه نامتهای؛ محاط است نه محیط؛ و ادراک انسان فائق و محیط بر آن. و همچنین یقین است که تصوّرات انسانی حادث است نه قدیم و وجود ذهنی دارد نه وجود عینی. و از این گذشته تفاوت مراتب در حیز حدوث مانع از ادراک است؛ پس چگونه حادث حقیقت قدیمه را ادراک کند؟ چنانچه گفتیم تفاوت مراتب در حیز حدوث مانع از ادراک است.»

متن کامل این لوح منبع در مجلد سوم مکاتیب عبدالبهاء، صص ۴۷۴-۴۹۱ به چاپ رسیده است. ناگفته نماند که فورل از اساتید علم حشره‌شناسی در کشور سویس و از پیروان عقیده وجود وحدت از اینکه در ظل شریعة الهیّه وارد گشت از مدافعین سرسخت امر ریانی شد و با ایمان و ایقان کامل به آئین بهائی بدرود حیات گفت.

۱۵- علی مراد داوودی، الوهیّت و مظہریت (دانداس: مؤسسه معارف بهائی به لسان فارسی، ۱۴۸ ب، ۱۹۹۱ م)، ص ۲۷۸، به نقل از بیان فارسی، واحد یک باب ۱۵.

۱۶- منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله، ص ۱۵۷. این بیان با مختصّی تفاوت در امر و خلق، تأليف فاضل مازندرانی، لانگنهاین، لجنة نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، ۱۴۲ ب، ۱۹۸۵ م، ج ۱، ص ۱۸۵ نیز آمده است.

۱۷- حضرت عبدالبهاء، مکاتیب عبدالبهاء (قاهره: کردستان العلمیّه، ۱۹۱۰ م)، ج ۱، صص ۸۲-۶۲.

۱۸- ایضاً، ص ۱۱۲. متن بیان مبارک چنین است: «فالهم هو عبارة عن خطورات قلبیّة و الوساوس الشیطانیّة هي ايضاً خطورات تتبع على القلب من وارداتِ نفسیّة». ۱۹- ایضاً، ص ۱۹۶.

۲۰- الوهیّت و مظہریت، صص ۲۷۳-۲۷۲.

## صحیفهٔ بین‌الحرمین

وحید بهمردی

آنچه در این مقاله از نظر خوانندگان می‌گذرد تشریح و توضیح جزئیات مسائل نازله در صحیفهٔ بین‌الحرمین<sup>۱</sup> نیست، زیرا چنین کاری به کتابی منفصل و تحقیقات متامدی و وقت زیادی احتیاج دارد. در اینجا منظور نظر و هدف نگارنده این سطور ایراد مطالبی درباره شأن نزول صحیفه مبارکه و نظری اجمالی بر موضوع‌های آن است، با این امید که مقدمه‌ای مفید باشد برای بحث و تعمق در آن اثری که در سنته اول دور بهائی از سماء مشیت الهی نازل گردید.

چنانچه در تواریخ امر ذکر شده پس از اینکه حضرت رب اعلیٰ واحد اول بیان را اتمام نمودند، پیامی توسط ملا حسین باب الباب برای جمال مبارک فرستادند. او پیام مزبور را در طهران به وسیله ملا محمد معلم نوری به حضور حضرت بهاء‌الله تقدیم کرد. حضرت نقطه اولی عازم حجّ بیت الله الحرام شدند و جناب قدوس نقطه‌ای دیگر را از بین حروف حی انتخاب نمودند تا در آن سفر تاریخی در رکاب باشند. خادم حبشه مبارک نیز به خدمت طلعت اعلیٰ در آن سفر مفتخر شد.

به علت اینکه در آن سال عید قربان در روز جمعه واقع می‌شد، حجّ آن سال حجّ اکبر بود (دهم ذی الحجه ۱۲۶۰ هـ. ق. مطابق بیستم دسامبر ۱۸۴۴ م.). لذا عدّه زیادی از علماء و بزرگان ایران در جملهٔ جماعت حاجیان بودند. یکی از آنها حاج میرزا محمد حسین کرمانی شیخی معروف به میرزا

محیط بود. میرزا محیط در کربلا با حضرت اعلیٰ آشنا شده بود و در توقیعی قبل از بعثت از او به اسم و رسم یاد فرموده‌اند. نامبرده در مکه به حضور مبارک حضرت رب اعلیٰ مشرف شد و خطاب به او صحیفه بین الحرمین از قلم اعلیٰ نازل گردید.

### تاریخچه نزول صحیفه

چنانچه در تاریخ نبیل زرندی آمده<sup>۲</sup> روزی در اثنای اجرای مراسم حجّ که حضرت رب اعلیٰ از حجر الاسود چندان فاصله نداشتند با میرزا محیط کرمانی رو به رو شدند. آن حضرت دست او را گرفته به او فرمودند که او خود را یکی از بزرگان شیخیه و مروّجان عقائد آن می‌شمارد و در ضمیر خود را جانشین شیخ احمد و سید کاظم می‌داند. حال هر دو در بقعة مقدسی فوار دارند و صاحب آن بیت بدون شک بین حق و باطل تفصیل خواهد نمود. آن گاه حضرت رب اعلیٰ به او اعلان فرمودند که در این روز، چه در شرق و چه در غرب عالم، احدي نیست جز ایشان که باب معرفة الله باشد و دلیل ایشان همان است که دین اسلام بر آن قائم و بريا است یعنی کتاب الله و کلام او. از میرزا محیط خواستند هر سؤالی را که بخواهد می‌تواند پرسد و فی الحین به آیاتی که حجّت و دلیل کافی و وافی باشد جواب او را نازل خواهد فرمود. و نیز به او فرمودند که دو راه دارد؛ یا قبول و یا انکار. اگر منکر شد دست او را ترک نخواهد کرد مگر اینکه علی رؤوس الاشهاد انکار خود را اعلان کند تا سبیل حق از سبیل باطل معلوم و متمیز گردد. میرزا محیط در متهای فروتنی و پریشانی عرض نمود که از زمانی که در کربلا به حضور مبارک شرفیاب شده بود دانست که به مقصد خود رسیده است، و التماس نمود ملاحظه ضعف و اضطراب او را بنمایند. سپس در همان جا بر حقانیت حضرت رب اعلیٰ شهادت داد و اذعان نمود. حضرت رب اعلیٰ حضرت قدوس را شاهد گرفتند و به میرزا محیط فرمودند هر سؤالی را که دارد پرسد تا جواب آن به حول الله نازل گردد. آن گاه میرزا محیط از حضور مبارک مرتخص شد.

از قرائی معلوم می‌شود میرزا محیط قضیه را با یکی از همراهان خود به نام سید علی کرمانی که شیخی نیز بود در میان گذاشت و هر دو هفت سؤال آماده کرده به حضور مبارک تقدیم نمودند و احتمال می‌رود که آن سؤالات را فرستاده و شخصاً تقدیم حضور نکرده باشند. بی‌درنگ میرزا محیط کرمانی راهی مدینه شد و پیش از اینکه حضرت رب اعلیٰ به مدینه رسول برستند او رهسپار کربلا شد. در آن هنگام حضرت رب اعلیٰ به سوی مدینه تشریف بردند و در بین راه، نرسیده به مدینه، صحیفه‌ای در جواب هفت سؤال میرزا محیط و سید علی نازل فرمودند و خود آن حضرت به مناسبت نزول آن در میان دو حرم - بیت الله الحرام و حرم رسول - آن را صحیفه بین الحرمین نامیدند، چنانچه در خطبه اول صحیفه می‌فرمایند: «اللهم اشهدک فی مقامی هذَا علی تلک الارض

المقدّسة بین حرمک بیت الحرام و حرم حبیک محمد رسول الله صلواتک علیه و آله، و در بعضی تواقیع از آن به اسم صحیفه حرمین نیز یاد فرموده‌اند. و چون وقت ورود موبک مبارک به مدینه میرزا محیط آن جا را ترک کرده بود، لذا بعداً در کربلا به دست او رسید.

حضرت رب اعلی در ابتدای صحیفه محل نزول را معین فرموده‌اند بقوله: «هذا کتاب قد نزل على الارض المقدّسة بین الحرمین من لدن علی حمید». اما تاریخ دقیق نزول، از خود متن چنین معلوم می‌شود که در ساعت اول پس از غروب لیله اول محرّم سال ۱۲۶۱ ه. ق.، یعنی در ساعت اول آن سال بوده، زیرا در خطبه‌ای که در اوائل صحیفه نازل شده می‌فرمایند: «و اشهد فی هذه اللیلة اول لیلة من الشّهر الحرام شهر الله... و اول ساعت من السّنة الجديدة سنة احدی و ستّین بعد المائتين و الالف من الهجرة المقدّسة»، و نیز در همان خطبه: «فیا الہی انک لتعلم مقامی فی هذه اللیلة الّتی قد تقمص کلّ الموجودات قمیص الحزن لمطلع القمر فی هذا الشّهر الحرام». و در دعائی که در ضمن باب ششم صحیفه نازل شده می‌فرمایند: «یا الہی اشهد لدیک فی هذا الیوم اول ساعت من السّنة الجديدة من الیوم البذیع». بنا بر این سه بیان مبارک این نتیجه به دست می‌آید که مدت نزول تمام صحیفه تقریباً یک ساعت به طول انجامید، زیرا در خطبه اولی ذکر ساعت اول شب را می‌فرمایند و در دعائی باب ششم ذکر ساعت اول آن شب نیز شده. البته این احتمال نیز وجود دارد که دعائی که در باب ششم نازل شده در آغاز شب محرّم تلاوت فرموده‌اند و فوراً پس از آن نزول صحیفه شروع شده و آن دعا را در ضمن باب ششم درج نموده‌اند. در این حال ممکن است مدت نزول بیش از یک ساعت به طول انجامیده باشد، ولیکن بعد به نظر می‌رسد که از چند ساعت اول آن شب تجاوز کرده باشد زیرا چنانچه معروف است حضرت رب اعلی چنین تواقیع و صحائف را بدون توقف قلم نازل می‌فرموده‌اند. در این جا ناگفته نماند که لیله نزول صحیفه بین الحرمین موافق با لیله تولد حضرت رب اعلی بوده است.

طرف خطاب در صحیفه اگرچه عموماً میرزا محیط کرمانی است، ولیکن در واقع صحیفه در جواب هفت سؤالی که میرزا محیط از سوی خود و سید علی به حضور مبارک تقدیم کرده بود نازل گردید، چنانچه در خطبه اول صحیفه می‌فرمایند: «ولقد سأّل عبد من عبادک من آیات من لدن نفس و من آیات من عند نفسه بعد ما قد رأى آیات كتابک وكذب باتّباع الهوى ما لا يحيط به علمه». یعنی خدایا، سؤال‌کننده‌ای از سوی یک نفر و از سوی خود در باره آیاتی سؤال نمود، بعد از اینکه آیات کتاب تو را دید و آنچه را که علم او به آن احاطه نمی‌کرد به علت پیروی از هوی تکذیب نمود. و در موضع دیگری خطاب به میرزا محیط می‌فرمایند: «و اما حکم ما قد قرء السائل من لسانک...»، یعنی حکم آنچه سؤال‌کننده از زبان تو خوانده است. از این دو اشاره واضح است که سؤال‌کننده‌ای غیر از میرزا محیط بوده که به احتمال قریب به یقین همان سید علی کرمانی شیخی است. علت اینکه نگارنده

شخص دوم را سید علی می‌داند این است که در بعضی نسخه‌های خطی صحیفه اسم او به تصریح درج شده است. مثلاً در دو نسخه خطی که عکس آنها نزد نگارنده است فوق بسمله افتتاح این عبارت مرقوم شده: «هذه الصحيفة البدعة المنشئة بين الحرمين جواباً للمسائل اللاتي قد سألها المحيط والسيد على الكرمانی». و در یک نسخه صحیفه در آیه دوم اسم سید علی به تصریح در ضمن خود آیه آمده بقوله: «... على دعاء السائل الحاج سید علی الكرمانی فی سبع آیات...»، و در نسخه خطی صحیفه در دانشگاه لایدن هلند که تاریخ استنساخ آن سال ۱۲۶۳ ه. ق. و محل استنساخ شیراز است اسم حاج سید علی کرمانی بالای کلمه "سائل" در آیه دوم متن به خط ریز نوشته شده است. در دو نسخه دیگر که نزد نگارنده است اسم سید علی بعد از کلمه "سائل" در آیه مذکور نیامده است. علاوه بر این در کتاب الفهرست که ضمن آن حضرت رب اعلیٰ آثاری را که تا انتهای سفر حجّ و کمی بعد از آن نازل شده فهرست‌وار درج فرموده‌اند ذکر توقیعی شده که برای سید علی کرمانی نازل فرموده‌اند. لذا یقین است که در حجّ سال مذکور شرکت داشته است و به دریافت توقيع مبارک مفتخر شده. و از آنجائی که او از جمله شیخی‌های برازنده کربلا بوده و با میرزا محيط مخالف نبوده حتماً به اتفاق همیگر به حجّ رفته بوده‌اند و او تنها شخص شیخی است که می‌تواند در آن موقع شریک میرزا محيط در عرض سؤالات بوده باشد. لازم است در اینجا ذکر شود که حضرت رب اعلیٰ در صحیفه میرزا محيط را "عبد من عبادک" و "السائل الجليل" و "حبيب"، و سید علی را "السائل" مخاطب می‌فرمایند.

حضرت رب اعلیٰ در آغاز باب اول صحیفه حادثه مشرف شدن میرزا محيط را در مکه با ایراد تفصیلات آن بیان می‌فرمایند بقوله:

«اللَّهُمَّ أَنِّي أَشْهُدُكَ بِمَا قَلَّتْ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ عِنْ الدَّكْعَةِ بِيَتِكَ الْكَعْبَةِ عَلَى السَّائِلِ تِلْكَ الْآيَاتِ بِمَا نَزَّلْتَ عَلَى حَبِيبِكَ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ وَإِنْ حَاجَوكَ فَقْلَ تَعَالَى نَدْعُ ابْنَائَنَا وَابْنَائَكَ وَنِسَائَنَا وَنِسَائِكَ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسِكَ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ، فَبِحَقِّكَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ لَمْ يَقْبَلْ مِنْ عَبْدِكَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا. فِي اِيَّاهَا السَّائِلِ الْمَحِيطِ الْمُقْلِ لَكَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ تَلْقاءَ الْكَعْبَةِ مِنْ شَطْرِ رَكْنِ الْغَرْبِيِّ عَلَى مَحْلِكَ مَقْدَمِ الْمَنْبِرِ فِي الْلَّيْلَةِ النَّصْفِ مِنَ الشَّهْرِ الْحَرَامِ شَهْرِ الْحَجَّ بَعْدَمَا قَدْ مَضَتْ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ ثَلَاثَ سَاعَاتٍ أَقْبَلَ دَعَائِي وَقَمَ تَبَاهِلْ مَعِي لَدِي الرَّكْنِ عَنْدَ حَجْرِ الْأَسْوَدِ عَلَى شَأنِ الَّذِي كَنَّتْ عَنْ قَبْلِ اهْلِ الْأَرْضِ اجْمَعَهُمْ مُنْكَرًا بَعْهَدِي حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَاللَّهُ عَلَى مَا أَقُولُ خَيْرًا. ثُمَّ الْمُقْل لَكَ مَرَّةً أُخْرَى تِلْكَ الْكَلْمَةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بَيْنَ الْمَنْبِرِ وَالْمَقَامِ تَلْقاءَ وَجْهِ الْكَعْبَةِ وَاللَّهُ عَلَى مَا أَقُولُ وَكَيْلًا. ثُمَّ الْمُقْل لَكَ فِي بَيْتِ مَكَّةَ مَقْعِدَ الصَّدْقِ تِلْكَ الْكَلْمَةِ ثَلَاثَ وَإِنَّكَ لَمْ تَشْعُرْ بِاْمِرِ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَى مَا أَقُولُ شَهِيدًا».

از مضمون این بیان مبارک چند نکته به دست می‌آید: یکی اینکه مشرف شدن میرزا محیط به حضور حضرت ربّ اعلی سه ساعت بعد از غروب آفتاب در پانزدهم ذی‌الحجّه بود، یعنی درست پس از گذشت دو هفته از رسیدن حضرت ربّ اعلی به مکّه زیرا وصول ایشان به آن شهر در اول ذی‌الحجّه بوده. دیگر اینکه چون نزول صحیفه در شب اول محرم واقع شد، بنا بر این فاصله بین اعلان امر به میرزا محیط و نزول جواب‌های او دو هفته بوده. نکته دیگر این است که حضرت ربّ اعلی در آن دو هفته سه مرتبه با میرزا محیط رو به رو شدند: بار اول در مقابل کعبه از طرف رکن غربی؛ دفعه دوم در مقابل کعبه بین منبر و مقام؛ و مرتبه سوم در بیت مکّه بود، و در هر سه ملاقات حضرت ربّ اعلی او را به امر خود خواندند و نیز او را به مباھله دعوت فرمودند. این قضیه را حضرت ربّ اعلی در کتاب العلماء که بعد از انتهای حجّ نازل فرمودند بیان می‌فرمایند بقوله: «ولقد نزلنا في كتاب الحرمين حكم ذكر الله عند الكعبة في المسجد الحرام فمن شاء اين يباھل ان رسول ذكر الله قد كانوا في بعض البلاد كثيرا». <sup>۳</sup> از بیان مبارک در صحیفه واضح است که اگرچه بر حسب روایت نبیل میرزا محیط در مقابل حضرت ربّ اعلی اذعان کرد و اظهار خضوع نمود، ولیکن دعوت آن حضرت را به قبول امر مبارک در آن جا صراحتاً قبول نکرد و اذعان و خضوعی که ظاهراً ابراز نمود حتماً به علت خوف او از مباھله بوده تا اینکه، بنا بر نتیجه گیری، در مرتبه سوم که حضرت ربّ اعلی او را به مباھله دعوت فرمودند عرض نمود سؤالاتی دارد که مایل می‌باشد به حضور تقدیم نماید تا اطمینان قلب برای او حاصل شود. و نیز روایت شده است که بهانه او این بود که در مکّه جمعیت زیاد است و مردم مزاحم هستند؛ خوب است در مدینه یکدیگر را ملاقات فرمایند.<sup>۴</sup> و به احتمال زیاد، چنانچه قبلًا ذکر شد، سؤالات را به حضور مبارک فرستاده و شخصاً تقدیم ننموده، والا هیچ لازم نبوده که صحیفه که در ظرف مدت کوتاهی در یک شب نازل شد بعد از ترک مکّه نازل گردد. پس از آن میرزا محیط قبل از حضرت ربّ اعلی روانه مدینه شد تا پس از اتمام مراسم حجّ که زیارت قبر رسول و قبور بقیع است آن شهر را ترک کند و بار دیگر با حضرت ربّ اعلی رو به رو نشود. بنا بر این میرزا محیط کرمانی در زمرة کسانی است که با وجود حجّ و برهان از حق سر پیجید. در توقیعی که بر نهج مناجات نازل شده است به این قضیه اشاره می‌فرمایند بقوله:

«و انك لتعلم حكم ما قد سمعتُ في ام القرى من جحد العلماء و ردّ عبادك المبعدين من أهل ارض المقدّسة ولذلك رجعتُ من قصدى ولم اسافر من هذا السبيل لثلا يقع فتنة ولا يذلّ أهل طاعتك ولا يرفع احدٌ من رأس احدٍ شرعاً بظلم. و انك تعلم ما قد رأيتُ في ذلك الامر و انك على كل شئ شهيد». <sup>۵</sup>

مضمون این بیان مبارک این است که به معبد خود می‌فرمایند: تو آگاهی بر کفران علماء و ردّ

اهل کربلا که در مکه شنیدم، و به علت آن بود که از نیت خود مبنی بر توجه به کربلا صرف نظر نمودم و به آن جانرفتتم تا فته واقع نشد و اهل طاعت تو به خاک ذلت نیفتند و در حق احدی ظلمی اجرا نشد. از این بیان مبارک چنین دریافت می شود که حضرت رب اعلی در مکه امر خود را به کسانی که از کربلا برای ادائی حج رفته بودند اعلان فرمودند، لکن از آنها فقط جحد و رد مشاهده نمودند. از جمله آن نقوص میرزا محیط کرمانی و سید علی کرمانی را که هر دو از کربلا به مکه رفته بودند می توان نام برد. و شاید بیش از آن دو نفر ملا حسن گوهر شیخی بر اعراض و اعتراض قیام نمود، به دلیل خطاباتی که در توقع صادر برای او، که پس از نزول صحیفه بین الحرمین بوده، زیارت می شود.<sup>۶</sup>

### شرح حال میرزا محیط کرمانی

اسم او میرزا محمد حسین و به لقب محیط که حتماً به معنی کسی است که بر علوم احاطه داشته باشد معروف بوده. او از اهل کرمان و یکی از تلامیذ برازنده سید کاظم رشتی بود و به خود سید و خانواده ایشان نزدیک بوده است به دلیل اینکه تربیت دو فرزند سید که حسن و احمد نام داشتند به عهده او گذاشته شده بود. پس از درگذشت سید کاظم در سال ۱۲۵۹ ه. ق.، مانند سایر شاگردان برازنده آن مکتب، در عراق و ایران به ادعای جانشینی سید برخاست و لیکن در کربلا ملا حسن گوهر توانست ریاست شیخیان آن جا را به دست آورد. در ایران نیز کسی از شیخیه پیشوائی میرزا محیط را پذیرفت، لذا او همچنان به تربیت دو فرزند سید ادامه داد. ذکر شده که کتبی چند در طریقہ شیخیه تألیف نموده است و خط شکسته را خوب می نوشته.<sup>۷</sup>

قرائن ثابت می کند که او شخص متعدد و ضعیفی بوده است و در نتیجه علی رغم نزول جواب سوالات او در صحیفه بین الحرمین و اتمام حجت برای او هرگز به نور ایمان به طور صحیح و واقعی و حقیقی فائز نشده. با وجود این با بایان کربلا همیشه محشور بوده و برخلاف سایر علماء عملی بر ضد امر جدید از او صادر نشده، به این دلیل که در توقیعی که حضرت رب اعلی خطاب به حرم سید رشتی نازل نموده اند می فرمایند: «جناب محیط را سلام نموده که فتنه آن ارض را مخلصاً لوجه الله ساکن فرمایند».<sup>۸</sup> و در ضمن توقع ملا حسن گوهر به میرزا محیط خطاب می فرمایند بقوله: «فیا ایها المحیط بلغ حکم ربک بالعدل فانَ الیوم حکم اللّوح لمن الصادقین».<sup>۹</sup> علاوه بر این در کتاب العلماء در اشاره ای به صحیفه بین الحرمین می فرمایند: «... ان اقرئوا ممّا نزلنا في ذلك الكتاب الى الّذى قد اجاب امرنا فائة في حكم اللّوح لمن الصادقين».<sup>۱۰</sup> ظاهر آیه راجع به میرزا محیط است و از آن چنین می توان نتیجه گرفت که لا اقل در مرحله کوتاهی از زندگی خود اظهار ایمان می نموده و احتمالاً پس از دریافت صحیفه در کربلا ظاهراً اقبال نموده و لیکن شخصیت ضعیف و متعدد او که تا

آخر عمر گریانگیر او بوده مانع شده بیش از ایمان موقت نصیب او گردد. بیان حضرت عبدالبهاء در باره او که بعداً ذکر خواهد شد و در آن می فرمایند: «نیامد، دور شد»، شاید اشاره به این است که قبل از آن نزدیک بوده! دیگر اینکه در لوحی که از قلم حضرت بهاءالله در تفسیر آیه‌ای از تفسیر احسن القصص نازل شده با رمز و کنایه به میرزا محیط و ملا حسن گوهر و حاج محمد کریم خان کرمانی اشاره می فرمایند و در باره میرزا محیط ذکر می نمایند که او معارفی در باره حضرت رب اعلی داشته و به حفایت امر شیخ احمد و سید کاظم مقرب بوده متنه می گفته: گمان نمی کنم بعد از شیخ و سید قیامت قائم و قیامت حسینی واقع شود.<sup>۱۱</sup>

در زمانی که حضرت بهاءالله در بغداد تشریف داشتند و شهرت ایشان به همه محافل و مجالس رسیده بود میرزا محیط می خواست به حضور مبارک مشرف شود ولیکن این شرف نصیب او نگردید. این حادثه را حضرت عبدالبهاء به تفصیل بیان فرموده‌اند، چنانچه نقل شده که در روز پنج‌شنبه ۱۷ ماه ژوئن سال ۱۹۱۵ م. به جمعی از احبا در حیفا فرمودند:

«وقتی که جمال مبارک در بغداد بودند میرزا محیط مشهور شیخی آمد به بغداد، یعنی به عنوان زیارت کاظمین. کیوان میرزائی بود پسر رضا قلی میرزا نوه فرمانفرماش شیراز که پسر فتح علی شاه بود. این کیوان میرزا به حضور مبارک مشرف می شد. رفت میرزا محیط پیش کیوان میرزا و به او تکلیف کرد که برو به حضور مبارک عرض کن که من می خواهم به حضور مبارک مشرف شوم، لکن به شرط اینکه هیچ کس خبردار نشود؛ جز تو کسی نداند؛ حتی نفوosi که در اطراف مبارک هستند از خدام و غیر خدام و متسببن نباید بدانند. باید فقط تو بدانی و می خواهم نصف شب مشرف شوم. پس از کاظمین می آیم به بغداد و به خانه تو و نصف شب با تو مشرف می شوم به این شروط. کیوان میرزا آمد و حضور مبارک عرض کرد که میرزا محیط می خواهد مشرف شود ولکن به این شروط. فرمودند به میرزا محیط بگو که من در سفر کردستان غزلى گفتم، از جمله آیات آن غزل این است:

گر خیال جان همی هست به دل این جامیا  
رسم ره این است گر وصل بها داری طلب  
رفت کیوان میرزا به او گفت. نیامد، دور شد. روز ثانی سوار شد یکسر رو به کربلا رفت. روز سوم  
تب و سرسام کرد و شب هفتم مُرد. میان این جواب و مردن میرزا محیط یک هفته طول  
کشید.<sup>۱۲</sup>

در اینجا لازم است چند کلمه در باره سید علی کرمانی که شریک میرزا محیط در عرض سؤالات هفتگانه به حضور حضرت رب اعلی بود ذکر شود. فعلاً تفصیلاتی در باره زندگی او در دست نیست، و این دلیل است بر اینکه چندان شخصیت مهمی در تاریخ نبوده. آنچه می‌دانیم این

است که او یکی از منشیان سید کاظم رشتی بوده و پس از انتشار امر حضرت رب اعلی در کربلا توسط حضرت طاهره، سید علی از جمله علمای شیخی بوده که به ضدیت با امر آن حضرت قیام نموده است.<sup>۱۳</sup> و پس از اینکه احتمالاً به حضور مبارک در مکه مشرف شد، سال‌ها با بایان اویله در کربلا محشور بود ولیکن هرگز به ظهور جدید مؤمن نشد. چنانچه از کتاب فهرست معلوم می‌شود در مکه توقیعی خطاب به او از قلم اعلی نازل گردید که در آن اعلان ظهور می‌فرمایند و او را به صراط خداوند دعوت می‌نمایند.<sup>۱۴</sup>

### نظری اجمالی بر متن صحیفه بین الحرمین

بر حسب بیان مبارک حضرت رب اعلی در کتاب الفهرست تمام صحیفه تقریباً بالغ بر یک هزار و صد و هفتاد بیت می‌باشد که به زبان عربی از مصدر وحی الهی نازل شده است. آن اثر مبارک به یک مقدمه در بیست و پنج آیه، و سپس یک خطبه، و بعد از آن هفت باب که شامل آیات و ادعیه است تقسیم شده. هر یک از ابواب هفتگانه جواب یکی از سؤالاتی است که از طرف میرزا محیط و سید علی به حضور مبارک تقدیم شده بود.

حضرت رب اعلی در بعضی از آثار بعدی خود ذکر صحیفه بین الحرمین را می‌نمایند، چنانچه در صحیفه عدیله می‌فرمایند: «اگر جمیع علماء بخواهند که در کتاب عدل و صحیفه حرمین یک حرف لحن و دو حرف بدون ربط پیدا نمایند بر قواعد کتاب الله و قوم هر آینه قادر نخواهند بود». <sup>۱۵</sup> از این رو تصریح شده است که صحیفه بر قواعد قرآن و نیز قواعد قوم یعنی اعراب نازل گشته. در توقیعی که خطاب به یکی از اماء مؤمنات در کربلا نازل می‌فرمایند: «اکابر محیین شیخیه را ابلاغ سلام نموده... در هر شان تلقاء قبر مرحوم [یعنی سید کاظم رشتی] زیارت منصوص در صحیفه حرمین را قرائت نمایند منْ قیلی فانَ حَقَّهُ عَلَى عَظِيمٍ». <sup>۱۶</sup> گویا مقصود از زیارت منصوص در صحیفه همان باشد که در آغاز باب ششم نازل گشته. و در توقع مبارک خطاب به ملا حسن گوهر می‌فرمایند: «ولقد نَزَّلَا حُكْمَ مَا سُأَلَ الْمُحِيطُ فِي صَحِيفَةِ الْحَرَمِينِ، قُلْ أَقْرِءْ حُكْمَ مَا نَزَّلَ مِنْ طَرْفِ رَبِّكَ لِتَكُونَ مِنَ الْفَائزِينِ». <sup>۱۷</sup>

حضرت رب اعلی در بیست و پنج آیه اول صحیفه به نزول آن در ارض مقدسه بین الحرمین تصریح می‌فرمایند و آن را کتابی که از سوی خداوند علی حمید نازل شده و به دست ذکر در سیع آیات محکمات به اذن الله تفصیل داده شده توصیف می‌فرمایند بقوله: «انَّ هَذَا كَتَابٌ قَدْ نَزَّلَ عَلَى الْأَرْضِ الْمَقْدَسَةِ بَيْنَ الْحَرَمِينِ مِنْ لَدُنِ عَلِيٍّ حَمِيدٍ، ثُمَّ فَصَلَّتْ آيَاتُهُ عَنْ يَدِ الذَّكْرِ هَذَا صَرَاطُ اللهِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلَى دُعَاءِ السَّائِلِ فِي سَبْعَ آيَاتٍ مَحْكَمَاتٍ بِإِذْنِ اللهِ عَلَى قَسْطَاسِ مُبِينٍ». با تطبیق بین عبارات واردہ در این بیان مبارک با موارد مماثل در قرآن، این نتیجه به دست می‌آید که حضرت رب اعلی با تلویحی ابلغ از تصریح ظهور خود را ظهور الهی، و امامت و نیابت و بایت و امثال ذلک

را از خود به کلی نفی می‌فرمایند، زیرا صحیفه را کتابی که از سوی خداوند نازل شده باشد می‌شمارند، و چنانچه معروف است بر حسب اصطلاحات اسلامی کلمه نزول فقط بر آیات الله اطلاق می‌شود؛ حتی احادیث رسول و ائمه مucchومین هرگز نزول شمرده نشده است. گذشته از این، چون بیانات خود را کتاب می‌نامند آن را در صفحه قرآن و تورات و انجیل و زبور قرار داده‌اند زیرا اینها تنها آثاری است که در قرآن به اسم کتاب ذکر شده است. دیگر اینکه به تصریح می‌فرمایند که کلام ایشان آیات است و چنانچه در بین مسلمانان معروف است، و دو طرف خطاب از جمله آنان بودند، اگر تدوینی باشد فقط کتب متزلة مؤسسان شرایع سماویه است. این نکته، یعنی اینکه صحیفه بین الحرمین آیات الهی است و از سوی پروردگار نازل شده، چندین مرتبه در آن اثر مبارک تکرار و تأکید شده چنانچه در قسمت‌های افتتاحی می‌فرمایند: «قد شهد الناظرون الى تلك الآيات النازلة من شجرة السيناء...» و در خطبه نخست به نهج مناجات، قوله: «اللَّهُمَّ انْكَ لِتَعْلَمْ بِمَا نَزَّلْتُ بِذَنْكِ عَلَى أَهْلِ مَحْبَّتِكَ آيَاتِ الْكِتَابِ»، و در باب اول می‌فرمایند: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ نَزَّلَ آيَاتٍ حَجَّتْهُ بِلْسَانَ عَبْدِهِ فِي كُلِّ حِينٍ بِدُعًا»، و غیرذلك.

ناگفته نماند که در همین باب اول صحیفه همان‌گونه که نزول آیات به اذن خداوند معین شده، نزول آنها به اذن بقیة الله نیز ربط داده شده چنانچه می‌فرمایند: «افعلم حجۃ فی عالم الامکان اکبر مما نَزَّلَ الرُّوحُ<sup>۱۸</sup> عَلَى قَلْبِي مِنْ اذن بقیة الله بعد ما نَزَّلَ فِي الْكِتَابِ كَلْمَةً العَجَزَ عَنِ الْاِتِّيَانِ بِآيَةٍ مِنْ مُثْلِهَا عَلَى اهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ...»، یعنی آیا حجۃ و برهانی در عالم امکان می‌دانی که بزرگ‌تر باشد از آنچه روح بر قلب من به اذن بقیة الله نازل فرموده است؟ با اینکه خداوند در قرآن گفته است: اهل زمین و آسمان عاجز هستند از اینکه یک آیه مثل آیات قرآن از نزد خود بیاورند. انتہی. در آثار اولیة حضرت رب اعلی مکرراً ذکر بقیة الله شده و صحیفه بین الحرمین از این قاعده مستثنی نیست چنانچه در جای دیگر همین قسمت اول صحیفه به بقیة الله اشاره می‌فرمایند بقوله: «الا يَا اهْلَ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ اَنْ اسْمَعُوا حِكْمَ بقیة الله وَاسْتَلُوا مِنْ سَبِيلِ الْحَقِّ مِنْ ذِكْرِ اسْمِ رَبِّکُمْ...» از ملاحظه چنین بیانات در باره حضرت بقیة الله عوام چنان‌گمان می‌کردنده حضرت رب اعلی ادعای مقام نیابت یا بایت امام می‌نمایند زیرا در بین شیعه امام غائب به لقب بقیة الله معروف است و دعای نازل در قیوم الاسماء را که در آن می‌فرمایند: «یا بقیة الله قد فدیت بکلی لک...» مثبت این پندار می‌دانستند. ولیکن با رجوع به آثار بهائی بدون هیچ شک و تردید معلوم می‌شود که قصد حقیقی حضرت رب اعلی از ذکر بقیة الله به کلی غیر از آن بوده که در افواه و بر السن شایع بوده. اگر صراحتاً می‌فرمایند که آیات به اذن خداوند بر ایشان نازل می‌شود، پس چگونه ممکن است که در آن کار، که وظیفه حق که مطلع وحی بوده و هست، شریکی برای ذات غیب قرار دهنده از قبیل امام غائب یا غیر ایشان. اگر مقصود حضرت رب اعلی از بقیة الله غیر از ذات الهی که مصدر وحی و اذن است بوده،

پس باید اذعان نمود به اینکه حضرت رب اعلی به دو قدرت مافوق قائل بودند که در دادن اذن برای تنزیل آیات شریک هستند، و این با اصل توحید منافات دارد. لذا تنها نتیجه منطقی که از بیانات مذکوره در باره اذن تنزیل به دست می آید این است که با ذکر دو مصدر برای یک وظیفه الهی که باید از یک مبدأ صادر شود، آن دو مصدر در حقیقت یک مصدر است که به دو اسم ذکر شده است. بنا بر این باید اقرار نمود که بقیة الله در آثار حضرت رب اعلی اشاره به مشرق الوحی و مطلع الالهام است که آن حضرت بشارت ظهور او را می دادند. این است که اگرچه بر حسب ظاهر حضرت رب اعلی در یک مرحله از دوران ظهور مبارکشان اعلام قائمیت فرمودند، ولی هرگز لقب بقیة الله را بر خود اطلاق نفرمودند زیرا آن لقب، لقبِ موعد بیان بود که حضرت رب اعلی خود را قربانی ۱۹ قدموش فرمودند.

باری، حضرت رب اعلی در آثار اولیه‌شان از جمله صحیفه بین الحرمین، بر خلاف آنچه عموماً گفته می شده، ظهور خود را ظهور الله اعلام فرمودند که حتی از ظهور محمدی برتری داشت زیرا هرگز حضرت رسول کلمه "نزَلتُ" به صیغه متکلم بر زبان جاری نفرمودند، در حالی که عبارت "نزَلتُ" صدها بلکه هزاران بار از لسان مبارک حضرت رب اعلی در باره صدور آثار خود جاری شده است. شاهد این مقوله بیان صریحی است در کتاب الاسماء که در آن می فرمایند: «...بمثل الذين هم اتبعوني بمثل احد شهداء الفرقان... والآ في يوم الاول انماكنا متزلين انه لا الله الاانا و اناكنا ذلك الخلق المعیدین». ۲۰ یعنی مردم از من پیروی می کردند به مانند اینکه یکی از شهدای فرقان هستم، که امام یا نائب امام باشد، در حالی که در روز اول نازل فرموده بودیم که خدائی به جز من نیست و خلق را مبعوث نموده بودیم. اگر کتاب قیوم الاسماء و سایر آثار اولیه حضرت رب اعلی با دید جدیدی که مبنی بر دقّت در هر کلمه و اصطلاح و مقابله بین آنها باشد مورد مطالعه قرار گیرد، این حقیقت کاملاً روشن و عیان خواهد شد که آن حضرت از روی حکمت مطلقه خود القابی را به خود اطلاق فرموده اند که اکثر ملت شیعه که اگرچه آمادگی متفاوت برای قبول بایت به آن مفهومی که در بین آنها رواج داشت داشتند ولیکن هنوز استعداد قبول ظهور کلی الهی و لقاء الله را نداشتند، از آن القاب چیزی درک می کردند که اگر ایمان سطحی پیدا می کردند به آن صدمه‌ای وارد نمی شد و با مرور زمان به تدریج ترقی می کردند تا استعداد و قابلیت در آنها ایجاد شود، ولیکن آثار مبارکه ثابت می کند که مقصود مبارک از آن القاب کاملاً با مفهومی که اکثر ناس از آن داشتند متفاوت بوده است. خلاصه کلام مقصود حقیقی از بایت و قائمیت و بقیة الله در آثار اولیه حضرت رب اعلی با آنچه در آثار شیعه در باره آنها آمده کاملاً متفاوت است، ۲۱ اگرچه در ظاهر همان مدلولات قبلی را که هیچ اصل و اساسی و حقیقتی ندارد برای اکثر مردم دارا بوده است.

پس از افتتاحیه صحیفه خطبه‌ای نازل شده که در بعض نسخه‌ها جزو باب اول آمده و منفصل از

آن نیست. در یک نسخه خطی در بالای آن چنین مرقوم شده است: «خطبه فیها بیان حال»، یعنی خطبه‌ای در شرح حال. و این قسمت چنان‌که در نهنج خطب معمول است با تحمید شروع می‌شود.<sup>۲۲</sup> در این خطبه حضرت رب اعلیٰ محل و تاریخ نزول صحیفه را معین می‌نمایند و چون تاریخ نزول اول محرم بوده ذکر شهادت حضرت حسین را می‌فرمایند و آن حضرت را حجت خداوند توصیف می‌فرمایند. مؤمنین را عموماً «أهل محبت» پروردگار می‌نمایند. و در اشاره به میرزا محیط در این خطبه بیان شده است که سؤالاتی که فرستاده است از نزد خود و شخص دیگری است، و نیز اینکه او تکذیب نمود بعد از مشاهده آیات کتاب الهی. از این اشاره چنین معلوم می‌شود که میرزا محیط قبل از نزول صحیفه بین الحرمین به زیارت آثار مبارکه دیگری فائز شده بوده ولیکن در او اثری نداشته است. احتمال می‌رود مقصود مبارک همان اثری است که در باب پنجم صحیفه به آن اشاره می‌فرمایند. شاید هم مقداری از توقیعات مبارکه را که توسط ملا علی سلطانی به کربلا رسیده بوده زیارت کرده باشد. در آخر خطبه می‌فرمایند: «ولقد قال اهل الفرقان عند نزول كتابه بما قال المشركون من قبل»، که اشاره است به اینکه ملت اسلام در باره آثار حضرت رب اعلیٰ گفته‌اند آنچه مشرکان در باره قرآن گفته بودند، یعنی آیات حجت کافی نمی‌باشد. تفصیل این نکته را در باب اول صحیفه بیان می‌فرمایند.

با تدقیق در مضامین باب اول صحیفه چنین معلوم می‌شود که موضوع حجت آیات یکی از سؤالات یا اعتراضات میرزا محیط بوده ولذا در آن باب این نکته چهار مرتبه ذکر شده است. در یک موضع می‌فرمایند: «و ان الكلمة المشركين بان الآيات ما كانت حجة على الكل فقد افتروا على الله و كذبوا حكم الله في كتابه». یعنی گفته مشرکان که آیات برای همه مردم حجت نمی‌باشد افرایی است بر خداوند و تکذیب حکم او در قرآن که کلام الله را تنها حجت و دلیل برای رسالت حضرت رسول معین فرموده است. گویا این اعتراض را خود میرزا محیط یا سید علی بر زبان رانده بودند ولذا جواب ایشان از قلم اعلیٰ جاری گردیده زیرا گفته می‌شده است که آیات برای همه مردم حجت کافی و بالغ نمی‌باشد، چه که عوام و مردم بی‌سواد قادر بر درک آن حجت نخواهند بود ولذا اگر حجتی غیر از کتاب ارائه نشود که برای عقول آنها قابل درک باشد، از ایمان و قبول امری که دلیل او فقط آیات است معدورند. همین نکته را حضرت بهاء الله در کتاب ایقان بیان فرموده‌اند بقوله: «گوش به حرف‌های مزخرف عباد مدهید که می‌گویند کتاب و آیات از برای عوام حجت نمی‌شود زیرا که نمی‌فهمند و احصاء نمی‌کنند» و سپس به تفصیل جواب این اعتراض را بیان می‌فرمایند.<sup>۲۳</sup>

اعتراض میرزا محیط بر حجت آیات، چنانچه از باب اول صحیفه استبطاط می‌شود، بر اساس سه نکته بوده که حضرت رب اعلیٰ از قول او ذکر می‌فرمایند. یکی اینکه می‌گفتد کسانی هستند که می‌توانند کلامی مثل آیات تألیف کنند و بگویند؛ دیگر اینکه محرمانه اعتراف کرده بوده که آیات

قلب او را ثابت و مطمئن نمی‌کند؛ و نکته اخیر که گویا کلام سید علی بوده این است که نفس انسان به وسیله آیات استقرار پیدا نمی‌کند. جواب حضرت رب اعلیٰ به میرزا محیط این بوده که به حرم حضرت حسین در کربلا برود و به درگاه حق در آن جا به دعا پردازد تا خداوند بر کسانی که بر او افشاء و با آیات او مجادله می‌کنند عذاب نازل فرماید! در این خصوص می‌فرمایند که فقط "سابقان" اند که به آیات کتاب ایمان می‌آورند که اشاره به آیه قرآن است: «والسابقون السابقون اولیک المقربون». <sup>۲۴</sup> این اصطلاح از آن زمان به مؤمنان اولیه، یعنی حروف حق و نفوس معدودی که پس از ایشان به شرف ایمان فائز شدند، اطلاق گردید و در آثار بایه معمول شد.

باب دوم ظاهراً جواب سؤالی است که از طرف سید علی کرمانی بوده در باره حکم طلسمات. در این قسمت مطالبی راجع به رموز طلسمات که در دور بیان رواج داشته، چنانچه به خط خود هیکل مبارک موجود است، ذکر شده است که تفصیل و تشریح آن مطالب از حوصله این مقاله خارج می‌باشد. تنها به یک نکته از این باب اشاره می‌شود که جنبه عمومی و تعلیمی دارد و آن این است که به طرف خطاب می‌فرمایند: «فاتکل على الله في علم الطلسمات بالا يحجبك الشتون عن الدلالات.» یعنی بر خدا توکل کن در علم طلسمات تا مبادا شؤون ظاهري آن از مدلولات باطنی و حقیقی آن تو را محجوب کند. همین نکته را در باب پنجم صحیفه به وجه دیگری بیان می‌فرمایند بقوله: «اتق الله الا تحجبك الشتونات عن رب الصفات.» یعنی نسبت به خدا پرهیزکار باش تا مبادا شتونات ظاهریه عبادات تو را از رب الصفات که مقصود و هدف آن شتونات است محجوب سازد.

حضرت رب اعلیٰ در این دو بیان مبارک هشدار می‌دهند که مباد این شتونات ظاهریه، مثل طلسمات و اشکال و عبادات ظاهریه و ارقام و حروفات، مؤمن را از منزل مقصود منع نماید. بنا بر این هدف از طلسمات، همان طور که هدف عبادات ظاهریه می‌باشد، پی بردن به دلالت غیبی و ملکوتی آنها است. از تفصیلاتی که در این باب در باره علم طلسمات نازل شده چنین می‌توان برداشت کرد که آن اشکال تثیل و تربیع و دوائر و هیاکل و حروف و ارقام و غیره همه اشاره به خود هیکل مبارک است که اسم مبارک ایشان ترکیب تثیل (ع ل ی) و تربیع (م ح م د) است و نباید آن را در ردیف طلسماتی که در دوره اسلام و ماقبل آن در بین ملل معروف و رایج بوده قرار داد.

باب سوم در باره نجوم است. و گویا سؤال این بوده که آیا می‌توان از طریق نجوم دعا کرد. خلاصه این باب این است که نجوم من حیث ذاته تأثیری نداشته و ندارد، ولیکن آنها مظاهری هستند که مثل سایر اشیاء از اسماء و صفات الهی حکایت می‌کنند. <sup>۲۵</sup> در این خصوص به صریح عبارت می‌فرمایند: «انَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ تَجَلَّ لِكُلِّ شَيْءٍ بِعَزَّ سُلْطَتِهِ فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُظْهِرَهُ لِيُخْشَعَ كُلُّ لَدْنِ جَنَابَهُ لَأَنَّهُ نُورٌ لَا يَحْكَى لَا عَنْ مُوْلَاكَ الْقَدِيمِ، فَقَدْ ظَهَرَ فِي هَذَا التَّجْمَعِ لِيُسْتَشْعَرُ الْمُوْحَدُونَ سَرَّ التَّقْدِيمِ.» یعنی خداوند بر همه چیز به عز سلطنت خود تجلی فرموده، پس هر گاه اراده بفرماید آن را ظاهر

می‌نماید تا همه در درگاه او خاشع شوند، زیرا آن چیز حاکی از مولای قدیم است و در این ستاره تجلی فرموده تا موحدان تقدّم خداوند را بر سایر اشیا که مظاهر تجلیات اویند دریابند، زیرا مجلی همیشه بر مظاهرِ تجلی مقدم بوده و هست. بنا بر این ستاره‌های درخشنان مظاهر اسم الله التَّوْرُ و المُنْبِرُ اند، چه که حق نور السَّمَاوَاتِ و الارض است و از این رو نجوم آیه تجلی او می‌باشد. همه این تجلیات بر حسب بیانات حضرت رب اعلى در صحیفه باید وسیله‌ای باشد تا انسان به واسطه آنها داخل "بیت الله" شود که در حقیقت اوّلیه خود مظهر ظهور است.<sup>۲۶</sup> در این باره نکته لطیفی به نظر نگارنده این اوراق می‌رسد که ذکر آن شاید بدون فائده نباشد، و آن این است که در قدیم الزَّمَانَ که مسلمانان دنیا صحرای عربستان را به شوق رسیدن به بیت الله الحرام در مکه می‌پیمودند، به واسطه نجوم در صحرائی که نه راه و نه شاهراهی در آن معلوم و مشخص است طریق خود را معین می‌کردند و آخر الامر به منزل مقصود و بیت محبوب می‌رسیدند. این است که ستاره‌شناسی در بین اعراب و ملت اسلام به طور عموم که مجبور به مسافرت در صحرابودند ترقی شایانی داشته است.<sup>۲۷</sup> اگر این واقعیت ارضی را بر واقعیت غیبی که «معارج الاسفار لمن اراد ان يتقرب الى الله المقتدر الغفار»<sup>۲۸</sup> است تطبیق نمائیم به این نتیجه خواهیم رسید که نجوم رمزی است محسوس از اسماء و صفات الهی که در مظاهر الهی به طور اتم و اکمل تجلی می‌کند و به واسطه آنها، در صحرای سیر و سلوک، عباد به مظاهر امرالله که بیت الله حقیقی و واقعی و حضرت مسمی است می‌رسند، و چون به آن مقام مقصود واصل شدند توجه به نجوم انحراف از هدف و مقصد غائی می‌باشد. این است که اسماء و صفات اگرچه دلیل است ولیکن در عین حال به حججات توصیف شده است.<sup>۲۹</sup>

مطلوب دیگری از باب سوم صحیفة بین الحرمین که اشاره به آن در این جا ضروری می‌باشد این است که حضرت رب اعلى، چنانچه در اکثر آثار اوّلیه‌شان معمول بوده، حضرت حسین را مکرراً یاد می‌فرمایند. در این باب در باره آن حضرت می‌فرمایند: «جعل الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ وَ النَّجْمَ لَهُ ساجداً». این بیان مبارک اشاره به آیه سوره یوسف است که می‌فرماید: «اذ قال یوسف لایه يا ابت ائی رأیت احد عشر كوكباً و الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ رأيتم لى ساجدين»<sup>۳۰</sup> یعنی حضرت یوسف به پدر خود فرمود: ای پدر من، در خواب دیدم که یازده ستاره و خورشید و ماه برایم سجده کنان بودند. با رجوع به سوره پنجم کتاب قیوم الاسماء که سوره یوسف نام دارد چنین معلوم می‌شود که یوسف همان حسین است و یوسف همان قیوم است،<sup>۳۱</sup> و بنا بر این اشاره متنه می‌شود به حسین موعود که قیوم السَّمَاوَاتِ و الارض است یعنی حضرت بهاء الله جل جلاله و عزَّکبریاوه.

در باب چهارم صحیفه حضرت اعلى فقط می‌فرمایند: «ولقد كتبَ نسخةً في بلد مكَّةَ و ارسلَ اليكَ. ان اكتب ما نلقى اليك فيها في ذلك الباب لتكونَ من الفائزين». یعنی در مکه نسخه‌ای نوشتم و به تو ارسال داشتم؛ آنچه در آن است در این باب بنویس تا از جمله فائزان باشی. بناء على ذلك

سؤال چهارم میرزا محیط یا سید علی مطلبی بوده که قبلًا در مکه حضرت رب اعلیٰ توقيعی در آن خصوص نازل فرموده بودند، ولذا آن را دوباره در اینجا تکرار نمی‌فرمایند. متأسفانه ماهیت آن سوال تاکنون معلوم نشده است و نگارنده اطلاعی ندارد که کسی تاکنون به آن پی برده باشد. باید در آثار اولیه حضرت رب اعلیٰ که نزول آنها در مکه محقق باشد تحقیق کرد، شاید آن توقيع پیدا شود و مضمون باب چهارم صحیفه بین الحرمین که در متن آن درج نشده معلوم گردد.

تنها مدرکی که شامل آثاری است که تا پایان حجّ و اندکی پس از آن نازل شده توقيعی است که به اسم کتاب الفهرست معروف می‌باشد. در آن توقيع معین نشده است کدام توقیعات در خود مکه نازل شده تاکار تحقیق در این موضوع آسان شود. گذشته از این در ضمن جدول کتب در کتاب الفهرست، توقيعی به جز صحیفه بین الحرمین ذکر نشده است که خطاب به میرزا محیط باشد. البته شرط نیست که آن توقيعی که در مکه برای میرزا محیط فرستاده شده بود خطاب به او باشد. ولیکن ناگفته نماند که در "جدول جواب المسائل" در کتاب الفهرست که جواب چهل و یک سؤال بوده که احتمالاً توقيعی یا فصلی در جواب هر یک از آن اسئله نازل شده است، ذکری در باره ماهیت آن مسائل یا اسامی مخاطبان آن توقیعات جوابیه نشده است، لذا این احتمال را نیز باید در نظر گرفت که ممکن است توقيعی که به آن در باب چهارم صحیفه اشاره می‌فرمایند یکی از آن چهل و یک سؤال باشد که تا این زمان، لائق برای نگارنده، ماهیت آن معلوم نیست و چه بسا ممکن است که با مرور زمان و بر اثر حوادث تاریخ این امر همه یا مقداری از آن از بین رفته باشد.<sup>۳۲</sup>

اما سؤال پنجم که جواب آن باب خامس صحیفه را تشکیل می‌دهد در باره سلوک و دعوات می‌باشد. این باب مفصل ترین ابواب صحیفه است و در آن اشاره واضحی به ظهور حضرت بهاء‌الله می‌فرمایند بقوله: «طف حول نداء ربک على عرش ظهوره لك في مطلع البهاء غير محتجب عن الاسماء والصفات». یعنی حول نداء خداوند خود بر عرش ظهور او برای تو در مطلع بهاء طواف نما بدون اینکه از اسماء و صفات محتجب باشی. دیگر اینکه ائمه اطهار را "أهل البيان" می‌نامند، چنانچه در آثار دیگر مانند صحیفه ذهیه و غیرها "أهل البيان" یا "آل البيان" برای اشاره به امامان به کار برده شده است. در این باب سه دعا نازل شده که یکی برای تلاوت در اول ظهر است، و دیگری بعد از نماز ظهر، و سومی بعد از نماز صبح.

در این باب اهل سلوک، چنانچه از مضمون برداشت می‌شود، مؤمنان حقيقی هستند که آنها را "أهل لجة المحجة" توصیف می‌فرمایند. در وصف ایشان می‌فرمایند:

«ما جعل الله لاهل تلك اللّجّة وصفاً دون انفسهم و لا شأننا في آية الا حقايفهم، و انهم اذا قرأوا هذا الدّعاء ولم يشهدوا في حرف منها الا ظهور ربک لا الله الا هو، و هم اذا نظروا الى شيء دون الله او رأوه قبل شيء او مع شيء فقد خرجوا من اهل تلك اللّجّة وكتب عليهم حكم حدّ الحدّية...»

اَنْهُمْ رِجَالٌ قَدْ خَلَقَ اللَّهُ وَجُودُهُمْ قَبْلَ طَلُوعِ صَبَحِ الْاَذْلِ عَلَى عَرْشِ الْقَدْمِ وَلَا يَوْصِفُ بِحُكْمِ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ... وَانْهُمْ رِجَالٌ اذَا رَقَدُوا عَلَى التَّرَابِ قَدْ شَهَدَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَوقَ عَرْشِ الْجَلَالِ مِنْ فَضْلِهِ وَعَزَّ الْجَمَالُ مِنْ جُودِهِ، وَإِنْ زَارُهُمْ احَدٌ عَلَى تِلْكَ الْأَرْضِ قَدْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ زِيَارَةً لِنَفْسِهِ عَلَى الْعَرْشِ، ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَكِنَّ النَّاسَ لَا يَعْلَمُونَ مِنْ عِلْمِ الْكِتَابِ إِلَّا حِرْفًا قَلِيلًا»

خلاصه این بیان مبارک این است که می‌فرمایند خداوند برای اهل آن لجه (یعنی دریای عمیق) وصفی خارج از خود ایشان مقرر نفرموده و چون این دعا را بخوانند و در یک حرف آن غیر از ظهور الله مشاهده نمایند، یا اینکه به چیزی بنگرند غیر از خدا و او را قبل یا با آن بیینند، در واقع از اهل آن لجه نخواهند بود و حکم تحدید بر ایشان جاری خواهد شد. ایشان مردانی هستند که خداوند وجودشان را قبل از طلوع صبح ازل بر عرش قدم خلق کرده است. و اهل لجه محبت کسانی هستند که آن ارض که بر آن قرار داشته باشند زیارت نمایند به مثل این است که ذات الهی را بر عرش زیارت کرده باشد و این فضل خداوند است که شامل اهل لجه محبت شده است.

ساخر مطالبی که در این باب ذکر می‌شود به لجه محبت ارتباط دارد، گو اینکه اصل سلوک را دخول در لجه محبت الله معین فرموده‌اند. برای این سیل اصول و قواعدی ملکی و ملکوتی ذکر فرموده‌اند که تفصیل آن احتیاج به مقاله‌های مفصلی دارد. یک نکته در این مورد هست که اشاره به آن در اینجا لازم می‌باشد، و آن این است که در این باب چند مطلب و دستور العمل ذکر شده که به عبادات ظاهریه مانند روش روزه‌گرفتن ارتباط دارد. این گونه احکام شرعیه که در آثار اولیه حضرت رب اعلی نازل شده با نزول بیان فارسی در حکم منسخ می‌باشد.

ناگفته نماند که موضوع سلوک برای پیروان مکتب شیخیه دارای اهمیت مخصوصی بوده، چنان که سید کاظم رشتی بیش از یک رساله در این باره تألیف نمودند و حضرت رب اعلی پیش از بعثت توقيعی نازل فرمودند به عنوان "فی السُّلُوكِ إلَى اللَّهِ" که در پایان آن به رساله سلوک سید کاظم رشتی اشاره می‌فرمایند بقوله: «... وَ عَلَى التَّفَصِيلِ كَتَبَهَا سِيدِي وَ مَعْتَمِدِي وَ مَعْلَمِي الْحَاجِ سِيدِ کاظِمِ الرَّشْتِي اطَّالَ اللَّهُ بِقَاهَ»،<sup>۳۳</sup> یعنی تفصیل آن مطلب را سید و معتمد و معلم من حاج سید کاظم رشتی که خداوند بقای او را دراز کناد نوشته است.

اما باب ششم ظاهراً دلالت بر این می‌کند که میرزا محیط کرمانی درخواست دعائی یا ادعیه‌ای کرده بود ولذا تمام باب ششم عبارت از دو دعائی می‌باشد که اولی برای شب جمعه است و دومی برای تلاوت در اول هر ماه. در آغاز دعای دوم می‌فرمایند: «اقرءْ هَذَا الدُّعَاءَ فِي أَوَّلِ كُلِّ شَهْرٍ فَإِنِّي قَرأتُهَا بِاذْنِ اللَّهِ عَلَى أَرْضِ الْحَرَمَيْنِ سَنَةِ ۱۲۶۱». یعنی این دعا را در ابتدای هر ماه بخوان چه که من به اذن خداوند بر زمین حرمین در سال ۱۲۶۱ آن را خوانده‌ام. بنا بر آنچه در متن این دعا آمده حضرت

ربّ اعلیٰ آن را در ساعت اول شب محرّم آن سال، نرسیده به مدینه، تلاوت فرموده‌اند، یا می‌توان گفت نازل فرموده‌اند. لذا می‌توان چنین نتیجه گرفت که این قسمت صحیفه، یعنی دعای آغاز ماه، پیش از نزول صحیفه نازل شده بود و اولین اثری است که از قلم اعلیٰ در سال ۱۲۶۱ ه. ق. نازل گردیده است.

آنچه ذکر آن ولو مختصرًا در این جا لازم می‌باشد این است که در همه ادعیه‌ای که در صحیفه بین الحرمین نازل شده اصطلاحات و عباراتی زیارت می‌شود که بدیع و مخصوص به اصطلاحات بیان است؛ مانند "لجة العظمة" و "طهاطم الاحدية" و "بهاء الصمدية" و غیرها. در این ادعیه حضرت ربّ اعلیٰ اوصاف منیعه رفیعه در حقّ حضرت محمد و آل محمد نازل فرموده‌اند و ایشان را در نهج دعا به اوصاف "محالٌ" معرفتک و مقامات محبتک و معدن عظمتک و ارکان توحیدک و نیز "مقام معرفتک و معدن ولایتک و خُزان علمک و آیات قدرتک" مفتخر می‌سازند. نکته مهمّ این است که چنانچه در آثار اولیّه بیان زیارت می‌شود حضرت ربّ اعلیٰ ذکر امام غائب را می‌فرمایند و ظهور ایشان را از خداوند مسئلت می‌نمایند. مثلاً در دعای اول باب ششم می‌فرمایند: «فاسئلک اللهمَ أَنْ تصلِّي وَ تسلِّمْ عَلَى وَلِيِّكَ بَامْرِكَ وَ الْغَائِبِ بِاذْنِكَ وَ الْمُتَنْظَرِ وَ عَدْكَ بِكُلِّ شَأْنٍ أَنْتَ اثْبِتْ عَلَى نَفْسِكَ وَ أَنْ تَنْجِزْ لَهُ مَا وَعَدْتَهُ وَ تَقْرِبْ إِيمَانَ سُلْطَنَتِهِ وَ تُظْهِرْ إِيمَانَ كَلْمَتِهِ أَنْكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٍ». ملاحظه می‌شود که در این بیان مبارک حضرت ربّ اعلیٰ امام مهدی را غائب می‌داند، چنانچه در تفسیر سوره والعصر و تفسیر سوره کوثر و غیره‌ما امام غائب را در حال غیبت ذکر می‌فرمایند و اسم ایشان در آن گونه آثار با عبارت معروف «عجل الله فرجه» مُلحق است. اینها دلیل واضح است بر اینکه حضرت ربّ اعلیٰ ضمناً مقام قائمت را از خود نفی می‌فرمایند، یعنی آن قائمی که در افسانه‌های حزب شیعه ذکر شد آمده است. و اگر گفته شود ادعای بایت بوده است و این است که قائم را غائب شمرده‌اند، به دلائلی که قبلًا نگاشته شد این هم مردود است زیرا حضرت ربّ اعلیٰ بیانات خود را "تنزیل" و "آیات" می‌شارند و این اصطلاح بر کلام ابواب امام هرگز اطلاق نشده است. لذا باید گفت در آن مرحله متقدّم بعثت حضرت ربّ اعلیٰ با نفی ادعای قائمت و تبریز از بایت علی رؤوس الاشهاد در شیراز<sup>۳۴</sup> و ذکر عباراتی از قبیل تنزیل و آیات، ادعای ظهور کلی الهی و یوم الله را از طریق اشاراتی که ابلغ از تصریح بوده می‌فرموده‌اند.

سؤال هفتم و اخیر که باب سایع صحیفه بین الحرمین را تشکیل می‌دهد در باره علم دخول حرم حضرت حسین بن علی سید الشهداء در کربلا می‌باشد. در این باب حضرت ربّ اعلیٰ اشاره می‌فرمایند به اینکه زیارت حضرت حسین بدون اینکه مشیّت الهیه بر آن تعلق گیرد امکان‌پذیر نمی‌باشد. به طور خلاصه می‌توان گفت از این باب چنان نتیجه گرفته می‌شود که زیارت دونوع است؛ یکی ملکوتی و دیگری مُلکی. به عبارت دیگر یکی زیارت باطنی است و دیگری ظاهري.

در آداب زیارت ملکوتی و باطنی ذکر "اهل العماء" و "اهل جنة الثامن" و "ارض ياقوت الحمراء" شده که همه معانی غیبی دارد که به عالم شهود تعلق و ارتباط ندارد. وضوء در این مقام زیارت در عرش عظمت تحقیق می‌پذیرد و با آب عنصری نیست. به عقیده نگارنده این زیارت غیبی و ملکوتی اشاره مبتنی است به زیارت و لقای حسین موعود که در آن حسین از دیده اهل عالم غائب بوده است.

سپس آداب زیارت ظاهری و ملکی را بیان می‌فرمایند که محققًا راجع به زیارت مشهد حضرت حسین ثالث الائمه در کربلا است و در این باره ادعیه مخصوصه برای هر مرحله از زیارت نازل فرموده‌اند تا در آن مقام مبارک تلاوت شود. آنچه در این خصوص ذکر آن لازم می‌باشد این است که حضرت رب اعلى رفتن به طرف سر قبر امام را منع می‌فرمایند و این رویة زیارت مطابق است با رویه‌ای که شیخ احمد احسانی اتخاذ نموده بود و شیخیه از ایشان پیروی می‌کردند، و در نتیجه مخالفان شیخیه به بالاسری معروف شدند زیرا وقوف بالای سر قبر امام در حین زیارت را جائز می‌شمردند. در این باره حضرت رب اعلى می‌فرمایند در روزهایی که در کربلا تشریف داشتند هرگز جهت سر قبر امام تشریف نبردند بقوله: «وَ إِنَّ أَيَّامَ اللَّهِ الَّذِي كُنْتُ فِي تِلْكَ الْأَرْضِ مَا قَرِبْتُ ذَلِكَ الْمَقَامَ أَبَدًا»، که مقصود موضع رأس است.

حضرت رب اعلى در این باب زیارت حضرت حسین را به حدی عظیم می‌داند که آن را به مثابة زیارت خداوند در عرش او می‌شمرند زیرا می‌فرمایند که زیارت ذات الهی ممتنع است ولذا زیارت قائم مقامان حق در این عالم جای آن را می‌گیرد. حضرت حسین را باب الله و کلمة الله و نور الله و وجه الله ملقب می‌فرمایند.

ناگفته نماند که حضرت حسین سید الشهداء به علت اینکه در ملکوت اسماء اسم مبارکشان مطابق اسم مبارک حسین موعود یعنی حضرت بها الله در عالم اسماء می‌باشد در آثار بهائی دارای مقام رفیعی هستند و در بین همه امامان مقام ایشان ممتاز است. در بین همه امامان معصوم تها حضرت حسین اند که از قلم حضرت بها الله زیارت‌نامه برای ایشان نازل گشته. حضرت رب اعلى در کتاب قیوم الاسماء در مواضع متعدد ذکر آن حضرت را می‌نمایند و به مؤمنین دستور می‌دهند مرقد آن حضرت را در کربلا زیارت نمایند بقوله: «يَا ايَّهَا الْمُؤْمِنُونَ فَزُورُوا جَدَنَا الْحَسِينَ فِي ارْضِ الطَّفَّ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ قَبِيلَ مِنْ زَوَارِهِ بِزِيارَتِهِ عَلَى الْحَقِّ لِنَفْسِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوزُ الْأَكْبَرُ وَقَدْ كَانَ الْأَذْنُ فِي كُلِّ الْأَلْوَاحِ عَلَى ايَّدِي الرَّحْمَنِ مَكْتُوبًا». و حضرت عبدالبهاء در لوحی به آقا سید حسین سیرجانی می‌فرمایند: «آن جناب باید که از بغداد به کربلا و نجف اگر ممکن باشد سفری نمایند و زیارت سید الشهداء را در مرقد پاک آن حضرت تلاوت کنند». <sup>۳۵</sup> لذا باید گفت از اول ظهور الله و حتی قبل از بعثت، زیارت مقام حسین در کربلا رتبه رفیعی داشته و این اهمیت همیشه باقی و ثابت بوده است.<sup>۳۶</sup>

در این باب اخیر حضرت رب اعلیٰ می فرمایند که در صحیفه علم حجّ تفصیل زیارت آلل الله را نازل فرموده‌اند. این صحیفه از جمله آثاری است که در راه مکه سارق عرب به یغما برداشته و آن را در کتاب الفهرست در ذیل «ما سرق السارق لعنه الله فی طریق مکه» درج فرموده‌اند و چنانچه از متن کتاب الفهرست مستفاد می‌شود در چهارده باب بوده است که احتمالاً هر باب مخصوص یکی از چهارده معصوم است. از بیانات مبارکه در این باب در مورد صحیفه علم حجّ چنین معلوم می‌شود که مقام والائی در بین آثار مبارکه حائز بوده است زیرا بر مؤمنین فرض فرموده‌اند که آن را استنساخ نمایند.

## خاتمه

با رجوع به ابواب هفتگانه صحیفه بین الحرمین که شامل جواب سؤالات میرزا محیط و سید علی است به این نتیجه می‌رسیم که فقط سؤال اول به دلائل ظهور مربوط بوده است و سایر اسئله استفساراتی بوده در باره مطالب متفرقه مذهبی که ارتباط مستقیم با موضوع ادعای حضرت رب اعلیٰ ندارد. گو اینکه آن دو شخص می‌خواستند طبیعت ادعای حضرت رب اعلیٰ و ارتباط آن را با مذهب شیخیه دریابند و غیر از موضوع حجّیت آیات که منکر آن بودند مطلبی نداشتند که مطرح کنند. نوع سؤال‌ها چنین آشکار می‌کند که دو شخص مذکور در جستجوی حقیقت نبودند، بلکه به احتمال زیاد می‌خواستند مطالبی را مطرح کنند تا از زیر بار مباهمه درآیند.

آنچه مایه سعادت می‌باشد این است که آن دو تن اگرچه جویای حقانیت امرالله نبودند، ولیکن وسیله و سببی شدند تا اثر مبارکی نازل شود که در قرون و اعصار لاحق روح‌بخش اهل عالم خواهد بود.

مطالبی که در این مقاله در باره صحیفه بین الحرمین نگاشته شد کمتر از قطره‌ای است در مقابل بحور معانی که در آن اثر مبارک در موج و تلاطم است.

## یادداشت‌ها

\* این مقاله در نخستین دوره فارسی «مجمع عرفان» در مرکز مطالعات بهائی آکوتو (ایتالیا) در جون ۱۹۹۵ ارائه شده است.

۱- صحیفه بین الحرمین هنوز چاپ و منتشر نشده است. نگارنده این مقاله از عکس چهار نسخه خطی برای این مقاله استفاده نموده است: اولی ضمن مجموعه‌ای است از توقیعات مبارکه که تاریخ ۱۲۶۲ ه. ق. را دارد؛ دومی ضمن مجموعه‌ای است به خطوط مختلف که در کتابخانه دانشگاه لایدن هلند موجود است و تاریخ استنساخ صحیفه در آن مجموعه ۱۲۶۳ ه. ق. می‌باشد و محل استنساخ آن شیراز است؛ سومی نسخه‌ای است به خط شیخ حسن زنوزی که در سال ۱۲۶۷ ه. ق. نوشته شده است؛ و نسخه اخیر تاریخ ندارد. در بین چهار نسخه مذکور چندان اختلافی وجود ندارد.

2- Nabíl-i-Zarandí, *The Dawn-Breakers* (New York: Bahá'í Publishing Committee, 1932),

- ۳- کتاب العلماء در جلد دوم ظهور الحق تألیف فاضل مازندرانی درج شده است. این مجلد هنوز چاپ نشده است.
- ۴- این نکته اخیر را جناب ابوالقاسم افنان در نامه‌ای که برای نگارنده ارسال داشته بودند ذکر فرموده‌اند.
- ۵- این بیان مبارک در کتاب محاضرات تألیف عبدالحمید اشراق خاوری (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۰ ب.)، ص ۷۳۷ چاپ شده است.
- ۶- در ظهور الحق، جلد دوم درج گردیده است.
- ۷- این مطالب در کتاب شرح حال رجال ایران تألیف مهدی بامداد (طهران: انتشارات زوار، ۱۳۶۲ ه. ش.).
- ج، صص ۳۹۴-۳۹۵ مندرج است.
- ۸- مجموعه خطی توقیعات مبارکه حضرت رب اعلی که نسخه عکسی آن نزد نگارنده است.
- ۹- ظهور الحق، جلد دوم.
- ۱۰- ایضاً.
- ۱۱- ر. ک. حضرت بهاء‌الله، ثلاثی الحکمة (ریودوژانیرو: دارالنشر البهائیة فی البرازیل، ۱۹۹۰ م.)، ج ۲، ص ۵۱.
- ۱۲- نقل از خاطرات میرزا بدیع بشروئی (خطی). این مطلب را حضرت عبدالبهاء در بیانی دیگر نیز ذکر می‌فرمایند که در کتاب محاضرات، ص ۷۳۴ چاپ شده است. چون این واقعه بر حسب بیان حضرت عبدالبهاء در خاطرات میرزا بدیع بشروئی مفصل‌تر ذکر شده در این مقاله آن یکی درج گردید اگرچه درین هر دو هیچ اختلافی از لحاظ مضمون وجود ندارد.
- ۱۳- ر. ک. مهدی بامداد، شرح حال رجال ایران، ج ۱، ص ۲۰۶.
- ۱۴- متن کامل توقع حضرت رب اعلی خطاب به سید علی کرمانی در مجموعه توقیعات مبارکه، لجنة محفظة آثار ایران، شماره ۹۱، صص ۲۸-۲۹ آمده است. (نگارنده از جناب دکتر محمد افنان که نسخه عکسی آن توقع را مرحمت فرمودند نهایت تشکر را دارد).
- ۱۵- صحیفه عدلیه، طهران (?)، بدون تاریخ چاپ، ص ۹.
- ۱۶- مجموعه توقیعات مبارکه حضرت رب اعلی که نسخه عکسی آن نزد نگارنده است.
- ۱۷- ظهور الحق، جلد دوم.
- ۱۸- اینکه می‌فرمایند «نزل الروح على قلبی» دلیل بر این است که آیات آن حضرت در برابر آیات قرآن قرار دارد زیرا همین مضمون و تقریباً همین عبارات در وصف نزول قرآن در خود آن کتاب آمده است بقوله: «وَأَنَّهُ لِتَنْزِيلِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، نَزَلَ بِالرَّوْحِ الْآمِينِ، عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذَرِينَ». (سوره الشعرا، آیه‌های ۱۹۴-۱۹۲).
- ۱۹- معنی حقیقی و مقصد واقعی بایت حضرت رب اعلی را حضرت عبدالبهاء بیان و توضیح می‌فرمایند بقوله: «... آغاز گفتار نمود و مقام بایت اظهار، و از کلمه بایت مراد او چنان بود که من واسطة فیوضات از شخص بزرگواری هستم که هنوز در پس پرده عزت است و دارنده کمالات بی حصر و حد، به اراده او متخرکم و به حبل ولایش متمسک، و در نخستین کتابی که در تفسیر سوره یوسف مرقوم نموده در جمیع مواضع آن خطاب‌هایی به آن شخص غائب که از او مستفید و مستفیض بوده نموده و استمداد در تمہید مبادی خویش جسته و تمنای فدای جان در سیل محبتیش نموده. از جمله این عبارت است: «يَا بَقِيَّةَ اللَّهِ، قَدْ فَدَيْتَ بِكُلِّ لَكِ...»، و نیز می‌فرمایند: «... وَ هَمْجَهُ گَمَانَ بَوْدَ كَه مَدْعِي وَسَاطَتْ فِيوضات از شخصی دیگر...» (ر. ک. حضرت عبدالبهاء، مقاله شخصی سیاح (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۱۹ ب.)، صص ۴-۳، ۸). حضرت ولی امر الله در توقع نوروز ۱۰۱ بدیع به اجتای شرق بقیة الله

- را از جمله القاب حضرت بهاء الله شمرده‌اند. ر. ک. حضرت ولی امرالله، توقعات مبارکه حضرت ولی امرالله خطاب به اجتای شرق (لانگنهاین: لجنة ملی نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، ۱۴۹ ب، ۱۹۹۲ م)، ص ۷۶).
- ۲۰- کتاب الاسماء، باب دوم از واحد چهارم (خطی).
- ۲۱- جناب صدر الصدور همدانی در استدلایله مختصر می‌گویند: «در واقع قائمیت و مهدویت به حقیقت و معنی صفت حق است چنان که در موارد عدیده قرآن به این فقره اشاره شده» (صدر الصدور همدانی، استدلایله مختصر صدر الصدور (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۳۲ ب)، ص ۶۷).
- ۲۲- به مقاله نگارنده در خوش‌هایی از خون ادب و هنر (۶)، نشریه انجمن ادب و هنر، لندگ، ۱۵۲ ب، ۱۹۹۵ م، ص ۵۶ رجوع شود.
- ۲۳- حضرت بهاء الله، کتاب ایقان (مؤسسه مطبوعات ملی بهائیان پاکستان، ۱۳۷ ب. (افست)), صص ۱۶۲-۱۶۳.
- ۲۴- قرآن، سورة الواقعه، آیه‌های ۱۱-۱۰.
- ۲۵- در آثار مبارکه بهائی مکرراً ذکر شده است که همه کائنات چه شهودی و چه غیبی مظاهر اسماء و صفات الهی است، چنانچه حضرت بهاء الله می‌فرمایند: «جمعی اشیاء که مابین ارض و سماء خلق شده مظاهر اسماء و مطالع صفات حق تعالی شانه بوده و خواهد بود». (عبدالحیم اشراق‌خاوری، مائدۀ آسمانی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ ب)، ج ۷، ص ۹).
- ۲۶- در باب اول صحیفه بین‌الحرمین می‌فرمایند: «فما لک حجّ من دون حکم البیت»، که در حقیقت حکم مظہر امر الله است. در آثار بایی و بهائی بیت الله و سایر شعائر حجّ به خود مظہر ظہور تعبیر و تأویل شده است، چنانچه حضرت رب اعلی در توقع مبارک خطاب به محمد شاه می‌فرمایند: «قسم به حق که امروز منم بیت الله واقعی». (منتخبات آیات از آثار حضرت نقطه اولی عز اسمه الاعلی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۳۴ ب)، ص ۱۶).
- ۲۷- در قرآن نازل شده است: «و هو الذی جعل لكم النجوم لتهداها فی ظلمات الیٰ و البحر...» یعنی او است آن که برای شما ستارگان را نهاد تا هدایت شوید در تاریکی‌های دشت و دریا. (سوره الانعام، آیه ۹۷).
- ۲۸- این عبارت از مطلع رساله جواهر الاسرار گرفته شده است. ر. ک. حضرت بهاء الله، آثار قلم اعلی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۱ ب)، ج ۳، ص ۴.
- ۲۹- مثلاً حضرت بهاء الله در لوحی می‌فرمایند: «یوم یوم الله و امر امر او ولکن قصص اولی و حججات اسماء احزاب را از مشاهده و اصفا منع نموده». (حضرت بهاء الله، آثار قلم اعلی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۳۲ ب)، ج ۶، ص ۲۶۴).
- ۳۰- قرآن، سوره یوسف، آیه ۴.
- ۳۱- در حساب جمل (ابجد) ارزش عددی یوسف مساوی ارزش عددی قیوم است که صد و پنجاه و شش می‌باشد.
- ۳۲- این چهل و یک مسأله جزء آثاری نیست که در راه مکه نرسیده به مدینه دزد عرب به یغما برد، زیرا توقعات مسروقه را حضرت رب اعلی در کتاب الفهرست زیر عنوان «جدالوں ماسرق السارق لعنه الله فی طریق مکه» با ذکر اسم و اندازه درج فرموده‌اند و آن چهل و یک مسأله جزو آنها نیست.
- ۳۳- نقل از توقع سلوک که نسخه عکسی آن نزد نگارنده موجود است. جمله مذکور از توقع سلوک در اسرار الآثار خصوصی تأليف فاضل مازندرانی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ ب)، ج ۴، ص ۱۵۸-۱۵۹.
- شده است. چنانچه ملاحظه می‌شود پس از ذکر اسم سید کاظم عبارت «اطال الله بقاء» آمده که نشان می‌دهد توقع مذکور در ایام حیات سید مرکوز از قلم مبارک نازل شده بود.
- ۳۴- حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند: «روزی او را در مسجد احضار و اصرار و اجراء بر انکار نمودند. بر سر منبر

نوعی تکلم نمود که سبب سکوت و سکون حاضران و ثبوت و رسوخ تابعان گردید.» (مقاله شخصی سیاح،  
صفحه ۸-۷).

-۳۵- نقل از مجموعه خطی الواح حضرت عبدالبهاء که اصل آن نزد نگارنده است.  
-۳۶- نگارنده از یکی از خویشان خود شنیده است که از ایران به قصد مشرف شدن به حضور حضرت ولی امرالله  
به ارض اقدس رفه بود. در مراجعت قرار بود در خدمت ایادی امرالله جناب طراز الله سمندری باشند و از راه عراق به  
ایران برگرددند. پیش از اینکه از حضور مبارک مرخص شوند، حضرت ولی امرالله به جناب سمندری دستور می فرمایند  
بالنیابه از ایشان به کربلا بروند و در مرقد حضرت حسین زیارت سید الشهداء نازل از قلم اعلی را تلاوت نمایند.  
(زیارت نامه سید الشهداء در مجموعه مطبوعه الواح مبارکة حضرت بهاء الله (قاهره: مطبعة سعادت، ۱۹۲۰ م)،  
صفحه ۲۰۲-۲۱۱) چاپ شده است.

# در باره احکام بیان و خطابات به اهل بیان

## در کتاب مستطاب اقدس

محمد افنان

پیش از ورود به موضوع شاید بی مناسبت نباشد که به هدف ظهور ادیان، هدف نزول احکام، و هدف دو ظهور متوالی در این عصر اشاره‌ای شده باشد. نویسنده مدعی این نیست که براین نکات و دقائق مطلع است. فقط با ذکر عنایین فوق و تقسیم مطالب در ذیل آن سعی دارد که در زمینه درک حقائق عالیه روحانی کوششی کرده باشد. اگرچه مبنای همه این مطالب معارف روحانی و دینی است که نویسنده بر اساس آشناشیش در حد ناچیز خویشتن به آن متوصل و مثکی است اما در متن گفتار به نقل شواهد نپرداخته چه که مطمئن است اهل نظر به مراجع و منابع مربوطه همگی آگاه و مطلع اند.

هدف ظهور ادیان اکمال خلق انسان است که با هدایت و تربیت روحانی حاصل می‌شود. در حدیث قدسی است که «فخلقت الخلق لکی اعرف». این مقام خلق استعدادات است و ظهورات الهی، مقام تربیت اشرف ثمرة عالم خلقت یعنی انسان. اگر چنین باشد هدف ظهور ادیان علت نزول احکام را توجیه خواهد کرد.

عرفان حق مابه الامتیاز نوع انسان است. درست است که عالم وجود به طور مطلق نمودار قدرت

حق است یا به عبارت دیگر نشانه‌ای برای شناسائی مبدأ وجود می‌باشد، ولی اگر کسی که قادر بر شناسائی و معرفت حقیقت آفرینش باشد در عالم وجود نبود آفرینش ناقص و ابتر می‌بود. این است که انسان از سایر موجودات به زیور عقل و بینش که وسیله وصول به عرفان الهی است ممتاز شده و این همان نکته لطیفی است که در حدیث «آنَا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ عَلَى صُورَتِنَا وَمِثْلًا» آمده است.

ظهور ادیان وسیله تربیت و روش آموزش عرفان حق است. گرچه بدون آن نیز بسیاری از متغیران عالم برای درک حقیقت وجود کوشش‌ها کرده و حقیقت‌ها آشکار نموده‌اند اما اگر درست بنگریم پایه این کوشش‌ها با روش تعقل روحانی و دینی نکات مشترک فراوان دارد و اهل علم تجربی، آنان که از قبول رهبران الهی سر پیچیده‌اند مع ذلک کلیات و اصول معارف روحانی را پذیرفته‌اند. برای نمونه می‌توان از احساس وحدت و هماهنگی در عالم وجود نام برد؛ مطلبی که علماء و دانشمندان از مظاهر وجود اکتشاف کرده‌اند و ادیان به وحی الهی آن را پایه تعالیم خود قرار داده‌اند.

هدف ادیان ارائه اصول و قواعد کلیه‌ای است که افراد مستقل از یکدیگر را گرد هم آورد و با کثرت فرد وحدت جمع ایجاد نماید. البته این هدف در طول تاریخ با توجه به امکانات و احتیاجات و استعدادات هر عصری شکلی پذیرفته و با تأسیس خانواده، قبیله و ملت و غیر از اینها تحقق و بلوغ یافته است. با توجه به هدف ظهور ادیان و بنا بر تعریف بهائی که «شریعت روابط ضروریه‌ای است که منبعث از حقیقت کائنات است»، از اصل وحدت اساس ادیان به وحدت اساس و هدف احکام می‌رسیم. اگرچه احکام در طول تاریخ و در بسیاری از ادیان تفاوت فراوان دارند اما اساس یکی است زیرا علت تشریع احکام نیز تربیت و تکمیل نفوس است و تمایز و تفاوت آن صرفاً به علت تفاوت استعدادات و احتیاجات زمان‌ها، مکان‌ها و زمینه‌های قبلی است. حضرت نقطه می‌فرمایند: «... نزول فرقان و دین اسلام که اصل آن معرفت الله هست تا منتهی شود به آخر مسائل فروعیه وضع آن از برای معرفت شمس حقیقت است در حین طلوع آن.»<sup>۱</sup> ... یومی که رسول خدا صلی الله علیه و آله وضع نمود آن [نمایز] را نبود الا جبل خضوعی و خشوعی که در اعناق مردم باشد از برای یوم رجع خود.»<sup>۲</sup> شاید به همین علت است که شارع قدیر دو مطلب عرفان امر و اجرای احکام را لا یتجزی مقرر فرموده است تا به وسیله اجرای احکام اساس عرفان و ایمان مستحکم شود. این است که در قرآن نیز می‌فرماید: «وَابْدَرَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِين».

علت دو ظهور متوالی در این دور بدیع از نکات لطیفه‌ای است که مشکل بتوان گفت حکمت آن دقیقاً معلوم است. اگر توجه شود که ظهور حضرت رب اعلیٰ حلقة اتصال کور بشارات با دور تحقق وعود است و عظمت مظہر کلی بر این عصر سایه افکنده اهمیت این توالي بهتر معلوم می‌شود. حضرت نقطه در کتاب بیان می‌فرماید: «گویا می‌بینم که کسی در کتاب خود از او سؤال می‌کند از

آنچه در بیان نازل شده... و او در جواب نازل می فرماید من عند الله... آنی انا الله لا اله الا انا. قد خلقت كل شيء و ارسلت الرسول من قبل و نزلت عليهم الكتب الا تعبدوا الا الله ربكم و ربكم. فان ذلك لهو الحق اليقين.<sup>۳</sup> و در کتاب اقدس نازل: «قد اخبرکم [حضرت نقطه] من قبل بما ينطق به هذا الذکر الحکیم قال و قوله الحق انه ينطق في كل شأن انه لا الله الا انا الفرد الواحد العلیم الخبیر. هذا مقام خصمه الله لهذا الظهور الممتنع البديع»<sup>۴</sup>

شاید عظمت اهداف ظهور بدیع و محدودیت میدان جهانینی جوامع ادیان سلف چنین کیفیت تحولی را ضروری ساخته تا به کمک تعالیم و احکام انقلابی امر بیان دنیا بتواند از مرحله محدود علاقه ملی و وطنی به دوره تمدن و فرهنگ جهانی انتقال یابد. بیان حضرت ولی امرالله در این خصوص رهنما و هدایت بخش است: «فهم و درک کامل احکام و حدود شاقة نازله از قلم حضرت اعلى فقط از این طریق میسر است که ماهیت و مقصد و خواص ممتازه شریعت مبارکش به نحوی که نفس آن حضرت در آثار خویش بیان فرموده‌اند منظور گردد. طبق این بیانات واضحه دور بیان اصولاً یک نهضت دینی و انقلاب اجتماعی بود که مدت‌ش بالضروره کوتاه ولی مملو از وقایعی مصیبت آمیز و مشحون از اصلاحاتی وسیع النطاق و بنیان‌کن بود. موازین شدیده و اعمال قاطعه‌ای را که حضرت نقطه اولی و اصحاب مجری می‌داشتند کل برای این بود که بنیاد تقالید حزب شیعه را برانداخته راه را برای ظهور حضرت بهاء الله هموار سازد. حضرت اعلى به منظور اثبات استقلال دور جدید و نیز برای آماده ساختن زمینه جهت ظهور قریب الوقوع جمال قدم احکامی بسیار دشوار و شدید نازل فرمودند. اگرچه اغلب این احکام هرگز به مرحله اجرا درنیامد ولی نفس نزول این احکام دلالت بر استقلال آئین حضرت اعلى داشت و همین کافی بود تا هیجانی عظیم ایجاد نماید و علمای دین را به چنان مخالفتی برانگیزد که بالمال شهادت حضرتش را سبب گردد». (ترجمه)<sup>۵</sup>

تصفحی در تورات و انجیل و قرآن و بیان تا آنجا که مربوط به اعمال و رفتار اهل کتاب و تاریخ تحولات اجتماعی در دوره ماقبل هر ظهور است ما را به این نکته متذکر می‌دارد که اهل کتاب به آنچه مقصد از امر الهی بوده نرسیده و مقصد و مأمول مظاهر الهیه، آن چنان که انتظار می‌رفته، تحقق حاصل ننموده است. عدم رضایت انبیاء بنی اسرائیل و حضرت روح و حضرت رسول اکرم از اهل ادیان سابق در کتب مقدسه مصرح است. در کتاب بیان نیز به این نکته مکرر اشاره شده: «... در ظهور رسول خدا صلی الله علیه و آله لایق بود که کل ما علی الارض در ظل او مؤمن شوند. آنچه که نشده از ضعف مسلمین بوده والا لیاقت از برای آن دین بوده». <sup>۶</sup> «کی است که نظر به ثمره و مراد خداوند فرماید؟ اگر کور قرآن می‌کردند امر به این جانمی رسید». <sup>۷</sup> «... از زمان رسول الله صلی الله علیه و آله تا امروز اگر کسی ثبت نموده بود احصاء می‌شد ولی کسی (صاحب ملکی) که بر دین او حرفاً به حرف عمل کرده باشد شنیده نشده». <sup>۸</sup>

عدم موقیت نسبی ادیان سابق در اجرای اهداف مصّرّحه در کتاب‌های آسمانی محتملاً عامل اصلی شدت و حدّت احکام بیان است تا مرحله انتقال را تسريع نماید و جهان را که از لحظه علمی و صنعتی به طور طبیعی رشد و پیشرفت کرده است از لحظه روحانی نیز آماده عصر وحدت عالم انسانی نماید. مسؤول این عدم توفيق در حقیقت امراء و علماء یعنی پیشوّران و رهبران روحانی و اجتماعی و ملکی اهل ادیان بوده‌اند. در باره آن نفوس از جمله در کتاب مجید بیان چنین نازل: «این است جوهر کل جوهر [مقام مظہر حق] که کل از او محتج به این شؤون علمیه مؤتفکه... مفتخر... کل گویا امواتند و نظر به ثمرة علم و حکمت نمی‌کنند و اشرّ مردم در نزد ظهور من يظہر اللہ آنہائی هستند که خود را به علم معزّز گرفته‌اند و حال آنکه این قدر تعقل نمی‌کنند که علم ایشان از برای فهم کلمات او بوده از قبل، و در حین ظهور او چه احتیاج به تعلم این علوم...»<sup>۹</sup> «... انتظار کل از اعالی و ادانی راجع می‌گردد به علمای هر ظهوری که اگر آنها در ایمان خود صادق باشند منحرف از حق نخواهند شد و اگر بر حق حزنی وارد آید به سبب انحراف آنها می‌شود که کل چنین می‌دانند که آنها بر حق اند.»<sup>۱۰</sup> «تا حال که شنیده نشده در ظهور حقیقتی چنین صاحب ملکی به دین خود عامل بوده باشد والا مثل به آن زده می‌شد والا از یوم آدم تا ظهور بیان آنچه صاحب ملک بوده در هر ملت به اسم ظاهر در آن ملت من الله کرده آنچه کرده.»<sup>۱۱</sup>

چون بحث در این مقال در باره احکامی در بیان است که در کتاب مستطاب اقدس بر اهل بهاء فرض شده و خطابات و اشاراتی که محض هدایت و تنبه اهل بیان نازل گشته، لذا جای آن نیست که در باره کلیّات اعتقادی و اصول تعالیم روحانی و مبانی مشترک حقائق و معانی و اساس اخلاق و بالآخره نصائح و وصایای عمومی و خصوصی به ملوک و علماء در این دو سفر جلیل ذکری شود علی الخصوص که از حدّ یک گفتار محدود و استعداد یک گوینده ناتوان بیرون است.

در آثار بهائی اصطلاح ام الکتاب به هر دو کتاب مبارک بیان و اقدس اطلاق شده که از جمله ناظر است به جامعیت مطالب نازله در این دو سفر الهی. امّهات مطالب این دو کتاب را می‌توان در پنج عنوان زیر خلاصه نمود:

۱- اصول؛ ۲- فرائض فردی؛ ۳- احکام شخصی، عمومی، جزائی؛ ۴- مبانی اخلاقی؛ ۵- بشارات آئیه و نظام اجتماع.

در مبحث احکام تقسیماتی وجود دارد که از واجب و مفروض و مندوب و مستحب آغاز می‌شود و با مباح و مکروه و محذور و منهی و محرم خاتمه می‌یابد. بسیاری از احکام صادره بر مبنای لحن آیه مربوطه می‌توانند به یکی از این پنج گروه طبقه‌بندی شود اما این کار دقیق‌تر از آن است که بدون هدایت مرجع تشريع و مقایسه دقیق آیات و توجّه به سوابق به آن پرداخت.

نکته دیگری که در ذیل بحث احکام اهمیت دارد مسأله توجیه و تعبیر از کتاب الله است. چنان که

می‌دانیم تأویل در کتاب مستطاب اقدس صریحاً نهی شده است و اختیار تبیین بعد از صعود شارع منحصراً به مرکز امر سپرده شده است. این مطلب در کتاب مستطاب بیان نیز سابقه دارد و تأویل و تفسیر کتاب منحصراً در اختیار منزل بیان و موعود بیان یعنی حضرت نقطه و حضرت من یظهره الله است.<sup>۱۲</sup>

دیات در امر بیان اکثراً عاطفی و نقدی است<sup>۱۳</sup> و احکام جزائی متضمن حبس و اعدام و نفی بلد و تشهیر و امثال آن وجود ندارد. مقصود از عاطفی محرومیت استفاده مجرم از مزایای خانوادگی و داشتن همسر است زیرا گاهی به مدت کوتاه و در بعضی موارد مثلاً قتل عمد مدت ۱۹ سال قاتل از همسری با زوج یا زوجه محروم است که خود به معنی طلاق یا لااقل مجوز طلاق تواند بود. البته این حکم ضامن اجرای آن تعهد روحانی طرفین است که لازمه‌اش خلوص و تمکین به امر الهی است که معمولاً با ارتکاب جرائم تناقض دارد اما کیفیت روحانی و تربیتی آن را نمی‌توان نادیده گرفت. جزای نقدی نیز اگرچه به نظر جزئی و قابل تحمل می‌رسد مع ذلك در صورت تکرار سنگین خواهد بود. البته آن هم مشمول همان ملاحظات مذکور است اما برای وجود آن‌گاه بدون شک تذکر آور می‌باشد.

با آنکه جزای اعدام و حبس در امر بابی منظور نشده اما در پاره‌ای موارد ذکر عدم رضای الهی در حق مجرم و محرومیت از عفو و غفران در جهان بی‌پایان تصریح گردیده است.

به هر حال کیفیت دیات و احکام جزائی در کتاب مستطاب اقدس تعدل روشن ملائم بیان و تبدیل آن مناسب با شرایط امروزی مشکلات عالم بشری است.

اما در باره احکام بیان ذکر این مقدمه لازم است که حکمت هر حکم و ثمره و نتیجه آن عموماً در باره تأکید به ایمان، علی الخصوص ایمان به موعود بیان (من یظهره الله) است. گاهی تذکر و نصیحت است؛ گاهی تمہید و تهیه مقدمات استدلالی است؛ گاهی بشارت و زمانی انذار است. گاهی تمثیل و تشییه است؛ گاهی قیاس با ملل و ادیان گذشته است و بالاخره بیان و تبیین اصول روحانی و دیانتی است. برای آنکه کلیاتی از مطلب ارائه شده باشد از مبحث طهارت استشهاد می‌شود. در خصوص طهارت و مطهرات در بیان عربی و فارسی مکرر (پنج ۷ و ۱۴؛ شش ۲ و موارد دیگر) اشاراتی زیارت می‌شود ولی اساس آن آیات زیر است: «...امر الله مطهّر است... کلام او [مظہر الهی] موحد مطهرات است». <sup>۱۴</sup> «...کلّ تطهیر در قول الله بوده که به واسطه آن ماء طاهر می‌گردد و اگر در یوم ظهور حق حکم فرماید به طهارت شیئی مستعجب ندانسته که قول او مطهر است نه نفس شیء». <sup>۱۵</sup>

در خاتمه ذکر این مطلب نیز لازم است که بسیاری از مطالب وارد در کتاب مستطاب بیان در آثار دیگر حضرت بهاء الله جل اسمه الاعلی آمده که چون عموماً جنبه احکام شریعتی ندارد ذکر آنها در

این مقاله ضروری نیست که از جمله فرق قائم و قیوم (عربی، شش/۱۶) می‌باشد. بعضی احکام از قبیل لزوم و وجوب اعزاز و تکریم خاندان مظہر ظہور (عربی و فارسی، نه/۶) و وجوب قرائت باب هشتم از واحد ششم بیان فارسی نیز در کتاب بیان نازل شده که اکثراً در سایر آثار عموماً برای تذکر و هدایت اهل بیان به آنها اشاره شده است. مورد اول به طور اخضص در کتاب مبارک عهد مجدها نازل گشته و حرمت حرم و آل الله (خاندان متنسب به هیکل مبارک) و افنان (خاندان متنسب به حضرت نقطه) را توصیه فرموده‌اند.

حضرت ولی امرالله در باره ارتباط احکام کتاب بیان و کتاب مستطاب اقدس بیانی فرموده‌اند که ترجمه زیر متنضم آن است: «حضرت اعلی می فرمایند که احکام دور بیان معلق و مشروط به قبول مظہر بعد است. از این جهت حضرت بهاءالله در کتاب مستطاب اقدس بعضی از احکام بیان را تصویب، بعضی را تعديل و در باره بسیاری توقف فرمودند». <sup>۱۶</sup> اگرچه مفهوم توقف متنضم نسخ است اما می‌توان در آن ظرفت و کیفیت خاصی را سراغ کرد که بدون تصریح، حتی بدون ذکر و اشاره، قسمت مهمی از احکام بیان نسخ و محو شده است. در ظل این تقسیم می‌توان احکام کتاب مستطاب بیان را به شرح زیر خلاصه کرد:

## ۱- احکام مورد تأیید

صلات میت - متن صلات میت در بیان عربی (پنج/۱۱) و فارسی (پنج/۱۱) هر دو نازل شده ولی در متن شهادات با هم یکسان نیستند. متن صادره در بیان فارسی مورد تأیید امر بهائی واقع شده و اگرچه جزئیات در کتاب اقدس ذکر نشده بعداً جداگانه تصریح شده است.

حرمت نماز جماعت جز در صلات میت - در بیان عربی (هشت/۱۳؛ نه/۹) و فارسی (نه/۹) مذکور است.

تعین قبله - در باب هفتم از واحد هشتم بیان عربی مذکور است که قبله من يظهره الله است.

تیمّ - در بیان عربی (هشت/۱۰) ذکر پنج مرتبه "بسمه" آمده است که در کتاب مستطاب اقدس "بسم الله الاطهر الاطهر" ذکر گشته است.

غفو صوم و صلات از زنان در اوقات مخصوصه و ذکر مربوط به آن - در بیان عربی (هشت/۱۰) مذکور و بعینه در کتاب اقدس تأیید شده است.

اذکار مخصوصه قضای نماز فوت شده در سفر - در بیان عربی (هشت/۱۰) مذکور و در کتاب مستطاب اقدس تأیید و تبیین و تصریح شده است.

عدم ابطال نماز به علت نپوشاندن موی سر و وجود استخوان حیوانات و عاج در نزد نمازگزار - در بیان عربی (نه/۱۲) و بیان فارسی (پنج/۱۴) آمده و در کتاب اقدس تأیید شده است.

وجوب صوم و شهر العلا و موعد صوم از طلوع تا غروب و عید صيام و نوروز - بيان عربي  
شش/۱۴؛ هشت/۱۸).

نهی از استغفار در نزد خلق - در بيان عربي (هفت/۱۴).

منع از جزع و فزع در مصائب - در بيان عربي (نہ/۱۸).

منع از دخول در خزینه آب و ترجیح ریزش آب بر بدن - در بيان فارسی (شش/۲) در این  
خصوص اشاره‌ای آمده است.

میزان مهریه - در بيان عربي (شش/۷) میزان مهر بعینه همان است که در كتاب مستطاب اقدس تأثید  
شده است.

جواز استعمال ظروف طلا و نقره - در بيان عربي (شش/۹) زیارت می‌شود. در بيان، استفاده از  
طلا و نقره برای آسایش و رفاه خلق بر مصرف آن ترجیح دارد.

جواز استعمال البسة حریر - ایضاً در همین كتاب مبارک (شش/۹) زیارت می‌شود.

طهارت ماء نطفه - در بيان عربي و فارسی (پنج/۱۵) هر دو مذکور است.

طهارت مطلق اشیاء و تأکید به اجتناب از آنچه موجب کراحت شود در بيان عربي (ده/۵) آمده  
است.

نهی از شرب مسکرات - در بيان عربي (یازده/۱۸) و بيان فارسی (نہ/۸) مذکور است.

آداب دفن اموات در بلور و وضع انگشت در انگشت متوفی و آداب غسل و تکفين - در بيان  
عربی (پنج/۱۱) و فارسی (هشت/۱۱) مذکور است.

متن آیه نازله در بيان عربي و فارسی برای نقش بر انگشت متفاوت است و حضرت بهاء‌الله در كتاب  
اقدس متن صادره در بيان فارسی را تعديل فرموده و آیه جدیدی نازل فرموده‌اند.

تقویم یانی - در بيان عربي و فارسی (پنج/۳) تأسیس شده است.

نهی از حمل آلات حرب - در بيان عربي و فارسی (هفت/۶) ذکر شده و اصولاً مقدمه‌ای بر نسخ  
حکم جهاد است.

نهی از تکدی و حرمت عطا به گدایان - در بيان عربي (هشت/۱۷) به آن تصریح فرموده‌اند.

امر به ازدواج - بيان عربي و فارسی (شش/۷؛ هشت/۱۵). آیه رضایت طرفین و ضرورت وجود  
شهود نیز در بيان آمده است که بعداً در امر بهائی آیتین مجدد نازل گشته.

اندازه مقال - بيان عربي (پنج/۱۹).

لطفت - اگرچه رعایت لطفت را نمی‌توان جزء احکام به شمار آورد اما هم در كتاب مجید بيان و  
هم در كتاب کریم اقدس به حفظ لطفت تأکید مکرر شده است. از جمله در بيان عربي و فارسی  
(هشت/۶) در این خصوص تصریح شده است. مفهوم لطفت و تلطیف در این دو سفر جلیل منحصر

به نظافت و صفا و پاکی ظاهر نیست بلکه در تمام شؤون حیات و منظور از آن تناسب و تعادل و آراستگی هماهنگ ظاهر و باطن است و در بسیاری از شؤون به آن اشاره فرموده‌اند. در واحد پنجم، باب ۱۴ و واحد ششم، باب‌های ۳ و ۱۷ نیز به لطفت اشاره شده است.

نهی از تحمیل به حیوانات - در بیان فارسی (شش/۱۶) به آن تصریح شده است.

نهی از استفاده از منابر - بیان فارسی (شش/۱۱؛ هفت/۱۱) و امر به استفاده از کرسی - بیان عربی و فارسی (ایضاً).

نهی از افیون - بیان فارسی (نهم/۸).

امر به تلاوت آیات امّا به حدّی که کسالت نیاورد - بیان فارسی (پنج/۸).

## ۲- احکامی که تبدیل شده است

صلات يومیه - بیان عربی (یازده/۱۴) و عربی و فارسی (هفت/۱۹). اگرچه حکم صلات در بیان حائز اهمیت فراوان است مع ذلک ترتیب و جزئیات و آداب آن مبهم است. تنها مطالبی که از آن دانسته می‌شود این است که جمعاً ۱۹ رکعت و هر رکعت شامل قیام و قنوت و قعود است و به نظر می‌رسد که پنج نوبت در شباه روز و به فواصل مساوی باید تلاوت شود. متن نماز تاکنون زیارت نشده ولی متن اذان در بیان عربی موجود است. در موارد شک و سهو فقط به اعاده قسمت مربوطه امر شده است (بیان عربی، یازده/۱۵).

سن تکلیف و وجوب عبادات - از یازده سالگی الی چهل و دو سالگی است (بیان عربی، هشت/۱۸) و مبدء آن انعقاد نطفة انسانی (شروع حیات فرد) است.

احکام ارث - اساس تقسیم ارث نازل در کتاب مستطاب بیان (بیان عربی و فارسی، هشت/۲) در کتاب اقدس عیناً تأثید شده ولی جزئیات تقسیم (بیان عربی، ده/۳) در امر بهائی تعدیل و تجدید شده است.

نوشتن وصیت‌نامه - در بیان عربی و فارسی (پنج/۱۳) به نوشتن وصیت‌نامه امر شده ولی هدف از آن اقرار به ایمان و توصیه تقدیم آن به من يظهره الله است تا نشانه‌ای از تمکین و تسلیم به امر مبارک او باشد. در امر بهائی نیز تنظیم وصیت‌نامه به منظور اقرار به ایمان و همچنین بیان وصایا و نصائح موصی است.

حجّ بیت الله - در بیان عربی و فارسی (چهار/۱۶ و ۱۸) امر به حجّ شده و مقصد از بیت الحرام بیت شیراز و بیت من يظهره الله بیان گردیده است. خریدن حجّ برای متوفی جائز نه ولی تعیین وکیل برای حجّ جائز است (ده/۱۵) که در امر بهائی مذکور نه و منسخ محسوب است. زنان از حجّ معافند. (بیان فارسی، چهار/۱۸ و ۱۹).

شرق الاذکار - اگرچه به این اسم و عنوان در کتاب بیان مطلبی مذکور نیست ولی با عنوان مسجد در بیان فارسی و عربی (بنج/۲) برای حروف حق و بیت مخصوص به اسم الله و به اسم من يظہرہ اللہ در بیان عربی (هفت/۹) اشاراتی موجود است که می‌توان استنباط کرد که مقصود محل ذکر و توجه به آستان حق است. با این همه در بیان فارسی (هفت/۹) در توضیح و بیان حکم مربوطه در بیان عربی نکاتی مشاهده می‌شود که مفهوم مطلب را تغیر می‌دهد و در توجیه آن باید دقّت کافی نمود. ضیافت هر نوزده روز - در بیان عربی (نه/۱۷) امر به ضیافت نوزده نفر در هر نوزده روز شده ولی تبیین و تشریحی در باره آن مذکور نگشته است.

طلاق - در امر بیان (شش/۱۲) نیز طلاق مذموم است ولی با شرائط و مقدمات لازم مجاز است و جزئیات آن در اقدس مقدس تعدیل شده است.

حقوق الله - اگرچه اصطلاح حقوق الله چنان که در امر بهائی منظور است در بیان نازل نشده ولی مبانی و اصول آن در کتاب بیان سابقه دارد (بیان عربی و فارسی، هشت/۱۶ و ۱۷).

بیت العدل - اگرچه این اصطلاح به مفهوم معمول در امر بهائی در آثار حضرت نقطه مطلقاً سابقه‌ای ندارد مع ذلك در باب دوم از واحد یازدهم بیان عربی امر شده که هر صاحب مملکتی در سرزمین خود  $25 \times 5$  نفر از علمای برگزیده را که مظاهر تقوی و کمال باشند انتخاب نماید تا در هنگام ظهور موعود به نصرت حق قیام نمایند و با رعایت آداب و حدود دین الهی ضعفاء را حمایت و مساعدت نمایند اگرچه این مسؤولیت با مؤسسه ایادی امرالله نیز شباhtی دارد. باید دانست که اصطلاح بیت العدل در آثار اولیه حضرت نقطه آمده ولی مفهوم و مورد اشاره آن خاندان رسول اکرم و یا اهل البیت می‌باشد.

جزای قتل عمد و غیر عمد - قتل نفس به عمد در بیان عربی (یازده/۱۶) تصریحاً نهی شده است اما جزای آن در امر بیان اعم از اقدام به قتل یا امر به آن یا رضایت به آن و حتی عدم اقدام به جلوگیری از قتل در صورت توانایی به منع و جلوگیری، عاطفی و یا نقدی است. جزای قتل عمد پرداخت یازده هزار مثقال طلا به وراث و حرمت ازدواج برای قاتل به مدت ۱۹ سال است. با این همه اگرچه جزای دنیوی از محنت و عذاب اخروی می‌کاهد اما متضمن غفران از خطا نیست. جزای قتل غیر عمد دیه به وراث و ترضیه خاطر آنها است.

دوری زن از همسر - در این خصوص در بیان عربی و فارسی (شش/۱۶) ذیل مبحث "تحدید اسفار" اشاره شده و در امر بهائی تعدیل و تأیید گشته است.

ذکر الله ابهی - در کتاب بیان عربی و فارسی (بنج/۱۷ و هشت/۱۳) ذکر ۹۵ بار اسماء الهی در هر روز مذکور است که یکی از آن اسماء الله ابهی است و بعد در کتاب مستطاب اقدس ذکر واجب یومیه مقرر شده است.

مهر سجده - در بیان عربی (ده/۸) برای سجدۀ نماز استفاده از بلور که در آن ذرّات تربت اول و آخر (حروف حی) موجود باشد توصیه شده ولی در امر بهائی و کتاب مستطاب اقدس اساساً سجده بر هر شیء طاهر و پاکیزه جائز و لزوم شیئی به نام مهر تصریح و ذکر نشده است.

### ۳- احکام منسوب خه

در بیان عربی و فارسی هر دو (چهار/۱۰) تحصیل علوم و معارف غیریانی نهی شده است. با تعمق و دقّت در متن بیان مبارک می‌توان دریافت که مقصود از این حکم تنها علوم دینی و معارف شرعی و فقهی ادیان الهی است زیرا راجع به صنائع و تکمیل و تکامل آن در بیان اشارات مستقله آمده است. در حقیقت حضرت نقطه معارف دینی قبل را منسوخ فرموده‌اند. با این همه باید در نظر داشت که این مطلب منحصر به مطالبی از قبیل علم اصول فقه، منطق، قواعد فقهی و حکمی و لغات غیر مستعمله است که صریحاً نهی شده است و حکمت آن معلوم دو نکته است. نخست آنکه بسیاری از این علوم بحث الفاظ بوده و عاری از هر نتیجه و حاصلی است و دیگر آنکه مبانی و مسائل قواعد فقهه جدید و حکمت و فلسفه بدیع در خود آثار حضرت نقطه آمده و مقدّر بوده که با ظهور من يظہر اللہ اساسی بدیع و نظمی جدید تأسیس و تشریع گردد. با این همه نظر به شمول عنایت حق در کتاب اقدس این حکم نسخ شده ولی هدف اخلاقی آن مجدد با این بیان "لا ما یتهی الى المجادلة في الكلام" تأکید شده است.

محو کتب - این حکم در حقیقت متمم حکم قبلی است و در بیان فارسی و عربی (شش/۶) تشرع و تبیین شده است. فی الواقع بخش مهمی از کتب علمای ادیان بحث لفظی و استنباطات شخصی و مجادلات کلامی بوده و عملاً باعث گمراهی و محرومی مردم از شناخت حقیقت و ظهور جدید در هر دور شده است. دو نکته است که باید در ذهن منظور گردد. نخست آنکه مقصود از کتب مذکور کتب دینی است نه علوم تجربی و تحقیقی. دیگر آنکه کتب آسمانی مقصود نیست زیرا عملاً آثار حضرت نقطه خود مشحون از شواهد قرآنی و احادیث و اخبار ادیان سابقه است. حکم دیگری که در تفہیم نکته این حکم می‌تواند مفید افتاد حکم تجدید کتب در هر دویست و اندي سال است (بیان عربی و فارسی، هفت/۱). با این همه نظر به عنایت سابقه، جمال قدم این حکم را نیز نسخ فرموده‌اند. شاید توضیحی در باره کلمه محو در این جا ضرور افتاد. محو کتب که در آثار حضرت ولی امرالله به destruction of books ترجمه شده، مقصود امحاء و تابودسازی نیست زیرا با مفهوم بقیه آثار حضرت نقطه و تبیین کتاب بیان فارسی خلاف آن مفهوم می‌شود. اساساً محو در مقابل صحوا و اثبات هر دو به کار رفته و مفهوم مناسب آن بیشتر الغاء و به فراموشی سپردن است همچنان که destruction نیز در لغت به معنی make useless آمده است. در آثار مبارکه بهائی ذکر "حرق کتب" نیز ضمن

احکام دور بیان آمده است. این اشاره محتملاً مربوط به متون و توقیعات سائره است و کتاب بیان به طور اخّص منظور نیست.

حرمت سؤال در بیان - در بیان عربی و فارسی (سه/۱۳) سؤال از من يظهره الله جز در شرائط مخصوصه نهی شده. حضرت بهاءالله به نسخ این حکم توصیه و هدایت می‌فرمایند که سؤال از مظہر الہی باید در بارہ امور نافعه باشد نه آنچه که گذشتگان در بارہ آنها پرسیده‌اند که اشاره لطیفی به بی‌حاصلی افکار سابقه علمای دینی سابق است.

تحدید اسفار - در خصوص سفر و جواز آن در بیان عربی و فارسی (چهار/۱۶؛ شش/۱۶) مقررات مخصوص و متّوّعی تعیین شده که هدف اصلی آن تسهیل امور بر اهل ایمان است. حضرت بهاءالله آن را بالکل نسخ فرموده‌اند.

تجدد اثاث البيت - این حکم در بیان عربی (نه/۱۴) تشریع شده است.  
تقدیم ما لا عدل له بمن يظهره الله - اصل حکم در باب شانزدهم از واحد پنجم بیان عربی و فارسی آمده و در ابواب دیگر بیان عربی و فارسی (پنج/۶؛ هشت/۴ و ۵) نیز اشاراتی بر همین سیاق زیارت می‌شود.

جزای ایجاد حزن یا اجبار نفوس و اذیت به آنان - حکم اصلی در بیان عربی و فارسی (هفت/۱۸) نازل شده ولی در ابواب دیگر (شش/۵، ۱۰، ۱۱، ۱۶؛ هشت/۱۸؛ نه/۳، ۵؛ ده/۱۷، ۱۸) نیز مطالب مربوطه و جهات مختلفه آن مذکور است. مخصوصاً در باب پنجم از واحد یازدهم بیان عربی و شانزدهم از واحد پنجم فارسی حکم نهی از تکفیر تصریح شده است. در کتاب مستطاب اقدس فقط ذکر ایجاد حزن آمده و کل مطالب مربوطه به این بیان اتم ختم شده است که «لاترضوا احد ما لا ترضونه لانفسكم. اتقوا الله ولا تكوننَّ من المتكبرين. كلَّم خلقتم من الماء و ترجعون الى التراب. تفكروا في عواقبكم ولا تكوننَّ من الظالمين». <sup>۱۷</sup> این بیان و بیان صادر در کتاب بیان عربی (ده/۶) که می‌فرماید: «قد حرمَ الله عليكم في البيان الاذى ولو كان بضرب يد على كتف ان يا عباد الله تتّقون و ان حين ما تجرون ان تتحاجّون بالدلائل و البرهان على اكمل الحجا لكتّبون دلائلكم ثم على متهى الادب لتقولون»، اساس و راهنمای اهل بهاء در امور مختلفه مخصوصاً در عالم بحث و تحقیقات علمی است. در بیان عربی (شش/۱۶) نیز از رفع صوت (تشدّد و عتاب) منع شده است.

به غیر از آنچه صریحاً در کتاب مستطاب اقدس نسخ شده و به آنها اشاره شد مواردی از احکام کتاب بیان می‌توان سراغ کرد که از آنها در کتاب مستطاب اقدس ذکری نشده ولی می‌توان بر اساس نظام کلی دریافت که به علتی از علل در شریعت من يظهره الله متروک مانده است.

اسم‌گذاری فرزندان به اسمی معین (عربی و فارسی، پنج/۴).

ضبط اموال افراد غیر اهل بیان (عربی و فارسی، پنج/۵).

امر به تهیه هیاکل و دوازیر برای حرز (عربی و فارسی، پنج/۱۰؛ هفت/۱۰). نماز مخصوص مولود (عربی و فارسی، پنج/۱۱). بعضی اوامر و احکام دیگر نیز در کتاب بیان زیارت می‌شود که اگرچه در کتاب مستطاب اقدس ذکر نشده مع ذلك به طور کلی مطلوب و مستحسن و یا مجاز و معمول گشته است.

بنای حمام و ضرورت تنظیف - این حکم در بیان عربی و فارسی (شش/۲) و فارسی (شش/۳) و عربی و فارسی (هشت/۶) آمده است. اصطلاح تلطیف در بیان به معنی شست و شو و نظافت بدنی است.

فرض جواب سائل از هر قبیل - این حکم در بیان فارسی و عربی (شش/۱۹) تشریع و تبیین شده است.

تراشیدن موی صورت - در بیان عربی (هشت/۷) فارسی (هشت/۸) این کار جائز شمرده شده در حالی که در اسلام لا اقل مکروه و ناموجّه است.

نهی از ازدواج منقطع و متعه - در بیان عربی و فارسی هر دو (شش/۷) به آن امر شده است. آداب تحيّت و سلام - در بیان عربی (شش/۴) و فارسی (شش/۵) در این خصوص شرحی نازل شده است که اگرچه در کتاب اقدس به آن تصریح نشده مع ذلك در عمل به تبدیل کلمه "السلام" متداول در اسلام به "الله ابھی" متنه گشته است.

### خطابات نازله در کتاب اقدس به اهل بیان

بعضی از آیات کتاب بیان عیناً در کتاب اقدس نقل شده و توجیه و تبیین گشته است. از جمله آنکه اگر به من يظهّر الله كسى جامى آب تقديم نماید ارزش این عمل بیش از آن است که به همه افراد آب حیات برساند. این مطلب در بیان عربی و فارسی (هفت/۷) آمده است.

این بیان برای اثبات عظمت مقام من يظهر است و در بیان فارسی مفهوم این مقایسه چنین بیان شده: «...کینونیات کل وجود بالتنسبه به شمس وجود [مظہر ظہور] مثل شیخ در مرآت است... بدان که هیچ نفسی عند الله و عند اولی العلم اعز از شجرة حقیقت نبوده و نیست»<sup>۱۸</sup> و در مقام دیگر: «مثلاً اگر شیء که من يظهّر الله به او فرخناک شود نفس او به او، نزد خداوند اعظم تر است از اینکه کل وجود فرخناک شوند». <sup>۱۹</sup> این تشییه و قیاس عیناً مقایسه کوچک‌ترین خدمت یعنی تقديم جامی آب است در برابر بزرگ‌ترین موقفیت یعنی بخشیدن حیات جاودانی به همه افراد بشری. با آنکه تفاوت از زمین تا آسمان است مع ذلك آن خدمت جزئی بر این اقدام بزرگ پیشی گرفته زیرا آن سعی ناچیز مربوط به مظہر الهی و من يظهّر موعود است. در موردی دیگر در کتاب بیان فارسی چنین نازل: «... امروز یک فنجان آب که مؤمن به بیان دهد نزد عارف بالله احلى است از آنچه کل آلاء ارض را

من لم يؤمِن بالبيان حاضر نماید به متنهِ شأن حبّ». ۲۰

قبله - استشهاد به حکم قبله در کتاب بیان (هشت/۷) و توجیه و بیان این نکته که عبادت و توجه به آستان حق در کتاب بیان به ظهور من يظہر اللہ وابسته و موکول شده است.

قرائت آیات من يظہر اللہ - در کتاب بیان مکرراً خواندن و نوشتن آثار من يظہر اللہ با خواندن و نوشتن آثار بیان مقایسه شده است. از جمله در بیان فارسی (پنج/۸) می فرماید: «قسم به ذات اقدس الٰہی جل و عز که در یوم ظهور من يظہر اللہ اگر کسی یک آیه از او شنود و تلاوت کند بهتر است از آنکه هزار مرتبه بیان را تلاوت کند.» این است که جمال قدم در کتاب اقدس می فرماید: «من يقرء آیة من آیاتی لخیر له من ان يقرء کتب الاولین والآخرين. هذا بیان الرَّحْمَن ان انت من السَّاعِدِين. قل هذا حق العلم لو انت من العارفین.» ۲۱

حلیت اقتران - در بیان عربی و فارسی (هشت/۱۵) این حکم نازل که اگر یکی از طرفین زواج غیر مؤمن باشد اقتران جائز نیست و اگر یکی مؤمن شد بر فرد غیر مؤمن حرام خواهد بود و این حکم موکول به ظهور من يظہر اللہ یا استقرار امر بیان است. از این بیان می توان به یقین دریافت که حکم من يظہر اللہ بر خلاف حکم مزبور خواهد بود و گرنه جدا ذکر نمی شد. اما نکته مهم‌تر که در کتاب اقدس به آن اشاره شده تقدّم امر و شرع من يظہر اللہ بر امر بابی است و به استقرار آن صریحاً وعده داده شده است که مقدم خواهد بود.

بیان من يظہر اللہ در هنگام ظهور - در این خصوص در کتاب مستطاب اقدس نازل: «قد اخبركم [حضرت نقطه] من قبل بما ينطق به هذا الذَّكْرُ الحَكِيمُ [حضرت بهاء اللہ] قال و قوله الحق انه ينطق في كلّ شأن انه لا الله الاانا الفرد الواحد العليم الخير.» اگرچه تا به حال مأخذ عین این بیان مشخص نشده مع ذلك مفهوم آن را در آثار حضرت نقطه مکرر می توان زیارت نمود. از جمله می توان به باب ۱۳ از واحد سوّم بیان فارسی مراجعه کرد. در باب دوازدهم واحد سوّم کتاب بیان عربی در باره بیان من يظہر اللہ چنین نازل: «انني انا الله لا الله الاانا الظاهر السلطان قل كلّ ما دوني خلقى كلّ اياتي يعبدون.» اضطراب نظم عالم - آیه معروف «قد اضطرب النّظم من هذا النّظم الاعظّم» اشاره به باب ۱۶ از واحد سوّم بیان فارسی است که در آن می فرماید: «طوبى لمن ينظر الى نظم بهاء اللہ و يشكر ربّه فانه يظهر ولا مرد له من عند الله في البيان الى ان يرفع الله ما يشاء و ينزل ما ي يريد. انه قوى قدير.» بعضی اشارات نیز در دو کتاب الهی مشترک است مثل ذکر ملا محمد جعفر گنبد پاک کن اصفهانی ۲۲ و شیخ محمد حسن نجفی. ۲۳

## یادداشت‌ها

- \* مقاله حاضر را نویسنده به صورت کنفرانس در سومین دوره «مجمع عرفان» در مدرسه بهائی گرین ایکر (امریکا) در سال ۱۹۹۴ ایراد کرده است.
- ۱- بیان فارسی، واحد هفت باب ۴.
  - ۲- ایضاً، هفت ۱۹.
  - ۳- ایضاً، سه ۱۳.
  - ۴- کتاب اقدس، بند ۱۴۳.
  - ۵- ایضاً، «یادداشت‌ها و توضیحات»، بند ۱۰۹، صص ۱۸۱-۱۸۰.
  - ۶- بیان فارسی، پنج ۵.
  - ۷- ایضاً، پنج ۱۴.
  - ۸- ایضاً، چهار ۹.
  - ۹- ایضاً، چهار ۱۰.
  - ۱۰- ایضاً، نه ۳.
  - ۱۱- ایضاً، هفت ۹.
  - ۱۲- ایضاً، دو ۴۲ سه ۱۶.
  - ۱۳- ایضاً، شش ۱۱، ۱۶ و غیره.
  - ۱۴- ایضاً، پنج ۱۴.
  - ۱۵- ایضاً، شش ۲.
  - ۱۶- ر. ک. Bahá'u'lláh, *The Kitáb-i-Aqdas* (Haifa: Bahá'í World Centre, 1992), p. 8. با توجه به این مطلب که حضرت بهاءالله در لوح مبارک اشارات می‌فرمایند: «حضرت مبشر روح ما سواه فداء احکامی نازل فرموده‌اند ولکن عالم امر متعلق بود به قبول، لذا این مظلوم بعضی را اجراء نمود و در کتاب اقدس به عبارات اخربی نازل و در بعضی توقف نمودیم، الامر بیده يفعل ما يشاء و يحكم ما ي يريد و هو العزيز الحميد...» در ترجمه عبارت sets aside در بیان مبارک حضرت ولی امرالله اصطلاح «توقف» به کار گرفته شد که مبتنی بر اصل کلام مبارک شارع باشد.
  - ۱۷- کتاب اقدس، ۱۴۸.
  - ۱۸- بیان فارسی، هفت ۷.
  - ۱۹- ایضاً، شش ۹.
  - ۲۰- ایضاً، چهار ۸.
  - ۲۱- کتاب اقدس، ۱۳۸.
  - ۲۲- بیان فارسی، هشت ۱۴. کتاب اقدس، ۱۶۶.
  - ۲۳- ایضاً، پنج ۱۴. کتاب اقدس، ۱۶۶.

## مراتب سبعه و حدیث مشیّت

وحید رأفتی

در لوح مبارکی از جمال قدم که از لسان میرزا آقا جان خادم الله به اعزاز جناب آقا میرزا احمد بزدی عزّ نزول یافته و قسمتی از آن در کتاب مائده آسمانی جلد هشتم<sup>۱</sup> به طبع رسیده جمال قدم به اجمال به ذکر این مطلب پرداخته‌اند که هیچ شیئی در آسمان و زمین وجود ندارد مگر به مراتب یا مقامات سبعه که عبارتند از مشیّت، اراده، قدر، قضا، اذن، اجل و کتاب.

با توجه به این نکته هدف از تهیه این مقاله آن است که سابقه مراتب سبعه مذکور در لوح فوق را در آثار اسلامی عرضه دارد و سپس با نقل و بررسی بعضی از تصریحاتی که در آثار حضرت رب اعلیٰ و سایر آثار بهائی وجود دارد مراتب مزبور را به اختصار توضیح دهد.

در شروع مقاله تقاضا از خوانندگان گرامی چنان است که متن تمام لوح جمال قدم را که اساس بخش معظمی از این مقاله بر آن استوار است و تحت عنوان ضمیمه شماره ۱ در انتهای این مقاله به طبع رسیده است مطالعه فرمایند و سپس مباحث ذیل را مدان نظر قرار دهند.

مندرجات لوح جمال قدم حاکی از آن است که انسان با "اسباب لاتحصی" به این عالم می‌آید و آنچه در مدت زندگی در عالم ناسوت بر او وارد می‌شود دوگونه است، اول "محتممات" است و ثانی امور غیر محتممی است که انسان در معرض آنها قرار می‌گیرد و این امور «به سبب اسباب و اعمال تغییر می‌یابد».

در باره امور دسته اول یعنی محتمماتی که بر هر انسانی در این نشئه دنیوی وارد می‌شود توضیحی

در این لوح مبارک نیامده اما از مطالعه آثار دیگر بهائی پیدا است که هر انسانی در معرض امور محتمومی قرار می‌گیرد که اسباب و اختیار آدمی در آن مدخلیت ندارد نظری امور طبیعی که تحت نظام عمومی و محتموم عالم، انسان را از آنها گریزی نیست نظری ضعف تدریجی قوای بدنی و موت. اما دسته دوم اموری است که تحت تأثیر عوامل و اسباب غیر محتموم و در تحت اختیار و اراده انسان احداث می‌شود. حضرت عبدالبهاء در باره این امور چنین می‌فرمایند:

«... اموری در تحت اختیار انسان است مثل عدل و انصاف و ظلم و اعتساف، مختصراً اعمال خیریه و افعال شریه. این واضح و مشهود است که اراده انسان در این اعمال مدخلی عظیم دارد. و اما اموری است که انسان بر آن مجبول و مجبور است مثل خواب و ممات و عروض امراض و انحطاط قوی و ضرر و زیان. این امور در تحت اراده انسان نیست و مسئول از آن نه، زیرا مجبور بر آن است...»<sup>۲</sup>

تحقیق امور غیر محتموم مستلزم تحقیق هفت مقام یا مرتبه است. این مقامات را حضرت رب اعلی در آثار خود "خصال سبعه"<sup>۳</sup> و "مراتب سبعه"<sup>۴</sup> و "جهات سبعه"<sup>۵</sup> و "هفت مرتبه"<sup>۶</sup> نیز نامیده‌اند. سابقه مقامات سبعه مذکور در لوح فوق در احادیث اسلامی است. محمد بن یعقوب کلینی (فاتح ۹۳۹ ه. ق. م.) در اصول کافی حدیثی از امام جعفر صادق نقل نموده است که فرمودند: «لا یکون شیء فی الارض و لا فی السماوات الا بهذه الخصال السبع: بمشیة و اراده و قدر و قضاء و اذن و كتاب و اجل، فمن زعم انه يقدر على نقض واحدة فقد كفر». <sup>۷</sup> و همین حدیث با تفاوت جزئی در بعضی از الفاظ آن از قول ابی الحسن موسی بن جعفر (امام موسی کاظم) چنین روایت شده است: «لا یکون شیء فی السماوات و لا فی الارض الا بسبع: بقضاء و قدر و اراده و مشیة و كتاب و اذن، فمن زعم غير هذا فقد كذب على الله او ردة على الله عز و جل». <sup>۸</sup>

مطلوبی که در باره صحت و وثاقت این حدیث قابل توجه است آنکه حدیث مزبور را ثقة الاسلام محمد بن یعقوب کلینی در کتاب اصول کافی نقل نموده و این کتاب از جمله کتب اربعه‌ای است که در عالم تشیع مورد ثقه و اعتماد جمیع علماء و فقهاء قرار گرفته است. گذشته از این کسانی نظری ملا صدرای شیرازی و ملا محسن فیض کاشانی که به شرح و تفسیر کتاب اصول کافی پرداخته‌اند در صحت این حدیث شک ننموده‌اند و مراتب علم و تقوی و درایت این دو نفس در عالم تشیع تقریباً بلا منازع است. از طرف دیگر سلسله روات این حدیث کاملاً معلوم و مشخص است ولذا حدیث مزبور را باید از جمله احادیث مسند و صحیح دانست.

هرچند مراتب سبعه مذکور در حدیث فوق بر حسب ظاهر در قرآن وجود ندارد اما در آیات متعدد آن سفر کریم می‌توان اشارات قرآئیه را به مشیت و اراده و قدر... مشاهده نمود. بنا بر این متن

حدیث با روح آیات و مندرجات قرآنی در تطابق بوده و گوئی امام جعفر صادق منطق و مضمون آیات قرآنی را به صورتی مختصر و موجز در حدیث فوق ارائه فرموده‌اند.

از نظر اهل بهاء حدیث مورد بحث کاملاً معتبر و صدور آن از اهل بیت عصمت و طهارت مسلم است زیرا حضرت رب اعلیٰ انتساب آن را به امام جعفر صادق صریحاً تأیید فرموده‌اند و به کرّات در آثار عدیده خود به حدیث مزبور استشهاد نموده و آن را شرح و بسط داده‌اند. در باره صحّت این حدیث این نکته را نیز باید خاطر نشان ساخت که حضرت رب اعلیٰ در تفسیر بسم الله، ابحر سبعه مندرج در آیه سوره لقمان را عبارت از همین مراتب سبعه دانسته و بعد از آنکه حدیث امام جعفر صادق را عیناً نقل فرموده‌اند در ادامه مطلب چنین می‌فرمایند: «... و قد اشار الرَّحْمَنُ إِلَى تِلْكَ السَّبْعَةِ بِسَبْعَةِ ابْحَرٍ...»<sup>۹</sup>

مضمون بیان فوق آنکه خداوند از مراتب سبعه مندرج در این حدیث تحت عنوان "سبعة ابحر" در قرآن سخن گفته است. اشاره حضرت رب اعلیٰ در این مقام به آیه ۲۷ در سوره لقمان است که خداوند می‌فرماید: «ولو انَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٍ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةً بَحْرًا مَا نَفَدَتْ كَلْمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ». مضمون کلام الهی به فارسی آنکه اگر تمام اشجار کره ارض به صورت قلم درآید و هفت دریای موجود به مرکب تبدیل شود به نگارش کلمات الهی قادر نخواهد بود، یعنی کفاف نخواهد نمود.

حضرت رب اعلیٰ با اشاره به حدیث فوق در صحیفه عدیله چنین می‌فرمایند:

«... ممکن نیست خلق شیئی که حرف شیئت بر او وارد شود الا به هفت مرتبه از امکان که اقل آن در حق ممکن نیست و آن هفت مرتبه مشیئت و اراده و قدر و قضا و اذن و اجل و کتاب است و هر کس اعتقاد نماید که خداوند خلق نموده شیئی را بی علیّت این مراتب سبعه به نص حديث کافر است...»<sup>۱۰</sup>

و نیز حضرت رب اعلیٰ در کتاب بیان فارسی چنین می‌فرمایند:

«... و جوهر مطلب آنکه هر که مشیئت او نباشد الا مشیئت من یظهره الله و اراده او الا اراده او و قدر او الا قدر او و قضاء او الا قضاء او و اذن او الا اذن او و اجل او الا اجل او و کتاب او الا کتاب او آن وقت ادراک موت نموده زیرا که مشیئت او ذات مشیئت الله هست و اراده او ذات اراده الله و قدر او ذات قدر الله و قضاء او ذات قضاء الله و اذن او ذات اذن الله و اجل او ذات اجل الله و کتاب [او] ذات کتاب الله...»<sup>۱۱</sup>

و نیز در تفسیر بسم الله حضرت رب اعلیٰ به این مطلب تصریح فرموده‌اند که خصال سبعه در

فوق از حدیث امام جعفر صادق است. عین بیان مبارک حضرت ربّ اعلیٰ چنین است: «... قال الصادق عليه السلام لا يكون شيء في الأرض ولا في السماء إلا بهذه الخصال السبعة بمشيئته وارادة و قدر وقضاء واذن واجل وكتاب...»<sup>۱۲</sup>

با توجه به نکاتی که در باره سابقه و صحت این حدیث مرقوم شد حال به اختصار به شرح مقامات سبعة مندرج در این حدیث می‌بردازد و سپس کیفیت استفاده از منطق این حدیث را در درک و توجیه چند قضیه کلامی و فلسفی مورد مطالعه قرار می‌دهد.

ناگفته بر خوانندگان بصیر واضح است که شرح این مطالب به تفصیل و جامعیت کامل، تحریر کتب عدیده را ایجاد می‌نماید و واضح‌آز حدّ یک مقاله خارج است. نقل شهادت جمال قدم در این مورد کافی است که در نفس لوح مبارک چنین می‌فرمایند: «... اگر انسان اراده نماید این مراتب و مقامات را که هر یک مطلع علم الهی و مشرق حکمت ربانی است ذکر کند به این خامه و ورقه به انتها نرسد و در عالم دانائی که مقرّ مقربین است اقلام و اوراق عالم هم کفایت ننماید...»

## اول - مشیئت

از شرحی که ملا صدرا بر کتاب اصول کافی نوشته است<sup>۱۳</sup> می‌توان چنین استنباط نمود که مشیئت در نظر ملا صدرا اراده مطلق است که مقید به هیچ نوع قيد و شرط و اقتضائی نیست. مثلاً کسی که مشتاق چیزی است یا میل به غذائی دارد نفس اشتیاق و تمایل عبارت از مشیئت است، اما وقتی اشتیاق محض و تمایل صرف به قیدی نظیر تهیّة شیء و یا آماده کردن غذا درآمد آن وقت مشیئت به مرحله عزم و یا اراده می‌رسد.

جمال قدم در لوح مبارک نیز مشیئت را عبارت از حصول میل به انجام کار دانسته‌اند قبل از آنکه وسائل و اسباب انجام کار به تصور و تفکر درآید. بنا به فرموده حضرت ربّ اعلیٰ در صحیفة عدیله «... اول ذکر شیء بلا تعلق ذکر مشیئت وجود مشیئت است...»<sup>۱۴</sup> در حدیث امام موسی کاظم نیز آمده است که مشیئت "ابتداء الفعل" است.<sup>۱۵</sup> و یا مطابق حدیث دیگر مشیئت عبارت از "ذکر اول" است.<sup>۱۶</sup>

جمال قدم در لوح حکمت به "مشیئت امکانیه" اشاره می‌فرمایند که در منطق آن لوح مبارک مرادف با ظهور اراده الهی در رتبه امکان به نفس امکان است و از آن به طبیعت نیز تعبیر می‌شود.<sup>۱۷</sup> و در لوحی دیگر نیز چنین تصریح می‌فرمایند که «... قد خلقنا الممکنات بالمشیئۃ الامکانیة و انها لهی الكلمة العليا التي ظهرت بسلطانٍ كان على العالمين مشهوداً...»<sup>۱۸</sup>

مشیئت امکانیه که آن را جمال قدم مشیئت اختراعیه نیز نامیده‌اند مبدأ و علت وجود است و ما در انتهای این مقاله با مطالعه مفاهیم حدیث دیگری در باره مشیئت اولیه این مطلب را با تفصیل بیشتر شرح خواهیم داد.

## دوم - اراده

شوق و میل به انجام یک فعل که عبارت از مشیت بود در مرحله بعدی که عبارت از اراده است با تصور اسباب و وسائل انجام فعل قرین می شود و بنا به فرموده حضرت رب اعلى در صحیفه عدیله در مرحله اراده ذکر شیء (یعنی تمایل و شوق) به شؤون و مشخصات مشیت تعلق می یابد.<sup>۱۹</sup> بنا بر این تمایل و شوق مطلقی که در مرحله مشیت به وصول به یک شیء به وجود آمده بود در مرحله اراده به صورت عزم و قصد وصول به آن شیء تکامل می یابد. بنا بر نص حديث اسلامی اراده عبارت است از «العزيمة على ما يشاء».<sup>۲۰</sup>

چنان که ذکر شد جمال قدم در لوح حکمت اراده را عبارت از مشیت امکانیه دانسته اند که همان طبیعت است.

## سوم - قدر

بنا بر توضیح ملا صدرا مرحله ای است که فاعل مشیت و اراده خود را در خارج از عالم ذهن متکون می سازد. مثلاً کسی که مشیت و اراده او بر بنای ساختمانی تعلق گرفته در مرحله قدر محل ساختمان و زمان شروع، بزرگی و کوچکی بنا و طول و عرض و شکل و وضع و سایر صفات و مشخصات بنا را تعیین و مشخص می سازد. بنا بر بیان حضرت بهاء الله در لوح مورد بحث مرتبه قدر عبارت از «هندسه و اندازه است یعنی ظهور اسباب به مقدار» و بنا بر حديث اسلامی قدر عبارت است از «الهندسة و وضع الحدود من البقاء والفناء».<sup>۲۱</sup> کلام امام موسی کاظم نیز حاکی از آن است که قدر عبارت است از «تقدير الشيء من طوله و عرضه».<sup>۲۲</sup>

طربیحی (فوت ۱۰۸۵ ه. ق. ۱۶۷۴ م.) در باره مفهوم «هندسه» که در بیان جمال قدم و حديث فوق مذکور شده در مجمع البحرين چنین توضیح داده است که «و من تفسیر القدر بالهندسة تقدیرات الاشياء من طولها و عرضها، و الهندسة عند اهل اللسان تقدير مجازي القنى حيث تحفر». <sup>۲۳</sup> بر اساس آثار حضرت رب اعلى یکی از مقامات قدر مقام ربط بین مشیت و اراده است که بعد از حصول آن مقام قضاe تحقق می یابد. عین بیان حضرت باب در این خصوص در رسالته غنا به شرح ذیل است:

«... بعد از اثبات مراتب فعل شبهه نیست که دون الله موجود نمی شود الا به دو جهت، جهت وجودی که دال بر ظهور متجلی است و جهت ماهیتی که دال بر جهات عبودیت و قبول این تجلی است. و این دو جهت که ثابت شد رتبه قدر که مقام ربط بین جهتین است ظاهر می گردد و بعد از ظهور ثلاثة [مشیت، اراده، قدر] حکم اربعه [قضاe] ثابت می گردد زیرا که تنزل ثلاثة ممتنع است الا به ظهور اربعه و از این جهت است مراتب علیت سبعه فعل که این عدد اتم و اکمل اعداد است

## و فوق آن در بساطت مقام و عظم رتبه ممکن نیست...»<sup>۲۴</sup>

جمال قدم در لوح حکمت طبیعت را با عبارت «تقدیر من مقدّر علیم»<sup>۲۵</sup> توصیف فرموده‌اند و این توصیف در لوح حضرت عبدالبهاء خطاب به دکتر اگوست فورل به این صورت آمده است که «طبیعت عبارت از خواص و روابط ضروریه است که منبعث از حقائق اشیاء است.»<sup>۲۶</sup> واضح است که روابط ضروریه منبعه از حقائق اشیاء عبارت از همان وضع و هندسه اشیاء است که به تقدیر الهی در عالم کون به ودیعه گذاشته شده است.

بر اساس سایر آثار حضرت عبدالبهاء قدر عبارت از استعداد، لیاقت و اندازه اشیاء و به معنی دیگر نفس عالم امکان است. به دیگر ییان، استعداد و لیاقت مودع در اشیاء عبارت از همان روابط قویه ضروریه‌ای است که در بین اجزاء کائنات وجود دارد و از آن به تقدیر الهیه تعبیر می‌شود، چنانچه حضرت عبدالبهاء در لوح جناب آقا میرزا یوسف بروجردی چنین می‌فرمایند:

«یوسفا، بعد از چهل سال اسیری بند و زنجیر به اقلیم یوسف صدیق آمدم... اما مسأله قصر عمر و قلت اولاد و تنگی رزق حکمت بالغه است که آن مصدر تقدیر الهیه است و تقدیر الهیه روابط قویه صحیحه در بین اجزاء کائنات. هر امری مرتبط به جمیع امور است و هر قضیه‌ای از روابط ضروریه جمیع قضایا...»<sup>۲۷</sup>

و نیز حضرت عبدالبهاء در لوحی دیگر چنین می‌فرمایند:

«ای بندۀ رب الجنود، نامه مرسول وصول یافت... اما شarat شمر و درندگی و خونخوارگی بیزید از تهور خود ایشان بود؛ قضا را باید متهم نمود. قدر استعداد و لیاقت و اندازه خود اشیاء است زیرا معنی قدر اندازه است و قضایای الهی که عبارت از حکم ربائی در حقائق اشیاء است به قدر و اندازه اشیاء ظاهر می‌شود...»<sup>۲۸</sup>

مطلوبی که در مطالعه مرتبه قدر باید مورد توجه قرار گیرد آن است که نزول احکام الهیه و وضع شرائع ربائیه نیز از مراتب ظهور قدر محسوب می‌گردد به این اعتبار که احکام و حدودی که در ادیان به مشیت الهیه تشریع می‌گردد به قدر و اندازه نیاز و ظرفیت جامعه انسانی و بر وفق میزان استعداد و قابلیت بشر در هر دوری از ادوار است. نظر به همین مطلب است که در آثار حضرت عبدالبهاء طبیعت، شریعت و مراحل قضاء و قدر الهیه با یک عبارت تعریف و توصیف گردیده است.

چنان که خوانندگان گرامی ملاحظه فرمودند جمال قدم در متن لوح مورد مطالعه در حین شرح مرتبه قدر به عظمت آن اشاره نموده و به بیانی استشهاد فرموده‌اند که با این عبارت آغاز می‌شود: «القدر سرّ من سرّ الله...» این بیان که بدون ذکر نام قائل آن و بعد از عبارت «چنانچه فرموده‌اند» در لوح

مذبور مورد استشهاد جمال قدم قرار گرفته از حضرت علی امیرالمؤمنین است و فقره‌ای از عبارت منقول در لوح مبارک در کلمات قصار حضرت امیر در کتاب نهج البلاغه به این صورت آمده است:  
«و سُئل عن القدر، فقال: طریق مظلوم فلا تسلکوه، و بحر عمیق فلا تتجووه و سر الله فلا تتکلفوه».»<sup>۲۹</sup>  
فقرات بیشتری از کلام حضرت امیر را سید حیدر آملی در کتاب اسرار الشريعة چنین آورده است:

«... ان القدر سر من سر الله و حرز من حرز الله مرفوع في حجاب الله مطوى عن خلق الله مخوم بختام الله سابق في علم الله، وضع عن العباد علمه، ورفع فوق شهاداتهم، ومنع عقولهم لأنهم لا ينالونه لا بحقيقة الرّبانية ولا بقدرة الصمدانية ولا بعظمة التّورانية ولا بقوّة الوحدانية، لأنّه بحر زاخر خالص لله عزّ وجلّ، عمقه ما بين السماء والارض، عرضه ما بين المشرق والمغرب، اسود كالليل الدّامس، كثير الحيات والحيتان، يعلو مرأة ويصفى اخرى، في قعره شمس تضيء، ولا ينبغي ان يطلع عليها الا الصمد، فمن تطلع اليها فقد ضاد الله في حكمه ونازعه في سلطانه وكشف عن سره وستره وباء بغضب من الله و مأواه جهنّم وبش المصير...»<sup>۳۰</sup>

کلام حضرت امیرالمؤمنین را حضرت رب اعلی نیز در تفسیر بسم الله چنین نقل فرموده‌اند:

«... قال على عليه السلام ان القدر سر من سر الله و حرز من حرز الله مرفوع في حجاب الله مطوى عن خلق الله مخوم بختام الله سابق في علم الله وضع الله عن العباد علمه ورفعه فوق شهادتهم وبلغ عقولهم لأنهم لا ينالونه بحقيقة الرّبانية ولا بقدرة الصمدانية ولا بعظمة التّورانية ولا بعزّة الوحدانية بحر زاخر مواج خالص لله عزّ وجلّ عمقه ما بين السماء والارض عرضه ما بين المشرق والمغرب اسود كالليل الدّامس كثير الحيات والحيتان يعلو مرأة ويصفى اخرى في قعره شمس تضيء لا ينبغي ان يطلع عليها الا الواحد الفرد من تطلع عليها فقد ضاد الله عزّ وجلّ في حكمه ونازعه في سلطانه وكشف عن سره وستره وباء بغضب من الله و مأواه جهنّم وبش المصير...»<sup>۳۱</sup>

جمال قدم در رساله مبارکه چهار وادی نیز در شرح مقام عرش فؤاد که آن را مقام قدر دانسته‌اند به کلمات حضرت امیرالمؤمنین استشهاد نموده و چنین می‌فرمایند: «... این مقام قدر است و سر مقدار. این است که سؤال نمودند از این مسأله، فرمودند بحر ذخّار لا تلجه ابدآ. باز سؤال فرمودند، فرمودند لیل دامس لا تسلکه و هر کس ادراک این رتبه نمود البته ستر نماید...»<sup>۳۲</sup>

در آثار حضرت عبدالبهاء نیز کلام حضرت امیر نقل گردیده است. از جمله در یکی از الواح مبارکه چنین می‌فرمایند:

«ای ثابت بر پیمان، نامه شما رسید و مضمون مشحون به احساسات روحانیه... رویای سوم، بحر بی‌پایان بحر میثاق است و آن جسد عظیم تعالیم الهیه و صراط مستقیم است که اسیران نفس و

هوی از آن وصایا و نصائح الهی درگریزند؛ می‌لرزند و می‌ریزند و غرق آب هلاک می‌شوند. الحمد لله که شما محفوظ ماندید و از آن صراط مثل برق گذشتید. اما آن دریا دریائی است که حضرت امیر می‌فرماید ارضه [کذا در اصل] بین المشرق والمغارب عمقه ما بین السماء والارض کثیر الحیتان شدید الظلمة و فی قعره شمش تضیء لهذا شکر کن خدا را که به عمق آن دریا رسیدی...»<sup>۳۳</sup>

با توجه به مضمون کلام حضرت امیر در باره قدر حضرت عبدالبهاء در یکی دیگر از الواح مبارکه چنین می‌فرمایند: «ای ورقه صابرہ، مصیبت نور دیده چهارده ساله فی الحقیقہ جگرها را پاره پاره نمود... تقادیر الهی راز پنهان است و سری مکنون و رمزی مصون. انسان باید به یقین بداند که آنچه واقع، همان عین حکمت است...»<sup>۳۴</sup>

#### چهارم - قضاء

مفهوم از قضاء اقدام به عمل و آوردن اشیاء از مرحله قوه به فعل است. این مطلب را با این تمثیل شاید بتوان قدری روشن نمود که کسی که تمایل به نوشتمنامه نموده (مرحله مشیت) و مطالبی را بعد از حصول تمایل برای نوشتمن در نظر گرفته (مرحله اراده) در مرحله قدر قلم و کاغذ را آماده می‌کند و در مرحله قضاء منویات خود را بر روی کاغذ منعکس می‌سازد. بر اساس حدیث اسلامی «القضاء هو الابرام و اقامۃ العین» است.<sup>۳۵</sup>

حضرت رب اعلی در صحیفه عدیله مرتبه قضاء را عبارت از ظهور مجموعه مشیت، اراده و قدر با یکدیگر دانسته چنین می‌فرمایند که «... در این مقام فرض است بر کل ممکنات اعتراف به بدای حق سبحانه و تعالی لاجل آنکه بدایی نیست بعد از قضاء...»<sup>۳۶</sup>

قضاء چنان که در لوح جمال قدم مذکور شده عبارت از «تألیف ما قدر» است. این مفهوم را می‌توان عبارت از مفهوم عام قضاء در مراتب سبعه دانست. اما چنان که گذشت مفهوم خاص قضاء در آثار حضرت عبدالبهاء عبارت از حکم ربیانی است که در حقائق اشیاء به قدر و اندازه اشیاء ظاهر می‌شود.

حکماء قضاء را دو نوع دانسته‌اند:

اول - قضای محظوم که تحقیقش حتمی است، نظیر خاموش شدن شمع بعد از آنکه فیله کاملاً بسوزد و یا ماده شمع به انتهی رسد.

دوم - قضای متعلق که شمع با وجود فیله و ماده در اثر وزش باد خاموش شود. قضای متعلق به دعا و حرز و خیرات و مبرات می‌تواند متنفی شود.

جمال اقدس ابهی در یکی از الواح مبارکه که به اعزاز جناب آقا سید مهدی عزّ نزول یافته به شرح

این قضایا پرداخته‌اند و نصّ تمام این لوح منیع تحت عنوان ضمیمه شماره ۳ در انتهای این مقاله به طبع رسیده است.<sup>۳۷</sup>

مطلوب مربوط به قضای محتموم و قضای معلق را حضرت عبدالبهاء در مفاوضات<sup>۳۸</sup> نیز شرح فرموده‌اند.

در ارتباط با مسأله قضاء باید متذکر بود که ظهور مظاهر مقدّسه عبارت از تجلی قضای مثبت الهی در عالم وجود است که تمام شؤون انسانی را در تحت نفوذ و سیطره خود قرار می‌دهد و هر بار که چنین ظهوری در عالم تحقق می‌باید قوا و استعدادات و روابط قویة ضروریه‌ای را که در کمون عالم وجود به ودیعه گذاشته شده است به منصّه ظهور و شهود می‌رساند. در باره قضای مثبت الهی جمال قدم در کتاب مستطاب اقدس چنین می‌فرمایند: «... قل هذا المطلع الوحي و مشرق الاشراف الّذى به اشرقت الآفاق لو انت علمون. انّ هذا لهو القضاة المثبت وبه ثبت كلّ قضاء محتموم». <sup>۳۹</sup>

اصطلاح "قضاء مثبت" در احادیث اسلامی آمده و از جمله حضرت ربّ اعلى در شرح هاء آن را به این صورت نقل فرموده‌اند که «...القضاء المثبت ما استأثرت به مشيّكم والممحّو ما لا استأثرت به ستكم...»<sup>۴۰</sup>

متن مفصل این حدیث را مجلسی در دو موضع از کتاب بحار الانوار آورده است.<sup>۴۱</sup> جمال قدم نیز با نقل حدیث مزبور در صدر یکی از الواح مبارکه چنین می‌فرمایند: «جناپ حاجی محمد علیه بهاء الله. بسمی المظلوم. القضاة المثبت ما استأثر بمشیّه الله و امره. دفتر عالم حاکی از قضاء مبرم... اگر نفسی بر ثمره‌ای از ثمرات سدرة فضا آگاه شود و اطلاع باید بهجهت و ابتهاج و سرور و انبساط و تسلیم و رضا از او زائل نشود...»<sup>۴۲</sup>

حضرت عبدالبهاء در یکی از آثار مبارکه خود قدر و قضاء را توأمًا عبارت از روابط ضروریه منبعث از حقائق اشیاء دانسته و چنین می‌فرمایند:

«ای بنت ملکوت، نامهات رسید. از قضاء و قدر و اراده سؤال نموده بودی. قضاء و قدر عبارت از روابط ضروریه است که منبعث از حقائق اشیاء است و این روابط به قوّه ایجاد در حقیقت کائنات ودیعه گذاشته شده است و هر وقوعات از مقتضیات آن روابط ضروریه است. مثلاً رابطه‌ای خدا در میان آفتاب و کره ارض ایجاد فرموده است که شعاع و حرارت آفتاب بتابد و زمین برویاند؛ این روابط قدر است. و قضاء ظهور آن در حیّز وجود. و اراده عبارت از قوّه فاعله است که این روابط و این وقوعات در تحت تسلط او است. این مختصر بیان قضاء و قدر است. فرست تفصیل ندارم. دیگر تو در این تفکر نما؛ حقیقت قضاء و قدر و اراده مکشف گردد.»<sup>۴۳</sup>

قضیّه قضاء و قدر و لزوم تسلیم عبد به قضای الهی در سرلوحة تعالیم اخلاقی و مذهبی ادیان است.

مفهوم این تعلیم آنکه عبد مؤمن باید در جریان حوادث و وقائع حیات به حکم ربّانی که در حقائق اشیاء به ودیعه گذاشته شده است راضی باشد و ظهور قضایای الهی را عبارت از تحقق حکم و مصالح الهیه بداند، چنان که حضرت عبدالبهاء در یکی از الواح مبارکه چنین می‌فرمایند: «هوالابهی. يا رضا، ان الرضا بالقضاء سمة اهل الانقطاع و سنته اهل الانجداب بنفحات ملکوت الابهی. و عليك البهاء ع ع». <sup>۴۴</sup>

واضح است که مفهوم رضای به قضای الهی به معنی اعتقاد به جبر و عدم سعی و کوشش در انجام امور نمی‌باشد، چه مطابق تعالیم امر بهائی شرط ایمان کوشش و جهد و کار مداوم و در عین حال اعتماد بر تأییدات الهیه و اتکال بر فیوضات ربّانیه و رضا به قضایای محظوظ است.

### پنجم - اذن

مفهوم از اذن بنا به فرموده جمال قدم در لوح مبارک همان امضاء است، یعنی امری که از مرحله قضاء گذشته در این مرحله اجازه و رخصت (اذن) آن را می‌یابد که سریان وجودی خود را ادامه داده و به مرحله کمال فائز شود. اذن به بیان دیگر عبارت از مقام اجراء و انجام امور است.

### ششم - اجل

مراد از اجل مدت معیتی از استمرار حیات در زمان است که برای هر شیء در نظر گرفته شده و یا مقدّر گردیده است. از نظر ملا صدرا مقصود از اجل مدت زمان عالم است که در قیامت کبری به انتهی می‌رسد و مدت زمان حیات هر شخصی نیز اجل او است که در قیامت صغیری که مخصوص هر شخصی است به پایان می‌رسد. نظیر قضاء، اجل رانیز نوع دانسته‌اند: اجل محظوظ و اجل معلق. در اجل محظوظ یا مقتضی تغییر و تأخیر حاصل نمی‌شود اماً اجل معلق به دعا و صدقة و خیرات رفع می‌گردد چنان که حضرت بهاء‌الله در یکی از الواح چنین می‌فرمایند:

«هو السامع البصير. يا ثمرتی و يا ورقتی، عليك بهائي و رحمتی. محزون مباش از آنچه وارد شده. اگر در دفتر عالم نظر نمائی مشاهده کنی آنچه را که هم و غم را رفع نماید. يا ثمرتی، دو امر از آمر حقیقی ظاهر و این در مقامات قضـا و قدر است؛ اطاعتـش لازم و تسليمـ واجب. اجلی است محظوظ و همچنین اجلی است به قول خلق معلق. اماً اول، باید به آن تسليم نمود چه که حتم است لکن حق قادر بر تغییر و تبدیل آن بوده و هست ولکن ضرـش اعظم است از قبل، لذا تقویض و توکـل محبوب. و اماً اجل معلق به مسـألـت و دعا رفع شده و مـیـ شـود». <sup>۴۵</sup>

و نیز حضرت عبدالبهاء در یکی از الواح مبارکه چنین می‌فرمایند:

«ای ثابت بر پیمان، نامه را خواندم و نام تو را بر زبان راندم... و اما سؤالی که نموده بودید که با وجود تلاوت مناجات و قرائت دعای شفا، چگونه این نفوس وفات یافتد؛ بدآن که این ادعیه و مناجات به جهت شفای از اجل معلق است نه قضای محظوم و مبرم زیرا اجل بر دو قسم است، اجل معلق و اجل محظوم. اجل محظوم را تغییر و تبدیلی نه و اگر چنین باشد که از برای هر مرضی تلاوت مناجات شود شفا یابد دیگر نفسی ترک قالب عنصری نکند و از این جهان به جهان دیگر صعود و ترقی نفرماید زیرا هر وقت نفسی علیل گردد ترتیل مناجات شود و شفا یابد و این مخالف حکمت بالغه الهیه است بلکه مقصد از طلب شفا این است که از اجل معلق محفوظ ماند و از قضای غیرمحظوم مصون گردد. مثلاً ملاحظه نمایید که این سراج را مقداری معلوم از دهن موجود و چون بسوزد دهن و تمام گردد یقیناً خاموش شود. از برای این تغییر و تبدیلی نه، ولکن ادعیه خیریه و طلب شفا مانند زجاج است که این سراج را از بادهای مخالف حفظ نماید تا به قضای معلق خاموش نگردد...»<sup>۴۶</sup>

و نیز حضرت عبدالبهاء در لوح دیگر صادره به اعزاز جناب آقا محمد رضای قائیی چنین می‌فرمایند:

«ای ثابت بر پیمان، آنچه به جناب منشادی مرقوم نموده بودی ملاحظه گردید... در خصوص تلاوت دعا که به کمال اطمینان جهت شفای آن یاران نموده و وقوع وفات ایشان مرقوم نموده بودید؛ بدآن که اجل بر دو قسم است، یک قسم اجل محظوم است و دیگری اجل معلق. این دعا و نیاز و تضرع و طلب شفا و حرز به جهت مصوبیت از اجل معلق است نه اجل مسمی و محظوم والا نفسی از این جهان فانی به جهان باقی نشتابد زیرا چون به مرض مبتلا گردد خود دعا خواند و یا دیگران دعائی کنند، شفا یابد. در این صورت اقتضاء چنین نماید که نفسی وفات نماید و این ممتنع و مستحیل است زیرا تغییر و انقلاب از لوازم ذاتیه حقائق ممکنه است والا وجوب است. و حقیقت اجل محظوم و اجل معلق این است که این سراج را روغن معیتی و چون آن دهن متنه شود آن سراج لابداً حتماً خاموش گردد. پس باید به زجاجه تضرع و زاری تشیت نمود که قبل از اتمام دهن از هبوب اریاح شدیده قضا خاموش نگردد. حرز و دعا و طلب شفا به جهت صیانت از اریاح اجل معلق است اما اجل محظوم تغییر و تبدیلی نیابد...»<sup>۴۷</sup>

## هفتم - کتاب

کتاب در معنی متدائل آن به معنی نوشته و مکتوب است ولی در مراتب سبعه مقصود از کتاب فرض و وجوب تحقیق عینی شیء به صورت جامع و کامل است. به عبارت دیگر همان طور که در

لوح جمال قدم مسطور است مرحله کتاب عبارت از مرحله «تمامیت شیء است». در تمثیل «ساختمان» که در شرح مطالب مربوط به مرتبه قدر آورده‌یم گفته‌یم که شوق و میل ساختن یک بنا مشیت است و هنگامی که نقشه بنا در ذهن تجسم می‌شود مرحله اراده فرا می‌رسد و تهیه مصالح و تعین محل ساختمان و کوچکی و بزرگی و وضع و شکل آن فعل ساختن بنا را به مرحله قدر می‌رساند و در مرحله قضاء مواد و مصالح بنا با نقشه و طرحی که برای آن در نظر گرفته شده است ساختن بنا را متحقّق می‌سازد و در مرحله اذن تمام جزئیات بنا به جریان اجرا و تکمیل می‌افتد و بالاخره در مرحله اجل ساختن بنا مدتی طول می‌کشد و سرانجام بنائی که ساخته شده است از جمیع جهات به کمال می‌رسد و مورد بهره‌برداری قرار می‌گیرد. از این مرحله اخیر به مرحله کتاب تعبیر می‌شود که مراد مرحله تمامیت و کمال فعل است.

\*\*\*

حال که شرح مختصر مراتب سبعه به اتمام رسید به اختصار این نکته را تکرار می‌کنیم که در لوح جمال قدم مصراحت است که هیچ شیئی در آسمان و زمین وجود نمی‌یابد مگر به مراتب سبعه. بیان حضرت رب اعلی نیز دال بر آن است که خداوند هیچ شیئی را خلق نفرموده است مگر آنکه مراتب سبعه فوق را قبول نماید و ممکن نیست که شیئی در آسمان و زمین قبول وجود نماید مگر به جهات سبعه مذکور.<sup>۴۸</sup>

بر اساس این نظریه در آثار مبارکه حضرت رب اعلی صور و جهات عوالم مختلفه با یکدیگر وفق یافته و تطبیق طبقات و مراتب عوالم وجود از مبانی اصلی تفکرات و آرایی است که در شناخت عالم هستی در آثار حضرت رب اعلی ارائه گردیده است. بر اساس این نظریه که همه عالم وجود در تطابق و توافق و هماهنگی با یکدیگرند حضرت رب اعلی مقامات سبعه فوق را به مراحل صدور فعل تطبیق داده‌اند. آن حضرت در عالم نبوت و امامت نیز همین مقامات سبعه را با رسول خدا و اهل بیت عصمت و طهارت منطبق فرموده‌اند و چون کمالات و فضائل اخلاقی را بر اساس احادیث اسلامی مطرح فرموده‌اند آنها را نیز با مقامات سبعه مقارن نموده‌اند. به بیان دیگر مراتب سبعه با بسیاری از شؤون و سطوح مختلفه عوالم عدیده در تقارن و تطابق است. در جدول صفحه بعد خلاصه‌ای از کیفیت تقارن مراتب سبعه با عوالم مختلفه عرضه گردیده است.<sup>۴۹</sup>

حال که مراتب سبعه به اجمال مورد مطالعه و بررسی قرار گرفت و اشاره‌ای به تطابق و توافق بین عوالم مختلفه وجود گردید به شرح یک مطلب بسیار اساسی می‌بردازیم که مشیت یعنی مرحله اولی در مراحل سبعه بنا بر نص حديث امام جعفر صادق به نفس خود خلق شده و سپس مبدأ و علت خلق سایر موجودات واقع گردیده است. متن حديث امام جعفر صادق چنین است که می‌فرمایند: «خلق الله المشيئة بنفسها ثم خلق الاشياء بالمشيئة». این حديث را محمد بن يعقوب کلینی در کتاب اصول کافی

ط	ح	ز	و	ه	د	ج	ب	الف	
انشاء	وجود جوهریات	جهة المشیة	احد	اصول	بر	فؤاد	نقطه	محمد	مشیت
ابداع	تعین مادیات	جهة الارادة	اثنين	فروع	صدق	عقل	الف غایبه	علی	اراده
اختراع	هندسة کینونیات	جهة القدر	ثلاث	اغصان	يقین	روح	الف لبیه	حسن	قدر
نار	ظهور امضاء در ذاتیات	جهة العدن	اربعا	اوراق	رضا	نفس	الف غير معطوفه	حسین	قضا
هواء	ز	جهة الاذن	خمیس	حدائق	وفا	حيوان	الف مبسوطه	فاطمه	اذن
ماء		جهة الخلد	جمعه	ابکار	علم	نبات	حروف	جعفر صادق	اجل
تراب		جهة المأوى	سبت	انمار	حلم	جماد	كلمه	موسى کاظم	کتاب

نقل نموده است.<sup>۵۰</sup> در بحار الانوار مجلسی نیز این حدیث عیناً به صورتی که در اصول کافی مذکور شده نقل گردیده و در روایتی دیگر با اندکی تفاوت به صورت زیر نیز آمده است: «خلق الله المشیة قبل الاشياء ثم خلق الاشياء بالمشیة»<sup>۵۱</sup>

مجلسی در شرح و توضیح حدیث فوق آن را از «غواص الاخبار» دانسته و برای معانی آن وجود مختلفی در نظر گرفته است. حصول اطلاع دقیق از شرح و بسط مجلسی در این باره مستلزم مراجعته به بحار الانوار است، اما عصاره کلام او از جمله آن است که کلمه مشیت در این حدیث ممکن است اشاره به یکی از مراتب تقدیراتی باشد که از جمله علل وجود اشیاء واقع می‌شود و یا به تعبیر دیگر قضیه «خلق المشیة بنفسها» ممکن است کنایه از لازمه وجودی مشیت برای ذات الهی باشد. در این مفهوم تعلق مشیت به ذات الهی موكول به وجود اراده دیگری نیست.

مجلسی در شرح مفهوم دیگری از این حدیث از میر داماد (فوت ۱۰۴۱ ه.ق/ ۱۶۳۱ م.) چنین نقل می‌کند که به عقیده میر داماد مراد از مشیت در این مقام مشیت عباد در افعال اختیاری آنها است زیرا ذات الهی مقدس از آن است که مشیت مخلوق زائد بر ذات خویش داشته باشد. در این مفهوم مقصود از اشیاء افعالی است که وجود آنها بر مشیت مترتب می‌شود. در این صورت اراده عباد از خود آنها منشأ می‌گیرد و سلسله علل صدور فعل به انسان ختم می‌گردد.

وجه دیگری که برای مفهوم این حدیث در نظر گرفته شده است چنین است که بنا به قول مجلسی

مشیت در نزد بعضی از علماء به دو معنی است. اول مشیتی که متعلق به شائی است و این مشیت از صفات کمالی و قدیم الهی است - ولذا نفس ذات الهی محسوب می‌گردد. دوم مشیتی است که متعلق به مشیء است و چنین مشیتی حادث به حدوث مخلوقات است و مخلوقات را از تبعیت خواص و کیفیات آن گریزی نیست. این مشیت در حقیقت نفس عالم کون و ایجاد است که بر حسب اختیار ذات الهی خلق شده و صفت زائد بر ذات الهی نیست.<sup>۵۲</sup>

آنچه گذشت تلخیص کلام مجلسی در شرح این حدیث بود. اما آنچه از نظر اهل بهاء حائز کمال اهمیت است آنکه حدیث مزبور که ما آن را حدیث مشیت خواهیم نامید در بسیاری از آثار حضرت رب اعلی، حضرت بهاءالله و حضرت عبدالبهاء نقل و شرح و تفسیر شده و آنچه از آن مستفاد گردیده آن است که مراد از مشیت، مظہر امر و کلمة اولیه است که به نفس خود خلق می‌گردد و علت خلق سایر اشیاء قرار می‌گیرد. مثلاً حضرت رب اعلی در رسالته عدلیه با توجه به مفهوم حدیث مشیت چنین می‌فرمایند: «خداؤند... خلق فرموده مشیت را لا من شیء به علیت خود مشیت بلا كيف ولا بيان. وبعد از آن خلق فرمود کل اشیاء را به علیت او...»<sup>۵۳</sup>

و نیز حضرت رب اعلی در تفسیر هاء چنین می‌فرمایند: «وَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْمُشَيَّةَ لَا مِنْ شَيْءٍ بِنَفْسِهَا ثُمَّ خَلَقَ بِهَا كُلَّ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ أَسْمَ شَيْءٍ وَإِنَّ الْعَلَّةَ لِوُجُودِهَا هِيَ نَفْسُهَا لَا سُوَاهًا...»<sup>۵۴</sup>

و نیز حضرت رب اعلی در اثری دیگر چنین می‌فرمایند: «الحمد لله الذي ابدع المشية لَا من شیء بنفسها في نفسها و جعلها طراز قمص طلة حضرت كينونته الازلية الكافورية التي بها طرزاً المطرزات في تجليات اسماء عالم الالهوت...»<sup>۵۵</sup>

و نیز حضرت رب اعلی در رسالته غنا چنین می‌فرمایند: «... وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ابْدَعَ الْمُشَيَّةَ قَبْلَ خَلْقِ كُلِّ شَيْءٍ بِعْلَيْهِ نَفْسَهُ لَا مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ اخْتَرَعَ بِهَا الْأَرَادَةُ وَ الْقَدْرُ وَ الْقَضَاءُ وَ الْأَذْنُ وَ الْأَجْلُ وَ الْكِتَابُ...» حضرت بهاءالله نیز با توجه به منطق حدیث مشیت در یکی از الواح مبارکه چنین می‌فرمایند: «قد خلق الكل بالمشیته التي انشئها في الامكان بنفس الامكان، انه لهو المقدس المتعالى المتنزه العزيز المستعان...»<sup>۵۶</sup>

و حضرت عبدالبهاء با نقل مستقیم حدیث امام جعفر صادق در لوح جناب شیخ علی اکبر قوچانی چنین می‌فرمایند:

«... آن ماده اثیریه فاعل و منفعل است یعنی در عالم کائنات جسمانی آیت مشیت اولیه است، خلق الله الناس بالمشیة و [خلق] المشیة بنفسها. لهذا آن ماده اثیریه از جهتی فاعل است زیرا ضیاء و حرارت و قوه کهربائيه از او ظاهر و از جهتی منفعل است زیرا چون امواج در او ظاهر گردد نمودار [شود] ...»<sup>۵۷</sup>

نکته‌ای که در آثار جمال قدم به کرّات تصریح شده آن است که خلق عالم وجود به "مشیت اختراعیه" یا "مشیت امکانیه" صورت گرفته است. بر اساس تصریحاتی که چند فقره از آنها ذیلًا نقل خواهد گردید مشیت را می‌توان به مشیت ابداعیه (یا ابتداعیه) و مشیت اختراعیه تقسیم نمود. مشیت ابداعیه عبارت از خلق شیء است بدون علت و بدون آنکه قبلاً شبه و مثل و نظیری برای آن بوده باشد. اما مشیت اختراعیه و یا امکانیه ایجاد شیء است به علت شیء دیگر.

دو کلمه ابداع و اختراع اگرچه ممکن است به صورت مرادف به کار رود اما در متون فلسفی باید به تفاوت مهمی که بین این دو اصطلاح وجود دارد وقوف کامل داشت.

باری، جمال قدم در لوح یوسف می‌فرمایند: "...اگر نفسی اراده نماید که حق جلت عظمته را به غیر او بشناسد ابداً موقق نشود و عارف نگردد چه که غیر او محدودند به حدود امکانیه و حادثند به مشیت اختراعیه و به حادث و محدود ذات قدم شناخته نشده و نخواهد شد..."<sup>۵۸</sup>

و نیز جمال قدم در لوحی دیگر چنین می‌فرمایند:

"بيانات عربی که به بدایع نغمات حجازی از سماء سلطنت صمدانی نازل شده زیاده از حد احصاء و احاطه اولی الالباب است... این معلوم بوده که حق جل ذکره لم یزل و لا یزال از طاعت و عبودیت و ذکر عباد مقدس بوده و خواهد بود زیرا که احدی از ممکنات راقوه و استعداد معارف او کما هی نبوده و نیست و ممکن آنچه در هواهای قرب و لقا و وصل و بقا طیران نماید از نقطه اکوان که به مشیت امکانیه خلق شده تجاوز نتواند نمود و سلطان یافعل ما یشاء فی ازل البقاء در علو جلال و منتهی سمو جمال خود بوده..."<sup>۵۹</sup>

بر اساس این قبیل تصریحات و تأکیدات که آثار مبارکه بهائی مملو از آن است و محض اختصار فقط به نقل چند فقره از آنها اكتفاء نمود امس الهیات بهائی بر این حقیقت استوار است که ذات غیب الهی، منع، لایدرک، مجھول النعت و منقطع وجدانی است و مشیت اولیه که به نفس خود خلق می‌شود مبدأ و علت وجود است و هم او است که اشیاء را در طی مراتب سبعه از کتم عدم به عالم وجود می‌آورد. با توجه به این اصل اساسی که بنیان معتقدات اهل بهاء را تشکیل می‌دهد چندین مسئله مهم در تاریخ تفکرات کلامی و فلسفی به مشیت اولیه راجع می‌گردد و ذات الهی مقدس و متنزه از آن باقی می‌ماند که مرجع این مسائل واقع شود. مسائل مورد نظر شامل پنج مسئله است:

اول - قضیة ربط بين حادث و قدیم.

دوم - قضیة بسط الحقیقت.

سوم - قضیة اعیان ثابتة.

چهارم - قضیة جبر و اختيار.

پنجم - قضیه بداع.

شرح و بسط کامل هر یک از این قضایا مطالعات مفصل و جداگانه‌ای را ایجاب می‌نماید که از حوصله این مقاله خارج است. اما برای آنکه اشاره‌ای صرفاً به رؤوس مطالب شده باشد و از بحث مطروحه نتیجه‌ای حاصل شود قضایای فوق را به اختصار بررسی می‌نماید:

### اول - قضیه ربط بین حادث و قدیم

یکی از مهم‌ترین و مشکل‌ترین قضایای فلسفی که مدار بحث و مطالعه حکماء قرار گرفته قضیه کیفیت ربط بین حادث و قدیم است. با توجه به آثار حضرت رب اعلی و آنچه در باره حدیث مشیت نگاشتیم عالم وجود که حادث و مخلوق است نمی‌تواند با ذات الهی که قدیم و خالق است ربط و اتصال و نسبت و مشابهتی داشته باشد. این نظریه با توجه به نص حديث مشیت در آثار حضرت رب اعلی شرح و بسط یافته است که عالم وجود مخلوق مستقیم ذات الهی نبوده بلکه علت وجود مشیت اولیه الهی است که همان کلمه اولی و یا علة العلل و یا طبیعت کلیه می‌باشد.

بنا بر نص بیان حضرت رب اعلی که در ذیل عیناً نقل می‌گردد کسانی که ذات الهی را علت ابداع دانسته‌اند مشرکند زیرا ذات الهی به وجود اشیاء مقترن نمی‌گردد و هیچ شیئی از اشیاء با ذات الهی و در ذات الهی وجود ندارد. حضرت رب اعلی در این مقام به قول حکماء استدلال می‌فرمایند که بنا بر آنچه در علم حکمت به اثبات رسیده باید بین علت و معلول مشابهت وجود داشته باشد در حالی که بین ذات غیب و عالم وجود ابدآ مشابهت و مماثلی وجود ندارد و لذا ذات غیب علت خلق مخلوق قرار نمی‌گیرد. عین بیان حضرت رب اعلی به نقل از تفسیرهای به شرح ذیل است:

«وَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْمُشِيَّةَ لَا مِنْ شَيْءٍ بِنَفْسِهَا ثُمَّ خَلَقَ بِهَا كُلَّ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ اسْمُ شَيْءٍ وَإِنَّ الْعَلَةَ لِوُجُودِهَا هِيَ نَفْسُهَا لَا سَوَاهَا وَإِنَّ الَّذِي ذَهَبَ مِنْ إِنَّ الَّذِي ذَهَبَ مِنْ إِنَّ الدَّاتَّ هُوَ كَانَ عَلَةً لِالْابْدَاعِ اشْرَكَ بِرَبِّهِ مِنْ حِيثُ لَا يَعْلَمُ لَا هُنَّ كَمَا هُوَ عَلَيْهِ لَنْ يَقْتَرَنُ بِشَيْءٍ وَلَا وَجْدٌ لِشَيْءٍ مَعَهُ وَلَقَدْ ثَبَتَ فِي الْحُكْمَةِ بَانِ يَكُونُ فَرْضُ بَيْنِ الْعَلَةِ وَالْمَعْلُولِ حُكْمُ الْمُشَابَهَةِ وَلَذَا قَالَ الْأَمَامُ إِنَّ عَلَةَ الْأَشْيَاءِ صَنْعَهُ وَهُوَ لَا عَلَةَ لَهُ وَلَقَدْ زَلَّ أَقْدَامُ بَعْضِ الْعُلَمَاءِ فِي بَيْانِ ذَلِكَ الْمَقَامِ بِمَا يَعْتَقِدُونَ امْرًا مَا لَا أَرَادَ اللَّهُ فِي الْكِتَابِ عَسْيَ اللَّهِ أَنْ يَعْفُ عَنْهُمْ بِفَضْلِهِ أَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ. إِنَّ الَّذِي ذَهَبَ بِالرَّبِطِ بَيْنِ الْحَقِّ وَالْخَلَقِ فَقَدْ أَتَيَ هُوَاهُ بِمَثْلِ مَا أَتَى إِلَوْلَ وَإِنَّ ذَلِكَ فِي مَذْهَبِ أَهْلِ الْعَصْمَةِ خَطَأٌ لَاَنَّ الرَّبِطَ إِنْ كَانَ هُوَ الْدَّاتَ فَلِيُسَ فِي مَذْهَبِ أَهْلِ اللَّهِ بِحَقِّ وَإِنَّهُ هُوَ شَرِكٌ بِحُكْمِ مَا قَرَأْتُ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَإِنْ كَانَ خَلَقٌ لَا حَاجَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْبَيَانِ بِإِثْبَاتِهِ وَلَذَا قَالَ الْأَمَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَقٌّ وَخَلَقٌ لَا ثَالِثٌ بَيْنَهُمَا وَلَا ثَالِثٌ غَيْرَهُمَا وَإِنَّ ذَلِكَ مَشْهُورٌ عِنْدَ مَنْ اشْهَدَ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ثُمَّ خَلَقَ نَفْسَهُ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلَى شَهِيدِ...»<sup>۶۰</sup>

و نیز حضرت بهاءالله در رضوان العدل وجود نسبت بین خلق و ذات الهی را صریحاً مردود دانسته و چنین می فرمایند: «... قل اَنَّهُ لَا نَسْبَةَ بَيْنِهِ وَ بَيْنِ خَلْقِهِ سَبْحَانَهُ عَنْ كُلِّ مَا خَلَقَ وَ عَمَّا يَذَكُرُهُ عِبَادُ الْذَّاكِرِينَ وَ أَنَّمَا النَّسْبَةَ الَّتِي يَنْسَبُ بِهِ وَ يَذَكُرُ فِي الْأَلْوَاحِ أَنَّهَا ظَهَرَتْ مِنْ إِرَادَةِ الَّتِي بَعْثَتْ مِنْ مَشِيهَةِ الَّتِي خَلَقَتْ بِأَمْرِي الْبِرِّ الْمُجِيدِ...»<sup>۶۱</sup>

و نیز جمال قدم در لوح یوسف چنین می فرمایند: «حَقَّ جَلَّ ذِكْرَهُ رَا نَسْبَتْ وَ رَبْطَى بِهِ اَحَدِ اَزْمِكَنَاتِ نَبُودَهُ وَ نَخْواهِدِ بُودَهُ وَ كُلَّ بِهِ نَفْحَةٍ اَمْرٌ اَوْ عَلَى حَدَّ سَوَاءِ خَلْقٌ شَدَهُ اَنْدَهُ...»<sup>۶۲</sup>

و نیز حضرت عبدالبهاء چنین می فرمایند: «... قدم و حدوث را اتصال و اتحاد و مشابهت ممتع و محال است...»<sup>۶۳</sup>

## دَوْمٌ - قضيَّةُ بسيطُ الحقيقة

خلاصه و عصاره قضيَّةُ بسيطُ الحقيقة که در فلسفه اسلامی مورد شرح و بسط و نقد و تفسیر حکماء واقع شده در عبارات جواد مصلح به شرح ذیل است:

«این قاعده یک قاعدة عقلیه و منطقی است که کلیه حکماء سلف و خلف، به صحت و متأنی آن اعتراف و بر اثبات آن براهین محکم فلسفی اقامه نموده اند.

معنی این جمله این است که هر موجودی که دارای بساطت مطلقه بوده و از هر گونه تقيید و ترکیب و تحلیل عقلی و خارجی عاری و بروی است، ذات و حقیقت چنین موجودی با وحدت و بساطت مطلقه خویش مشتمل بر کلیه حقایق اشیاء و واجد کلیه کمالات موجوده در هر موجودی است. یعنی وجود هر موجودی و کمالات موجوده در هر موجودی، همگی مندرج در وجود اوست.

مثلاً عقل کلی که نخستین موجود بسيط و کامل الوجود و تالی مرتبه واجب الوجود است با وحدت و بساطت خویش مشتمل بر وجود کلیه عقول نفوس کلیه و جزئیه و مشتمل بر کلیه ارواح و اشباح و اجرام و اجسام و کائنات و عناصر عالم است.

نه به این معنی که وجود اجسام با ابعاد و امتدادات و سایر خصوصیات جسمانی و صفات جرمانی، موجود در ذات عقل اول است، بلکه به این معنی که وجود اجسام و کمالات موجوده در اجسام و انواع و اقسام مختلفه آنها به نحو اتم و اکمل، موجود در ذات عقل اولند. پس آنچه از اجسام و اجرام، جهت حسن و کمال و زیبائی و جمال آنها است همگی موجود در ذات عقل اولند.»<sup>۶۴</sup>

قضيَّةُ بسيطُ الحقيقة در آثار عدیده حضرت رب اعلى و جمال اقدس ابهی مورد شرح و نقادي

قرار گرفته و وجه معانی و اعتبارات آن شرح و بسط یافته است. از جمله حضرت رب اعلی به این مطلب تصریح می فرمایند که تجلیات الهی در عالم ابداع امر را بر اکثر حکماء اشرافی و مشائی و پیروان ملا صدرا مشتبه ساخته به شأنی که تجلیات مزبور را به ذات الهی منسوب ساخته اند و فی المثل به وجود اعیان ثابته در ذات الهی قائل شده اند تا علم الهی را اثبات نمایند و به اصل بسیط الحقيقة متشبّث گشته اند تا علیّت خلق آفرینش را در ذات الهی اثبات نمایند.<sup>۶۵</sup>

حضرت رب اعلی در توضیح و تشریح قضیّة بسیط الحقيقة در اثری دیگر چنین می فرمایند که مسأله بسیط الحقيقة مسأله ای است که حکماء آن را وسیله اثبات وجود بین موجود و مفقود قرار داده اند و چنین ادراکی از این مسأله برای کسانی که از انصاف بوئی نبرده اند به دلائل محکمه باطل است، از جمله به دلیل عقلی زیرا عقل شهادت می دهد که با ذات ازل الهی شاء دیگر غیر از او وجود ندارد و حتی صفاتی نیز که متغایر با ذات او باشد برای ذات الهی نمی توان تصور نمود چه اگر بتوان صفاتی برای ذات در نظر گرفت در این صورت تجزیه و اقتزان و تغییر و افتراق در ذات الهی لازم می آید که شرک صرف است.

وجود خلق بنا بر بیان حضرت رب اعلی نتیجه ابداع الهی است، چه اگر چنین اعتقاد نداشته باشیم و خلق را مخلوق ذات الهی بدانیم در این صورت باید قائل به وجود کثرت در ذات الهی و یا معتقد به تنزل ذات الهی به رتبه تراب گردیم و چنین اعتقاداتی ممتنع و واضح البطلان است، زیرا ذات الهی نزول به رتبه مادون نمی کند و در مرتبه ذات چیزی جز ذات متعالی او وجود ندارد.

حضرت رب اعلی سپس به این مطلب اشاره می فرمایند که حکماء معتقد شده اند که برای علم لابد معلومی باید وجود داشته باشد چه که علم نمی تواند بی معلوم باشد. بعد برای توجیه این قضیّة حکماء معتقد به وجود اعیان ثابته در ذات شده اند و برای اثبات علم الهی به قضیّة بسیط الحقيقة متمسّک گردیده اند در حالی که مطابق بیان حضرت رب اعلی اگر به وجود علم در ذات معتقد شویم به وجود کثرت در ذات قائل شده ایم که البته مردود است.

مسأله ای که حکماء را به این استنتاج کشانده است آن است که چون علم بشر وجود معلوم را ایجاد می نماید حکماء نیز به همین قیاس لازمه علم الهی را وجود معلوم تصور نموده اند در حالی که در مورد ذات الهی علم و حیات و قدرت الهی عین ذات و لایفک از ذات است و نه مضاف و زائد بر ذات. به بیان دیگر ذات حق الهی در حیات خود محتاج به وجود حق دیگری نیست تا حیات او تحقق یابد. همین طور ذات الهی در علم خود نیز محتاج به وجود معلوم نمی باشد تا علم در او تتحقق یابد زیرا علم و حیات و قدرت الهی عین ذات او است و چه معلومی وجود داشته باشد چه نداشته باشد او علیم بالذات است. حضرت رب اعلی در این مقام به نقل از اصول کافی به حدیثی استشهاد فرموده اند که متن آن چنین است: «... لم يَزِلَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ رَبَّنَا وَ الْعِلْمُ ذَاهِهٌ وَ لَا مَعْلُومٌ وَ

السمع ذاته ولا مسموع والبصر ذاته ولا مبصر والقدرة ذاته ولا مقدور...»<sup>۶۶</sup>

اما قضية بسيط الحقيقة در آثار متعددی از جمال قدم مذکور شده و معانی و مفاهیم آن مورد شرح و بررسی قرار گرفته است. یکی از مهم‌ترین آثار حضرت بهاء‌الله در این باره لوح مشهور به لوح بسيط الحقيقة است که نص آن در کتاب اقتدارات<sup>۶۷</sup> به طبع رسیده و لذا نقل آن در این مقام ضرورت ندارد. خلاصه مطلب در این لوح چنین است که قضیة بسيط الحقيقة صحيح و مقرون به حقیقت است اگر مقصود از "أشياء" وجود و کمالات وجود من حيث هو باشد و مقصود از "كل"، كل دارائی و یا كل واحد و مستجمع جميع کمالات نامتایه در نظر گرفته شود. در این مقام "كل" در مقابل "بعضی" و یا "كل" در مقابل "جزء" نیست چه اگر چنین تصوّر شود قضیة «بسیط الحقيقة كل الاشياء» برخلاف مبانی توحید ذات‌الله خواهد بود.

باری، اگر قضیة بسيط الحقيقة با توجه به مفاهیمی که برای "أشياء" و "كل" بیان شد در نظر گرفته شود مفهوم آن بنا به فرموده حضرت بهاء‌الله در لوح بسيط الحقيقة ابدأ دال بر این نخواهد بود که "حق منحل به وجودات نامتایه شده" است. بنا بر این مفهوم بسيط الحقيقة كل الاشياء به این اعتبار مقبول و مطلوب و صحيح است.

پس از شرح این مطالب جمال قدم در لوح بسيط الحقيقة به توضیح این نکته پرداخته‌اند که از نقطه نظر دیگر قضیة بسيط الحقيقة راجع به ذکر اول یا مشیت اولیه است و دلیل این مطلب آن است که ذات غیب منع لا یدرک مقدس از ذکر این قبیل مطالب و نعت و ستایش در قالب این قبیل الفاظ است. لذا بنا به فرموده جمال قدم «آنچه اذکار بدیعه و اوصاف منیعه که از لسان ظاهر و از قلم جاری است به کلمه علیا و قلم اعلی و ذروة اولی و وطن حقیقی و مطلع ظهور رحمانی راجع می‌شود...»<sup>۶۸</sup> مشیت اولیه البته در ظاهر موسوم به اسم و محدود به حدود است و در باطن بسيط مقدس از حدود. لذا وقتی مفهوم بسيط الحقيقة در وصف مشیت اولیه به کار می‌رود بسيط نسبی و اضافی از آن مراد می‌شود و نه بسيط من كل الجهات، چه بسيط من كل الجهات چنانچه مذکور شد فقط در حق ذات‌اللهی معتبر تواند بود. بنا به فرموده جمال قدم بسيط الحقيقة وقتی در ارتباط با مظہر امرالله به کار می‌رود به معنی و مفهوم آن است که «کلمة اولیه و مطلع نور احدیه مرئی كل اشياء است و دارای کمالات لاتحصی».»<sup>۶۹</sup>

چنانچه در ابتدای این بحث اشاره شد قضیة بسيط الحقيقة در آثار متعدد جمال قدم شرح و بسط یافته است. ذیلاً برای تکمیل این قسمت و برای آنکه جنبه‌های مختلف قضیة بسيط الحقيقة در ظل نصوص مبارکه واضح گردد چند فقره از آثار آن حضرت را نقل می‌نمائیم. حضرت بهاء‌الله در لوح میرزا آفاکه به طن قوی همان میرزا آفای رکاب‌ساز شیرازی است چنین می‌فرمایند:

«بسمه المهيمن على الاسماء. قل انَّ العلم في رتبة الامكان هو نفس المعلوم وفي الذات لا يعلمه

الا هو كذلك كان الامر مقتضياً. كلَّ ما عرفه العارفون يرجع الى مقامِ كان بانوار الوجه مضيئاً. انَّ حقائق الاشياء في الكلمة نطق بها لسان العظمة اذ استوى على العرش بسلطانِ كان على العالمين محيطاً. انَّ المحاط لا يعرف المحيط و المدركة لا تدرك من كان عن الادراك مرفوعاً. قل انَّ بسيطة الحقيقة لها الكلمة الاولية طوبى لمن عرف مراد الله و اتَّخذ هذا الصراط لنفسه سبيلاً. انَّ الاشياء تحققت منها و يرى في كلَّ شيء تجلّيها و سلطانها ان اعرفوا لحن القول و كونوا على الصراط بالحق مستقيماً. كلَّ شيء بدء منها و ينتهي اليها سبحانه بارئها من ان يعرف بعرفان خلقه او يوصف باوصافٍ كانت بعرفان الناس محدوداً. كيف يصل الحدوث ببحر القدم او الفاني الى من كان ملکوت البقاء بأمره مخلوقاً. قد خلقنا الممکنات بالمشيئة الامکانية و انها لها الكلمة العليا التي ظهرت بسلطانِ كان على العالمين مشهوداً. انك يا ايها المذكور لدى العرش لا تحزن من شيء توكل على الله في كلَّ الاحوال و لا تخف من الذين كانوا عن الوجه محروماً. انَّ ربِّك يربِّك بما اردته و يذكرك اذ كان في الملك غريباً. ائمَّا البهاء عليك و على من اتَّخذ الرحمن لنفسه وكيلًا».

و نیز حضرت بهاء الله در لوحی که از لسان میرزا آقا جان خادم الله به تاریخ ۲۷ صفر ۱۳۰۶ هـ. ق.

عزَّ صدور یافته چنین می فرمایند:

«یوم الله آمد. سریر بیان در قطب امکان ظاهر و مکلم طور بر آن مستوی... به لغت نوراء ندای مظلوم را بشنو. اینکه در کلمة مذکورة بسيطة الحقيقة کلَّ الاشياء ذکر نمودی در رتبة اولی و مقام اول مقصود از بسيطة الحقيقة نفس حقَّ جلَّ جلاله است. فلما کانت الاشياء مظاهر اسمائه و صفاتَه تعالى يصدق بانَّه كلَّها؛ هذا حقٌّ لا ريب فيه. و ما ذکرناه من قبل انه نزل على لسان القوم نسئل الله ان يكشف لك ما اردناه في غياب الاشارات في لوح القبل؛ انه هو المبين العلیم. ثم اعلم انَّ المظلوم ما دخل المدارس و ما عاشر العلماء و الفقهاء. اذکر ما علمتني الله جلَّ جلاله بجوده و کرمه. و جنابك لو توجه باذن الفؤاد الى تغزدات طير الحجة على غصن البرهان لتجذبک الى مقام لا ترى فيه الا سلطنة الله و قدرته و عظمته و اقتداره و توقن بانَّ البحر کان مواجهَ لنفسه و الشمْسُ مشرقةً بذاتها لذاتها. قل انَّ البحر لا يحتاج لاثبات عظمته بدونه...»<sup>۷۰</sup>

## سوم - قضیَّة اعیان ثابتَه

در آثار اهل عرفان قضیَّة اعیان ثابتَه به تفصیل شرح و بحث شده است. منشأ تفکرات مربوط به اعیان ثابتَه در آثار متفکرین مسلمان را باید در آثار افلاطون و پیروان او جستجو نمود که قائل به وجود مثل و صور علمیه بوده‌اند و بنیان همین تفکرات در آراء حکمای مسلمان به صورت قضیَّة اعیان ثابتَه انعکاس یافته است. اعیان ثابتَه بنا به قول شریف جرجانی (فوت ۸۱۶ هـ. ق. / ۱۴۱۳ م.) در

کتاب التعريفات عبارت از اعتقاد حکماء به وجود حقائق ممکنات در علم الهی است. عین عبارت جرجانی چنین است که می‌گوید: «الاعیان الثابتة هي حقائق الممکنات في علم الحق تعالى و هي صور حقائق الاسماء الالهية في الحضرة العلمية لا تتأخر لها عن الحق الا بالذات لا بالزمان فھي ازلية و ابدية و المعنى بالإضافة التأخر بحسب الذات لا غير». <sup>۷۱</sup>

حضرت بهاء الله در لوح سلمان در باره عقائد عرفاء در باره وجود اعیان ثابتہ در ذات الهی چنین می فرمایند که عرفاء «بے کون اعیان ثابتہ در ذات قائل شده‌اند چنان که یکی از حکمای عارف گفته حقائق الایسیاء کائنةٌ فی ذاته تعالیٰ بنحو اشرف ثم اضافتها» چه که معطی شیء را فاقد شیء ندانسته‌اند و می‌گویند محال است...<sup>۷۲</sup>

آنچه به بحث ما مربوط می‌شود آن است که با استنتاج از حدیث مشیت اعتقاد به وجود اعیان ثابتہ در علم الهی معنی و مفهومی ندارد و وجود اعیان ثابتہ را نیز باید در مشیت اولیه دانست چنانچه حضرت رب اعلی در تفسیر هاه اعتقاد به وجود اعیان ثابتہ در ذات الهی را شرک محض دانسته و به صریح عبارت چنین می فرمایند:

«...انَّ الَّذِي ذَهَبَ بِالْأَعْيَانِ الثَّابِتَةِ فِي الْذَّاتِ لِأَثْبَاتِ عَلْمِهِ تَعَالَى كَمَا ذَهَبَ الْكُلُّ إِلَّا مِنْ شَاءَ اللَّهُ شَرَكَ مَحْضَ فِي مَذْهَبِ أَلَّا اللَّهُ لَأَنَّ ذَكْرَ الْغَيْرَةَ بِوُجُودِهَا شَاهِدَةٌ بِالتَّقْرِيقِ وَ دَالَّةٌ بِالتَّقْطِيعِ وَ أَنَّ اللَّهُ هُوَ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَزِلْ لَا يَتَغَيِّرَ وَ لَا يَمْكُنُ التَّوْحِيدُ لَاحِدٌ حَتَّى لِنَفْسِهِ وَ أَنَّ كُلَّ اشْبَاحِ الْجَوَهَرِيَّاتِ لَا وُجُودٌ لَهَا مَعَ اللَّهِ ذَكْرُهُ...»<sup>۷۳</sup>

#### چهارم - قضیّه جبر و اختیار

قضیّه جبر و اختیار یکی از قضایای مفصل کلامی است که شرح جهات عدیده آن خارج از حدود این مقاله است اما به اجمال ذکر این مطلب مفید است که جبر در اصطلاح کلامی عبارت از اسناد افعال عباد به خدا و در نتیجه اعتقاد به عدم اختیار انسان در افعال خویش است. یعنی همان طور که وجود انسان از مبدأ دیگری است افعال و حرکات و سکنات انسان نیز راجع به مبدأ دیگری است و انسان را از خود اختیار و اراده‌ای نیست.

در مقابل جبر، قضیّه اختیار عبارت از اعتقاد به آن است که خلق در افعال خود مختارند و به علت شعور و ادراکی که در آنان به ودیعه گذاشته شده افعال خود را با علم و اراده انجام می‌دهند. با توجه به این مفاهیم اصل مسأله در قضیّه جبر و اختیار حول این نکته طائف است که اگر انسان در اعمال خود مجبور باشد پس ارسال رسال و ازال کتب الهیه به چه معنی خواهد بود و اگر انسان مختار باشد قضایای قضا و قدر و مشیت الهیه و لوح محفوظ و از این قبیل که کتب مقدسه مملو از آن است به چه

معنی و مفهومی باید در نظر گرفته شود.

تا آنجاکه طرح و مطالعه قضایای جبر و اختیار با منطق حدیث مشیت ارتباط می‌باید فقراتی از آثار مبارکه مربوط به این مواضع را ذیلاً نقل می‌نماید:

حضرت رب اعلی در رسالت غنا پس از استشهاد به حدیث مقامات سبعه که نص آن از امام جعفر صادق در صدر این مقال نقل شد چنین می‌فرمایند:

«...شکی نیست که حین وجود خداوند عالم مجبور نفرموده شیئی را در جهت قبول بل ابداع فرموده ذکر اول که مقام صادر مطلق باشد لا من شیء بنفسه و علت قبول اختیار را نفس او قرار داده و غیر از جهت اختیار که جهت تجلی امرالله است در رتبه خلق اول جهتی حکم نفرموده اگرچه در حقیقت ذکر این مسأله فيما بین حکماء احکام مختلفه است...»

و نیز حضرت رب اعلی در صحیفة عدلیه چنین می‌فرمایند:

«... و در مقام توحید افعال فرض است بر معتقد بالله که خالقی غیر او اعتقاد ننماید و از حکم جبر و تفویض به خلق در کل شیء بیرون رود که کفر محض است. بل هر شیء که اسم شیئت بر او اطلاق شود خالق او خداوند است وحده به علیت خصال سبعه به اختیار خود شیء و فرقی در خلق حقائق امکانیه و صفات اکوانیه به نظر حقیقت نیست. بل عمل عاملین نه جبر است و نه تفویض. بل امرالله سوای این دو امر است. و این امر اوسع از مایین سماء مشیت است تا ارض جماد که متهای رتبه قوابل است و سر امر این است که خداوند عالم اختیارات کل شیء را عالم است و بر سبیل اختیارات کل را خلق می‌فرماید و جزا می‌دهد ایشان را به وصف اختیار ایشان و هرگاه شیئی را بغير رتبه قبول خودش خلق فرماید ظلم به او کرده. و حال آنکه کل را بر سبیل محبت خود و اولیاء خود خلق فرموده و بعد ذلک قضا را به اعضاء ایشان جاری فرموده تاکل نصیب خود را اخذ نمایند...»<sup>۷۴</sup>

و نیز حضرت رب اعلی در تفسیر هاء چنین می‌فرمایند:

«... و ان سر الامر هو ان لا يرى احد ظهور فعل الله بما هو عليه الا نفس تجلی اختیارات الاشياء بما هم عليه و ما هم سائرون الى ما لا نهاية لها و لا يرى نورا الا نوره و لا حكمما الا حكمه لأن لا يوجد شيء في السموات و لا في الارضين الا بمراتب سبعة التي هي مقامات آل الله سلام الله عليهم و ان العبد في حين الفعل هو يفعل بفعل القدر من لدن خيرٍ عليم لأن الله سبحانه كان عالماً باختیارات الكل و ما هم سائرون و على ذلك يجزيهم وصفهم و يعطيهم حقهم و ان ذلك الاختیار هو مساوق وجود شيء... و هو سر القدر حيث يعلم اهل المنظر الى الفؤاد و لا يرون فعلاً

و نیز حضرت رب اعلى در اثری دیگر چنین می فرمایند:

«قال الله تعالى الذي خلق فسوى والذى قدر فهدى وقال الصادق عليه السلام لا جبر ولا تفويض بل امر بين الامرين... لأن القدر نفس الامكان وهو اوعى عما بين السماء القابلات والارض المقبولات وكل الاشياء يمشون فيه ولا يشعرون... فاعرف ان الله قديم وحده ليس معه في الازل غيره اخترع المشية التي هي نقطة الامكان لا من شيء بنفس الاختراع فحين ما خلق خلقه بالاختيار والاختيار مساوق وجوده لأن السؤال المست برకتم لا يجري الا على المختار وان السؤال نفس الجواب وخالقه مختار عادل فلا بد من صنعه بالاختيار وان الخلق حين ما الخلق خالقه على ما هو عليه لأن الله قبل وجودهم عالم باختياراتهم و خلقهم على هيئة ما هم عليه جراهم وصفهم وما هو بظلام للعيid لأن علمه بالأشياء قبل وجودهم كعلمه بعد وجودهم وهو المعطى كل ذي حق حقه في مقام امكاناتهم و تكويناتهم ولا يمكن ان يلبس حالة الوجود شيئاً بالاختيار في التكوين و التشريع به لأن علة الاختيار نفس الاختيار وهذا ظاهر لمن فتح الله عين فؤاده...»<sup>76</sup>

### پنجم - قضیة بداء

بداء به معنى ظهور امری است بر خلاف آنچه که قبلًا مقرر شده بوده است. قضیة بداء در حکمت اهل تشیع اصولاً راجع به این مسأله است که آیا ممکن است خدای متعال امری را مقرر فرماید و بعد از اجرای آن انصراف حاصل نماید. اگر چنین تصور شود که آنچه در عالم اتفاق می افتد به ذات الهی راجع است نتیجه آن می شود که بداء یعنی انصراف از آنچه مقرر گشته نیز طبیعتاً به ذات الهی راجع می گردد. از طرف دیگر اگر بداء به ذات الهی ارجاع شود نتیجه منطقی این ارجاع و انتساب آن است که ذات الهی در معرض تغییر قرار می گیرد و چنین نتیجه‌ای واضحًا کفر و الحاد است زیرا تغییر صفت ممکن است و ذات قديم الهی مقدس از تغییر است. از طرف دیگر کاملاً واضح است که بداء در جميع شرائع الهیه به کرات اتفاق افتاده و آیات عدیده در کتب مقدسه و احادیث اسلامیه دال بر وقوع و ثبوت این مطلب است.

غالب متكلمين برای توجیه قضیة بداء به دو لوح معتقد شده‌اند: لوح محفوظ و لوح محو و اثبات. آنچه در لوح محفوظ الهی مثبت و محفوظ است تغییر بذیر نیست و آنچه به صورت بداء تحقق می‌یابد و خلق از آن مطلع می‌گرددند عبارت از وقائی است که در لوح محو و اثبات مضبوط است و به این اعتبار لوح محو و اثبات معادل عالم قدر و مراتب سبعه است. اما از مطالعه مراتب سبعه و با توجه به منطق حديث مشیت ظهور بداء اصولاً ربطی و نسبتی به

ذات الهی ندارد و چون امری به مرحله چهارم یعنی قضاء رسد دیگر در آن بدانی حاصل نمی‌شود. بیان مبارک حضرت ربّ اعلى در این باره که از صحیفه عدیله در ذیل مطالب مربوط به قضاء نقل گردید شارح این مطلب است و نیازی به درج مجدد آن در این مقام نیست.

حدیث امام جعفر صادق نیز حاکی از آن است که «اجل مقضی همان حتمی است که در قضای الهی گذشته و اجل مسمی اجلی است که بداء در آن است. اگر خداوند بخواهد آن را پیش اندازد و اگر بخواهد تأخیر کند». <sup>۷۷</sup> بر اساس حدیث فوق قضای معلق و اجل معلق که شرح آن گذشت عبارت از ظهور بداء است.

کلام ملا صدراء در کتاب شرح اصول کافی نیز دال بر همین مطلب است که می‌گوید: «... فاذا وقع القضاء بالامضاء فلا بداء، ان البداء لا يقع في نفس العلم الازلي القضائي و لا في المشيّة والارادة الازليّين و لا بعد تحقق الفعل بالامضاء بل الله البداء في عالم التقدير الجزئي و في لوح المحرو والاثبات...» <sup>۷۸</sup>

جان کلام و شرح مشیع قضیّه بداء را باید در باب سوم از واحد چهارم کتاب بیان فارسی ملاحظه نمود که حضرت ربّ اعلى در این باب عظیم از جمله چنین می‌فرمایند:

«... بدانند کل که در قبضة قدرت و تصرف خدای خود بوده و هستند و از برای ایشان شیئی نبوده الا به اذن او و این نیست الا بداعی مشیّت زیرا که ذات ازل لم یزد و لا یزال بر حالت واحده بوده و هست و ظهور و بطون صفت مشیّت است و اول و آخر هندسه اراده... و بعد از آنکه بداء ذات ازل را بداع مشیّت گرفتی و امضاء او را امضاء او، نظر کن در هر ظهوری در بدایای او که مثل بحر لا نهایه متوجه بوده و هست چنانچه هر کس در این ظهور بوده مشاهده این نوع ظهور را در بحر مشیّت نموده و همچنین قبل در فرقان به اسم نسخ مذکور...»

با توجه به این مطلب که مشیّت اولیه مرجع بداء است در زیارت‌نامه حضرت بهاء‌الله چنین می‌خوانیم: «... بك اشرقت شموس القدم في سماء القضاة و طلع جمال الغيب عن افق البداء...» <sup>۷۹</sup>

\* \* \*

در صفحاتی که از نظر خوانندگان گرامی گذشت در باره مضامین دو حدیث اسلامی در خصوص مراتب سبعه و مشیّت اولیه مطالبی به اختصار نگاشتیم و بر اساس هدف اصلی مقاله مطالبی را که با توجه به مضامین این احادیث در بعضی از آثار مبارکه بهائی شرح و انعکاس یافته به صورتی مقدماتی عرضه نمودیم.

از مباحثی که مطرح شد این نتیجه اساسی را می‌توان استنتاج نمود که معارف بهائی تنزیه مطلق ذات غیب الهی را از هر گونه شناسائی تثیت و تأکید می‌نماید و برای افراد انسانی در نشئه حیات

ناسوتی اساس معرفت و غایت آن را عبارت از معرفت مظاہر امر الٰهی می‌شناسد. مظاہر امر است که "حضرت معلوم" و "حضرت موجود" و "حقیقت علم" است و همه اسماء و صفاتی که در نعت و ستایش ذات غیب الٰهی به کار می‌رود در اعلیٰ درجه امتناع خود به مظاہر امر الٰهی راجع می‌شود. مظاہر ظهور و مطلع امر الٰهی جاری منجمد، بسیط محدود و مستور مشهود است. اگر انسان به ظاهر او نظاره کند او را در مقتضیات هیکل انسانی مشاهده می‌نماید و اگر به چشم باطن و بصیرت بر او بنگرد او را مهیمن بر سموات و ارض خواهد دید.<sup>۸</sup>

مراتب سبعه هرچند به اعتباری عبارت از مراحل تحقق مشیت الٰهی است اما این نکته در آثار مبارکه محرز و مسلم است که مظاہر امر خود را یافع ما یشاء و یحکم ما یربید می‌داند و غایت معرفت و اعلیٰ مرتبه اعتقاد و ایمان عباد را نیز در این می‌داند که مظاہر امر را با این صفت ممیزه بشناسند و احدی را در احرار این صفت با مظاہر امر شریک و سهیم ندانند. چنین اعتقادی نسبت به مظاہر امر بنا به نص کتاب مستطاب اقدس "طراز العقائد و اصلها"<sup>۹</sup> محسوب گردیده است.

استنتاجی که از قضیّه جبر و اختیار می‌توان نمود این نکته را کاملاً واضح می‌سازد که انسان مختار خلق شده و برای قوا و استعدادات و کمالاتی که در او به ودیعه گذاشته شده حد و مرزی نمی‌توان شناخت. او است که مسؤول اعمال خویش است، موظّف و مکلف به کوشش مستمر و تکامل در مراتب وجود است و باید در معركه حیات ناسوتی خویش حقائق عالم وجود را درک نماید و نسبت به حکم و مصالح الٰهی که عبارت از نفس مقدرات او است معرفت دقیق حاصل کند و در قبال آن راضی و شاکر و مسرور باشد.

از آنجه در باره مراتب سبعه و مضامین حدیث مشیت در آثار بابی و بهائی مذکور شده می‌توان چنین استنتاج نمود که در ظلٰ مندرجات این آثار مبارکه قیمه علم توحید و مبانی اصلی علم کلام می‌تواند به مرحله جدیدی از تکامل خود واصل شود و ابواب معارفی تازه در این علوم بر وجه عالم انسانی گشوده گردد. مطالب مطروحه در این مقاله هرچند در حد خود ممکن است لا اقل برای بعضی از خوانندگان شارح بعضی از معضلات و مشاکل کلامی بوده باشد اما در واقع این مطالعه را باید وسیله‌ای برای تحریک و تشویق اذهان برای درک دیگری از قضایای عالم وجود محسوب نمود.

اقرار به ضعف و اعتراف بلاشرط به عجز در فهم حقائق وجود در پایان این مقاله سبب مسرّت جان و تسلي فکر است چه واقعیت در این است که معارف مطلق منعکس در وحی و الهام الٰهی را به قید تعریف و تنسيق و تحديد نمی‌توان کشید و مرغ بال و پر شکسته بینش بشری را به فراز آسمان معرفت ریانی نمی‌توان گسیل داشت.

## یادداشت‌ها

- \* این مقاله در دوین دوره «مجمع عرفان» در مرکز مطالعات بهائی آکتوو (ایتالیا) جون ۱۹۹۶ ارائه شده است.
- ۱- عبدالحمید اشراق‌خاوری، مائده آسمانی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ ب.)، ج ۸، ص ۱۹۱-۱۹۲. متن تمام این لوح تحت عنوان ضمیمه شماره ۱ در انتهای این مقاله به طبع رسیده است.
- ۲- حضرت عبدالیهاء، مفاوضات عبدالیهاء (لیندن: بریل، ۱۹۰۸ م)، ص ۱۷۷.
- ۳- اسدالله فاضل مازندرانی، امر و خلق (لانگهاین: لجنه نشر آثار امری، ۱۴۱ ب.)، ج ۱، ص ۷۵.
- ۴- مأخذ فوق، ص ۷۶.
- ۵- حضرت رب اعلی، مجموعه آثار حضرت اعلی (طهران: لجنه ملی محفظه آثار امری، ۱۳۳ ب.)، شماره ۵۳، ص ۴۰۴.
- ۶- حضرت رب اعلی، صحیفه عدیله (چاپ سربی، بی‌ناشر و بی‌تاریخ در ۴۲ صفحه)، ص ۱۶.
- ۷- محمد بن یعقوب الكلینی، الاصول من الكافي (تهران: دارالکتب الاسلامیة، ۱۳۸۸ هـ ق.)، ج ۱، ص ۱۴۹.
- ۸- مأخذ فوق، ص ۱۴۹-۱۵۰. این حدیث را ابن بابویه (شیخ صدوق) نیز در کتاب خصال به شرح ذیل آورده است:
- «لا يكون في السماوات والارض شيء إلا بسبعة - عن أبي الحسن الاول (ع) قال: لا يكون شيء في السماوات والارض إلا بسبعة بقضاء وقدر وارادة ومشيئة وكتاب واجل واذن فمن قال غير هذا فقد كذب على الله ورد على الله عز وجل.» ترجمه: «در آسمان و زمین چیزی نیاشد مگر به هفت مطلب - امام موسی بن جعفر گفته: «در آسمانها و در زمین چیزی یافت نگردد مگر به هفت سبب: قضا و قدر و اراده و مشیت، کتاب و اجل و دستور. هر که جز این گوید به خدا دروغ بسته و بر خدا ردا ساخته.»
- (خصال صدوق، طهران: جاویدان، دو جلد در یک مجلد، ج ۱، ص ۲۹۶)
- ۹- حضرت رب اعلی، مجموعه آثار حضرت اعلی (طهران: لجنه ملی محفظه آثار امری)، شماره ۱۴، ص ۳۰۲.
- ۱۰- صحیفه عدیله، ص ۱۶.
- ۱۱- بیان فارسی، باب هشتم از واحد دوم.
- ۱۲- مجموعه آثار حضرت اعلی، شماره ۱۴، ص ۳۰۲.
- ۱۳- نگاه کنید به کتاب صدرالدین شیرازی، شرح الاصول الكافی (طهران: محمودی، ۱۳۹۱ هـ ق.)، ص ۳۸۸-۳۹۱.
- ۱۴- صحیفه عدیله، ص ۱۶.
- ۱۵- الاصول من الكافي، ج ۱، ص ۱۵۰.
- ۱۶- مأخذ فوق، ص ۱۵۸.
- ۱۷- حضرت بهاء‌الله، مجموعه الواح مبارکه (قاهره: سعادت، ۱۹۲۰ م)، ص ۴۲.
- ۱۸- متن تمام این لوح در ذیل قضیه بسیط الحقيقة در صفحات بعد درج خواهد گردید.
- ۱۹- صحیفه عدیله، ص ۱۶.
- ۲۰- الاصول من الكافي، ج ۱، ص ۱۵۸.
- ۲۱- مأخذ فوق، ص ۱۵۸.
- ۲۲- مأخذ فوق، ص ۱۵۰.
- ۲۳- فخرالدین الطبری، مجمع البحرين (طهران: المکتبة المرتضویة، بی‌تاریخ)، ج ۱، ص ۲۵۸.

- ۲۴- متن کامل رسالت غنا تحت عنوان ضمیمه شماره ۲ در انتهای این مقاله به طبع رسیده است. واضح است که مطالعه دقیق این اثر کم نظری حضرت رب اعلیٰ محتاج به تحقیقات جداگانه و موکول به آینده ایام است.
- ۲۵- مجموعه الواح مبارک، ص ۴۲.
- ۲۶- حضرت عبدالبهاء، مکاتب عبدالبهاء (قاهره: فرج الله زکی الکردی، ۱۹۲۱ م)، ج ۳، ص ۴۷۹.
- ۲۷- این لوح در امر و خلق، ج ۱، ص ۸۳-۸۴ نیز با اندکی تفاوت در الفاظ مندرج است.
- ۲۸- عبدالحمید اشراق خاوری، مائدۀ آسمانی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ ب)، ج ۲، ص ۴۰.
- ۲۹- علی بن ابی طالب، نهج البلاغه (طهران: انتشارات و آموزش انقلابی اسلامی، ۱۳۷۰ ه. ش)، ترجمه دکتر سید جعفر شهیدی، ص ۴۱۴. ترجمه کلام حضرت امیرالمؤمنین به فارسی چنین است: «او را از قدر پرسیدند، فرمود: راهی است تیره، آن را می‌پیماید و دریابی است ژرف بدان درمی‌پیماید، و راز خدا است، برای گشودنش خود را مفرسایید».
- ۳۰- السید حیدر الامی، اسرار الشريعة و اطوار الطريقة و انوار الحقيقة (تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۲ ه. ش)، مقدمه و تصحیح محمد خواجهی، ص ۵۱.
- ۳۱- مجموعه آثار حضرت اعلیٰ، شماره ۱۴، ص ۳۱۷.
- ۳۲- حضرت بهاءالله، آثار قلم اعلیٰ (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۱ ب)، ج ۳، ص ۱۴۹.
- ۳۳- این لوح به اعزاز یکی از احباب هند در تاریخ ۱۶ رمضان سنه ۱۳۳۸ ه. ق. عزّ صدور یافته است.
- ۳۴- این لوح به اعزاز "امه الله الموقن، ضجیع حاجی حیدر" در نجف آباد از قلم حضرت عبدالبهاء عزّ صدور یافته است.
- ۳۵- الاصول من الكافي، ج ۱، ص ۱۵۸.
- ۳۶- صحیفة عدلیت، صص ۱۶-۱۷.
- ۳۷- قسمتی از این لوح در کتاب مائدۀ آسمانی، ج ۱، صص ۶۱-۶۳ نیز به طبع رسیده است.
- ۳۸- مقاویضات عبدالبهاء، ص ۱۸۴.
- ۳۹- کتاب اقدس، فقره ۱۵.
- ۴۰- مجموعه آثار حضرت اعلیٰ، شماره ۵۳، ص ۹۲.
- ۴۱- محمد باقر مجلسی، بحار الانوار (طهران: اسلامی، ۱۳۸۸ ه. ق)، ج ۹۴، ص ۳۹ و ج ۱۰۲، ص ۹۴.
- ۴۲- متن تمام این لوح منبع مبارک تحت عنوان ضمیمه شماره ۴ در پایان این مقاله به طبع رسیده است.
- ۴۳- حضرت عبدالبهاء، منتخباتی از مکاتب حضرت عبدالبهاء (ویلمت: محفوظ روحاً ملی بهائیان امریکا، ۱۹۷۹ م)، [ج ۱]، صص ۱۹۳-۱۹۲.
- ۴۴- برای ملاحظه منتخباتی از آثار مبارکه در باره تسلیم و رضا به پیام آسمانی (فرانسه: پیام بهائی، ۱۹۸۸ م)، صص ۵۱-۵۰ و امر و خلق، ج ۳، صص ۴۰۵-۴۰۵ مراجعه فرمائید.
- ۴۵- امر و خلق، ج ۱، صص ۸۵-۸۶.
- ۴۶- این لوح به اعزاز جناب آقا محمد رضا در قائن عزّ صدور یافته است.
- ۴۷- مقصود از "آن یاران" و "این نقوس" که جناب آقا محمد رضای قائی به جهت شفای آنان دعا نموده بوده آقا سیح الله، حاجی غلام رضا و ملا آقا بابا بوده‌اند که نامشان در لوح مبارک مذکور است. اصطلاح اجل مستی در این لوح اصطلاحی قرآنی است که به کزات در آن سفر منبع مذکور شده و مقصود از آن امور و قضایای معین شده و محظوم است. کلمه حرز در این لوح به معنی ادعیه و تعویذهای است که برای حفظ و حراست از مصائب و بلایات به کار می‌رود. ادعیه شفا و حفظ از امراض و بلایا در آثار مبارکه بهائی فراوان است.

- ۴۸- مجموعه آثار حضرت اعلی، شماره ۵۳، ص ۴۰۴.
- ۴۹- مأخذ مندرجات این جدول بر حسب حروف تهیجی که به هر ستون داده شده به شرح ذیل است:
- الف - مجموعه آثار حضرت اعلی، شماره ۱۴، ص ۶۰.
- ب - حضرت رب اعلی، مجموعه آثار حضرت اعلی (طهران: لجنة ملی محفظة آثار امری، ۱۳۲ ب)، شماره ۱۲، ص ۲۰۱.
- ج - اسرار الآثار (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ ب)، ج ۴، ص ۱۲۱.
- د - مجموعه آثار حضرت اعلی، شماره ۱۴، ص ۶۰.
- ه - مجموعه آثار حضرت اعلی، شماره ۱۲، ص ۱۸۹.
- و - مأخذ فوق، ص ۱۹۱.
- ز - مجموعه آثار حضرت اعلی، شماره ۱۴، ص ۶۰.
- ح - مجموعه آثار حضرت اعلی، شماره ۵۳، ص ۴۱۹.
- ط - وحید رأفتی، مطالعه معارف بهائی - الوان در آثار بهائی (دانداس: مؤسسه معارف بهائی، ۱۹۸۸ م)، شماره اول، دوره دوم، صص ۲۶-۲۷.
- ۵۰- الاصول من الكافي، ج ۱، ص ۱۱۰.
- ۵۱- بحار الانوار، ج ۴ (طبع ۱۳۶۲ ه. ش)، ص ۱۴۵.
- ۵۲- مأخذ فوق، صص ۱۴۷-۱۴۵.
- ۵۳- صحیفة عدلیه، ص ۱۶.
- ۵۴- امر و خلق، ج ۱، ص ۱۰۰.
- ۵۵- مجموعه آثار حضرت اعلی، شماره ۱۲، ص ۱۸۵.
- ۵۶- این لوح از لسان میرزا آقا جان خادم الله به اعزاز جانب سمندر عز صدور یافته و به تاریخ ۱۱ جمادی الاول سنه ۱۲۹۳ ه. ق. مورخ است.
- ۵۷- امر و خلق، ج ۱، ص ۱۶۱.
- ۵۸- حضرت بهاء الله، المجموع الأول من رسائل الشیخ البایی (سنپترزبورگ: دارالعلوم، ۱۹۰۸ م)، ص ۱۸۲.
- ۵۹- حدیقة عرفان: مجموعه‌ای از آثار قلم اعلی و الواح مبارکه حضرت عبدالبهاء (کانادا: مجله عندیل، ۱۹۹۴ م)، صص ۷۳-۷۷.
- ۶۰- امر و خلق، ج ۱، ص ۱۰۰.
- ۶۱- حضرت بهاء الله، آثار قلم اعلی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۳۳ ب)، ج ۴، ص ۲۴۶.
- ۶۲- المجموع الأول من رسائل الشیخ البایی، ص ۱۸۲.
- ۶۳- از لوح جانب آقا میرزا فضل الله ابن بنان الملک شیرازی با مطلع «ای بندۀ آستان مقدس، نامه بیست و نهم ذی حجه ۱۳۲۸ رسید...» برای مطالعه مفصل قضیّه حادث و قدیم به کتاب اسماعیل واعظ جوادی که تحت عنوان حدوث و قدم (طهران: دانشگاه تهران، ۱۳۴۷ ه. ش)، انتشار یافته مراجعه فرمائید.
- ۶۴- جواد مصلح، مبدأ آفرینش از دیدگاه فلسفه اسلام (طهران: دانشگاه تهران، ۱۳۵۴ ه. ش)، ص ۱۷۹.
- برای ملاحظه شرح مبسوط قضیّه بسط الحقیقۀ به کتاب محمود شهابی موسوم به النظرۃ الدّقیقۃ فی قاعدة بسط الحقیقۃ (طهران: انجمن شاهنشاهی فلسفه، ۱۳۹۶ ه. ق)، مراجعة فرمائید.
- جواد مصلح در کتاب دیگر خود موسوم به فلسفه عالی یا حکمت صدر المتألهین (طهران: دانشگاه تهران، ۱۳۵۳ ه. ش، دو جلد در یک مجلد) نیز فصل هفتم در جلد دوم کتاب را به شرح و بسط قاعدة بسط الحقیقۀ اختصاص داده

است.

- ٦٥- مجموعه آثار حضرت اعلی، شماره ۵۳، ص ۱۷۷.
- ٦٦- مأخذ فوق، ص ۴۲۳.
- ٦٧- حضرت بهاءالله، اقدارات (نسخه مطبوعه از روی خط جناب مشکین قلم، مورخ ۱۳۱۰ ربیع الاول ه.ق)، ص ۱۱۶-۱۰۵.
- ٦٨- مأخذ فوق، ص ۱۰۸. چنانچه ملاحظه می شود جمال قدم در لوح بسیط الحقيقة مشیت اولیه را با "کلمه علیا و قلم اعلی و ذرورة اولی و..." توصیف فرموده‌اند. مشیت اولیه در آثار دیگر بهایی به ددها اسم دیگر نیز نامیده شده و اصولاً برای تسمیه آن محدودیتی نمی‌توان قائل شد زیرا مشیت اولیه به هر اعتباری که در نظر گرفته شود می‌تواند به اسمی خاص تسمیه گردد. سید حیدر آملی در رسالت نقد التقوی در معرفة الوجود از جمله اسماء ذیل را در وصف مشیت اولیه یا عقل اول آورده است:
- "... و اما اهل التحقیق فاقوهم فی هذا الباب كثیرة، فانهم سموها بكل اعتبار لها باسم لها. فسموها بالعقل الاول، و النفس الاولی، و الحضرة الواحدية، و الحضرة الالوهية، و الانسان الكبير، و آدم، و جبريل، و روح القدس، و الامام البین، و المسجد الاقصی، و الروح الاعظم، و النور، و حقيقة الحقائق، و الهیولی، و الجوهر، و الهباء، و العرش، و خلیفة الله، و المعلم الاول، و البرزخ الجامع، و المفیض، و مرآة الحق، و القلم الاعلی، و مركز الدائرة، و النقطة، و غير ذلك... كما قال عليه السلام: "أول ما خلق الله نوری" و هو العقل المشار اليه "أول ما خلق الله العقل." فهو اشرف الموجودات و اولها بعد الحق تعالی. و هو "الاسم الاعظم" المحيط بكل الاسماء معنی و هو "ام الكتاب" الّذی حرّوف حقائق الاشیاء كلّها، و تعین بتعیینه حقائق (عالی) الجبروت، و يتفصل (بتفصیله) الواحد الى الكثیر...". (شیخ سید حیدر آملی، جامع الاسرار و منبع الانوار به انضمام رسالت نقد التقوی در معرفة الوجود (طهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی و انجمن ایرانشناسی فرانسه، ۱۳۶۸ ه.ش)، صص ۶۸۸ و ۷۰۵-۷۰۶).
- ٦٩- مأخذ فوق، ص ۱۰۹.
- ٧٠- این لوح به اعزاز ش، جناب آقا سید محمد علی علیه بهاء الله عز نزول یافته است.
- ٧١- علی بن محمد الشریف الجرجانی، کتاب التعیرفات (بیروت: مکتبة لبنان، ۱۹۷۸ م)، ص ۳۵.
- ٧٢- مجموعه الواح مبارکه، ص ۱۴۰.
- ٧٣- امر و خلق، ج ۱، ص ۱۰۱. برای ملاحظه شرح مطالب مربوط به قضیه اعیان ثابتة می‌توان به مقاله این عبد در کتاب محظوظ عالم (کانادا: عندلیب، ۱۹۹۳ م، صص ۱۴۴-۱۵۰) نیز مراجعه نمود.
- ٧٤- صحیفه عدیله، ص ۲۱.
- ٧٥- امر و خلق، ج ۱، صص ۷۷-۷۶.
- ٧٦- حضرت رب اعلی، مجموعه آثار حضرت اعلی (طهران: لجنة ملی محفوظة آثار امری، ۱۳۲ ب)، شماره ۴۰۱۱، ص ۱۱۰-۱۱۲. قسمتی از رسالت حضرت رب اعلی در کتاب جناب اسدالله فاضل مازندرانی موسوم به اسرار الآثار (ج ۴، ص ۴۷۳) نیز به طبع رسیده است. برای ملاحظه نصوص مبارکه در باره قضیه جبر و اختیار به امر و خلق، ج ۱، صص ۸۵-۸۷ مراجعه فرمائید.
- ٧٧- مصطفی حسینی دشتی، معارف و معاریف (قم: اسماعیلیان، ۱۳۶۹ ه.ش)، ج ۱، ص ۳۵۵.
- ٧٨- شرح الاصول الکافی، ص ۳۸۹.
- ٧٩- عبدالحمید اشراق خاوری، ایام تسعه (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۱ ب)، ص ۲۲۸.
- ٨٠- اقدارات، ص ۱۱۴.
- ٨١- کتاب اقدس، فقره ۱۶۱ و نیز نگاه کنید به فقره ۴۷.

۱ اس

حبيب روحانی جناب آقا احمد علیه سلام الله و عنایته ملاحظه فرمایند

### هو الله تعالى شأنه العظمة والاقتدار

حمد مقدس از ذکر عالمیان ساحت امنع اقدس حضرت مقصودی را سزاست که تمامیت هر وجودی را به مراتب سبعه معین فرمود به مشیة و اراده و قدر و قضاء و اذن و اجل و کتاب و هر یک از این مراتب بحری است ذخّار مقدس از کران و کنار. لثالی آن در اصادف عصمت حق جل جلاله محفوظ و مستور. فی الحقیقہ اگر انسان اراده نماید این مراتب و مقامات را که هر یک مطلع علم الهی و مشرق حکمت رئانی است ذکر کند به این خامه و ورقه به انتها نرسد و در عالم دانائی که مقر مقریین است اقلام و اوراق عالم هم کفايت ننماید. اوست مقداری که آنچه خلق فرمود چه از ذرّات و دون آن و فوق آن هر یک مدل و مشعر و منادیند بر عظمت و سلطنت و قدرت و قوت و کرم و فضل و رحمت او. سبحانه من یقدر ان یذکر خلقه على ما ینبغی و یکیف اولیائه و اصفیائه و الّذین نسبهم اليه. این مقام سکون و سکوت و صمت اولی. الصّلوا و السلام على الّذی باسمه سرت سفينة المعانی على بحر البيان و به اشرقت شمس التّوحید من افق الامکان و فتحت البلاد و رفت مقامات العباد و على آله و اصحابه الّذین بهم تزعزعـت بنیان الاصنام و اضطربت افتدۀ عبدة الاوثان و بهم انتشرت آیات الله و احکامه و سلطنة الله و اوامره و بهم اخذ الاضطراب اركان الّذین انکروا المبدأ و المآب و سلم تسليماً کثیراً.

و بعد يا حبيب فؤادي، قد ورد كتابکم الشریف و اسرّ به قلبی و انتعش روحي لأنّ الخادم وجد منه عرف المحجّة و الوداد و ذکر الله مالک الایجاد فلما قرأت و عرفت قصدت المقام و عرضت امام وجه المولى قال ارواحنا فداء:

يا ايها المتوجّه الى الوجه و الناظر الى الافق الاعلى، اين ايام مصیبات جديدة و احزان متتابعه وارد.

هیکل ظلم به اسم عدل بر کرسی مستوی. جمیع امور حکومت معوق، به این مظلوم پرداخت. گفت آنچه نگفته‌اند و عمل نمود آنچه را که شبه نداشت ولکن این مظلوم به صبر جمیل تمتسک و به کمال روح و ریحان منقطع‌اً عن العالم به ذکر الهی مشغول. فی الحقیقہ در سیلش نار نور است و رحمت رحمت. عطش در این بیدا نفس کوثر است رغماً لهم و للذین منعوا عن هذا المقام العزيز البديع. مقامی که بحر نور در او ظاهر او را به ظلمت نسبت می‌دهند. ظلم به مقامی رسیده که هیکل عدل به نوحه و ندبه مشغول. صریر قلم و حفیف سدره در کل حین مرتفع ولکن نفسی که به اصغا فائز شود مفقود. با همه بلایا و رزایای محیطه به ذکر اولیای الهی مشغول بوده و هستیم. ذکر آن جناب نزد مظلوم بوده و انشاء الله خواهد بود. نسئل اللہ ان یقدّر لک ما تقرّ به عینک و یفرح فؤادک و یفتح علی وجهک باب رحمته و ینزل عليك من سحاب فضله امطار العناية والالاطاف. انه هو السامع المجيب وبالاجابة جدير. و نذكر و نسلم على من اقبل و سمع و اجاب و شهد ورأى الذي سمي بمحمد في كتاب الاسماء وعلى الذين هناك. نسئل اللہ تعالى ان یوفّقهم و یقتربهم اليه و یكتب لهم ما لا ینفذ. انه لهو المقدّر القدير. انتهى.

للـ الحمد عنایت مشهود و فضل موجود و رحمت مسبوق و شفقت محیط هم از او سائل و آمل که در کل حین بر عنایاتش بیفزاید مقرّین و مخلصین را از انوار نیر بیان در کل احیان مسروor دارد. اوست قادر و توانا. لا الله الا هو العلی الابھی.

خدمت محبوب فؤاد شطر اسمین اعلین جناب میم و حا عليه ۶۶۹ ذکر و ثنا و سلام عرض می‌نمایم. فی الحقیقہ در فراق انسان مقامات نعمت وصال را مشاهده می‌نماید و می‌فهمد. از حق سائل و آمل حجاب را بردارد و جمال را بنماید. و همچنین خدمت آقایان و اولیا طرآ سلام و سنا و ذکر و ثنا می‌رسانم و می‌طلیم آنچه را که سبب و علت ظهور نعمت ابدی است. ان ربنا رب الارض والسماء و رب العرش والثرى. يفعل ما يشاء و يحكم ما يريد و هو القوى القدير.

اینکه مراتب تذکر حضرت محبوب فؤاد جناب م و حا عليه سلام الله مالک الایجاد را مع کثرت امور و شغل مرقوم داشتید و همچنین ذکر غفلت خود آن حبیب روحانی، بعد از عرض حضور فرمودند: بنویس این نامه بتمامه دلیل بر توجه و تذکر بوده و هر کلمة آن شهادت می‌دهد بر محبت و استقامت و تمتسک و تشبیث و عبودیت صرفه الله رب ما یرى و ما لا یرى رب العالمین. انتهى.

در باره تعب و رحمت و مشقت که مرقوم داشتند فی الحقیقہ صدق محض بوده ولکن چون اشتغال به امور از امر مبرم است و همچنین از عبادت محسوب، همان حین یعنی حین اشتغال و اخذ و عطا از تذکر و توجه و عبادت محسوب. این فانی از حق باقی سائل و آمل که آن حبیب روحانی را در جمیع احوال نصرت فرماید به شائی که مع عدم مجال و اشتغال نفحات حبش در عالم متضوع گردد و آثارش در نفوس ظاهر شود.

اینکه در سعادت و اقبال و قدر و قضا ذکر فرمودند آنچه بر حسب ظاهر مثبت و مشهود مطابق است با آنچه فرموده‌اند: لا یکون شیء فی السمااء والارض الا بمشیة و اراده و قدر و قضا و اذن و اجل و کتاب. هر نفسی به دنیا می‌آید اسباب لاتحصی با او می‌آید. اگرچه به بصر ظاهر دیده نمی‌شود ولکن فی الحقيقة این مقام محقق است. آنچه از محتممات محسوب تغیرپذیر نه و دون آن به سبب اسباب و اعمال تغیر می‌یابد. اول میلی که در انسان احداث می‌شود قبل از ظهور اسباب، این مقام مشیت، و اول تصور اسباب مقام اراده، و قدر مقام هندسه و اندازه است یعنی ظهور اسباب به مقدار، و قضا تأثیف ما قدر. مقام قدر را بسیار عظیم ذکر نموده‌اند چنانچه فرموده‌اند: القدر سرّ من سرّ الله و امرّ من امر الله و حرّ من حرّ الله مختوم بختام الله، الى ان قال: بحرّ ذخّار لا تلجه و لیل دامّ لا تسلکه کثیر الہیتان عمقه ما بین السمااء والارض و عرضه ما بین المشرق والمغرب وفي قعره شمّس تضیّع. و این مقامات را انسان در مقامات خود مشاهده می‌نماید یعنی مراتب سبعه که ذکر شد. و بعد از ظهور قضا امضا مشهود و همان نفس اذن است و از برای هر شیء اجل بوده و هست یعنی مدت کون آن و بعد ظهور کتاب که مقام تمامیت شیء است ظاهر و هویدا. الله الحمد امروز ام المقامات ظاهر و آن انقطاع از کلّ و تفویض امر به اوست. در این صورت خود این مقامات کشف می‌شود. ثمّ الله الحمد حضرت محبوب معظم جناب حاجی علیه بهاء الله الابھی و ابناء مکرّم‌شان سلام الله علیهم از کؤوس کأس عظمی برده‌اند و از اقداح قدح معلی، هینیاً لكم و مربیناً لكم. استدعا آنکه دوستان حق جل جلاله را یعنی نفوosi که به نار محبت مشتعلند و به نور معرفت و استقامت منور سلام و ثنا برسانید. از حکیم قادر می‌طلبیم هر یک را تأیید فرماید بر آنچه که ذکر ش باقی و دائم است. ان ربنا الرّحمن هو المقتدر على ما يشاء و هو المعطى البازل الکریم.

در این حین دستخط انور حضرت محبوب فقاد جناب م و حا علیه بهاء الله الابھی رسید ولکن مجال عرض جواب نشد. انشاء الله از بعد عرض و ارسال می‌شود. الذکر والثناء والسلام علی جنابکم و علی من معکم و علی کل ثابت مستقيم و الحمد لله العلیم الحکیم.

خادم

فی ۱۴ محرّم الحرام سنة ۱۳۵۴

رسالة نازله از قلم حضرت رب اعلى در باره مسأله غنا

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي تقدس بقدس قيوميه عن نعم الجوهريات و ما يشابهها و الحمد لله الذي تفرد بتفرد ازليته عن وصف الذاتيات و ما يعادلها و الحمد لله الذي تعظم بعظم قدسيته عن ذكر الكينونيات و ما يقارنها. تعالى شأنه من ان اقول انه هو هو اذ انه كما هو عليه في عز الهوية و جلال الاحدية بذاته مقطع الموجودات عن ذكر عرفان الذات في طلعة ظهور حضرت الذات و مفرق الممكنت عن ذكر مقامات الصفات في غياب مستسرات فلك الاسماء والصفات. فمن قال انه هو هو تحدد نفسه و تجاوز عن سر مبدئه و اقتن بذاته آثار نفسه و جعل لمن لا مثل له باذن الله في رتبة الخلق في كينونته مثاله و ان اقل ان الذات هو بنفسه مقطع الاشارات و لا يقع عليه حكم الاسماء والصفات يكتسبني قوله بالذات بان الذي جعل الوصف له و الاسماء سنته و وجود الخلق تزييه ادعى ذكرأ عن ساحة قرب حضرته و جعل في نفسه مثلاً لآية صمدانيته و تجلياً لظهور قدسيته. فسبحانه و تعالى جل و علا ذاتيه من ان يقدر احد ان يصعد اليه باعلى طير الافندة و الاوهام و تعظم انته من ان يشير اليه احد في ملوكوت الامر و ظهور التجزدات بالطف ما يمكن في الاشارات وكل من ادعى توحيد ذاته ففي الحين جعل نفسه شريكاً في تلقاء مدين قدس وحدته و من ادعى عرفان كينونته فقد جهل عن عرفان نفسه و تجاوز عن مقام حده اراد حكم الامتناع في عقله و غفل عن مقام سر الازلية في ذاته لأن الموجودات كما هو عليها بحقيقة لا تدل الا على القطع و لا تحكي الا عن المنع و لا تنطق الا عن اليأس و لا تشير الا على العجز. فسبحان الله موجده رب السموات والارض عن وصف الاشياء كلها.

والحمد لله الذي شهد لنفسه بأنه لا الله الا هو الحق القديم في ازل الازال و انه هو كائن بمثل ما كان بلا تغير و لا انتقال. فمن قال انه هو هو فقد اتخذ له شبهاؤ في نفسه و قرن نفسه بذاته لانه كما هو عليه في كنه الذاتية و علانية الصمدانية اجل من ان يعرف بخلقه او ان يوصف بعباده او يدل عليه شيء

دون ذاته او يرفع الى هواء مجد رحمانيته اعلى وهم احدٍ من عباده لانه لم يزل كان ولم يك معه غيره ولا يزال انه هو كائن ولم يك معه سواه اذ ذاتيه كما هو عليها لهى الذاتية الساذجية القديمة التي هي بكينونيتها مقطعة الجوهريات عن الاشارات و ممتنعة الماديات عن الدلالات و ان انته كما هو عليها لهى الانية البحتة الازلية التي هي بكينونيتها مفرقة الكينونيات عن ذكر المقامات و مقطعة الذاتيات عن ذكر العلامات و ان كل ما وقع عليه اسم شيء من الاسماء والصفات فلا يقع الا على مقامات الامر و ظهورات الخلق و ان الذات الازل البحث لم يعادله في مراتب الغيب والشهود وصف من خلقه. كل ما وصفه الواصفون و يذكره الذاكرون فهو من حدود الشيئية والهندسة الخلقية فتعالى نفس ذات الواجب عن ذكره عن كل ما ذكر في ملكه و وجد باختراعه. فكل يدلون على انفسهم و يستلون عن مقام ذاتيهم و لا تحكمي المثل في ذاتيات الممكناة الا على المنع و لا تدلل الهندسة في كينونيات المجردات الا على القطع. فمن وحده فقد قرنه و من قرنه فقد ابطل ازله و من توجه اليه بما وصف به نفسه و حذر الناس عن حكمه فقد وحده بما يمكن في حق الامكان و ان دون ذلك لا يمكن في مقام الخلق ولذا تقبل الله من العباد مقامات توحيدهم بفضله و انه هو العزيز المنان.

والحمد لله الذي ابدع المشيئة قبل خلق كل شيء بعلية نفسه لا من شيء ثم اخترع بها الارادة و القدر و القضاء و الاذن و الاجل و الكتاب ليعرفن كل ذرات الكثارات بما كتب الله لهم في مقامات الخلق و ظهورات الامر حتى لا يرى شيئاً حياً قيوماً قائماً بذاته الا ما تجلى الله له به في كينونيته التي هي آية لعرفان الذات و سبيل لتجلى الصفات وهي آية لعرفان مقام محمد بأنه المتعالى عن المثل و المترتبة عن الشبه و المتعالى عن التحديد و المتقدس عن التقرير. جل و علا نفس محمد صلى الله عليه و آله من ان يقدر احد ان يعرفه او يشير اليه او يقول لم و بم اذ ذاتيه لهاى الذاتية القيومية التي هي بذاتها مقطعة الجوهريات عن مقام العرفان و ممتنعة الماديات عن صور البيان و ان كل ما يظهر في الاكون و يبرز في الامكان عکوسات تنزلات ذلك النور المشرق المتعالى عن ذكر النور و المتقدس عن نور الظهور فمن قال انه هو الذكر الاول في الامكان فقد توجه الى مقام نفسه و عرف حد مبدئه و غاب عن الظهور في تلقاء البطون و من قال انه هو نور الاول و المشية الاولى فقد قرن مقام عرفانه و تجاوز عن حد مبدئه باثباته و فقد مقام الحق الظاهر له في رتبة امكانه. فتعالى الله الحق القيوم الدائم الفرد الصمد الذي لم يزل كان بلا ذكر شيء سواه و لا يزال انه هو كائن بلا ذكر شيء معه فقد جعل حبيبه محمد صلى الله عليه و آله مقام نفسه في ذلك المقام ليوحد الكل جناب حضرته بما وحد ذاته ذاته و عرف نفسه و تستحق كينونته كينونته بأنه المعنى الذي كنهه تفريق عن الكل و وصفه تقطيع الموجودات عن محضر القرب فسبحان الله عما يصفون.

والحمد لله الذي شهد لذاته بذاته في مقام الابداع لما علم بان الحسين عليه السلام يشهد لنفسه بنفسه و يرضي بما قدر الله له في علمه و يسلم بكله الله ممّا قضى له في كتابه و يعمل بما كتب الله له في علمه من

ظهورات امره و ان ذلك ذكر من الله في شأنه ليوحده به الاولىء الى مقام القرب والجلال ويوحدون الله بما تجلى لهم بهم بظهوراته مما بدع في حقائق الممكناة ويستريحون بمقام تذكر مصائبه على بساط القرب والجمال ويزورون الله بزيارته على التراب فانه لهو زيارة الرحمن فوق العرش من دون تشبيه ولا مثال. فسبحان الله موجده الذى جعله على مقام نفسه في الاداء والقضاء و اختياره لسره في عوالم الانشاء و اجتباه لظهور ولايته في ملكوت الامر والخلق للثناه و اصطنه لظهور كبرياته في مراتب الصفات والاسماء ثلاثة ينسى احد حكم ظهوره في حقائق الانفس والآفاق و يراه كل شيء بنور بارئه في كل آن و يبكي كل العيون عليه بما نزل عليه من مصائب الدهر التي اذا نزلت على العرش اهتزت و اذا رفعت الى السماء انفطرت و اذا استقرت على الارض انشقت و اذا قرئت على الافتدة خرت لجلال وجهه و اذا ذكرت النقوس بها تغيرت لما لا تقدر ان تحتمل حرفأ من سرها. فسبحان الله موجده لم يتحمل احد بمثل ما احتمل الحسين عليه السلام في سبيله ولقد قتل بقتله جواهريات الآيات في ملكوت الاسماء والصفات ولذا حددت الاشياء في جميع مقامات الانشاء حيث لا يمكن ان يذكر شيء الا بذكر هندسة الحدبة ولو لم يقبل في الذر الاول شهادة نفسه في سبيل الله لم يخطر بقلب آدم الاول قرب شجرة الاذلة ولم يغض ربه ابدا ولم يوجد شيء في السموات والارض لأن بشهادته في سبيل الله وجدت حقائق الافتدة للتوحيد و هاج ارياح المحجة في اوراق اغصان شجرة التفرد بالحان ما خطر على قلب احد من العباد ولا يجري به الحكم في قلم المداد ولا يعلم كيف ذلك الا من اخذ الله عنه الميثاق في عوالم الغيب والشهادة ورزقى الله وكل من شاء ذكر مصائب الحسين عليه السلام في كل حين بما دامت السموات والارضين فان ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم.

وبعد ذكر مى نماید عبد متفرق الى الله و متعصّم به حبل آل الله که در سیل سفر به سوی مليک فضل و عدل ادام الله ظلله العالی علی کل من سکن فی ظلال مکفهرات رحمته که در ارض اصفهان توقف نموده جناب مستطاب قدسی تراب ذاکر ذکر نقطه وجود و مذکور ظهورات آیه محمود سلطان الداکرین ادام الله ذکره فی سیل الله و بیلجه الی مقام قرب نفسه فی حضرة القدس بهمنه سؤال از حکم غنائی که در احادیث شموس عظمت و جلال مذکور است فرموده و از این جهت در مقام اجابت جناب ایشان برآمده و به حول الله و قوته آنچه به مشیت حضرت الهی جل ذکره از قلم جاری گردد اظهار می شود و قبل از ذکر حکم حقیقت اشاراتی ذکر می شود که علت کشف سبحات از حقیقت بیان مسأله گردد. آن این است که خداوند عالم هیچ شیئی را خلق نفرموده الا به مشیت و ظهورات رتبه فعل خود که شؤونات ظهور مشیت است، چنانچه حضرت صادق عليه السلام فرموده: لا یکون شيء في الارض ولا في السماء الا بهذه الخصال السبع: بمشیته و اراده و قدر و قضاء و اذن و اجل و كتاب، فمن زعم انه یقدر على نقض واحدة فقد کفر.

و شکنی نیست که حین وجود خداوند عالم مجبور نفرموده شیئی را در جهت قبول بل ابداع فرموده ذکر اول که مقام صادر مطلق باشد لا من شیء بنفسه لنفسه و علت قبول اختیار را نفس او قرار داده و غیر از جهت اختیار که جهت تجلی امر الله است در رتبه خلق اول جهتی حکم نفرموده اگرچه در حقیقت ذکر این مسأله فی ما بین حکماء احکام مختلفه است چنانچه در رساله تفسیر هاء و رسائل دیگر استدلال ابطال قول بعضی از ایشان شده و چون این مقام مقام بیان این مسأله نیست الا به جهت ذکر مقدمه ما برادر ذکری از ادله آن نمی شود. و بعد از اثبات مراتب فعل شبهه نیست که دون الله موجود نمی شود الا به دو جهت، جهت وجودی که دال بر ظهور متجلی است و جهت ماهیتی که دال بر جهات عبودیت و قبول این تجلی است. و این دو جهت که ثابت شد رتبه قدر که مقام ربط بین جهتین است ظاهر می گردد و بعد از ظهور ثلاثه حکم اربعه ثابت می گردد زیرا که تنزل ثلاثه ممتنع است الا به ظهور اربعه و از این جهت است مراتب علیت سبعه فعل که این عدد اتم و اکمل اعداد است و فوق آن در بساطت مقام و عظم رتبه ممکن نیست و از این جهت است ظهور هیاکل مقدسة اهل عصمت سلام الله علیهم که در مقام غیب این سبعه و شهادت آن ظاهرند. و بعد از آنکه در هر شیء دو جهت ثابت شد شکنی نیست که آنچه اسم شیئت بر آن وارد می شود از سه رتبه وجود در مقام بیان خارج نیست: یا آیه ظهور ذات بحث اقدس حضرت سیحان جل ذکره العالی است که به کینوئیته خلو از مساوی خود هست، و یا آیه ظهور فعل او است که مقامات ظهور غیب و شهادت مراتب سبعه است که ظهور قصبات اربعه عشر باشد در مقامات امکان، و یا مقام اثر فعل است که وجود ما سوی الفعل باشد. و این دو رتبه در حقیقت در رتبه خلق واقعند، چنانچه حضرت امام علیه السلام می فرمایند: حق و خلق لا ثالث بینهما ولا ثالث غيرهما. و این رتبه مشاژ اليها در مقام ظهور به علیت مراتب سبعه فعل هفت مقام ذکر شده، چنانچه حضرت علی بن الحسین علیه السلام در مقام معرفت امر به جابر فرموده حيث قال عز ذکرہ فی حدیث طویل: ثم تلا قوله تعالی فاليوم نساهم كما نسوا لقاء يومهم هذا و ما كانوا با آياتنا يجحدون و هي والله آياتنا و هذه احدها و هي والله ولا يتنا يا جابر، الى ان قال: یا جابر اتدری ما المعرفة؟ المعرفة اثبات التوحید اولاً ثم معرفة المعانی ثانياً ثم معرفة الابواب ثالثاً ثم معرفة الامام رابعاً ثم معرفة الارکان خامساً ثم معرفة النقباء سادساً ثم معرفة النجباء سابعاً و هو قوله عز و جل: لو كان البحر مداداً لكلمات ربی لنفدي البحر قبل ان تنفذ كلمات ربی ولو جتنا بمثله مداداً، و تلا ايضاً: ولو ان ما في الارض من شجرة اقلام و البحر يمدّه من بعده سبعة ابحر ما نفدت كلمات الله ان الله عزيز حکیم. الحديث.

و بعد از آنکه مشاهده این آثار فرمودید ظاهر می شود که شیء در مقام سلوک از سه رتبه بیرون نیست، چنانچه حضرت صادق علیه السلام فرموده در تفسیر آیه شریفه «فمنهم ظالم لنفسه و منهم مقصداً و منهم سابق بالخيرات»، می فرماید ظالم کسی است که حول نفس خود حرکت کند و مقصد

کسی است که حول عقل خود حرکت کند و سابق بالخیرات کسی است که حول رب خود محال فعل حرکت کند. و این رتبه به حقیقت او لیه مختص محال فعل است لا سواه و بعد از علم به این سه مقام ظاهر می‌گردد که اعمال انسان خارج از دو رتبه نیست؛ یا حول اول تعین وجود خود که رتبه عقل است حرکت می‌کند یا حول ماهیت خود. اگر جهت اولی است محمود است و این جهت از سه رتبه خارج نیست؛ یا احکام فرضیه است یا مسنونه یا مباحه. و هرگاه حول جهت ماهیت حرکت کند ذنب محض و شرک است و این رتبه هم از دو مرتبه خارج نیست؛ یا حرام است یا مکروه. و انسان در حقیقت کسی است که در هیچ مقام از ظهورات خود حرکت نکند الا حول عقل که محل تجلی فؤاد است و شیطان در حقیقت کسی است که حرکت آن حول ماهیت خود باشد. و آنچه از عبد ظاهر می‌شود از کل شئونات خالی از این دو جهت نیست؛ اگر از جهت رتبه رویت ملاقا در هویت او است طاعت و رضای پروردگار جل ذکره است و اگر از جهت رتبه ماهیت او است معصیت و سخط حضرت اقدس جل ذکره است. و به این حکم ممتاز می‌شود اعمال اهل علیّین و سجین اگرچه در صورت ظاهر کل اعمال مشاکل و متشابه است ولیکن عند الله مناط قبول و رد همان است که ذکر شد. و از آنجائی که موجودات در سفر نزول از مبدأ ظهورات جهت رویت را ناسی شده‌اند حاملین ولایت کلیة حضرت رب العزه به تذکر ایشان احکام کل شئ را بیان فرموده تا آنکه متجلجح شوند به تجلجح جهات به مبدأ کل جوهریات از ممکنات و متعود شوند از قرب به مقامات ظهور مبدأ کل ایتات از موجودات و این جهت عبودیت در عبد اظهر از کل مقامات و اقرب از کل ظهورات است، چنانچه حضرت صادق علیه السلام در مصباح اشاره فرموده‌اند حیث قال عز ذکره: العبودیة جوهرة كنهها الربویة، فما خفى عن الربویة اصيب في العبودیة و ما ف قد في العبودیة وجد في الربویة، قال الله تعالى عزه: سرّيهم آياتنا في الآفاق و في انفسهم حتّى يتبيّن لهم انه الحقّ، اي موجود في غيتك و حضرتك.

و هیچ عبد در مقام عبودیت کامل نمی‌گردد الا به ظهور این جهت، چنانچه در حدیث قدسی اشاره به این مقام شده: مازال العبد يتقرّب الى بالنّوافل حتّى احبّه، فاذا احبّته كفت سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به و يده التي يبطش بها ان دعاني اجبته و ان سئلني اعطيته و ان سكت عنّي ابتدأته.

و انسان بعد از وصول به این مقام از برای او مقامات مالانهایه مقدّر است چنانچه حضرت امیر المؤمنین علیه السلام در مناجات یوم شعبان فرموده‌اند: الله هب لى كمال الانقطاع اليك و انر ابصار قلوبنا بضياء نظرها اليك حتّى تخرق ابصار القلوب حجب النور ففصل الى معدن العظمة و تصير ارواحنا معلقة بعَزْ قدسک الٰھی و اجعلنى ممَنْ ناديته فاجابك و لاحظه فصعق لجلالك فناجيته سرّاً و عمل لک جهراً.

و حضرت صادق علیه السلام در مقام بیان کل ظهورات جهت رویت فرموده‌اند در کلام خود حیث

شار عليه السلام بقوله: فإذا تحقق العلم في الصدر خاف، وإذا صاح الخوف هرب، وإذا هرب نجا، وإذا اشرق نور اليقين في القلب شاهد الفضل، وإذا تمكّن من رؤية الفضل رجا، وإذا وجد حلاوة الرجاء طلب، وإذا وفق للطلب وجد، وإذا تجلّ ضياء المعرفة في الفؤاد حاج ريح المحبة، وإذا هاج ريح المحبة استأنس ظلال المحبوب وأثر المحبوب على ما سواه وبasher اوامره و اجتب نواهيه و اختارهما على كل شيء غيرهما، وإذا استقام على بساط الانس بالمحبوب مع اداء اوامره و اجتناب نواهيه وصل إلى روح المناجاة والقرب، ومثال هذه الاصول الثلاثة كالحرم والمسجد والکعبه، فمن دخل الحرم امن من الخلق، ومن دخل المسجد امنت جوارحه ان يستعملها في المعصية، ومن دخل الكعبه امن قلبه من ان يستغله بغير ذكر الله. الحديث.

و بعد از آنکه عبد به مقام روح مناجات که اعظم مقامات و اسنای درجات است فائزگرددید سزاوار است که حکم حدیث حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام بر او خوانده شود حيث قال عَزَّ ذُكْرُهُ فِي جُوَابِ الْيَهُودِيِّ: وَ مَا تَعْنِي بِالْفَسْلَفَةِ إِلَّا مِنْ أَعْتَدْلَ طَبَاعَهُ صَفَى مَرَاجِهِ وَ مِنْ صَفَى مَرَاجِهِ قَوَى اَثْرَ النَّفْسِ فِيهِ وَ مِنْ قَوَى اَثْرِ النَّفْسِ فِيهِ سَمَا إِلَى مَا يَرْتَقِيهِ وَ مِنْ سَمَا إِلَى مَا يَرْتَقِيهِ فَقَدْ تَخَلَّقَ بِالْأَخْلَاقِ التَّفَسِيَّةَ فَقَدْ صَارَ مَوْجُودًا بِمَا هُوَ حَيْوَانٌ فَقَدْ دَخَلَ فِي الْبَابِ الْمُلْكِيِّ الصَّوْرِيِّ وَ لَيْسَ عَنِ هَذَا الْغَايَةِ مَعْبَرًا.

و هر عبدي که به این مقام که غایت فيض امکان است واصل گردد تکلم نمی نماید در مقام ظهور ریویت ملاقا در هویت او الا به نهنج کلمات حق جل ذکره و نه در مقام عبودیت الا به لسان مناجات اهل بیت عصمت صلوات الله علیهم به شائی که احدی فرق نتواند گذارد در مقام صور مشاکله، چنانچه ظاهر شده از نفسی که مؤید شده که در مقام میزان در عرض شش ساعت هزار بیت مناجات از قلم او جاری می گردد در مقام ظهور کلمات حججه بلا تفکر و سکون قلم انشاء می نماید به شائی که احدی سبقت نگرفته است از او به این شرف در رتبه رعیت. و نه این است که به قلب ناظر خطور نماید که این مناجات مثل مناجات اهل بیت عصمت صلوات الله علیهم و این کلمات حججه مثل آیات کتاب الله است زیرا که وجود صاحب این کلمات در رتبه یک حرف از کتاب الله و احادیث آل الله معدهم است بل مثال آن مثل صورتی است که در مرآت معتدل حکایت نماید از متجلی در مرآت و از این جهت است که احدی از اولو الالباب در مقام قطع نظر از حد مرآتیت تمیز نمی توانند داد این صحف مناجاتی که جاری از قلم شده با مناجاتی که از شموس عظمت و جلال صلوات الله علیهم در میان خلق است.

و بعد از ذکر این اشارات که در مقام ذکر مطلب لازم بود شکن نیست که احکام کل شيء را خداوند در قرآن بیان فرموده چنانچه در مقام غنائي که از جهت ماهیت ملاقا در هویت عبد است نازل فرموده: «وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُ الْحَدِيثَ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ يَتَخَذِّلُهَا هَزْوًا أَوْ لَكَ لَهُمْ

عذابٌ مهينٌ».

احادیثی که در این باب از شموس عظمت و جلال سلام الله عليهم صادر شده است این است: روی عن ابی بصیر، قال: سئلت ابا جعفر عليه السلام عن کسب المغنیات، فقال: الّتی یدخل علیها الرّجال حرام و الّتی تدعی الى الاعراس لیس به بأس و هو قول الله عزّ و جلّ: و من النّاس من یشتري لهو الحديث ليضلّ عن سبيل الله. و عن ابی عبدالله عليه السلام حين سئله رجل عن بيع الجواری المغنیات فقال: شراؤهنّ و بيعهنّ حرام و تعليمهنّ کفر و استماعهنّ نفاق. و عن ابی بصیر، قال: سئلت ابا عبدالله عن قول الله تعالى: فاجتبوا الرّجس من الاوثان و اجتنبوا قول الزّور، قال: الغناة. و عن مهران بن محمد عن ابی عبدالله، قال: سمعته يقول الغنا ممّا قال الله تعالى: و من النّاس من یشتري لهو الحديث ليضلّ عن سبيل الله. و عن مساعدة بن زياد، قال: كنت عند ابی عبدالله عليه السلام فقال له رجل: بأبی انت و امّی انت ادخل کنیفًا لی و لی جیران عندهم جوار يتغیّن و یضریں بالعود فربما اطلت الجلوس استماعاً منی لهنّ، فقال عليه السلام: لا تفعل؛ فقال الرجل: والله ما آتیهنهنّ انما هو سمع اسمعه باذنی؟ فقال: الله انت اما سمعت الله يقول: ان السمع و البصر و الفؤاد كلّ اولنک کان عنه مسؤولاً؟ فقال: بلى والله لکانی لم اسمع بهذه الآية من كتاب الله من اعجمی و لا عربي لا جرم انتی لا اعود ان شاء الله و انتی استغفر الله؛ فقال له: قم فاغسل و سل ما بذلک فانک كنت مقیماً على امر عظیم ما کان اسوء حالک لو متّ على ذلک احمد الله و سله التّوبۃ من کلّ ما یکرہ فانه لا یکرہ الا کلّ قیبح و القیبح دعه لاهله فانّ کلّ اهلاً و عن عبد الاعلی، قال: سئلت ابا عبدالله عليه السلام عن الغنا و قلت: انهم یزعمون ان رسول الله صلی الله علیه و آله رخص في ان یقال: جتناکم جتناکم حیوانا نحیکم؛ فقال عليه السلام: کذبوا ان الله عزّ و جلّ يقول: و ما خلقنا السموات والارض و ما بینهما لاعبين لو اردنا ان نتّخذ لهوآ لاتخذنا من لدنا انکنّا فاعلين بل نفذ بالحق على الباطل فيدمغه فذا هو زاهق و لكم الویل مما تصفون، ثم قال: ویل لفلان مما یصف رجل لم یحضر المجلس. و عن الشّحام، قال: قال ابو عبدالله عليه السلام: بيت الغنا لا تؤمن فيه الفجيعة ولا تجاذب فيه الدّعوة ولا يدخله الملك. و عنه عليه السلام: انه سئل عن الغنا ف قال: لا تدخلوا بیوتاً الله معرض عن اهله. و عنه عليه السلام: شرّ الاصوات الغناة. و عنه: الغنا یورث النّفاق و یعتقب الفقر. و عن الحسن ابن هارون، قال: سمعت ابا عبدالله عليه السلام يقول الغنا مجلس لا ینظر الله الى اهله و هو ممّا قال الله عزّ و جلّ: و من النّاس من یشتري لهو الحديث ليضلّ عن سبيل الله. و عن یاسر عن ابی الحسن عليه السلام، قال: من نزه نفسه عن الغنا فانّ فی الجنة شجرة یأمر الله الزّیاح ان تحرّکها فیسمع لها صوتاً لم یسمع بمثله و من لم یتنزه عنه لم یسمعه.

و همچنین اهل بیت عصمت سلام الله عليهم در مقام بیان صوتی که از جهت روایت ملقاء در هویت عبد است به آن اشاره فرموده‌اند و احادیثی که دلالت بر این حکم نماید این است که ذکر می‌شود:

روى على بن ابراهيم عن ابيه عن على بن معبد عن واصل بن سليمان [عن عبدالله بن سليمان]، قال: سألت ابا عبدالله عليه السلام عن قول الله عز و جل: و رتل القرآن ترتيلًا؟ قال: قال امير المؤمنين عليه السلام بيته تبياناً و لا تهذه هذ الشعور و لا تنشره نثر الرمل ولكن افزعوا قلوبكم القاسية و لا يكن هم احدكم آخر السورة، و ايضاً، عن ابى عبدالله عليه السلام، قال: ان القرآن نزل بالحزن فاقرئوه بالحزن. و عنه عليه السلام، قال: قال رسول الله صلى الله عليه و آله اقرؤوا القرآن بالحان العرب و اصواتها و اياتكم و لحون اهل الفسق و اهل الكبائر فانه سيجيء من بعدي اقوام يرجعون القرآن ترجيع الغناء و التوح و الزهانية، لا يجوز تراقيهم، قلوبهم مقلوبة و قلوب من يعجبه شأنهم. و روى عن ابى الحسن عليه السلام، قال: ذكرت الصوت عنده، فقال: ان على بن الحسين عليه السلام كان يقرأ فربما مر به الماز فصعق من حسن صوته و ان الامام عليه السلام لو اظهر من ذلك شيئاً احتمله الناس من حسته، قلت: و لم يكن رسول الله صلى الله عليه و آله يصلى بالناس و يرفع صوته بالقرآن؟ فقال: ان رسول الله صلى الله عليه و آله كان يحمل الناس من خلفه ما يطيقون. عن ابى عبدالله عليه السلام، قال: ان الله عز و جل اوحى الى موسى بن عمران عليه السلام اذا وقفت بين يدي فقف موقف الدليل الفقير و اذا قرأت التورية فاسمعنيها بصوت الحزين. و عنه عليه السلام، قال: قال رسول الله صلى الله عليه و آله لم يعط امى اقل من ثلاثة: الجمال و الصوت الحسن و الحفظ. عنه عليه السلام، قال: قال النبي صلى الله عليه و آله ان من اجمل الجمال الشعر الحسن و نغمة الصوت الحسن. و عنه عليه السلام، قال: قال النبي لكل شيء حلية و حلية القرآن الصوت الحسن. و عنه عليه السلام، قال: ما بعث الله عز و جل نبياً الا حسن الصوت. و عنه عليه السلام: كان على بن الحسين احسن الناس صوتاً بالقرآن و كان السقاوة يمرؤن فيقفون ببابه يسمعون قرائته. و عن ابى بصير، قال: قلت لابى جعفر عليه السلام اذا قرأت القرآن فرفعت به صوتي جاءنى الشيطان؛ فقال: انما ترأى بهذا اهلك و الناس، قال: يا ابا محمد اقرأ قرائة ما بين القراءتين تسمع اهلك و رجع بالقرآن صوتك فان الله عز و جل يحب الصوت الحسن يرجع فيه ترجعاً. و فى الفقيه: سئل رجل عن على بن الحسين عن شراء جارية لها صوت؛ فقال: ما عليك لو اشتريتها فذكرتك الجنة، يعني بقرائة القرآن و الزهد و الفضائل التي ليست بغنا فاما الغناء فمحظور. و عن على بن جعفر عليه السلام عن اخيه، قال: سألت عن الغناء، هل يصلح في الفطر و الاضحى و الفرح؟ قال: لا بأس به ما لم يعص به.

و شبهه نیست که این نوع از صوت محمود و محبوب نزد شارع مقدس است بل حق است بر عبد که در جمیع مقامات قرائت کتاب الله و مناجات و کلمات داله بر مصائب اهل بیت سلام الله علیهم مراعات این لحن حسن را نموده ولی به شانی که از حد اعتدال فطیری خارج نشود چنان که خداوند عالم در حکم صلواه اشاره فرموده: «و لا تجهز بصلوتک و لا تخافت بها و ابتغ بين ذلك سبیلاً». و شکنی نیست که ذکر محض طلعت حضرت محمود و مرأت جمال آیت معبود، جناب ابا عبدالله

الحسین علیه السلام نفس صلوة است بل حقیقت صلوة، نیست الا ذکر عبد خداوند را به ظهورات متجلیه از آثار فعل ایشان در ملکوت امر و خلق و مناط میزان صوتی که محبوب است عند الله و عند اولیائه و مذکر اریاح صحیح ازل است صوتی است که در مقام اعتدال بین ذلک واقع باشد که به مجرد استعمال آن محوكند از حول فؤاد عبد کل ذکر ما سوی الله را و داخل گرداند عبد را بر باساط ساحت قدس قرب انس به مقام ظهورات و تجلیات حضرت معبد جل ذکره، و این نوع از صوت که محمود است صوت لحنی است که شموس عظمت و جلال قرائت کتاب الله می فرمودند و ذاکر ذکر حقی هم که در مقام اعتدال صوت لحن را رفعت دهد محمود و محبوب است نزد اولی الالباب، خصوص در مقام ذکر مصائب حضرت سید الشهداء علیه السلام که بنفسه ذکر آن کلمه توحید و حقیقت تقدیس در رتبه کینویتات معتلہ مبدل ماهیات است به جوهریات. و هر نفسمی که اعراض از صوت ذاکر ذکر آن شجره کبری و نبأ عظمی نماید فی الحین مشرک است و در ظل آیه مبارکه «اذا قيل لهم لا إله إلا الله يستكرون» محشور و به نار بعد معذب است زیرا که بعینه حقیقت ذکر اون حضرت ذکر رسول الله و حقیقت ذکر آن حضرت نفس حقیقت ذکر الله که مقام ذکر اوّل در امکان باشد زیرا که از برای ذات بحت ازل جل ذکر هر ذکری ممنوع است و اون اجل و اعظم است از اینکه مذکور شود به ذکر خلق خود بل خلق مذکورند به ذکر ابداع او، چنانچه حضرت امیر المؤمنین علیه السلام در خطبه بتیمه اشاره به سد سیل ذکر او می فرمایند حيث قال عز ذکره: ان قلت مم هو فقد باين الاشياء كلها فهو هو و ان قلت هو هو فالهاء والواو من كلامه صفة استدلال عليه لا صفة تكشف له و ان قلت له حد فالحد لغيره و ان قلت الهواء نسبة فالهباء من صنعه رجع من الوصف الى الوصف و عمى القلب عن الفهم و الفهم عن الادراك والادراك عن الاستبطان و دام الملك في الملك و انتهى المخلوق الى مثله و الجاه الطلب الى شكله و هجم له الفحص الى العجز و البيان على فقد و العجه على اليأس و البلاغ على القطع و السبيل مسدود و الطلب مردود، دليله آياته وجوده اثباته.

و بعد از آنکه ذکری در امکان منسوب الى الله نیست الا ذکر مظاهر قدرت او، ذاکر به حقی هم متصور نیست الا ذاکر ذکر ایشان که در مجال فعل و ظهورات ربوبیت اثبات تجلیات مقامات ایشان نماید اگرچه ذکر کل ما سوی محمد و اوصیاء او و فاطمه صلوات الله علیهم نزد ایشان معدوم صرف است، بل اگر مذکور شود اقل از ذکر نمله است توحید ذات اقدس را، ولی از سبیل فضل خداوند قبول فرموده ذکر عباد را در مقام ذکر مصائب ایشان زیرا که در مقام ظهورات ربوبیت ایشان که از کنه عبودیات ایشان است فوق درک افتد و اوهام است و على هذا سزاوار نیست احدی را که ذکر منع ارتقاء صوت در بعضی مقامات نماید زیرا که اصل حرمت غنا آنچه از احادیث ظاهر می شود به علت شؤونات باطله آن است که اهل فجور و غنی استعمال می کنند والا هرگاه علت معاصری نگردد و از جهت شجره ایت خارج نگردد منعی در شریعت وارد نشده، چنانچه حدیث اذن یوم فطر و

اضحی و ایام فرح ناطق بر این است هرگاه عصیانی به واسطه آن نشود و تخصیص می‌دهد احادیث مطلقه را که در مقام حرمت از اهل بیت عصمت لاتخ شده. و اصل میزان صحّت و حرمت در غناء تمیز لحن فجور از اهل ظهور است. همین قدر که اولو الالباب از اهل انصاف در عرف گویند این صوت لحن فجور نیست صحّت ثابت است اگرچه آخوند ملا محسن فیض عفی الله عما احاط علمه فیه میزان حرمت غناء را معاصی قرار داده و بنفسه نفس غناء را حرمتی از برای او قائل نشده و متمسک به ظواهر احادیثی شده که ذکر شد ولی حقّ واقع در بیان مسأله همان است که ذکر شد؛ هرگاه از جهت ربویّت مودعه او رفع صوت دهد محمود است عند الله و نزد رجال اعراف و هرگاه از جهت ماهیّت نفس خود رفع صوت نماید غناء و حرام است چنانچه کل آیات و احادیثی که ذکر شد دال بر این حکم است.

و آنچه بعضی علماء ذکر کرده‌اند در مقام غنا و به اسم احتیاط در دین منع از ذکر ذاکر اهل بیت عصمت و جلال می‌نمایند بعد از حکم واقع و مختلط از جهت اینیات است؛ بل در صوت دو حکم ظاهر است؛ اول حرام که نهی آن در کتاب نازل است، حیث قال عزّ ذکره: «ان انکر الا صوات لصوت الحمیر» و اشاره به اهل آن فرموده فی مقام آخر: «ان هم الا كالانعام بل هم اضل سبیلاً» و این صوت لحن اهل نار و شؤونات مقامات فجّار است که از جهت ماهیّت ناطق است. اهل اون اگرچه قرائت کتاب الله و ذکر خداوند و اولیاء او را می‌نمایند ولی متفرّسین از اهل تجرید و حقیقت مشاهده می‌نمایند که صوت اهل جهنّم است مثل المحان اهل حجاز که مخالف با حقیقت دین اهل اسلامند، اگرچه به صوت فصیح و لحن عجیب قرائت می‌نمایند ولی حکم جهت ماهیّت بر آنها جاری است. و ثانی و احبّ آن صوتی که بر آن لحن کتاب الله نازل شده و اهل محبت و تجرید قرائت آیات و مناجات می‌نمایند و ذکر مصائب شموس عظمت و جلال را در مقام ارتفاع صوت به احسن لحن با منتهای خضوع و خشوع می‌نمایند و این جهت چون ظهور آن از جهت ظهور آیه توحید است محبوب است عند الله و عند اصفیائه و این صوتی است که در کلمات شموس عظمت و جلال امر به اون شده و مذکور مراتب جنّات است و اریاح متحرّکه از وراء صبح ازل است که بر هیاکل توحید نسیم او می‌وزد و عبد را جذب می‌نماید به مقاماتی که خداوند عالم از برای عبد مقدّر فرموده به شرطی که آن در مقام صعق برپیاورد، كما روی عن جابر عن ابی جعفر علیه السلام، قال: قلت ان قوماً اذا ذكروا شيئاً من القرآن او حدّثوا به صعق احدهم حتّی يرى ان احدهم لو قطعت يده او رجله لم يشعر بذلك. فقال: سبحان الله ذاک من الشیطان ما بهذا نعمتا انما هو اللین والرقة والدموعة والوجل.

و غیر از این دو صورت هم صور دیگر از مکروه و سُنّت در مقامات اکثر خلق ظاهر و مستر است و لیکن حکم راجع به همان نقطه مشیره است که در غیاہب این اشارات حکم آن ذکر شد که سُنّت در ظلّ جهت ربویّت و مکروه در ظلّ جهت ماهیّت مذکور است. و در غیر از ذکر مصیبیت و مقامات

وارده در شریعت، ارتقای صوت منوع است بل علامت مؤمن آن است که در هر حال به اخشع صوت و اخضع حال تطق فرماید چنانچه در علامت مؤمن و موحد امام می فرمایند، عن مهزم الاسدی، قال: قال ابو عبدالله عليه السلام يا مهزم، شیعتنا من لا يعدو صوته سمعه و لا شحناوه بدن و لا يمتدح بنا معلناً و لا يجالس لنا عائباً و لا يخاصم لنا قالياً، ان لقى مؤمناً اكرمه و ان لقى جاهلاً هجره. قلت: جعلت فداک، فكيف اصنع بهؤلاء المتشيعة؟ قال: فيهم التمييز وفيهم التمحيص تأتى عليهم سنون تفنيهم و طاعون يقتلهم و اختلاف يبددهم؛ شیعتنا من لا يهراً هرير الكلب و لا يطمع طمع الغراب و لا يسئل عدواناً و ان مات جوعاً. قلت: جعلت فداک، فاين اطلب هؤلاء؟ قال: في اطراف الارض او لئک الخفيض عيشهم، المتنقلة ديارهم، ان شهدوا والم يعرفوا و ان غابوا لم يفتقدوا و من الموت لا يجزعون و في القبور يتزاورون و ان لجأ اليهم ذو حاجة منهم رحموه؛ لن تختلف قلوبهم و ان اختللت بهم الدار. ثم قال: قال رسول الله صلى الله عليه و آله انا المدينة و على الباب وكذب من زعم انه يدخل المدينة لا من قبل الباب وكذب من زعم انه يبحثى و يبغض علياً.

و ذکر شؤون مطلب چون به نهایت نمی رسد اکتفا به این مختصر جواب نموده امیدوار به فضل حضرت وهاب چنان است که کما هو المراد در مرآت قلب جناب مستطاب منطبع گردد تا لمحه ای بعد از ذکر مصائب مظاهر توحید و آیات تقدیس منشی این کلمات را عند الله و عند اولیائه ذکری فرمایند تا آنکه ثواب ذکر ایشان به الف ضعف چنانچه نص حديث حضرت کاظم است در لوح حفیظ به جهت ایشان ثبت گردد و همین تجارت لن تبور علت گردد که در هیچ شأن از خاطر ایشان در مقام ذکر مصائب اهل بیت عصمت سلام الله عليهم محو نگردد و کفی بفخره ذکره ذکر الله الاکبر الذی قال فی حق عارفه بالمعنى من بکی علی فانا جزاوه. فو الذی نفسی بیده لم يعدل جزاء ذلك الحكم شیء فی السموات و الارض و ان ذلك فضل الله يؤتیه من يشاء و الله ذو الفضل العظيم و سبحان الله رب العرش عما يصفون و سلام على المرسلين و الحمد لله رب العالمين.

جناب آقا سید مهدی

### هو القدس الابهی

نامه آن جناب که به بداع ذکر رب الارباب مزین بود بر مکمن بلا و مخزن ابتلاء واصل و به ید هم اخذ شد و به لحظات غم ملاحظه گشت؛ هذا تقدیر من مقدر قدیر. المنة الله که آن جناب از کوثر عرفان نفس رحمن که الیوم اکثر اهل امکان از شربش محروم مانده‌اند مرزوق گشته. فیا حتّذا از این فضل بدیع که در ابداع من غیر شبہ و نظیر و من دون وقوف و تعطیل ظاهر گشته و الموحدون یشربون من خمر الّتی کانت بحبّ الله ممزوجاً. ذکر شده بود که اراده طواف بیت الله نموده بودید و به اسباب مانعه موقوف داشتید؛ فنعم ما قضی و فی ذلك لحكمة عظیم. زود است که بر حکمت مستوره مطلع شوید، چنانچه از قبل از کلّ ما قضی من لدن ربک حکم بالغه مشاهده نمودید؛ لن یعزب عن علمه شیء و انه بكلّ شیء علیم. به قضایای محتمومه سلطان لایزالی راضی شده دلتگ نباشد و ما هو المحتموم عند ربک لن یبدله شیء عما خلق بين السموات والارض. چنانچه ما بين عباد مذکور است دو اجل فرض نموده‌اند از برای هر شیء، الاول معلق والثانی محتموم. ولكن آنچه در این دو مقام ذکر نموده‌اند لا یسمن ولا یغنى بوده چه که از اصل علم الهی و حکم بالغه صمدانی محروم‌مند‌الا من شاء ربک. و اکثري از ناس به عدم بلوغ به عرفان این دو مقام مقرّ و معترفند. در بیان این مطلب مثلی ذکر می‌شود که شاید آن جناب به حقیقت آن عارف شده ناس را به حفظ الله و قدرته و از آجال معلقه حفظ نمایند که شاید به نفس محتموم و عرفان او فائز شده موقن شوند. در شمع ملاحظه نمائید که مشتعل است؛ اجل محتموم آن متنه شدن پیه و فتیل است چه که تا این دو باقی شمع مشتعل و منیر است و چون این دو متنه شد حتم است اطفای او و البته منطفی خواهد شد و ابداً تغیر و تبدیل در این مقام راه ندارد؛ آنی تقدیم نجوید و آنی تأخیر نپذیرد، چنانچه مشهود است و مشاهده می‌شود. ولکن به این حتم مرزوق شود اگر آجال اکوانیه که در نفس اکوان به قدرت رحمن خلق شده او را

اخذ نماید و فانی نسازد؛ و این آجال نظر به عدم انقطاع قدرت کلیّة الهیه بر کل شیء مشهود آمده؛ فهینهایاً لمن بلغ الى منبع العرفان و يکون فى آثار ریه لمن المتفکرین و يبلغ الى مراد الله فى کلماته، فطوبی للواقفين و البالغین. مثلاً همین شمع بسا می شود که به انتها نرسیده اریاح بر او مرور می نماید و یا اسباب دیگر عما خلق، منطفی می گردد و خاموش می شود، چنانچه به رأی العین مشاهده می شود. جمیع علوم در نفس هر شیء ظاهر و مشهود چه که جمیع اشیاء کلمات تکوینیة الهیه اند و علوم الهی در خزانی کلمات او مستور و مخزون، مگر علومی که مخصوص ذات قدم است واحدی را اطلاع بر آن ممکن نه؛ فسبحانه عما ینسبه العالمون. اگرچه در مقامی جمیع قضایای واردہ محظوم بوده و خواهد بود و همان نفس امضا دلیل بر حتمیت است ولکن ذکر آن حال در سماء مشیت الهی باقی، دیگر تاکی از جبروت مشیت به ملکوت بیان آید و از قلم تقدیر تحریر شود. و این حدودات مقامیه و مراتیبه که ذکر می شود نظر به حدودات بشریه و اسباب ملکیه است که از مشیت امکانیه خلق شده و به او راجع می شود و ما عند الله و مشیته مقدس از شؤونات تحدیدیه بوده و خواهد بود. باری، آن جناب باید الیوم به قدر وسع در مراقبت امرالله و حفظ عباد او مجاهده نمایند که شاید شمع های عرفان نفس عرفان که در افتدۀ انسان مشتعل شده به اریاح نفس شیطان و حزب آن محمود و خاموش نشوند که شاید به مقرّ محظوم و مقام محمود فائز گرددن. جهد لازم ولکن الله یفعل ما یشاء و یحکم ما یرید. در فراق صابر باش و به نار اشتیاق محترق چه که حرقت مشتاقین عند الله محبوب بوده و فی احترافهم فی الفراق یؤتیهم الله اجر الوصال كذلك قدر فی جبروت القضاة. انشاء الله باید در جمیع احوال از دون الله منقطع باشد و به شطر مواهیش ناظر و دیگر آنکه الیوم هیکل وجود را به طراز عبودیت مزین دارید و به عبودیت خالصه صرفه بین عباد حرکت نمائید. قسم به جمال قدم که هر نفسي الیوم به عبودیت خالص عابد شود معبد حقیقی را عند الله مقدم است بر کل نفوس، چه که معاندین دین رب العالمین در هر حین به مکر جدید ظاهر می شوند و تازه مضمونی به دست جهآل داده اند که شاید بدین وسیله ناس را از صراط ذو الجلال محروم نمایند و بعد خواهید مطلع شد. باری، لازم از کأس عنایت مليک افضال مشروب باشد و در ظل رحمت او ساکن و مستريح مانید و منع اصحاب از توجه به این ارض لازم، چه که البته ضر وارد شود و در کل حین به نصائح مبین عباد الله را متذکر دارید که مبادا نفوس مقدس را به آلایش معاصی بیالایند و از رضوان قرب الهی بعيد مانند. ابدأ از بعد محزون مباشد و من غير اذن حرکت نفرمائید ولکن انشاء الله اگر دست قدرت ربیانی آجال معلقة این ارض را منع فرمود البته به ساحت لقا احضار شوید و الله مع الصابرين.

جناب حاجی محمد جواد علیه بہاء اللہ

### بسم المظلوم

القضاء المثبت ما استأثر بمشیة الله و امره. دفتر عالم حاکی از قضاة میرم. قصر کسری که مقر ملک الملوك بود حال مقام جفده و عنکبوت؛ فاعتبروا يا اولی الابصار. چه مقدار از نفووس که فجر در قصر ساکن و شب به قبر راجع ولكن قبور کنوز وجود است و آثار جود. قضای الهی نزد دانایان محبوب و کلّ به آن راضی، بل شاکر. شاکی مقبول نبوده و نیست. من لم يرض بقضائی فلیطلب ربّا سوائی. اگر نفسی بر ثمره‌ای از ثمرات سدرهٔ قضاء آگاه شود و اطلاع یابد بهجت و ابتهاج و سرور و انبساط و تسلیم و رضا از او زائل نشود. فنا باب بقاست و بقا باب فنا. عدم باب وجود است و وجود باب عدم و کلمه مبارکه «کل شیء هالکَ الا وججه» باب صبر و تسلی است از برای اهل عالم. این موت را حیات از عقب و این ستر را کشف از بی. طوبی از برای موتی که باب جنت علیاً واقع شود و علت مکاشفه و لقا گردد. نفس خرابی مشعر بر تعمیر است و ویرانی مدلّ بر آبادی. موت و حیات از مقتضیات حکمت بالغه است؛ آن بی اثر و این بی ثمر نبوده و نیست. الامر بید الله يفعل ما يشاء و يحكم ما ي يريد. نشهد انه هو المحمود في فعله و المطاع في امره لا اله الا هو المقتدر العليم الحكيم. کتاب الله می فرماید بلا چون غیث هاطل بر اولیا نازل و این مظلوم در عکا تحت مخالب بغضاً مبتلا ولی در هر حال مشعوفیم و مسروور. عمر دنیا نزد صاحبان بصر یک آن محسوب، لذا زحمت آن لا یاق ذکر نه و همچنین راحت در او. یا محمد جواد، آنار دنا ان نعزیک و نسلیک فيما ورد من قضاة ریک انه هو الناصح المشق الكريم. کن متمسکاً بحبل الصبر انه هو الصبار و يأمرك بالصبر الجميل. لا تحزن من شيء کن قائماً على خدمة امری و ناطقاً بشائی و عاملاً بما امرناک و الذين آمنوا في كتابی المبين. ایا ک ان یمنعک شيء من الاشياء عن التوجّه الى الاقٰق الاعلى. سوف یفنی الدّنيا و یبقى لاهلها ما لا یقدر ان یسمعه آذان الموحدین. تمسک بحبل العدل و التقوی لیظهر منک ما یبقی عرفه بدؤام ذکری العزیز البديع. البهاء المشرق من افق سماء یانی علی الدّین ما شغلتهم الامور عن مطلع الظّهور و ما منعهم الدّنيا عن مولی الوری. اقبلوا و قالوا آمناً بک یا مقصود العالمین و الله من في السموات و الارضین.

# كتابُ عهدي

شاپور راسخ

موضوع عرائض بnde کتاب عهدي است که از آثار مهمه حضرت بهاءالله است، به حدی که در مورد آن توصیف "اکبر الواح" به کار رفته است؛<sup>۱</sup> لوحی که در ادیان سابقه به این شکل و صورت وجود نداشته و به فرموده حضرت عبدالبهاء: «از اول ابداع الی یومنا هذا در ظهور مظاهر مقدسه چنین عهد محکم متینی گرفته نشده». <sup>۲</sup> هیچ یک از مظاهر ظهور قبلی وصیت‌نامه کتبی باقی نهادند و جانشین خود را که مردم باید با او بیعت کنند به این صراحة تعیین نکردند و اگر کردند اختیار تفسیر و تشریح و تبیین کلمة الله را به او تفویض نفرمودند.<sup>۳</sup> محققان مسیحی می‌گویند که اگر وصیت‌نامه کتبی نبوده ولکن نطق‌های وداع یا تودیع وجود داشته که تا حدی قابل مقایسه با وصیت‌نامه مکتوب می‌تواند باشد. در ادبیات یهود نطق‌های وداع متعدد است. حتی گفته شده که همه سفر تثنیه نوعی خطابه وداع حضرت موسی است که در آن سفارش‌ها و تأکیدات نهائی خود را به قوم یهود فرموده‌اند. هم در آغاز مسیحیت دو رساله در دسترس بود، یکی به نام وصیت‌نامه موسی و دیگری به نام وصیت‌نامه‌های دوازده شیوخ قوم یهود. نطق خداحافظی عیسی بن مریم (عشاء رباني) وصیت‌نامه‌ای است نزدیک‌تر به زمان ما که از جهت بعضی نکات بدیع شباهت بین خطابه تودیعی حضرت مسیح و لوح عهدي جمال مبارک وجود دارد و شرح آن بعداً خواهد آمد.

کلمه وصیت‌نامه معادل لغت testament در فرانسه و testament در انگلیسی از ریشه کلمه لاتین testamentum است که معادل یونانی آن diathe ke است و علاوه بر وصیت‌نامه معنی عهد و پیمان

هم می‌دهد و از همین رو است که ما در زبان فارسی تورات و انجلیل را عهد قدیم و عهد جدید می‌خوانیم و در زبان‌های غربی Old Testament و New Testament که عیناً همان معنی را دارد. البته می‌توان گفت فرق است بین وصیت‌نامه testament که یک طرفه است چون شخص موصی اموال خود را به نحوی که شخصاً می‌خواهد تقسیم می‌کند در حالی که عهد و پیمان که مورد بحث ما است، covenant در انگلیسی و alliance در فرانسه، دو جانبه است یعنی خدا مزیت‌ها و موهابی را در اختیار بشر می‌گذارد و متقابلاً از او انتظار رفتارهایی را دارد.

اهل بھاء فرق می‌گذارند بین میثاق اعظم که ما باه الاشتراک همه ادیان است و آن عهده است که خدا با بشر می‌بندد و میثاق اصغر که مخصوص امر بهائی است، یعنی تعیین جانشین و میتن کلمه الله توسط مظہر امر الهی. میثاق اعظم همان است که حضرت ولی امرالله در کتاب قرن بدیع آن را میثاق کلی الهی نامیده‌اند<sup>۴</sup> یعنی عهده که به وسیله انبیاء و سفراء الهی از من علی الارض برای ایمان به ظهور بعد گرفته می‌شود. در همان کتاب اشاره‌ای به عهد خاص یا میثاق اصغر می‌بینیم آن جا که می‌فرمایند: «عهد و میثاق ربّانی، اعلیٰ و ابھی ثمرة ظهور و اعظم تجلی جمال قدم در این دور افحتم اکرم» است.<sup>۵</sup>

جناب جرج تاونزند ایادی امرالله و محقق ارجمند قائل به هفت قسم عهد و میثاق هستند:

۱- عهد و میثاقی که با حضرت آدم آغاز شد و با حضرت بهاءالله پایان گرفت و آن بین خدا و مجموع بشریت است.

۲- میثاق بین خدا و هر پیامبری که از طریق آن رسالت به نفس وی تفویض می‌گردد.

۳- عهد و میثاق از نوع آنچه بین پیامبر و مؤمنین ظهور تحقیق می‌باید در مورد قبول و تصدیق مظہر ظهور بعد.

۴- عهد و میثاق بین پیامبر و ائمّت او که شامل تعهّدات اخلاقی و وفاداری و اطاعت است.

۵- عهد و میثاق خاص که بین پیامبر و مؤمنین در مورد جانشین بلافصل او است.

۶- عهد و میثاق بین مظہر ظهور و یکی از حواریون و تلامیذ او.

۷- عهد و میثاق بین جانشین مظہر ظهور و جمهور مؤمنین در مورد کیفیّت تداوم این عهد خاص و نحوه اطاعت و تبعیّت اخلاقی.<sup>۶</sup>

چون بحث از لوح عهدی است باید هم از ابتداء عرض کنم که لوح عهدی هم وصیت‌نامه و میثاق اصغر حضرت بهاءالله است و هم عهدی است که آن حضرت به عنوان مظہر کلی الهی از مجموع عالم بشریت می‌گیرند و بر طبق آن از مردم می‌خواهند که به وجه خاصی رفتار کنند و برای مقصد مهمی که محبت و اتحاد عالم انسانی است کوشای بشند. مخاطبان صریح این لوح منیع هم اهل بهاء - اولیاء الله و امنائه بوده‌اند و هم جمیع اهل عالم یا عباد به طور کلی، و در همین لوح مبارک به طبقات

مختلفه خلق اشارت رفته نظیر ملوك ارض، امراء و علماء فی البهاء، اغصان، افان، ذوى القربي و احزاب مختلفه.

### مقایسه‌ای اجمالی بین نطق‌های تودیعی حضرت مسیح و عبارات لوح عهدی

حضرت عیسی مسیح: «اگر جهان به شما بغض و کینه ورزد بدانید که دنیا مرا پیش از شما دشمن داشته است. اگر شما از این جهان بودید جهان هم شما را دوست می‌داشت ولکن چون شما از این جهان نیستید و من شما را در میان اهل عالم برگزیده‌ام به علت همه اینها دنیا هم به شما دشمنی می‌ورزد.» (انجیل یوحنا، باب پانزده/آیات ۱۸-۱۹)

حضرت بهاء‌الله: «ثروت عالم را وفاتی نه. آنجه را فنا اخذ نماید و تغیر پذیرد لائق اعتنا نبوده و نیست مگر علی قدر معلوم.»

حضرت عیسی مسیح: «شما مرا استاد و آقای خود می‌خوانید و این درست است چون من آنجه گفتید هستم. اگر پاهای شما را شستم در حالی که استاد و آقای شما هستم برای این است که شما هم پاهای یکدیگر را بشوئید زیرا من به شما سرمشقی دادم که در نتیجه همان طور که من کردم شما هم عمل کنید و با عمل کردن آن شما هم خوش‌بخت خواهید بود.» (انجیل یوحنا، سیزده/۱۳-۱۷)

حضرت بهاء‌الله: «مقصود این مظلوم از حمل شدائند و بلایا و ازال آیات و اظهار بیتات، احمد نار ضعینه و بغضه بوده که شاید آفاق افق اهل عالم به نور اتفاق منور گردد و به آسایش حقیقی فائز.»

### مجملی در باره عهد و میثاق در ادیان سالفة

شكل نخستین عهد را در سفر تکوین می‌توان یافت؛ عهدی که بنیادگذار همه نظامات اخلاقی دینی است. خداوند آدم را از خوردن میوه درخت معرفت تحذیر می‌کند. آدم با خوردن این میوه من بعد مسئولیت اعمال و افعال خود را پذیرا می‌شود.

نمونه دومن شکل عهد که مورد اشاره جناب تاونزند است: خدا با مظهر خود ابراهیم عهدی می‌بندد. خدا به ابراهیم وعده تکثیر نسل او و برکت به خاندان او و تفویض مقام پدر امت‌های بسیار را به او می‌دهد. (سفر تکوین)

سومن شکل عهد و عده به ظهور بعد است. در عشاء ربانی عیسی مسیح می‌گوید: «اگر مرا دوست دارید احکام مرا نگاه دارید و من از پدر سؤال می‌کنم و تسلی‌دهنده دیگر به شما عطا خواهد کرد تا همیشه با شما بماند، یعنی روح راستی...» (انجیل یوحنا، چهارده/۱۵-۱۷) و در آیه ۳۵ چنین آمده:

«بعد از این بسیار با شما نخواهم گفت زیرا که رئیس این جهان می‌آید و در من چیزی ندارد.» در مورد چهارمین نوع عهد می‌شود به سفر تشبیه مراجعه کرد که خدا از طریق حضرت موسی از

قوم برگزیده خود در مورد تبعیت کامل از احکام و اوامر الهی عهد می‌گیرد و در مقابل، وعده خیر و نیز وعید یعنی تهدید به مجازات در صورت نافرمانی در سفر مذکور آمده است. پنجمین شکل عهد در ادیان سالفه فاقد صراحة است. در مورد وصایت یوشع به باب ۳۱ سفر تثنیه مراجعة کنید و در باره وصایت پطرس به انجیل متی، فصل ۱۶، آیه ۱۸. در سفر تثنیه (باب ۳۱) حضرت موسی یوشع را قوی دل می‌کند که تو با قوم به سرزمین موعود داخل خواهی شد و خداوند خود پیش روی تو می‌رود و او با تو خواهد بود و تو را و نخواهد گذاشت.

در انجیل متی، فصل ۱۶، آیه ۱۸ چنین آمده: و من به تو می‌گویم که تو پطرس هستی و بر این حجر است که من کلیساي خود را بربا می‌کنم. و در آیه ۱۹: من به تو کلیدهای ملکوت آسمان را خواهم داد. آنچه تو در روی زمین بیندی در آسمان‌ها بسته خواهد شد و آنچه تو در زمین باز کنی در آسمان‌ها باز خواهد شد.

در اسلام سابقه عهد و میثاق خاصّ چنین است: هنگام رجعت از حجّة الوداع حضرت رسول در غدیر خم روی به مردم کرده می‌فرماید: هر که من مولای او باشم علی مولای او است. خداوند، دوست بدار هر که او را دوست بدارد و دشمن بدار هر که او را دشمن بدارد. ناگفته نماند که بعضی از اهل سنت، دلالت این حدیث را برخلافت علی علیه السلام قبول ندارند. ضمناً باید یادآور شد که خود حضرت علی در مورد جانشینی رسول الله با ابوبکر خلیفه اول بیعت فرمودند.

### بشارت به لوح عهدی

در مکاشفات یوحنای نبی چنین آمده (یازده/۱۹): «و قدس خدا در آسمان مفتوح گشت و تابوت عهدنامه او در قدس او ظاهر شد و برق‌ها و صدایها و رعدها و زلزله و تگرگ عظیمی حادث شد.»

در باره عظمت مقام انسان در عهد موعود در مکاشفات آمده (بیست و دو/۴): «و چهره او را خواهند دید و اسم وی بر پیشانی ایشان خواهد بود.» و در باب ۲۱، آیه ۳: «اینک خیمه خدا با آدمیان است و با ایشان ساکن خواهد بود و ایشان قوم‌های او خواهند بود.»

این آیات را در ارتباط با این عبارات لوح عهدی باید مطالعه کرد: «امروز روزی است بزرگ و مبارک. آنچه در انسان مستور بوده امروز ظاهر شده و می‌شود. مقام انسان بزرگ است اگر به حق و راستی تمسک نماید و بر امر ثابت و راسخ باشد.»

باید متنذکر بود که این ظهور از نوادر ظهوراتی است که به نام شخص مظہر امر (بهائی، بهاء اللہ) خوانده شده و در عین حال نام مظہر ظهور از صفات الهی است (بهاء) و در نتیجه اسم مظہر ظهور برابر

جیین همه مؤمنان خواهد بود چنان که مکاشفات پیش‌بینی کرده است.

## مضامین عمدۀ لوح عهدی

برخی از مضامین این لوح منیع به عهد کلی الهی با بشر مربوط می‌شود. ده مضمون را از این بابت می‌توان یادداشت کرد: ۱- بی‌اعتباری عالم مادی؛ ۲- هدف ظهور اتحاد و اتفاق اهل عالم است؛ ۳- توصیه خلق به آنچه سبب ارتفاع مقام آنان است از قبیل تقوی و عمل به معروف و طهارت انسان و...؛ ۴- تجلیل مقام انسان مشروط به شرط ایمان و تمسک به حق و راستی و اخلاق رحمانی؛ ۵- اعلام این اصل که مذهب الهی برای محبت است، آن را نباید سبب اختلاف و عداوت کرد؛ ۶- تفکیک عرصه سیاست و دین؛ ۷- توصیه عدل و انصاف به مظاهر قدرت و حکم؛ ۸- اشاره به دین الهی و اینکه این اسباب نظم را نباید موجب پریشانی کرد؛ ۹- «قل کل من عند الله» (احترام به تفاوت‌ها و کثرت، و دعوت به مدارا)؛ ۱۰- توصیه خدمت به امم و اصلاح عالم و تعیت از نصائح الهی.

نه مضمون ذیل به اهل بهاء و میثاق خاص مربوط می‌شود: ۱- «گنج نگذاشتیم»؛ ۲- شرط وارد شدن به سلک اهل بهاء؛ ۳- آنچه سبب حفظ و علت راحت است و آنچه سبب حیات عالم و نجات امم است از قلم اعلى نازل شده است؛ ۴- خطاب به امراء و علماء فی البهاء؛ ۵- سفارش و توصیه به اغصان و افنان و متنسین؛ ۶- «توجّهوا الى من اراده الله الّذى انشعب من هذا الاصل القديم»؛ ۷- مقام ثانوی برای غصن اکبر؛ ۸- اغصان حقی بر اموال ناس ندارند؛ ۹- توصیه تقوی به اغصان و افنان و خویشاوندان.

یادآور می‌شود که خلاصه جامعی از کتاب عهدی در کتاب قرن بدیع، صفحات ۴۷۳-۴۷۴ آمده است.

## فراموشی موضوع عهد و پیمان نزد پیروان ادیان سالفه

از نکات شگفت این است که عامّه مردم و حتی محققان علوم الهی در ادیان سالفه موضوع عهد و میثاق را تقریباً از خاطر برده‌اند. در دائرة المعارف میرسه الیاد (Mircea Eliade) که از معتبرترین پژوهندگان ادیان تطبیقی محسوب است در مقاله مربوط به عهد و میثاق آمده که هرچند در ابتدای مسیحیت موضوع عهد و میثاق و تجدید آن مطرح بود اماً بعداً در تولوژی مسیحی تا زمان اصلاح مذهبی پرستانی، اهمیت خود را از دست داد و فقط از قرن شانزدهم بود که بعضی از پژوهشگران پرستانی با تجدید غور و بررسی در کتاب عهد عتیق تا حدی به موضوع مذکور توجه حاصل کردند. *Dictionnaire de spiritualité* («فرهنگ معنویت») که نوعی دائرة المعارف عظیم مسیحی است

در مجلدات کثیر خود نه در باره alliance سخن می‌گوید و نه در باره covenant که هر دو به معنی عهد و ميثاق است. اما بعضی از محققان را عقیده بر آن است که عهد و ميثاق موضوعی مهم و اساسی و مرکزی منحصرآ در تورات است و نه در انجلیل. میرسه الیاد دو نوع عهد در کتاب تورات می‌بیند: یکی آنکه خدا اعطای مواهبی را بدون شرط مقابل متعهد می‌شود مثل تعهد خدا به آنکه طوفانی مانند طوفان نوح دیگر باره بر نیانگریز (تکوین، نه ۱۷-۱۸) و تعهد خدا به آنکه نسل داد را الى الابد ادامه دهد نیز یک جانبه است. خدا در سفر تکوین تعهدی یک جانبه در قبال ابراهیم می‌کند و در عین حال دستور ختهای را می‌دهد که هیچ تناسبی با تعهد خدا ندارد.

نوع دوم تعهد دو جانبه یا مقابل است و یا در مواردی خدا تعهدات و الزاماتی را برای بشر تعیین می‌کند ولی خود تعهد مشخص و روشنی را در قبال آن بر عهده نمی‌گیرد. مثلاً خدا پیمان خود را در جبل سینا (خروج، بیست) اعلام می‌دارد با اشاره به مواهب و الطاف پیشین خود ولی خود را به هیچ تضمین خاصی متعهد نمی‌دارد. اما در مقابل، طرف انسانی مسئول تکالیفی در برابر خدا و دیگران می‌شود که عدم رعایت و اجرای آنها مجازات‌های سختی در پی دارد.

اینکه پرلیت (L. Perlitt) گفته که سابقه فکر عهد و ميثاق را در سفر تثنیه و در تنویری یهود باید جست و نه در سنت‌های اقوام دیگر مورد قبول ما نیست. امر بهائی این مفهوم را به همه ادیان سرایت می‌دهد.

اینکه محققان گفته‌اند عنصر عهد و ميثاق بین یهود و قوم یهود عامل مؤثری در اتحاد قبائل اسرائیل بود نکته جالبی است که بیان مبارک حضرت عبدالبهاء را در مورد نقش عهد و ميثاق در وحدت عالم انسانی در خاطر مجسم می‌سازد: محور وحدت عالم انسانی قوه ميثاق است.

برخی از محققان به اینکه مسئله عهد و ميثاق را فقط برای درک بنیاد حیات دینی یهودیان اهمیت دهند اکتفا ننموده و گفته‌اند این مفهوم برای نشان دادن تداوم و اتصال بین آئین یهود و دین مسیحی نیز قابل توجه است. کارل بارت (Barth) از علمای الهی مسیحی بر آن است که عهد و ميثاق پیمان دوستی بین خدا و بشریت بود که به علت گناه بشر گسته شد و باز توسط حضرت مسیح برقرار گردید. متأسفانه علمای مسیحی متوجه نشده‌اند که اتصال میان عهد قدیم و عهد جدید فقط جلوه‌ای از تسلسل و تکامل ظهورات الهی است. از این رو علمای مذکور رابطه میان عهد و پیمان الهی را با فرجام‌شناسی (eschatology) نفهمیده‌اند.

دیانت اسلام متوجه این تسلسل ادیان هست اما اصل تکامل را گوئی قبول ندارد چون دین اسلام را به عنوان تجدید همان آئین ابراهیم مطرح می‌کند. توجه به ارتباط اسلام با مسیحیت و آئین یهود می‌تواند شناخت عهد و پیمان را نزد مسیحیان غنای بسیار بخشد.

چنان‌که «دائرة المعارف آئین کاتولیک، دیروز، امروز، فردا» (به زبان فرانسه، نشر پاریس، ۱۹۴۸

م). نوشه است: «عهد و میثاق پیمانی است دوستانه [رسمی؟] بین افراد یا بین ملت‌ها که معمولاً با سوگند همراه است و باید نشانه‌ای هم در میان باشد که بر انعقاد پیمان گواهی دهد. گاه یک قریبی عقد این توافق را صحّه می‌نده و به دنبال آن طرفین پیمان با هم صرف غذا می‌کنند». <sup>۷</sup> حضرت عیسی مسیح در عشای ربانی فرمود که خون او که بر زمین خواهد ریخت خون عهد و میثاق است.<sup>۸</sup> این سخنان یادآور سفر خروج است (بیست و چهار/<sup>۸</sup>) که می‌گوید خون قریبی خون ریخته شده برای تثیت عهد و میثاق است. پس به گفته علمای مسیحی با ظهور مسیح وعده‌های خدا به ابراهیم در مورد عهد جدید بتمامها تحقق یافت و نیز عده و نبوت ارمیای نبی در این مورد متحقق شد.

Paul Poupart محقق مسیحی (کاتولیک) در فرهنگ ادیان خود که از بهترین معجم‌های دینی است می‌گوید در حالی که قبل از حضرت مسیح، عهد و میثاق لفظی، حقوقی و قراردادی یا برونوی بود با ظهور مسیح «دردون وجودی» و زنده و پویا شد.

نه مسیحیت و نه آئین یهود، عهد و میثاق الهی را به آینده تسری نمی‌دهند. در اسلام هم سخن از عهد و میثاق مکرراً به میان آمد. گویند قرآن حدود هفت صد بار به جنبه‌های مختلف عهد و میثاق توجه می‌کند ولکن مسلمانان عهد الهی را در رسالت محمدی مختص می‌دانند و حال آنکه در شریعت بهائی اعتقاد به خاتمیت وجود ندارد و در نتیجه بهائیان بر آینده که عهد و میثاق در آینده هم ادامه خواهد یافت. عهد موسوی شمولش بر قوم اسرائیل است؛<sup>۹</sup> عهد مسیحیان از دائرة قوم اسرائیل فراتر می‌رود کما آنکه اسلام هم در حلقة اقوام عربی محدود نمی‌ماند. معذک در هیچ مورد از موارد فوق آن جهت جهانی که در امر بهائی دیده می‌شود به آن قوت و شدت مشاهده نمی‌شود.

از جهت دیگر هم تفاوت میان مفهوم عهد و میثاق نزد اهل بهاء و نزد ادیان سابقه ملاحظه می‌توان کرد. عهد و میثاق در آئین یهود بیشتر جنبه قراردادی- صوری و جمعی دارد اما یکی از آنیای بنی اسرائیل، ارمیا (سی و یک/<sup>۳۱-۳۴</sup>) پیش‌بینی زمانی را در آینده می‌کند که عهدی که در آن هنگام بسته خواهد شد در باطن و بر دل‌ها ثبت خواهد شد: «شریعت خود را در باطن ایشان خواهم نهاد و آن را بر دل ایشان خواهم نوشت و من خدای ایشان خواهم بود و ایشان قوم من خواهند بود». هرچند که این نبوت را می‌شود بر مسیحیت تطبيق کرد اما تحقق کامل آن در ظهور حضرت بهاء‌الله است. این جنبه باطنی و صمیمی عهد و میثاق را در عبارات متعدد کلمات مکنونه می‌توان باز یافت از جمله در فقرات زیر:

۱۹- «... آیا فراموش کرده‌اید آن صبح صادق روشنی را که در ظل شجره ایسا...»

۲۰- «... در بادیه‌های عدم بودی و تو را به مدد تراب امر...»

۲۱- «... یاد آورید آن عهدی را که در جبل فاران...»

بعضی از محققان متوجه شده‌اند - امری که نزد اهل بهاء بی‌گمان پذیرفته شده است - که عهد و

میثاق فی الحقیقہ بنیادگذار اخلاق است و محدود به اجرای احکام صوری نیست.<sup>۱۰</sup> مطلبی که م.م. شریف در تاریخ فلسفه در اسلام نوشته در این مورد صدق می‌کند:

«رابطه خدا و انسان - خدا روح یا نفس انسانی را از عدم خلق کرد با این سرنوشت که [انسان] خلیفه خدا بر روی زمین گردد. انسان با دمیده شدن نفخه الهی جان گرفته است. استكمال انسان و شرط کمال جوئی او در این است که از صبغة الله نقش پذیرد (ر.ک. سوره بقره، ۱۳۸) و سرانجام متحلّی و متصف به صفات الهی گردد. چرا که خداوند بر آن است که نور خوبیش را تمامیت و کمال دهد (سوره توبه، ۳۲) که همانا کمال بخشیدن صفات خوبیش در انسان است. بنا بر این تنها هدف انسان، اتصف به کلیّة صفات الهی است که همه ارزش‌های بالدّانند. خداوند محیط بر انسان است و خالق او است (بقره، ۱۸۶) و همواره به انسان نزدیک است، نزدیک‌تر از رگ گردن و بشر در هر جا و در هر کاری که باشد خدا با او است و برکردار و احوال او آگاه است و به هر سوی که انسان روی آورد خداوند حضور و احاطه دارد و او دعای بندگان را اجابت می‌کند.»<sup>۱۱</sup>

چون عهد و میثاق را بنیاد پیروی از احکام و تعالیم اخلاقی ادیان دانستیم بد نیست مقایسه‌ای بین ادیان مختلفه بکنیم. در سفر تنبیه اجرای احکام با وعده‌ها و تهدیدها تأکید شده است. مثلاً در صورت اجرای احکام آمده که خدای جاویدان به تو برکت و نعمت فراوان خواهد داد (سی ۹-۸). در آیه ۱۶ وعده حیات و تأیید و توفیق و تزايد جمعیت داده شده است ولی آیات ۱۷-۱۸ می‌گویند: ولی اگر قلب تو منحرف شود و اطاعت نکنی و خدایان دیگر را بپرستی در آن صورت معدوم خواهی شد و راه به سرزمین موعود نخواهی یافت.

لحن کلام در انجلیل جلیل به کلی تغییر می‌کند. در انجلیل یوحنا، فصل ۱۴، آیه ۱۵ از حضرت مسیح نقل شده که فرمود: اگر مرا دوست می‌دارید احکام و فرامین مرا نگاه خواهید داشت. و حضرت بهاءالله در لوح عهدی می‌فرمایند: «نصائح قلم اعلى را به گوش حقیقی اصغاء نمائید انها خیر لكم عمماً على الارض يشهد بذلك كتابي العزيز البديع». پس لحن لوح عهدی مشوق است: «نوصيكم بتقوى الله و بمعرفه و بما ينبعى و بما ترتفع به مقاماتكم». و يا «نوصيكم بخدمة الامم و اصلاح العالم». به جای تهدید بر حسن مناعت انسان و تفکر و تأمل او تأکید می‌فرمایند: «آنجه را فنا اخذ نماید و تغیر پذیرد لائق اعتنا نبوده و نیست».

### مجملی در باره عهد خاص

غصن اعظم منشعب از اصل قدیم: در کتاب مستطاب اقدس که حدود ۱۹ سال قبل از لوح عهد صادر شده در وصف مرکز عهد و میثاق مظہر کلی الهی فرموده‌اند: «اذا غیض بحر الوصال و قُضی كتاب المبدء فی المآل توجھوا الى من اراده الله الّذی انشعب من هذا الاصل القديم» و در کتاب

عهدی توضیح فرموده‌اند که «مقصود از این آیه مبارکه غصن اعظم بوده.»

هم در کتاب اقدس است که حق تبیین کلمات الله به مرکز عهد، حضرت عبدالبهاء تفویض شده: «اذا طارت الورقاء عن ايک الثناء و قصدت المقصد الاقصى الاخفی ارجعوا ما لا عرفموه من الكتاب الى الفرع المنشعب من هذا الاصل القويم.»

این دو اصطلاح ریشه و شاخه سابقه ممتدی در کتب مقدسه دارد. در عهد عتیق سخن از دو درخت می‌رود: درخت حیات و درخت معرفت (سفر تکوین، دو/۹) و خداوند به آدم اجازه می‌دهد که از همه درختان باغ عدن بی‌مانعنت، میوه بخورد مگر از درخت معرفت نیک و بد (تکوین، دو/۱۶-۱۷).

در نزد مسیحیان درخت از احترام خاص برخوردار است چون شجرة صلیب که مسیح بر آن آویخته شد که مظہر عهد جدید و رمز زندگی نوین آدمیان بود. در مکاشفات یوحنا، فصل ۲۲، آیه ۲ ذکر درخت حیات است که دوازده میوه می‌آورد یعنی هر ماه میوه می‌دهد و برگ‌های آن درخت برای شفای امّتها است و این درخت در وسط شارع عام است برکنار نهر حیات که از تحت خدا و برّه (یعنی ظهور حضرت بهاء‌الله و حضرت اعلی) جاری می‌شود.

در «فرهنگ سمبل‌ها» (رموز و کنایات) به زبان فرانسه آمده که چون درخت در اعمق زمین ریشه می‌داند و شاخه‌های آن به سوی آسمان سر می‌کشند به عنوان مظہر و نمودار رابطه میان این جهان و جهان بالا شناخته شده است.

در اسلام هم اصطلاح سدرة المنتهى به کار رفته که مقام مظہر وحی الهی است که دانش هیچ انسانی از مرز آن نمی‌گذرد.

در مورد ریشه باید به سخن اشیاعا احاله کرد که گفته است (یازده/۱): «و نهالی از تنہ یسی بیرون آمده شاخه‌ای از ریشه‌هایش خواهد شکفت» که اشاره است به حضرت بهاء‌الله و حضرت عبدالبهاء. در همین باب (آیه ۱۰) آمده که در آن ایام، ریشه یسی علم و بیرقی برای ملت‌ها خواهد شد و مجد و جلال (بهاء) محل او خواهد بود.

و می‌دانیم که در کتاب مقدس به صراحة گفته شده که غصن (شاخه) هیکل رب را بنا خواهد کرد<sup>۱۲</sup> چنان که عملاً نیز ساختمان بخشی از مقام اعلی به دست حضرت عبدالبهاء (غصن اعظم) در جبل کرمل صورت گرفت و در اشیاعا فصل ۴، آیه ۲ آمده: «فی ذلک الیوم یکون غصن الرّبّ بهاء و مجدًا و ثمرًا الارض فخرًا و زينة للناجین من اسرائیل.»

اینکه نعت «من اراده الله» را در مورد حضرت عبدالبهاء به کار برده‌اند دال بر قوت و سطوت میثاق است که هیچ نیروئی با آن مقابله نتواند کرد. قبل از آیه ۱۹ باب ۱۱ مکاشفات یوحنا در پیش‌بینی کتاب عهد حضرت بهاء‌الله اشاره کردیم. در آیه ۱۶ باب مزبور که ذکر<sup>۲۴</sup> پیر که در حضور

خدا بر تخت‌های خود نشسته‌اند رفته به نظر می‌رسد به همین عهد و میثاق محکم متقن اشاره می‌رود آن جا که از زبان ۲۴ پیر گفته شده: «تو را شکر می‌کنیم ای خداوند، خدای قادر مطلق که هستی و بودی زیرا که قوت عظیم خود را به دست گرفته به سلطنت پرداختی.»

### چند کلمه در باره صحیفه حمراء

در لوح جمال قدم خطاب به این ذئب ذکر صحیفه حمراء رفته<sup>۱۳</sup> که می‌دانیم مراد به طور خاص همین لوح عهدی است. حمراء یعنی سرخ که رنگ آتش و خون است و در فرهنگ‌های مختلف به عنوان مظہر اصل حیات تلقی شده و گواه قدرت- قوت و درخشش این اصل است. صحیفه حمراء به معنای عام آثار قلم اعلی را در بر می‌گیرد و به تعبیرات دیگر هم به کار رفته چنان که در لوحی مرقوم: «یک کتاب به صحیفه حمراء مذکور و او مخصوص است به ذکر جواهر وجود و ایشاند آن نفوosi که عالم را یک وطن داند و باکل به روح و ریحان حرکت نمایند و درع این نفوس نقوی بوده و هست.»<sup>۱۴</sup> جناب فاضل مازندرانی در اسرار الاتار (خصوصی) نوشته‌اند:

«و صحیفه حمراء در آثار و الواح تکرار ذکر یافت و گاهی کتاب تدوین و گهی کتاب تشریع و تکوین و گاهی صحیفه نفس و وحی و علم اراده شد چنانچه در ضمن لوحی ثبت در نام امین است، قوله: "یا امین، انت حرف من صحیفتی الحمراء و ذکر من هذا الكتاب..." و گاهی خصوص کتاب عهد را اراده فرمودند.»

در ادیان سالفه گاه قرمز به معنی رنگ عشق- رنگ قوت و قدرت- رنگ عدل و دادگستری به کار رفته در حالی که سفید رنگ حکمت تلقی شده است.

### خلاصه و نتیجه‌گیری

در امر بهائی به موضوع عهد و میثاق چه در معنای کلی و چه در معنای خاص آن توجه و تأکید خاصی شده است که به نظر می‌رسد در ادیان سالفه تا حدی فراموش شده یا به مرحله ثانوی اهمیت تقلیل داده شده است. محققان بهائی شایسته است که بحثی تطبیقی به منظور مقایسه دیدگاه بهائی با نظر ادیان پیشین در مورد عهد و میثاق را مفتوح کنند. هر گاه به یاد آوریم که به فرموده حضرت مولی الوری جمیع قوای عالم امکان در خدمت میثاق رحمن است، آن وقت بیشتر به ضرورت این بررسی پی خواهیم برد و این گفتار تنها گامی نخستین در مسیر چین پژوهشی است.<sup>۱۵</sup>

## یادداشت‌ها

- \* نویسنده این مقاله را به صورت نطقی در دومین دوره فارسی «مجمع عرفان» در مرکز مطالعات بهائی آکتو تو (ایتالیا) جون ۱۹۹۶ ایراد کرده‌اند.
- ۱- اوصاف دیگر از جمله «صحیفه حمراء» بوده. ر.ک. حضرت ولی امرالله شوقی ربانی، کتاب قرن بدیع (دانداس: مؤسسه معارف بهائی به لسان فارسی، ۱۴۹ ب.، ۱۹۹۲ م.)، ص ۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴.
- ۲- مورد آن یوشع جانشین حضرت موسی است.
- ۳- کتاب قرن بدیع، ص ۸۷.
- ۴- ایضاً، ص ۴۸۶.

6- Adib Taherzadeh, *The Covenant of Bahá'u'lláh* (Oxford: George Ronald, 1992), pp. 3-4.

- ۷- ر.ک. سفر تکوین، بیست و شش/۲۸ و ۳۱؛ سی و دو/۴۵، ۴۶؛ سی و شش/۳۰.
- ۸- متئی، بیست و شش/۲۸؛ مرقس، چهارده/۲۴؛ لوقا، بیست و دو/۲۰ و نامه اول به قرتیان، یازده/۲۵.
- ۹- ر.ک. از جمله به باب چهارم سفر تثنیه. در سفر تثنیه، هفت/۶ آمده: «ازیرا که تو برای یهوه خدایت قوم مقدس هستی. یهوه خدایت تو را برگزیده است تا از جمیع قوم‌هایی که بر روی زمین اند قوم مخصوص برای خود او باشی».
- ۱۰- ر.ک. سفر تثنیه، چهار/۱۳-۱۴ در مورد اجرای ده فرمان موسی.
- ۱۱- تاریخ فلسفه در اسلام، ج ۱، صص ۲۰۲-۲۰۳.
- ۱۲- زکریا در باب ۶، آیه ۱۲ گوید: «این است مردی که نامش غصن خواهد بود و زیر پاهایش همه چیز سبز خواهد شد و او هیکل رب را بنا خواهد کرد». و هم زکریا است که در فصل ۳، آیات ۸-۹ گوید: «من عبد خود غصن را فرا خواهم خواست... و من گناه را به یک روز از این کشور زائل خواهم کرد».
- ۱۳- «در خزان علم الهی علمی موجود که عمل به آن خوف را زائل می‌نماید... و همچنین کلمه‌ای در صحیفه حمراء از قلم اعلی مرقوم و مسطور و آن کلمه قوت مکنونه در عباد را بتمامها ظاهر فرماید بلکه مثل آن بر آن بیفزاید». حضرت ولی امرالله در *God Passes By* (کتاب قرن بدیع، ص ۴۷۱) تصویر فرموده‌اند که صحیفه حمراء مذکور در رسالت این ذئب همان لوح عهدی است.
- ۱۴- ر.ک. فرهنگ لغات دکتر ریاض قدیمی.
- ۱۵- در مورد عهد و میثاق به کتاب جناب ادیب طاهرزاده به زبان انگلیسی تحت عنوان «عهد و میثاق حضرت بهاءالله» (*The Covenant of Bahá'u'lláh*) و مقاله این بنده درباره لوح عهدی در مجموعه محبوب عالم (کانادا: انتشارات مجله عدلیب، سال مقدس ۹۳-۱۹۹۲، صص ۵۳۴-۵۴۹) مراجعه شود. ضمناً به برخی از مأخذ و منابع غربی این گفتار، در خلال آن اشارت رفته است.

# انگیزه "حوریه" یا "دئنا" و "دین" و ردّ پای فکر مزدیسنا در لوح ملاح القدس

کامران اقبال

هر کلمه، واژه و اصطلاحی که در الواح مبارکه الهیه و آثار مقدّسه صمداتیه عزّ نزول یافته، چون دیگر موجودات زنده این کون دارای سابقه و تاریخ ویژه‌ای می‌باشد که بایست در مقام سلسله النسب و زندگی نامه آن به حساب آید. این گونه اصطلاحات عرفانی مثل سایر موجودات، زادگاه و منشأ به خصوصی داشته و در پهنهٔ وسیع تاریخ نشو و نماکرده و چه بسا صورت ظاهر و ترکیب خود را نیز عوض کرده در لباس و آرایش جدیدی ظاهر می‌شود. این مطلب بالاخص شامل تشیبهات و تمثیلات (allegories) گوناگونی می‌شود که به زبان رمز و یا لغز و معنّا جزء بسیار مهمی از آثار عرفانی و الواح و متون الهی را تشکیل می‌دهد. بررسی ریشه‌های کهن این گونه اصطلاحات و یا تشیبهات و آشناei با سیر تکاملی آنها روشنی می‌باشد که شاید فهم و درک بهتر و عمیق‌تری از سایر جنبه‌های چنین اصطلاحات و تصاویر و انگیزه‌ها را فراهم کند.

غرض از تحریر این مقاله بررسی ریشه‌های آن گونه موجودات پرفروغ و نورانی و هیاکل تابناک

بیزدانی و بالاخص تشبیه حوری آسمانی می‌باشد که در بسیاری از الواح حضرت بهاءالله به آن اشارت رفته و خوانندگان محترم خود بارها زیارت کرده‌اند. به نظر حقیر سرچشمه و منبع این اصطلاحات از یک طرف در کالبد متون و سرودهای مذهبی باستان ایران نهفته است و از طرف دیگر با کلمه "دین" مرتبط می‌شود، یعنی با واژه‌ای که در قرن‌های متمادی مستمراً و به صورت دائم و روزمره مورد استفاده عموم ملل و اقوام مسلمان و یا عرب و فارسی زبان قرار گرفته در حالی که یکی از معانی اساسی آن گویا از یاد همگی محو شده و به دست فراموشی سپرده شده است. جالب این است که این کلمه از جهتی از یک ریشه زبان‌های سامی (عبری و عربی) که اصلاً معنی "حکم و قضاؤت" را داشته مشتق شده است و به آن معنی اصیل خود، نه فقط در کلمه "دیان" به معنی دادگر، بلکه در قرآن کریم نیز در عبارت "یوم الدین" آمده است که البته کلمه دین آن جا همان معنی داد و ستد و قضاؤت ریانی را می‌دهد که در روز قیامت مورد اجرا قرار می‌گیرد. در صورتی که ریشه دیگر این کلمه که "دینه" و یا "داینه" می‌باشد که در زبان پهلوی به معنی "آئین و مذهب" رواج داشته و از اصل ریشه "دای" به معنی "دیدن" مشتق می‌باشد از یاد رفته است و خیلی کم از لغت‌نامه‌ها به این ریشه اشاره می‌کنند.<sup>۱</sup> چنان که نیبرگ (H.S. Nyberg) ایران‌شناس نامدار اسکاندیناوی ذکر می‌کند مقصود از دیدن البته آن نوع دید باطنی می‌باشد که با چشم درونی صورت گرفته و در پرتو نور بینش می‌باشد.<sup>۲</sup> و شاید این جا لازم باشد که به خاطر بیاوریم که در دوران ماقبل از ظهور حضرت زردشت که کیش مهرپرستی در میان ملل و اقوام هند و ایران رواج داشته در مراسم قربانی گاو نزد این اقوام، خوردن گیاه سکرآور هوم (haoma) و یا نوشیدن عصاره آن که در نزد اقوام هند به نام ساوما (saoma) نیز متداول بوده، شرکت‌کنندگان در آن مراسم را به حالت وجود (Ekstase) آورده<sup>۳</sup> و آنها را در حالت خواب و نیمه‌بیداری قادر به دیدن پدیده‌هائی می‌کرده است که معمولاً از چشم‌ها پنهان می‌باشند و شاید هم مینوی بُدو (Ur-Mainyu premordial Mainyu) که دیرین‌تر از انگیزه سپتا مینو (خرد مقدس) و انگره مینو (خرد گمراه که به مرور زمان اهریمن گردید) می‌باشد و معنی اسم آن به زبان باستان اقوام آریائی "خواب" و یا "رؤیا" می‌باشد رد پا و اثری بازمانده از این مراسم اسطوره‌ای و باستانی بوده باشد. حضرت زردشت در مخالفت با این گونه مراسم قیام کرده و پیروان آئین قدیم را نکوهش می‌کنند که از چنین آداب و خرافات نکوهیده‌ای چون مسکرات و قربانی گاو دست بردارند. «نفرین تو ای مزدا به کسانی باد که از تعلیمات خود مردم را از کردار نیک منحرف می‌سازند و به کسانی که گاو را با فریاد شادمانی قربانی می‌کنند».<sup>۴</sup>

علی‌رغم اینکه رسالت آن پیامبر بزرگ اقلایی علیه کیش مهر و مهرپرستی بود، اجاق این سنت

دیرینه خاموش نشد بلکه به مراتب حتی وسعت و تأثیر بیشتر پیدا کرد. خورشید که سرچشمۀ دو نعمت بزرگ گرما و روشنی می‌باشد که خود شرط و منشأ زندگی است در اساطیر و مذاهب میتولژیک باستان اهمیت بسزائی داشته و اقوام متعددی در پندار خود آن را الهه‌ای پرقدرت و شکوهمند مجسم می‌کردند که صاحب کرامات نورافشانی، حیات‌بخشی و داد و دهشی بوده است. طلوع و غروب آن نزد ایشان مظہر مرگ و رستاخیز می‌شود، به مانند طبیعت که پس از خواب زمستانی در پرتو گرمای آن تجدید حیات می‌کند و همان طور که پرتو مهر بر زمین تابیده در حالی که خود در آسمانی ملکوتی می‌تازد، همچنین پیامبران و رسول آن الله به زمین آمده و بار دیگر به جایگاه مینوی خود عروج می‌کنند. از این حیث اسطوره‌شناسان افسانه مهر را که از آسمان به زمین آمده و مجدهاً عروج می‌کند جزو خدایان میرنده و رستاخیزندۀ می‌شمارند.

کیش مهرپرستی نزد اقوام متعددی رایج بوده است. در نزد فراعنة مصر به نام "امون رع" خدای آسمان بوده که سوار بر سفینه خود از مشرق تا غرب فرمانروائی می‌کرده و نیز در میان خدایان دوباره رستاخیزندۀ چون "اوژیریس" در مصر، "ادونیس" در میان فینیقی‌ها، "دیونیس" در میان یونانیان و "آتیس" در نزد اقوام آسیای صغیر نمودار است و چه بسا که آداب و مراسم متعددی از مهرپرستی به دیانت‌های دیگر سرایت کرده باشد. خوردن "آب زور" و "نان درون" در نزد زرداشتیان که به مراسم عشاء ریانی نزد مسیحیان شباهت دارد از بقایای مهرپرستی است؛<sup>۵</sup> چنان که روز تولد حضرت مسیح یعنی عید نوئل جایگرین روز تولد مهر (۲۵ دسامبر) می‌باشد؛ و چنان که اسم خورشید در روز یکشنبه (Sunday, Sonntag) تا امروز در زبان‌های اروپائی متداول مانده است.

رد پای مهر البته در ترکیبات و اسماء و جشن‌های متعدد اوستائی، پهلوی و دری نیز به چشم می‌خورد بالاخص در جشن مهرگان که در روز مهر (۱۶ هر ماه) از ماه مهر به نشان آغاز شش ماهه زمستان برگزار می‌شود، و در اصطلاحاتی مثل مهریان و مهرگیاه (mandragora, alaune) و اسماء مهرانگیز و مهرآسا، مهران و بزرگمهر نیز نمودار می‌باشد. و بی‌شک در اسلام نیز تأثیر بسزائی از خود به جای گذاشته تا حدی که لفظ "محراب" را از "مهرابه" دانسته‌اند که ترکیبی از "مهر" و "آبه" به معنی جایگاه می‌باشد که در فارسی "آباده" آمده است و نیز در فرانسه abbat و در انگلیسی abode از همان ریشه گرفته شده است.<sup>۶</sup> در آئین مزدیستا اهورا مزدا، سرور بزرگ دانا، یکتا خداوند جهان معروفی می‌شود که در رأس آفرینشی که نیک است قرار دارد. از این حیث نیز شاید مزدیستا اولین آئین یکتاپرستی (monotheism) باشد که از آئین حضرت موسی نیز قدیم‌تر است<sup>۷</sup> و بلاشك بانگ "الله اکبر" در اسلام بازتابی از این یکتاپرستی مزدیستا می‌باشد که در یستا ۴۵/۶ به این نحو آمده است: "خداوند یگانه، اهورا مزدا، آن کسی است که بزرگ‌تر از همه است".<sup>۸</sup>

اندیشه دیالکتیک تضاد و مبارزة دوگانه دائمی بین خیر و شر، بین نور و ظلمت، بین سپتا مینو و

انگره مینو منحصر به مزدیستا نبوده بلکه در بیشتر مذاهب و جریانات فکری باستان نیز آشکار است. نزد قبائل آرتک به عنوان نبرد دائمی بین نور و ظلمت و سرما و گرما، شمال و جنوب، غروب و طلوع آفتاب، و در فلسفه باستان چین به عنوان دو عنصر متصاد "ین" و "یان"، نر و ماده، آشکار بوده و بلاشک هراکلیت فیلسوف گریان یونان که در قطعات (فراگمنت‌های) خود جهان را عرصه نبرد متصاد و پدیده‌های هستی را مظہر وحدت متصادها معزّی می‌کند، از فلسفه هند و چین و ایران الهام گرفته بوده است.<sup>۹</sup> و آیا مبدء تصاداً در فلسفه هگل (G.W.F. Hegel) که زمینه فکر دیالکتیکی را در فلسفه مارکس (K. Marx) و انگلیس (F. Engels) نیز آمده کرد غیر از بازتاب این اندیشه باستان ایران می‌باشد؟

مهر که ابتدا مورد عبادت و پرستش اقوام ایران‌زمین می‌بود نفوذ خود را بعد از بعثت حضرت زردهشت در دل مردم حفظ کرد، و چه به عنوان رمز و مظہر عشق و محبت - و به همین مفهوم در زبان‌های ایران به جای ماند - و چه از لحاظ تشبیهات متعددی که در متون مذهبی مزدیستا به چشم می‌خورند پایدار و مستقر ماند و از آن جا نه فقط به مذاهب مشتق از مزدیستا امثال آئین مانوی و مزدکی و میترائیزم که کیش مهرپرستی را به امپراطوری روم منتقل کرده و با یک سلسله معابد مهرپرستی (mithreum) تا دیوار هادرین (Hadrian)<sup>۱۰</sup> و جزائر بریتانیا گسترش پیدا کرد، بلکه به دیانت حضرت موسی نیز که اندیشه تجلی نور را تحت عنوان کبود (kabod) حفظ کرده<sup>۱۱</sup> سرایت کرد و در دیانت‌های مسیحی و اسلام تأثیر گذاشت مثلاً در آیه شهیر سوره النور که در آن خداوند به نور زمین و آسمان تشبیه می‌شود که نور او از داخل چراغی درون شیشه‌ای که در طاقچه‌ای قرار گرفته باشد می‌درخشد، و این تأثیر بالاخص در هالة تابناک تصاویر حضرت مسیح و علی و حسین جلوه‌گر می‌باشد.<sup>۱۲</sup> در اسلام حکمت اشراق و عرفان ایرانی به جهان‌بینی‌های دوران قبل از اسلام به ویژه ساسانی مدیون بوده و بی‌شک غزلیات عرفانی مولوی و حافظ که لبریز از اشارات فراوان به نور و خورشید و تجلی و ذرّه به مثابه‌کنایه و رموز حاکی از وجود می‌باشند و همچنین جلسات ذکر در نزد درویشان که با رؤیا و دیدن "أنوار رنگ فشن"<sup>۱۳</sup> توأم می‌باشند بازگوی تأثیرات عمیق چنین تصاویر باستانی در فکر و اندیشه و آداب و رسوم اهل عرفان می‌باشد و از آثار شیخ اشراق سهور وردی گرفته تا مقالات شیخ احمد احسائی، همه و همه نمایانگر این هسته‌های فکر مزدیستا می‌باشند.<sup>۱۴</sup> و شاید رسم نوشیدن آب شور و یا شربت در مراسم initiation و یا قبول مریدان جدید در طریقت صوفیان<sup>۱۵</sup> که شباهتی نیز با نوشیدن شراب در مراسم کلیساواری عشاء ربانی دارد بازمانده‌ای از همان مراسم نوشیدن عصاره آب هم نزد اقوام باستان ایران بوده باشد. تأثیر عمیق مراسم باستانی مهرپرستی که چنانچه دیدیم در پویه تاریخ مستقر ماند در آثار حضرت باب نیز جلوه‌گر شده است چنان که در بیان عربی (واحد هفت / باب ۱۷) از اهل بیان خواسته شده که روزهای جمعه به پیشواز

طلع آفتاب شتافته بگویند: «أَنَّمَا الْبَهَاءُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَلَيْكَ يَا أَيُّهَا الشَّمْسُ الطَّالِعَةُ...» علاوه بر اندیشه مهر و نبرد نور و ظلمت، تشبیهات مزدیستا مخصوصاً در آن تعداد بی شمار از موجودات تابناک و نورافشانی به چشم می خورند که یا تحت عنوان امشاسبندان (amesha spenta) (۱) نه، مش از مر = مردن؛ به معنی نمردنی، جاودان) یا جاودان های مقدس که در مزدیستا مشخص صفات برجسته وابسته به اهورا مزدا می باشند و برای درک بهتر معنویت مطلق اهورائی تشخّص پیدا کرده، هم ردیف رئیس الملائکه یا ملائکه مقرّب (archangel) تورات و انجیل ذکر می شوند آمده و یا تحت عنوان عمومی فرهوشی (fravashi) ذکر می شوند<sup>۱۶</sup> یعنی آن فرشته ها و ملائک بی شمار مقرّب درگاه خداوندی که موجوداتی درخشان و پر فروغ و روشن و نورانی بوده و وظائف گوناگونی به عهده گرفته، یا وظیفه فرستنده و حامل بشارات یزدانی را دارا بوده و یا مسؤولیت حفظ و نگهداری یک یک مردمان کرده خاک را به عهده داشته اند، و در ثولوژی و دیانت مسیحی به نام angels گسترش یافته و در لوح مبارک ملاح القدس (آیه ۲۴) به اسم "ملائكة الحفظ" ذکر شده اند.

همین کثرت این گونه تشبیهات مهرمانند و تابناک و موجودات آسمانی و فرشتگان درخشان نورانی از صفات مشخصه و ویژه آئین مزدیستا است که ادیان بعد و طرز تصویر عوالم آسمانی نزدشان را تحت تأثیر عمیق قرار داده و در حقیقت بنیان گذار اعتقاد به ایزد و فرشته و ملائکه نزد یهود، مسیحیان و مسلمانان بوده است.<sup>۱۷</sup>

چنین عوالم رؤیائی سرشار از تصاویر و انکاسات و شراره های نورافشان و رنگارنگ و موجودات پر فروغ نورانی یک ملا اعلای آسمانی و لبریز از تشبیهات و رموز فراوان هورقلیانی تأثیری بس عظیم بر جریانات فکری اقوام و ملل مختلف گذاشته و عاملی بس مؤثر و مبدع و خلاق و الگوئی گرانمایه در سیر تفکر مذهبی و فلسفی جهان بوده است.

حال برگردیم به سراغ مقوله سرآغاز این بحث تا رابطه بین حوریة آسمانی آثار و الواح حضرت بھاءالله و آن فرشته ماهر و خوش بیو سرودها و متون مذهبی مزدیستا را که به نام دینا (Daéná) یا داینه مذکور است بررسی نمائیم و البته خوانندگان محترم خود بهتر مستحضر هستند که در چنین مقاله مختصر و فشرده ارائه بیش از چکیده ای از چنین بررسی ای که انشاء الله در آینده بیشتر مورد توجه پژوهشگران گرامی قرار بگیرد ممکن و میسر نمی تواند بود.<sup>۱۸</sup>

دینا کیست؟ قبل از بررسی این مطلب بد نیست که آن بخش از سوره هیکل را که شرح نزول وحی در سیاه چال را در بر می گیرد به خاطر بیاوریم:

«فَلَمَّا رأى نَفْسِي عَلَى قَطْبِ الْبَلَاءِ سَمِعَتِ الصَّوْتَ الْأَعْلَى مِنْ فَوْقِ رَأْسِي فَلَمَّا تَوَجَّهَتْ شَاهِدَتْ حَوْرِيَّةً ذَكَرَ اسْمَ رَبِّي مَعْلَقَةً فِي الْهَوَاءِ اِمَامَ الْعَرْشِ وَ رَأَيْتَ اِنَّهَا مَسْتَبِشَّرَةٌ فِي نَفْسِهَا كَانَ

طراز الرضوان يظهر من وجهها و نصرة الرحمن من خدّها... و اشارت باصبعها الى رأسى و خطابت من فى السموات والارض تالله هذا المحبوب العالمين ولكن انت لا تفهون.»<sup>۱۹</sup>

مضمون فارسى آن این است که «آن گاه که خود را در میان سوز و گداز مشاهده کردم صدای بدیع اعلائی به سمع رسید که از طرف بالای سر من می آمد و هنگامی که به آن طرف توجه کردم حوریه ذکر اسم خداوندم را مشاهده کردم که در هوا جلوی سر من معلق بود و دیدم که او با بشارتی در درون خویش خوشند می باشد و طراز بهشت از صورتش و خرمی حضرت رحمن از گونه هایش ظاهر و آشکار است... و آن گاه با انگشتتش اشاره به سر من کرد و به همه آنهایی که در آسمان ها و زمین می زیستند خطاب کرده که به خداوند قسم، این است محبوب عالمین ولیکن شما درک نمی کنید.»

در یشت ۲۲ شرحی آمده است از ملاقات حضرت زردشت با دئنا که بلا اختیار تصویر فوق را به یاد می آورد. یشت ۲۲ توسط ایرانشناس شهر انگلیس جیمز مولتون به زبان شاعرانه دلپذیری نقل شده است به مضمون ذیل: «بعد از گذشت چهار روز (از مرگ و جدا شدن روح از کالبد) سپیده سحری دمیده بود و روز جدیدی را نوید می داد که ناگهان نسیمی از آسمان های جنوب شروع به وزیدن کرد و بوی دلپذیری را به مشام رساند و چون به آن طرف توجه پیدا کردم موجودی را دیدم که بر روی آن بادها معلق بود، دخترکی مانند گل سرخ در شفق صبحگاهی، پاک و پاکدامن مثل سپهر و بر صورتش خرمی غنچه های جاودانه. با تعجب فریاد برآوردم: تو کیستی زیبا دختر که زیباتر از تو در دنیا چشم هرگز ندیده؟ و او در جواب گفت: من خود تو هستم؛ اندیشه های تو هستم؛ گفتار تو هستم؛ کردار تو هستم که به این مقام بھی رسیده ام. هر بار که بر اندیشه ای پست غلبه می کردم، هر گاه که دعای مقدس به درگاه سرور دانا می فرستادی، و هر بار که کردار نیکی در حق دیگران اجرا می کردی به من زیبائی بیشتر و دلربائی عطا می کردی و به همین علت آمده ام که تو را به آن طرف پل هولناک راهنمایی کنم که در طرف دیگر آن پیامبر برای داوری اعمال تو در انتظارت می باشد.»<sup>۲۰</sup>

دئنا که توصیف او در این یشت آمده است وجودی است که سه شبانه روز بعد از مرگ انسان و بنا بر اعمال و رفتار آن شخص، یا به صورت دلربای زیبا و ماهپیکری و یا به صورت دژخیم زشت و سیه چردهای بر روح آن مردۀ ظاهر شده و او را به طرف پل چنوت یا پل داوری رهبری کرده که آن شخص به جزای اعمال خود برسد و بدکرداران در نتیجه به "منزل دروغ" پرتاپ می شوند.<sup>۲۱</sup> ایرانشناسان و پژوهندگان علوم دینی باستان برآند که دئنا تشخّص (personification) "ذات" (self)، "ذات روحانی" (spiritual ego) و یا "وجودان" می باشد یعنی همزاد و همتای هر انسان از لحظه به وجود آمدن او که جواب می دهد: من خود تو هستم، اندیشه و پندار و کردار تو هستم، همچنان که حوریه بقا در لوح سبحان ربی الاعلی به جمال مبارک خطاب می کند که «الست جمال

المحبوب فی وسط الضَّحْی» یعنی «مَگر من جمال محبوبی نیستم که در وسط روز ظاهر می باشد»<sup>۲۲</sup> که البته این مانند تشبیه از مهر در وسط آسمان نیز می باشد.

دیننا را همچنین شخص «دین» و مخصوصاً «احکام و شریعت الهی» خوانده‌اند. در یستا ۱۹:۵۱ ذکر می شود که Maidyo maongha Spitama پسرعموی حضرت زردشت، و مثل حضرت علی بن ابی طالب در دور اسلام، یکی از اولین مؤمنین به مظہر امر در عصر خویش، شریعت و احکام الهی را توسط دیننا آموخت و در یستا ۵:۵۳ حضرت زردشت اتباعش را امر می فرماید که احکامش را از دیننا بیاموزند.<sup>۲۳</sup> و همین نسیم مطبوعی که همراه بُوی عطر دلپذیری مطابق مندرجات اولین گاتها و تا آخرین متون مذهبی مزدیستا در دوران خلافت اسلام نظری داستان منوک خرت و یا دنگرت و یا بندهش همراه با ظهور دیننا شروع به وزیدن می کند<sup>۲۴</sup> در حقیقت از علائم مشخصه دیننا و به مثابه معزفی نامه و یا برگ شناسنامه او می باشد که بی اختیار آیه بند چهارم کتاب مستطاب اقدس را به یاد می آورد که در اشاره به احکام و شریعت الهی آمده؛ احکامی که در گاتها و سرودهای مذهبی مزدیستا دیننا تشخّص آن بوده: «من حدودی یمَ عرف قمیصی» به این مضمون که «از احکام من بُوی مطبوع پیراهن من به مشام می رسد»؛ تشبیه‌ی که در بند ۱۵۸ کتاب مستطاب اقدس نیز تجلی می کند: «طبوی لمن وجد عرف المعانی من اثر هذا القلم الَّذِي اذا تحرك فاحت نسمة الله فيما سواه»، یعنی «خوشای حال کسی که بُوی دلپذیر معانی را در اثر این قلم بیابد که اگر به حرکت افتاد نسیم خوشبوی خداوند از آن به مشام می رسد». از دیننای اوستا که در بدو به معنی «ذات» و «وجودان» روحانی انسان ذکر شده بود که در شخصیت یک ماهرخ معطر خوشبو و یا یک دژخیم زشت سیه چرده ظاهر می شده و یادگاری از آن دورانی بود که بر حسب آداب و مراسم سنتی کهن جمع شرکت‌کنندگان در جستجوی میتوی بدو که اسمش همنام با «خواب» و «رؤیا» بوده و با استفاده از نوشابه هوم راهی عالم رؤیا و عالم مقصود خویش می شدند تا به دیدار این شخصیت یزدانی و سایر موجودات پر فروغ و نورانی ملا اعلای مزدیستا کامیاب و موفق شوند، کلمه «دن» در زبان پهلوی به معنی «کیش» یا جمع شرکت‌کنندگان در آن مراسم مذهبی (community of believers) یا Gemeinde (پدید آمد که بعد از فتح اسلام در اصطلاح همتای سامی خود «دین» ادغام و با آن یکی شد. جزئیات نشأت و پیدایش آن از یادها برفت در حالی که خاصیت نورانی و تابناک آن در حافظه تاریخ محفوظ و باقی ماند و در همگی دیانت‌های آسمانی و کیش‌های اقوام و ملل مختلف به جای ماند و هنوز در سرودهای مذهبی آنها تجلی می کند. جمال قدم می فرمایند: «دین نوری است مبین» و سراجی که اگر مستور ماند «هرچ و مرج راه بابد... و آفتاب امن و اطمینان از نور باز ماند» چون «عالی به نور امر منور» می شود.<sup>۲۵</sup>

چنین هسته‌های باستانی اندیشه و آداب سنتی مزدیستا به فراوانی در آثار قلم اعلیٰ به چشم

می خورد و محض نمونه در این جا اشاره‌ای به اصطلاح «کمر همت بستن» می‌رود که در بسیاری از الواح حضرت بهاءالله آمده و اشاره‌ای می‌باشد به رسم کمریند بستن (شد) نزد درویشان و اهل طریقت و به خصوص در نزد گروه‌های فتیان یا جوانمردان به هنگام قبول شدن آنها در طریقت، که آن هم بازمانده‌ای از رسم کُستی می‌باشد؛ کمریندی که نزد زردشیان و برهمن‌ها معمول است.<sup>۲۶</sup> در نزد مولویان نیز کمریندی به نام «الف نمد» هنگام طی مراسم سخت و بفرنج ورود به آن طریقت به کمر «محبّ» یا «نویاز» بسته می‌شود که علامت قبولی او می‌باشد.<sup>۲۷</sup>

این گونه هسته‌های تصاویر و تشبیهات مزدیسنا به صورتی خاص در آن موجودات نورانی و تابناک به چشم می‌خورند که در آثار و الواح حضرت بهاءالله بسیار مذکور هستند. موضوع جالب توجهی که بایست این جا تذکر داده شود این است که بخش عمده الواح مبارک (و شاید نیز اغلب آنها) که شامل اشارات واضحه به حوریه و موجودات نورافشان آسمانی دیگر می‌باشند، با وجود اینکه از لحاظ ترکیب و تشبیهاتی که در آنها آمده بی‌شكّ از فکر ایران باستان سرچشمه می‌گیرند، به زبان فصیح عربی نازل شده‌اند؛ گوئی آن ادعامی که در میان دو اصطلاح «دِن» و «دِین» در دو فرهنگ ایران و اسلام به وجود آمد و در الواح مبارک نیز در دو زبان نزولی فارسی و تازی ادغام و با بندی محکم مربوط شد نیز در چنین الواح صرفاً ایرانی به زبان عربی محکم‌تر و استوار‌تر گردید.<sup>۲۸</sup> و شاید تصادفی نباشد که حضرت بهاءالله در لوح اشرافات بعد از ترسیم تصویر دقیقی به زبان عربی از رؤیای آن طلعت بهشتی که همانند همتای شبیه خود در سرودهای میترا و مانی برستونی از نور مستقر بوده<sup>۲۹</sup> و با صدای رسا اهل عالم را مورد خطاب قرار داده که «يا ملاً الأرض والسماء، انظروا جمالی و نوری و ظهوری و اشرافي»، لسان نزولی را بعثتاً تغییر داده و به فارسی می‌فرمایند: «قلم اعلی از لغت فصحی به لغت نوراء توجه نمود»<sup>۳۰</sup> و بقیة لوح را به زبانی بیان می‌کنند که امتداد اوستا و پهلوی می‌باشد و آن را مخصوصاً به «لغت نوراء» یعنی تابناک و نورانی خطاب می‌کنند و البته تصادفی نیست که آن موجود نورانی که تصویر او در این لوح ارائه شده همانند طلوع خورشید «طلعت» فردوسی خطاب می‌شود که بعناند خورشید طلوع می‌کند، ظهور می‌کند، اشراف می‌کند و نورافشانی می‌کند.

\*\*\*

موضوع دیگری که جالب توجه می‌باشد این است که اغلب الواحی که اشاره به حوریه می‌کنند در دوره بغداد و سلیمانیه عَز نزول یافته‌اند؛ دوره‌ای که حضرت بهاءالله در تماس مستقیم با درویش‌های طرق مختلف کردستان بوده و خود نیز نزد آنان به نام درویش محمد معروفیت و محبوبیت پیدا کرده بودند. فکر و اندیشه باستان مزدیسنا و به خصوص اعتقاد به موجودات نورانی آسمانی به خصوص نزد طرق و کیش‌های اقوام کرد نظیر یزیدی‌ها و اهل حق و یارستان به بهترین

شکل محفوظ مانده و رایج می‌باشد و در سرودهای مذهبی شان دائمًا مورد استفاده است. البته این اشاره‌ای می‌باشد که شاید بعد از بررسی‌های دیگری بتواند این گونه جنبه‌های مطرح را روشن تر سازد.

رد پای تصاویر و تشیهات آن عوالم رؤیائی مزدیستا که در آثار عرفانی به عنوان عالم المثال مذکور می‌شوند در بسیاری از آثار قلم اعلیٰ آشکار است، مانند ایاتی از قصيدة عزّ ورقائیه که می‌فرمایند:

اجذبتنی بوارق انوار طلعة لظهورها كل الشموس تحفَت  
كان بروق الشمس من نور حسنها ظهرت في العالمين و غرت<sup>۳۱</sup>

مضمون آن اینکه «برق انوار طلعتی مرا جذب کرد که با ظهور او خورشیدها (خجالت کشیده) پنهان شدند. گوئی برق خورشید از نور جمالش در عالم ظاهر شده و (مردم را) مفتون ساخته است.» و یا در لوح غلام الخلد که می‌فرمایند: «طلعت حورية العجمال كاشراق الشمس عن افق صبح مبين»،<sup>۳۲</sup> یعنی «حورية زیبائی طلوع کرد چون خورشیدی که در افق صبح مین طلوع می‌کند.»

رد پای دیننا، این مظہر افکار و کردار انسان که همراه نسیم مطبوعی و بوی خوش دلپذیری ظهور می‌کند و تا حدودی نیز در اشعار سنائي و مولوی محفوظ مانده بود در آثار و الواح قلم اعلیٰ و به خصوص در لوح مبارک ملاح القدس بازتابی بس حیرت‌انگیز دارد. لوح ملاح القدس که اینک آن را به استناد به این برداشت در معرض بررسی قرار خواهیم داد شامل اشارات و رموز بسیاری است که شرح آنها خارج از حوصله این بحث می‌باشد. ولی شرحی که برای بعضی تشیهات و رموز آن خدمت دوستان ارجمند ارائه می‌دهیم بیش از جنبه‌ای از جزئیات متعدد آن لوح را نمی‌تواند روشن کند و در هر حال نمی‌توان آن را قطعی و نهایی دانست.

این لوح مبارک در مزرعه وشاش روز چهارشنبه ۵ شوال ۱۲۷۹ ه. ق. (۲۵ مارس ۱۸۶۳ م.)، چندی قبل از حرکت به استانبول و چهار روز بعد از جشن باستانی نوروز هنگامی که جمع احباب جشن نوروزی را برقرار نموده بودند عزّ نزول یافت و چنانچه دوستان عزیز مستحضر هستند "ملاح قدس" که ارزش عددی آن به حساب ابجد ۲۴۳ می‌شود مطابق ارزش عددی "بهاء" می‌باشد زیرا مجموع ارقام این عدد ۹ می‌باشد.<sup>۳۳</sup>

و شاید بی‌جا نباشد که در این جا اشاره شود کلمة "سفینه" که در مطلع این لوح مذکور شده (آیه ۲): «ان يا ملاح القدس، فاحضر سفينة البقاء في ملا الأعلى»، یعنی «ای ملاح قدس، سفینه بقا را در ملا اعلیٰ آمده کن»، و همچنین در آیه ۱۴ به صورت "سفينة الامر" آمده در زبان عربی نه فقط معنی کشته، بلکه معنی خورشید را نیز افاده می‌کند.

لوح مبارک ملاح القدس مشحون از اشارات عدیده به موجودات تابناک درخششده‌ای است که با

تحت عنوان "هیاكل الرَّوْحَ" (آية ۵)، "هیاكل الْوِجُودَ" (آية ۳۱)، و "ملائكة الحفظ" (آية ۲۴) آمده و یا تحت عنوان عمومی "حوريَّات" (آية ۵۷) به نام‌های مختلف "حوريَّة التَّرْوِح" (آية ۲۷)، "حوريَّة القرب" (آية ۴۳)، و یا "حوريَّات البقاء" (آية ۵۱) جلوه می‌کنند. اینها همگی اجزاء "ملأٌ علىٌ" (آية ۳) و "ملأٌ الْقَدْسَا" (آية ۲۸) را تشکیل می‌دهند که از "سرادق النُّور" (آية ۳۸) نازل شده و در "لِجْجِ الْانوار" <sup>۳۴</sup> (آية ۱۹) ظهور می‌کنند، همانند "هیكل الشَّمْس" (آية ۳۶) که با ظهورشان آسمان‌ها و هر چه در آنها می‌زیسته نورانی می‌شود (آية ۴۴). صفات این موجودات همسان صفات حضرت یزدان می‌باشد که او نیز به نار جمال خویش تجلی می‌کند: «تَجْلَى اللَّهُ بِنَارِ الْجَمَالِ فِي سُدْرَةِ الْبَقَاءِ» (آية ۱۰).

در ترجمه دلپذیر این لوح به زبان انگلیسی متأسفانه در بعضی جزئیات رعایت اصول دقت به اندازه کافی نشده است و این باعث از دست رفقن بسیاری از دقائق معانی این رموز و اشارات می‌شود. مثلاً عبارت "موسى العَزَّ" که همسان Jesus the Radiant <sub>Jesus der Glanz</sub> باشد <sup>۳۵</sup> می‌باشد می‌باشد <sub>Moses the Glory</sub> ترجمه شود و نه خصوص در سرودهای مانی بسیار می‌آید <sup>۳۶</sup> به خصوص ترجمه یکنوخت Maid of Heaven <sub>The Glory of Moses</sub> برای حوریه‌هایی که به نام‌های مختلف در این لوح خطاب شده‌اند ("حوريَّة الرَّوْح"، "حوريَّة القرب"، "حوريَّات البقاء") جزئیات مهمی را از ملاحظه پژوهندگان اروپائی پنهان می‌کند که شاید دارای اهمیت ویژه‌ای باشد.

حال که ملاحظه کردیم تا چه حد لوح ملاح القدس جلوه گاه انگیزه‌ها و تشییهات باستانی ایران بوده باید در جستجوی آن علائم مشخصه دینیا که قبلًا ذکر شد، یعنی نسیم مطبوع و بوی معطر و دلپذیری که همراه با ظهور او می‌آید باشیم تا توافق و تطابق حوریه‌های این لوح مبارک را با دینی ایران و سرودهای حضرت زردشت دریابیم.

"حوريَّة الرَّوْح" که اینجا با نور جیبیتش زمین و آسمان را منور می‌سازد (آية ۲۹) لفظ "روائح" یا بوهای دلپذیر را در چند مورد متعدد در باره آن جوان عراقی نورانی که اشاره به شخص جمال اقدس ابهی می‌باشد می‌آورد: «روائح الحَبَّ من الفتى العراقي التَّرْوِح» (آية ۳۳)؛ «روائح القميص عن غلام الَّذِي ستر في سراديق النُّور» (آية ۳۸)؛ و «روائح المحبوب عن قميص هؤلاء» (آية ۴۲). مخصوصاً آیه اخیر دلالت بر این می‌کند که بوی مطبوعی که اشاره به یکی از صفات یزدانی می‌باشد در این دوره نه فقط از پیراهن مظهر ظهور بلکه هنگام اقبال به او از پیراهن احتجای او نیز می‌تواند به مشام رسد. صفتی که بعد از نقض عهد از بین می‌رود و دیگر به مشام نمی‌رسد: «ثُمَّ استنشقتَهُنَّمُ فِي زَمَانِ الَّذِي مَا يَجْرِي عَلَيْهِ حَكْمُ الْاِبْتِدَاءِ وَ لَا ذِكْرُ الْاِنْتِهَاءِ فَسُبَّاحَنَ رَبِّ الْاَعْلَى وَ مَا وَجَدَتْ مِنْهُمْ مَا ارَادَتْ وَ هَذَا مِنْ قَصصِ الْعِجَاءِ فَسُبَّاحَنَ رَبِّي الْاَبْهَيِ» (آیات ۴۷-۴۸)، به این مضمون که «حوريَّة الرَّوْح آن گاه از آنها (بویشان را) استشمام و استنشاق کرد در آن زمانی که نه اول و نه آخر دارد ولیکن (آن بو را نزدشان) نیافت و این داستانی عجیب می‌باشد.»

تشیهاتی از این قبیل در زبان عربی به فراوانی متداول می‌باشد و رواج دارد. «یشم منه رائحة الالحاد»، به معنی اینکه از او بُوی کفر می‌آید بسیار معمول است و بی‌شک بازماندهای از این فکر باستانی ایران می‌باشد. مانند لفظ «روائح»، لفظ «نسیم» که اثر دوم قدم‌های دیننا می‌باشد در لوح ملاح القدس آمده است چنانچه حورية الروح که «بُوی» اخلاص را نزد ناقضین عهد نمی‌یابد همچنین «نسیم وفا» را در نزدشان پیدا نکرده می‌گوید: «تَالَّهُ مَا وَجَدْتَ مِنْ هُؤُلَاءِ الْمَدْعُونِ مِنْ نَسَمَاتِ الْوَفَاءِ فَسَبَحَنَ رَبِّ الْأَبْهَى» (آل‌الله‌آبیٰ ۵۲) به این مضمون که «به خدا قسم که نسیم‌های وفا را نزد آن مدعیان نیافته‌ام».

دیننا که در آئین مزدیستنا شخص و یا personification «ذات بُزدانی» و همچنین «دین» و «احکام شریعت الهی» بوده در لوح ملاح القدس دوباره زنده شده و این صفت او در نزد پژوهندگان بهائی نیز علی‌رغم اینکه آنها به ریشه‌های باستانی این اثر کمتر توجه داشته‌اند آشکار بوده چنانچه جناب اشراق خاوری در شرحی که در باره لوح ملاح القدس بیان داشته‌اند ذکر می‌کنند که «مقصود از ملاح القدس مظهر امر الهی است. به این جهت ملاح یعنی دریانورد نامیده شده است زیرا شریعت الهی در اصطلاح اهل الله و انبیاء اغلب تشییع می‌شود به سفنه و کشتی. بدیهی است ذکر کشته نوح را شنیده‌اید. در آن ایام که نوح کشتیان بود و ملاح الهی بود کشتی او عبارت از شریعتی بود که برای نجات مردم از غرقاب جهل و فنا از طرف خدا درست شده بود» و تذکر داده‌اند که «سفنه‌الحرماء مطابق نصوصی که از حضرت عبدالبهاء در دست هست شریعت الهی است». <sup>۳۷</sup>

پس حال که واضح شد که هر دو صفت مشخصه دیننا یعنی بُوی دلپذیر و نسیم مطبوع در لوح ملاح القدس آشکار می‌باشد باید بحث خود را از این لوح به آن قسمت خاتمه دهیم که بیش از هر شرحی بیان‌کننده راستاخیز دیننا دیرینه در الواح حضرت بهاء‌الله می‌باشد. در آن قسمت ذکر «حورية القرب» می‌آید که اشراق او همانند اشراق سیمای مبارک غلام می‌باشد (آل‌الله‌آبیٰ ۴۳) که شاید عبارت «حورية القرب» نیز دلالتی بر آن وجودی باشد که در فهرست ابن النّدیم در باره تعالیم مانی به عنوان «النوم» یا «دو قلو» و «همزاد» از ریشه باستانی مزدیستاً گرفته شده و در سرودهای دینی همچنان که قبلًا ذکر شد به فراوانی آمده؛ وجودی که به اسم دیننا در مقطع سابق الذکر یشت ۲۲ در جواب سؤال‌کننده می‌گوید: «من خود تو هستم، اندیشه و پندار و کردار تو هستم»؛ وجودی که اشراق او در حقیقت همانند اشراق سیمای غلام می‌باشد، چنان که جمال قدم در وصف او که در حقیقت وصف خویش است می‌فرمایند: «هذا الملك الذي تتجده على هيكل النار في هيبة النور». <sup>۳۸</sup> چنان که حضرت اعلی نیز در وصف خویش که آن هم در وصف جمال مبارک نیز می‌باشد ذکر از حورية کرده می‌فرمایند: «يا اهل الارض، تالله الحق انى لحورية ولدتني البهاء» <sup>۳۹</sup> و شاید هم تسمیه «جمال قدم» اشاره‌ای باشد به همان دیننایی که به عنوان «موجود قدم» یا «موجود قدیم» (geistiges Urwesen) <sup>۴۰</sup>

مذکور شده است.

دو صفت مشخصه دینا در ارتباط مستقیم با ظهور حوریه علاوه بر لوح ملاح القدس در الواح دیگر حضرت بهاء‌الله نیز آمده است که باید به آنها اشاره کرد. مثلاً در لوحی به مطلع «قد طلع جمال القدس عن خلف الحجاب» ذکر حور بقاء آمده است که با انوار وجهش زمین و آسمان را منور کرده در حالی که روح و عطر از آن جاری می‌شود: «و سطعت منها الروائح الروح والاطياب». <sup>۴۱</sup> و نیز در لوح غلام الخلد که تلمیحی به شخص جمال مبارک است و در آن غلام الخلد مثل آفتاب در قطب آسمان تجلی کرده و طبق شرح ابن النّدیم تاج جمال بر سر نهاده که اهل زمین و آسمان را روشن می‌سازد و خود نیز آورنده «نور قدیم» می‌باشد که آن هم البته انگیزه بسیار کهن و باستانی مزدیستا می‌باشد، حوریة الجمال ظاهر می‌شود و خود را به نام حوریة البهاء معروفی می‌کند، در هوا معلق می‌باشد و بعد از آوردن موئی از موهایش از زیر نقاب درخشانش روح نوینی را با خود می‌آورد و از مویش تمام اهل هر دو عالم معطر می‌شوند و بشارت می‌دهد که این است حوریة الخلد که با خود عطر عظیمی آورده است: «اذاً تعطرت من شعرها كلَّ من في العالمين... فيا بشري هذه حورية الخلد قد جاء بعطر عظيم». <sup>۴۲</sup>

در این قسمت از لوح ملاح القدس شرحی دقیق از آن وجود پر فروغ نورانی آمده است که با عروج و نزول خویش همسان خورشید آسمان‌ها را روشن ساخته (آیه ۴۴) و هنگامی که در هوا به خود حرکتی داده، همانند شرحی که در بند ۱۵۸ کتاب مستطاب اقدس آمده است، با آن نسیم مطبوعی که از حرکتش به وجود می‌آید تمام اشیاء را معطر می‌کند. باشد که این قسمت (آیه‌های ۴۵-۴۳) مسک الختام این بحث شود: «اذاً اشرقت حوریة القرب عن افق الغرفات كاشراق وجه الغلام عن افق الرِّداء فسبحان ربِّي الْأَبِهِي و نزلت بطرازِ اشرقت السَّمَوَاتِ وَ مَا فِيهَا فسبحان ربِّي الْأَبِهِي وَ حركت فی الْهُوَاءِ اذاً عطرت كلَّ الاشياء فی اراضی القدس وَ السَّنَاءِ فسبحان ربِّي الْأَبِهِي». <sup>\*</sup>

### یادداشت‌ها

\* مقاله حاضر کنفرانسی است که در نخستین دوره فارسی «مجمع عرفان» در مرکز مطالعات بهائی آکتوو (ایتالیا) جون ۱۹۹۵ ایراد شده است.

- ر. ک. به مقاله "Din" در:

H.A.R. Gibb et al. (eds.), *Encyclopaedia of Islam*, 2nd ed. (Leiden, London: 1960- ) (*EI*<sup>2</sup>).

این مقاله لفظ دین را علاوه بر ریشه‌های عبری و عربی آن از یک ریشه پهلوی به معنی «ظهور» (revelation) (مشتق می‌کند و به خصوص ر. ک.):

Friedrich Heiler, *Erscheinungsformen und Wesen der Religion* (Stuttgart: 1961), p. 4.

2- Henrik S. Nyberg, *Die Religionen des alten Iran*, repr. (Osnabrück: 1966) p. 114f.

3- Herman Lommel, *Die Religion Zarathustras. Nach dem Avesta dargestellt*, repr.

(Hildesheim: 1971), pp. 87, 89, 248f.

۴- یستا ۱۲/۳۲، به نقل از مهریان خداوندی، شناسایی زردشت (طهران: سازمان انتشارات فرهنگ، ۲۵۳۶ شاهنشاهی)، ص ۶۶.

۵- احسان طبری، برخی بوردسی‌ها در باره جهادینی‌ها و جنبش‌های اجتماعی در ایران (انتشارات ح-ت-ا، بدون جا، ۱۳۴۸ ه. ش.), ص ۷۶.

۶- ایضاً، ص ۷۸.

۷- ر. ک. به مقاله‌های "Zoroastrianism" و "Zarathushtra" در:

M. Eliade, *Encyclopaedia of Religion* (New York, London: 1987) (ER).

۸- نقل از مهریان خداوندی، شناسایی زردشت، ص ۹.

۹- طبری، برخی بوردسی‌ها در باره جهادینی‌ها و جنبش‌های اجتماعی در ایران، صص ۶۹-۶۷.

۱۰- هادرین (۱۱۷-۱۳۸ م). قیصر روم در تمام کشورهای اشغالی امپراطوری روم دیوارهای متعددی بنادر که سد راه دشمنان باشد که به نام Limes معروف شدند.

۱۱- ر. ک. به مقاله مایکل ساورز:

Michael W. Sours, "The Maid of Heaven: The Image of Sophia and the Logos Personification of God in Scripture and Sacred Literature," *The Journal of Bahá'í Studies* 4 (1991), pp. 47-65.

۱۲- برای تأثیر مستقیم بیشتر مزدیستا به ادیان دیگر و به خصوص پدیده‌های "یوم الله" و دوره‌های هزارساله و ساوشانت یا انتظار موعود ر. ک. به مقاله نگارنده:

Kamran Ebal, "Daena-Den-Din: The Zoroastrian Heritage of the 'Maid of Heaven' in the Tablets of Bahá'u'lláh," paper presented to the First Arjmand Conference in Newcastle 1993, to be published in the proceedings of the same.

۱۳- ر. ک. به مقاله "Dhikr" در «دانرة المعارف اسلام» به زبان انگلیسی (EI<sup>2</sup>).

۱۴- برای اطلاعات بیشتر در باره فکر مزدیستا در انگلیزه هورقلیا. ر. ک.:

Henry Corbin, *Spiritual Body and Celestial Earth. From Mazdean Iran to Shi'ite Iran* (London: 1976), pp. 118-125, 191-197.

کامران اقبال، "ارتباط عقاید بایه و به صورتی خاص حضرت طاهره با عقاید شیخیه،" خوشه‌هایی از خرمن ادب و هنر (لنگ: انجمن ادب و هنر، ۱۴۹ ب، ۱۹۹۲ م)، صص ۱۷-۲۲.

۱۵- ر. ک. به مقاله "Mawlawiyya" در EI<sup>2</sup> و همچنین:

Franz Taeschner, *Zünfte und Bruderschaften im Islam. Texte zur Geschichte der Futuwwa* (München: 1979).

۱۶- ر. ک. به مقاله‌های "Fravashis" و "Angels" در ER.

۱۷- ر. ک. به مقاله "Angels" در ER.

۱۸- این مقوله به صورت مفصل تری در مقاله نگارنده "Daena" مورد بحث قرار گرفته است.

۱۹- محمد علی فیضی، ثالثی در خشان (شیراز: ۱۲۳ ب)، صص ۵۶-۵۷.

۲۰- برای متن انگلیسی ر. ک.:

James Hope Moulton, *Early Religious Poetry of Persia* (Cambridge: 1911), p. 159f.

۲۱- ر. ک. گاتای یازدهم، یستا ۱۰-۱۱ در:

و نیز:

Herman Lommel, *Die Gathas des Zarathustra* (Basel: 1971), p. 134.

- 22- عبدالحید اشراف خاوری، گنج شایگان (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۴ ب.)، ص. ۶۳.
- 23- Lommel, *Die Religion Zarathustras*, p. 160.
- 24- Pavry, *The Zoroastrian Doctrine of a Future Life*, pp. 28ff, 33ff, 39ff.
- 25- اشرافات، مجموعه‌ای از الواح جمال اقدس ابیه که بعد از کتاب اقدس نازل شده (لانگنهاین: لجنة نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، ۱۳۷ ب. م)، صص ۷۴-۷۳.
- 26- Taeschner, *Zünfte und Bruderschaften im Islam*, p. 14f.
- 27- ر. ک. مقاله "Mawlawiyya" در *EI<sup>2</sup>*.
- 28- الواح و منتخباتی از اختیار نگارنده که شامل اشاراتی به حوریه می‌باشد عبارتند از بخشی از سوره الهیکل، لوح رؤیا، قصيدة عز ورقایت، کلمات مکتوته، لوح حوریه، لوح سبحان ربی الاعلى، لوح غلام الخلد، حور عجاب و هلهله یا بشارت. البته باید بر اینها لوح اشرافات و ملاح القدس را که در این مقاله مورد بحث قرار گرفته‌اند نیز افزود.
- 29- عمود السبح نزد مانی در کتاب الفهرست ابن النديم (بیروت: بدون تاریخ طبع)، صص ۳۲۹-۳۳۰ مذکور می‌باشد. همچنین ر. ک.:
- Mary Boyce, *The Manichaean Hymn-Cycles in Parthian* (London: 1954), p. 20.
- 30- اشرافات، ص. ۷۱.
- 31- آثار قلم اعلی، ج ۳ (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۱ ب.)، ص. ۱۹۶.
- 32- عبدالحید اشراف خاوری، ایام تسعه، نشر ششم (لوس آنجلس: کلمات پرس، ۱۳۹ ب. م)، ص. ۹۴.
- 33- خسرو خسروی، "شرحی در باره لوح مبارک ملاح القدس"، عندهلیب، صص ۱۹-۲۰.
- 34- لوح جمع لجه به معنی "عمق دریا" می‌باشد که اشاره‌ای است به شدت انوار ساطعه از این موجودات یزدانی که عمق انوارشان مثل عمق دریا است.
- 35- Geo Widengren, *Mani und der Manichäismus* (Stuttgart: 1961), pp. 89, 107; H.-J. Klimkeit, *Hymnen und Gebete der Religion des Lichts. Iranische und türkische liturgische Texte der Manichäer Zentralasiens* (Opladen: 1989), p. 206.
- 36- برای ترجمه انگلیسی لوح ملاح القدس ر. ک.:
- Adib Taherzadeh, *The Revelation of Bahá'u'lláh*, vol. 1 (Oxford: 1974), pp. 230-235.
- 37- مقاله "لوح مبارک ملاح القدس" یادگار از تغیرات جناب عبدالحید اشراف خاوری، تهیه و تنظیم منصور روحانیان، نشر دوم (دانداس: مؤسسه معارف بهائی، ۱۵۱ ب. م)، صص ۴۹-۶۶، این جا صص ۵۲-۵۳.
- 38- آثار قلم اعلی، ج ۴ (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۳۳ ب.)، ص. ۳. در این خصوص ر. ک. مقاله جناب دکتر منوچهر سلمانپور در همین مجموعه.
- 39- منتخبات آیات از آثار حضرت نقطه اولی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۳۴ ب.) (تجدد چاپ، ویلمت، ۱۹۸۴ م)، ص. ۳۶.
- 40- Lommel, *Die Religion Zarathustras*, pp. 187-188; Heiler, *Erscheinungsformen und Wesen der Religion*, p. 4.

- ۴۱- ادیة حضرت محبوب (لانگنهایم: لجنة ملی نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، ۱۴۳ ب.).  
صص ۱۵۳-۱۵۸، اینجا ص ۱۵۵.  
۴۲- ایام تسعه، ص ۹۵.

# اسرار علم و حکمت الٰهی

منوچهر مفیدی

در هر گفتار که به نحوی از انحصار رابطه با الوهیت دارد حکمت چنین اقتضاء می‌کند که این نکته تکرار و تأکید شود که اهل بهاء به وحدانیت و فردانیت الٰهی معتقدند و ذات غیب منبع را که ثابت و قدیم و ازلی و ابدی است مقدس و منزه از ادراک و عرفان می‌دانند. حضرت بهاء‌الله می‌فرمایند: «حق لم یزل در علو سلطان ارتفاع وحدت خود مقدس از عرفان ممکنات بوده و لا یزال به سمو امتناع مليک رفعت خود منزه از ادراک موجودات خواهد بود.»<sup>۱</sup> نکته دیگر که در آثار بهائی تأکید شده است تلازم و جداناپذیری صفات الٰهی از ذات الٰهی است و قبول این واقعیت که حقیقت الوهیت غیب منبع لایدرک و ذات بحت لایوصفت است و به فرموده حضرت عبدالبهاء در مفاوضات: «جميع اوصاف اعلى درجه وجود در آن مقام اوهام است.» علی‌هذا عنوان این بحث اسرار علم و حکمت الٰهی انتخاب شده به این نیت که از آیت رحمان که در وجود انسان به ودیعه گذاشته شده است نشانی یافته و با چشم دل تجلیاتش را در اشرف مخلوقات به قدر قوّة فکریه و استطاعت بشریه ادراک نمائیم. جمال مبارک می‌فرمایند: «عرفان عرفاء و بلوغ بلغاء و وصف فصحاء جميع به خلق او راجع بوده و خواهد بود.»

خانه جسم چرا سجده گه خلق شد زانکه به روز و به شب بر در و دیوارم اوست  
پر به ملک برزنم چون پر و بالم از اوست سر به فلک برکشم چون سرو دستارم اوست  
مولوی

در این گفتار اجمالاً به برخی از آراء و نظریات علماء و فلاسفه قرن هجده و نوزده میلادی اشاره شده است و تأثیر انقلاب فکری و صنعتی قرن بیستم بر حیات انسان مختصرآ بررسی گردیده و موضع امر بهائی در قبال آن تفکرات که اکثرًا علم را مباین و معارض دین دانسته و آن را به تنهائی برای رستگاری انسان کافی انگاشته‌اند ذکر شده است. در باره روح انسانی و تجلی کمالات و صفات الهی بر انسان بر اساس آثار بهائی مروری به عمل آمده و در خاتمه از علم حقیقی الهی و تأثیرات معنوی و تقلیل روحانی آن سخن به میان آمده است. در این مختصر آثار و آیات الهی تا حد امکان مطالعه می‌شود تا در پرتو کلمه الله که به اعتباری علت خلقت است و به عبارتی مظہر امرالله و به عبارت دیگر مدینة الله، با روشنائی بیشتر تحقیق و تدقیق به عمل آوریم با توجه به این نکه که تجدید تذکر کلمات الهی مفید به حال مؤمنین است؛ «وَذَكْرُ فَانَ الذَّكْرِي تَنْعِمُ الْمُؤْمِنُونَ».<sup>۲</sup>

قرن بیست و یکم به زودی فرا می‌رسد. روزها و حتی سال‌ها با شتاب و سرعت می‌گذرد. یک قرن در شرف اتمام است و گوئی سال ۱۹۰۰ م. همین دیروز بود که نیچه (F. Nietzsche) فیلسوف آلمانی مرگ خدا را اعلام کرد. در آن سال‌ها که مقارن با تولد آئین بدیع الهی بود عده‌ای از فلاسفه و علماء قصد داشتند این اعتقاد را در مردم به وجود آورند که «مفهوم خدا مفهومی است زاده استبداد مطلقه مشرق زمین و چنین مفهومی شایسته انسان آزاد نیست».<sup>۳</sup> صدای مارکس (K. Marx) که دیانت را افیون مردم خواند اگرچه خاموش شد و مرام کمونیستی در دل همین قرن از پا درآمد ولی شعارشان فراموش نشده است که «دین سبب سبعیت مردم است و تعلیم و تربیت باید چنان باشد که از ضمیر مردم چنین جهالت و حقارتی را زائل سازد».<sup>۴</sup> افکار فروید (S. Freud) که قبول خدا و مذهب را ناشی از توهم و ضعف روانی خواند و در رستوران‌ها و کافه‌های اروپا روشنفکران را به بحث و گفتگو کشاند هنوز در اوراق کتب و مجلات روان‌شناسی منعکس است. نظریات آدام اسمیت (A. Smith) اقتصاددان انگلیسی که رفاه و سعادت را منحصر در سودجوئی و منفعت‌طلبی فردی عنوان کرد نحوه تفکر نظریه پردازان آن زمان را تصویر می‌کند. حاصل این قبیل افکار آن بود که انسان ساخته و پرداخته تاریخ و اجتماع و اقتصاد است؛ خدا مخلوق فکر انسان است و روحانیت معنی و مفهومی ندارد.

دو عامل در توسعه افکار ضد دینی و ترویج خدانشناسی و شیوع لامذهبی مؤثر بود. اول توجه به ظواهر دین بود که با تسلط رؤسای قدرت طلب آن و سوء استفاده از مقام روحانیشان از اساس معنوی دین منحرف شده و به اوهام و خرافات آلوده بود. حضرت عبدالبهاء در این مورد به ولتر (F. Voltaire) فیلسوف و نویسنده فرانسوی اشاره نموده و می‌فرمایند:

«از جمله منکران دیانت شخصی بوده ولتر نام از اهل فرانسه... این شخص حرکات و سکنات پاپ را که رئیس مذهب کاتولیک است و فتن و فساد رؤسای روحانیه ملت مسیحیه را میزان قرار

داده بر روح الله زبان اعتراض گشوده و به عقل سقیم ملتفت معانی حقیقتی کتب مقدسه الهیه نگشته بر بعضی مضامین کتب منزله سماویه محدودرات و مشکلات بیان کرده.<sup>۵</sup>

عامل دوم پیشرفت سریع تکنولوژی بود که با اختراع و اکتشاف وسائل جدید انسان را مغور کرد و او را به غفلت از خدا و بی اعتنایی به دین سوق داد. این دو عامل باعث غلبه نفس و هوی و قدرت جهال و ظهور اشاره شد. حضرت بهاء الله می فرمایند: «... سستی ارکان دین سبب قوت جهال و جرأت و جسارت شده. به راستی می گوییم آنچه از مقام بلند دین کاست بر غفلت اشاره افزود و نتیجه بالآخره هرج و مرج است...»<sup>۶</sup>

اختراع تلگراف در سال ۱۸۴۴ م. و تولید موتورهای دیزل و اتومبیل و بالاخره پرواز اولین هواپیما در سال ۱۹۰۳ م. و پیشرفت وسائل خبری از قبیل روزنامه و ارتباط عمومی به وسیله رادیو در سال ۱۹۰۶ م. و استفاده عامه از تلفن و الکتریسیته از سال ۱۹۱۱ م. نه تنها در سرعت و شتاب حیات اثر گذاشت بلکه باعث غرور انسان و احساس بی نیازی او از دین شد. ماده در طبیعت خدای انسان شد و متفکرین مصرانه علم را مقابل مذهب قرار دادند و آن را به تنهایی کافی برای رستگاری بشر تلقی کردند.

هرچند اصل حرکت در حیات مطابق نظریه هراکلتوس (Heraclitus) فیلسوف یونانی مورد قبول همه آنها بود و در منطق دیالکتیک هگل (G. W. F. Hegel) نیز تأکید شد اما فلاسفه‌ای که دنباله رو نظریات هگل بودند با فرضیات خود انسان را آن چنان بر تخت سعادت نشاندند که با اجرای تفکرات خود از آن پس تقدّم و تحرّکی در روند طبیعی حیات لازم شمرده نشد.

کوشش علماء آن بود که بی نیازی انسان را از دین ثابت کنند. محیط را عامل تکوین و تحول انسان شناختند؛ انسان را به طبیعت بازگرداندند و روح او را منکر شدند. ابتدا لامارک (J. D. Lamarque) و بعداً داروین (C. R. Darwin) انسان را زائیده تغییرات و تبدیلات محیط و طبیعت دانسته و اصالت نوع انسان را باطل شمردند. تدریجاً نویسندهای فلسفه و علمای جامعه‌شناسی، انسان‌شناسی و روان‌شناسی هم صدا شده و انسان را جزئی از طبیعت خواندند که در جبر علمی (determinism) از خود اختیار و اراده‌ای ندارد. بدین سان انسان را از طریق علوم انسانی قابل کنترل دانستند و جنبه روحانی او را که از دسترسیان خارج بود به کلی نفی نمودند؛ علل و اسباب خارجی را مسؤول حرکات انسان دانستند و در برابر عصیان و طغیان سلب مسؤولیت از او نمودند. تسلط سیاست بر علم، آفرینش انسانی قابل کنترل و فاقد مسؤولیت را ایجاد نمود. فوئرباخ (L. Feuerbach) فیلسوف آلمانی می گوید که انسان در فکرش چیزی بالاتر از خود تجسم نموده و نامش را خدا می گذارد در حالی که آنچه هست در طبیعت و ماده است.

نود سال پس از او زیگموند فروید که پدر روانکاوی (psychoanalysis) خوانده شده است خدا

را در فکر بشر به صورت دیگری خلق کرد. او ابتدا به عنوان یک پزشک و متخصص اعصاب، فیزیولوژی مغز را طریق منحصر به فرد برای شناخت هستی تلقی نمود و چیزی جز علم را برای انسان ضروری ندانست. بعداً در ورای مغز ضمیر ناخودآگاه را عنوان نمود که در آن تمایلات سرکوب شده به حال فراموشی جای می‌گیرد. او در فرضیه خود "کمپلکس پدر" را بر طریق غریزه جنسی اساس قرار داد و شخصیت خدا را به عنوان پدری بزرگ شده قلمداد نمود که انسان از طریق مذهب در مقابله با ترس و گناه برای خود خلق کرده است و مشکل سرکوب شده خود را که از سن ۳ تا ۶ سالگی به خاطر رقابت با پدر بر سر عشق مادر در ضمیر ناخودآگاه جای گرفته است به وسیله دیانت از طریق مکانیزم دفاعی برونافکن (projection) حل می‌کند. فروید از سال ۱۹۰۹ م. تا آخر زندگی مقالاتی چند در رابطه با مذهب نوشت. جزوهای به عنوان «آینده یک توهم» (*The Future of an Illusion*) و «روان‌شناسی مذهب» از آن جمله است.<sup>۷</sup> به اعتقاد وی میلیون‌ها مردم متدين جهان طی قرون و اعصار در نتیجه کشمکش با "کمپلکس پدر" به توهم و ضعف روانی مبتلا بوده و هستند.<sup>۸</sup>

نکته‌ای را که حضرت ولی امرالله در مورد مغرب زمین می‌فرمایند شامل فروید نیز می‌گردد. هیکل مبارک فرموده‌اند: «یکی از آرائی که صدمه بسیار زیادی به نوع انسان زده و تمدن را به انحطاط کشانیده و اخلاق را ضعیف کرده همین اعتقاد است که برای همه چیز قائل به علل و اسباب بشویم»<sup>۹</sup> که به فهم آن واقع باشیم، همان طور که فروید هم برای خداپرستی و دین‌داری در جستجوی کشف علت بوده است.

قرن بیستم با چنین نظریاتی، ظاهراً با امید فراوان برای حصول خوشبختی بشریت، آغاز گردید. ماده و طبیعت اساس نظام هستی شد و انسان جزئی از آن قلمداد گردید. تمتع از موهاب طبیعی و اطفاء غریزه لذت طلبی توأم با نفس پرستی هدف نهائی زندگی بشر تلقی شد. آنچه نامحسوس و نادیدنی بود موهم به حساب آمد.

اما این قرن در نتیجه همان اختراعات و تفکرات که با طرد روحانیت همراه بود به سرعت امیدها را بر باد داد. کسب لذت و پدیده مصرف و خوی تفوق جوئی و سلطه گرایی و قدرت طلبی آن همه وسائل نوظهور را در راه استثمار انسان‌ها به کار گرفت. انسان اسیر و درگیر شد و در قفس زرینی به نام دنیا با کار اجباری بی‌انتها محبوس شد. در بحبوحة آزادی اختیار از دست انسان خارج شد؛ اساس خانواده به هم ریخت؛ عفت و عصمت رخت بربرست؛ خشونت و عصیان همه گیر شد؛ آسایش و امنیت از میان رفت؛ نالمیدی بشر را فraigرفت؛ اضطراب و هیجان و گمراهی گریبان‌گیر جوانان شد؛ الكل و مواد مخدّره و بالاخره خودکشی راه نجات و فوار از این بلا انتخاب گردید.

با این حال سوداگران از سقوط انسان ترسی به دل راه ندادند. علماء در مورد خدا سکوت کردند و روحانیت را به طاق نسیان سپردند. رؤسای عالم هم برای حفظ قدرت و مقام به این آتش دامن

زدند و هر تغییری در راه بهبودی را غیرممکن ساختند. ناطقین شرور رؤسای عالم شدند و جهالی معروف به علم را به خدمت گرفتند و دامنه هرج و مرج بالاگرفت. حضرت ولی امرالله می فرمایند:

«با بر این عجیب نیست که چون در نتیجه فساد بشری چراغ دین خاموش شود و خلعت معنوی که باشته زینت هیکل انسانی باشد از او خلع گردد، ناچار انحطاط تأسف انگیزی در سرنوشت بشر فی الفور به وجود می آید و با خود هر نوع شری را که از یک شخص خاطی منحرف سرزدنی باشد همراه می آورد. و در چنین حالی است که انحرافات در طبیعت انسان و انحطاط در رفتار انسان و فساد و انحلال در مؤسسات متعلق به انسان به بدترین و نفرت‌بارترین وجهی ظاهر و آشکار گردد و ماهیت انسانی تدبیّی یابد. اعتماد و اطمینان سلب شود؛ رشته انصباط از هم بگسلد؛ ندای وجودان خاموش شود؛ شرم و حیا از میان برخیزد. مفاهیم وظیفه‌شناسی و همبستگی و احترام و رفتار متقابل و وفاداری تعبیرات غلط‌گیرد و عواطف عالیة آرامش و سکون و شادمانی و سرور و امیدواری از میان برخیزد.»<sup>۱۰</sup>

به موازات این جریان مخرب و کوبنده مؤمنین بهائی از زاویه دیگر طلیعه قرن بیست و یکم را نظاره می‌کنند. دورنمای جلال و کمال انسان را با ظهور آنچه در او مستور بوده در این روز مبارک می‌بینند و اسرار الهی را در صفات و کمالاتش به چشم سر و سر مشاهده می‌کنند؛ قوله العزیز:

«... چه آفتاب‌های معارف که در ذره مستور شده و چه بحرهای حکمت که در قطره پنهان گشته. خاصه انسان که از بین موجودات به این خلع تخصیص یافته و به این شرافت ممتاز گشته، چنانچه جمیع صفات و اسمای الهی از مظاهر انسانی به نحو اکمل و اشرف ظاهر و هویدا است و کل این اسماء و صفات راجع به او است. این است که فرموده: "الانسان سری و انا سرّه."»<sup>۱۱</sup>

اهل بهاء تغییرات کلی در افکار انسان و اکتشاف و اختراع وسائل در حال پیشرفت را از قبیل اعمار مصنوعی و کامپیوتر و ماشین فاکس که برای تأمین ارتباط سریع جهانی به کار گرفته شده است از اثرات قوه ملکوتیه موعود ام می‌دانند تا به استقرار وحدت عالم انسانی که هدف نهائی امر الهی است کمک نماید. مشکلات اجتماعی و انحرافات اخلاقی و انقلابات عالم را نیز بر اساس نقشه کلی الهی می‌دانند که به تصفیه جامعه بشری برای پذیرش کلام الهی متنه می‌گردد. بیت العدل اعظم در پیام مبارک رضوان ۱۵۲ بدیع می فرمایند: «ابرهای یأس و نالمیدی که بر مقدرات جهان پریشان سایه افکنده منادی باران بهاری است که می‌تواند تشنجی معنوی و مادی همه مردمان جهان را تسکین بخشد...»

حضرت بهاءالله در زندان عکا متجاوز از یک قرن قبل نتیجه انقلاب فکری و تحولات صنعتی را

که بر اساس بی‌دینی بود هرج و مرج خواندن و اینک در پایان این قرن هر فرد منصفی اسرار علم و حکمت الهی را از قاهریت و قهاریت کلمه الله به آسانی درک می‌نماید.

حضرت عبدالبهاء پس از خلاصی از زندان رهسپار مراکز تمدن غرب شدند. صوت مبارکش در قلب امریکا در ارض و سماء طین انداخت: «مژده باد، مژده باد، صبح هدایت دمید. مژده باد، مژده باد، شمس حقیقت درخشید. مژده باد، نسیم عنایت وزید. مژده باد، مژده باد، رشحات سحاب عنایت بارید.»<sup>۱۲</sup> قدرت بیان حضرتش که با احاطه کامله و حکمت الهیه لزوم دیانت و تطابق آن را با علم اثبات فرمود سر خدا را در وجود مقدسش به مردمی که افتخار به بی‌دینی و طبیعت پرستی داشتند عیان فرمود. حرکت را لازمه تکامل و ادامه حیات شمرد و آن را در زمینه دین و تمدن با سیر ادواری تشریح فرمود. انسان را نه تنها از جنبه طبیعت و وراثت مورد مطالعه قرار داد ولی مهم‌تر از آن فطرت را که پرتو الهی است و به انسان هدایت روحانی و حقیقت علوی می‌بخشد تشریح فرمود. برای ترقی و تکامل انسان علاوه بر وراثت و فطرت اثرات محیط را که به تعلیم و تربیت تعبیر فرمود لازم شمرد. تجلی آثار بقاء و دوام و ثبات خدا را در مظهر امر الهی که به صورت انسان کامل از ازل تا ابد است عیان فرمود و اسماء حسنی را که در این ظهور اعظم برای مظاهر الهی عنوان شده است بیان فرمود مانند قلم اعلی، کلمه تامه، ام الكتاب، افق اعلی، لوح محفوظ، کتاب مسطور، ام البيان، مرآت اولیه و طراز قدمیه، و علی رغم این اسماء و اوصاف تأکید فرمود که مظهر ظهور به فرموده حضرت بهاء الله فی الحقیقہ از آنجه ذکر شد در مقامی مقدس و منزله و مبرأ است. در مورد عقائد طبیعیون به کمال حکمت توضیحات لازمه بیان فرمود. از آن جمله در زمانی که عقائد داروین در خصوص تغییر انواع رواج کامل داشت فرمود که «این فکر در عقول بعضی از فلاسفه اروپ تمکن یافته. بسیار مشکل است که حال بطلانش تفهیم شود، ولی در استقبال واضح و آشکار گردد و فلاسفه اروپ خود پی به بطلان این مسئله بزنند.»<sup>۱۳</sup> حضرت شوقي ربیانی، میتن امر الهی بر اثر الهمات غیبیه الهیه با جهان‌بینی و آینده‌نگری از جمله در مورد هگل می‌فرمایند که فلسفه‌اش به دو صورت انسان را مورد حمله قرار داد. ابتدا محرك مبارزات طبقاتی و نهضت لامذهبی و خلق کمونیسم شد و بعداً بلای دیگر به نام ناسیونالیسم از آن قوت گرفت و هر دوی این نیروها را که در مقام خود و با سلاح و روش خویش به کار افتاده بودند نیروی دیگر تقویت و تشویق می‌کرد و آن همانا نیروی تجدیدطلبی مبتنی بر فلسفه ماده‌پرستی بود که به نوبه خود هرچه بیشتر رواج یابد بیشتر سبب دور کردن دین از حیات بشر شود.<sup>۱۴</sup> از مجموع این بیانات می‌توان استنباط نمود در زمانی که طبیعیون به تعارض دین با علم اصرار داشتند دیانت بهائی در تجلیل از علم و تطابق آن با دین نقشی بنیانی و الهی ایفا نمود و کلمات الهیه را در این زمینه می‌توان راهنمای انسان برای قرون و اعصار آینده در نظر گرفت. حضرت بهاء الله می‌فرمایند: «علم به منزله جناح است از برای

وجود و مرفقات است از برای صعود؛ تحصیلش بر کل لازم. ولکن علومی که اهل ارض از آن متفع شوند نه علومی که به حرف ابتداء شود و به حرف متنه گردد.<sup>۱۵</sup> حضرت عبدالبهاء در لوح دکتر فورل (A. H. Forel) می فرمایند: «فلسفه الهیون نظری سقراط و افلاطون و ارسطو فی الحقيقة شایان احترام و مستحق نهایت ستایش اند زیرا خدمات فائقه به عالم انسانی نموده اند، و همچنین فلسفه طبیعیون متفنون معتدل که خدمت کرده اند. ما علم و حکمت را اساس ترقی عالم انسانی می دانیم و فلسفه وسیع النظر را ستایش می نماییم». <sup>۱۶</sup> ایضاً می فرمایند: «آنچه به وحی الهی نازل، حقیقت واقع و آنچه از مسائل فنی و افکار فلسفه مخالف نص صریح کتاب است، آن نقص در علوم و فنون است نه در حقائق و معانی مستتبطة از جمال معلوم». <sup>۱۷</sup>

در رابطه با خدا و تجلی روح در انسان دو سؤال مطرح است: ۱- چرا «ابواب عرفان» و وصول به آن ذات قدم مسدود و منمنع است؟ ۲- چرا روح «در حجاب ستر و پرده خفا مستور و مخفی» است؟ در جواب سؤال اول حضرت عبدالبهاء در آثار و خطابات نازله کشف حقیقت را به چهار اصل موكول می فرمایند:

۱- عرفان ذات شیء غیرممکن است و شیء را باید از طریق عرفان به صفاتش شناخت. «کنه ذات انسان مجهول و غیر معروف ولی به صفات معروف و موصوف». <sup>۱۸</sup> بنا بر این عرفان خدا به عرفان صفات او که در خلق متجلی است محدود می شود. این عرفان صفات نیز به قدر استطاعت قوه بشريه است و کما هو حقه نیست و حکمت بنا بر تعریف حضرت عبدالبهاء «عبارت از اطلاع به حقائق اشیاء علی ما هی عليها است و علم و احاطه به حقائق اشیاء ممکن نیست جز به حکمت الهیه». <sup>۱۹</sup> بنا بر این حکمت الهی یا فلسفه اولی موكول به استطاعت قوه بشريه است که بر حسب زمان و مکان از مبدء اصلیه آن که مظاهر مقدسه الهیه اند ادراک می شود؛ «ان اس الحكمه و اصلها من الایماء و اختلت معانیها و اسرارها بین القوم باختلاف الانظار و العقول». <sup>۲۰</sup> حضرت بهاء الله می فرمایند:

«ای عباد، لئالی صدف بحر صمدانی را از کثر علم و حکمت ریانی به قوه یزدانی و قدرت روحانی بیرون آوردم و حوریات غرف ستر و حجاب را در مظاهر این کلمات محکمات محشور نمودم و ختم اناء مسک احادیه را به ید القدرة مفتوح نمودم و روائع قدس مکنونه آن را برجمیع ممکنات مبذول داشتم». <sup>۲۱</sup>

۲- عامل دوم در کشف حقیقت احاطه بر شیئی است که باید کشف شود. حضرت عبدالبهاء می فرمایند ادراک فرع احاطه است؛ باید احاطه کند تا ادراک نماید و ذات احادیث محیط است نه محاط.

۳- عامل سوم در عدم توانایی انسان از عرفان حق مسأله تفاوت مراتب است. حضرت عبدالبهاء می فرمایند: «هر رتبه مادون ادراک رتبه مافوق تواند. پس حقیقت حادثه چگونه ادراک حقیقت قدیمه تواند؟»<sup>۲۲</sup>

۴- عامل چهارم مشابهت و مماثلت است، «یعنی تاشیء مشابهت به شیء نداشته باشد به هیچ وجه تصوّر حقیقت آن تواند، چه که فاقد مراتب و عوالم آن است. چگونه تواند تعقل و تصوّر آن نماید؟... و این بسی واضح و مبرهن است که از برای ذات حق سبحانه هیچ شبھی و مثلی و نظیری نبوده و نیست». <sup>۲۳</sup> بنا بر این امکان شناخت ذات احادیث با ملاحظه صفات و کمالاتش که در حقائق وجود انسان تجلی کرده میسر و مقدور است، قوله العظیم: «هرچه عقول مجرده و نفوس زکیة صافیه طی عوالم عرفان نمایند جز مراتب آیه مدلہ بر سلطان احادیث که در حقائق انسانیه و دیعه گذاشته شده ادراک ننمایند». <sup>۲۴</sup> این آیه در آثار بهائی به اکسیر اعظم تغییر شده است. از اسرار علم الهی آنکه نفوسی بر اثر نفثات روحانیة مظاہر مقدسه الهیه خلق جدید می شوند که فارغ از علوم اکتسابی و تحقیقات علمی پی به حقائقی می برنند که از سایر نفوس چنان اکتشاف و انکشافی ساخته نیست. حضرت بهاءالله می فرمایند:

«چنانچه ملاحظه شد که اکثری از قاصدین حرم ربانی در آن یوم الهی به علوم و حکمتی ناطق شدند که به حرفری از آن دون آن نفوس مقدسه اطلاع نیافته و نخواهد یافت اگرچه به الف سنه به تعلیم و تعلم مشغول شوند. این است که احبابی الهی در ایام ظهور شمس ربانی از کل علوم مستغفی و بی نیاز بوده‌اند بلکه یتابیع علم و حکمت از قلوب و فطرشان من غیر تعطیل و تأخیر جاری و ساری است.»<sup>۲۵</sup>

حضرت عبدالبهاء در تبیین این بیان مبارک می فرمایند:

«اما عقل کلی الهی که ماوراء طبیعت است، آن فیض قوّه قدیمه است و عقل کلی الهی است، محیط بر حقائق کوئیه و مقتبس از انوار و اسرار الهیه است، آن قوّه عالمه است نه قوّه متجلسه متحسسه. قوای معنویة عالم طبیعت قوای متجلسه است. از تجسس پی به حقائق کائنات و خواص موجودات برد. اما قوّه عاقله ملکوتیه که ماوراء طبیعت است محیط بر اشیا است و عالم اشیا و مدرک اشیا و مطلع بر اسرار و حقائق و معانی الهیه و کاشف حقائق خفیة ملکوتیه. و این قوّه عقلیة الهیه مخصوص به مظاہر مقدسه و مطالع نبوت است و پرتوی از این انوار بر مرایای قلوب ابرار زند که نصیب و بهره‌ای از این قوّه به واسطه مظاہر مقدسه برند.»<sup>۲۶</sup>

در باره این قوّه ملکوتیه جمال مبارک می فرمایند: «ای بندگان، اگر از بدایع جود و فضلمن که در نفس

شما و دیعه گذاردهام مطلع شوید البته از جمیع جهات منقطع شده به معرفت نفس خود که نفس  
معرفت من است پی بردید.»<sup>۲۷</sup>

سؤال دوم این است که این بداعی جود و فضل چرا در حجاب ستر و پرده خفا در وجود انسان  
مستور و مخفی است. تا آن جایی که بر اساس آیات والواح می‌توان استباط کرد حکمتش وجود  
تضاد در نوع انسان است. کوشش برای رفع این تضاد و همت برای ایجاد وحدت زندگی را صحته‌ای  
پرشور از تقالاً و تلاش می‌کند که حاصل آن ابتدا استقرار صلح در قلب انسان است که امنیت و  
آرامش به وجود می‌آورد و در نهایت به وحدت نوع انسان که وحدت اصلیه است منجر می‌شود. به  
علاوه تفرس و تجسس برای شناسائی بداعی جود و فضل در نفس انسان به مشاهده آثار قدرت الهیه  
در وجود متهی می‌شود و در چنان حالتی قطره دریا می‌شود و یک نفس حکم عالم می‌یابد.  
حضرت بهاءالله می‌فرمایند:

... هر نفسی را الیوم به مثل این عالم خلق فرموده‌ایم... پس یک نفس حکم عالم بر او اطلاق  
می‌شود ولکن در مؤمنین شیونات قدسیه مشهود است... و مؤمنین هم دو قسم مشاهده می‌شوند.  
از بعضی این عنایت الهیه مستور چه که خود را به حججات نایابیه از مشاهده این رحمت منبسطه  
محروم داشته‌اند و بعضی به عنایت رحمن بصرشان مفتوح شده و به لحظات الله در آنچه در  
نفس ایشان و دیعه گذاشته شده تفسی می‌نمایند و آثار قدرت الهیه و بداعی ظهورات صنع ربانیه  
را در خود به بصر ظاهر و باطن مشاهده می‌نمایند و هر نفسی که به این مقام فایز شد به یوم یغئی  
الله کلّاً من سعته فایز شده و ادراک آن یوم را نموده و به شانی خود را در ظل غنای رب خود  
مشاهده می‌نماید که جمیع اشیاء را از آنچه در آسمان‌ها و زمین مخلوق شده در خود ملاحظه  
می‌نماید بلکه خود را محیط برکل مشاهده کند.»<sup>۲۸</sup>

در کشف این اسرار از برکت نفس ناطقه انسان به جهانی بی‌پایان تبدیل می‌شود که راه طلب و  
مجاهده‌ای الابد برایش باز و هموار می‌ماند. طی این طریق به کمال انسان می‌انجامد زیرا در هر  
قدمی مرتبه‌ای والاتر فراسوی خود گشاده می‌بیند و با آنکه از مشاهده سلطان لایزال عاجز است ولی  
آتش شوق برای قرب و وصال در هر قدمی شعله‌ورتر می‌شود و همین احساس عجز متهی مقام  
عرفان است؛ قوله العزیز:

«ملاحظه در نفس ناطقه که و دیعه ربانیه است در نفس انسانیه نمائید. مثلاً در خود ملاحظه نماکه  
حرکت و سکون و اراده و مشیت و دون آن و فوق آن و همچنین سمع و بصر و شم و نطق و  
مادون آن از حواس ظاهره و باطنه جمیع به وجود آن موجودند... و اگر الى ما لا نهایه به عقول  
اولیه و آخریه در این لطیفة ربانیه و تجلی عزّ صمدانیه تفکر نمائی البته از عرفان او کما هو حقه»

خود را عاجز و قاصر مشاهده نمائی و چون عجز و قصور خود را از بلوغ به عرفان آیه موجوده در خود مشاهده نمودی البته عجز خود و عجز ممکنات را از عرفان ذات احديه و شمس عز قدمهٔ به عین سر و سر ملاحظه نمائی و اعتراف بر عجز در اين مقام از روی بصيرت متهی مقام عرفان عبد است و متهی بلوغ عباد...»<sup>۲۹</sup>

در همین جا است که انسان طلس اقوم می‌شود. وجود دارد اماً ناپدید است؛ بصر دارد اماً خود را نمی‌بیند. به قول مولانا:

تو هنوز ناپدیدی، تو جمال خود ندیدی سحری چو آفتابی، ز درون خود درآئی حضرت عبدالبهاء در مفاوضات می‌فرمایند: «این است که گفته‌اند که مقام انسان نهايٰت شب است و بدايت روز. يعني جامع مراتب نقص است و حائز مراتب کمال... و ماين هيچ نوعی از انواع در عالم وجود تفاوت و تضاد و تحالف مثل نوع انسان نیست.» ايضاً می‌فرمایند:

«در انسان دو مقام موجود: نوراني و ظلماني؛ الهي و طبيعي؛ رحماني و شيطاني. زيرا خطٌ فاصل بين نور و ظلمت است و در دائرة وجود در حضيض ادنی واقع که نهايٰت نزول است ولی بدايت صعود است، لهذا حائز الجھتين است: نور و ظلمت و ضلالت و هدايت؛ تاکدام غلبه نماید... زيرا قوّة ملکوتی و قوّة طبیعی حیوانی در انسان در جنگند؛ تاکدام مظفر گردد.»<sup>۳۰</sup>

هرج و مرجي را که حضرت بهاءالله متجاوز از يك قرن قبل پيش‌بینی فرمودند در نتیجه غلبه مراتب نقص بر مراتب کمال است. امروز انسان در معرض تهاجم است و اين مهاجم خود انسان است. انسان بر عليه خودش به مهاجمه برخاسته است و يا به عبارت ديگر انسان را بر عليه انسان مهاجم واداشته‌اند. يعني قوای شیطانیه که مراتب نقص است بر قوای انسانیه که مراتب کمال است غلبه‌كرده است.

شاره به يكى از وجوهی که انسان عليه خودش قیام کرده استفاده از اسلحه است که حضرت بهاءالله در کتاب مستطاب اقدس حتی حمل آن را جائز ندانسته‌اند. اسلحه‌گرم از قبيل تفنگ حالیه در ۲۵ ميليون خانواده امریکائی وجود دارد و ۵۰٪ آنها حاوی فشنگ و آماده تیراندازی است. هر ساله ۱۱۰۰۰ خودکشی با آن گزارش می‌شود. علت اولیه خودکشی در جوانان پسر و دختر در سینین بین ۱۵ تا ۱۹ اسلحه است. هر سه ساعت يك جوان خود را به اين وسیله می‌کشد. علاوه بر آن کودکان امریکائی هر روز از طریق تماشای تلویزیون به طور متوسط شاهد ۴۵ منظره طغیان و خشونت و عصیان با اسلحه هستند<sup>۳۱</sup> و نتیجه آن قتل پدر و مادر به وسیله کودکان خردسال است که اخیراً شایع شده است. حضرت بهاءالله در کلمات مکنونه می‌فرمایند:

«ای خاک متحرّک، من به تو مأنوسم و تو از من مأیوس. سيف عصیان شجره امید تو را بربده. و در جمیع حال به تو نزدیکم و تو در جمیع احوال از من دور. و من عزّت بی زوال برای تو اختیار نمودم و تو ذلت بی متنه برای خود پسندیدی. آخر تا وقت باقی مانده رجوع کن و فرصت را مگذار.»

عنوان «ای خاک متحرّک» اشاره به همان جنبه بهیمی و ظلمانی است که در مقابل روح که ودیعه و امانت الهی است که خدا فقط به انسان عنایت فرموده قرار گرفته است. در قرآن کریم (سوره احزاب، آیه ۷۲) ذکر شده است که این امانت را خدا به آسمانها و زمین و کوههای عالم عرضه داشت و همه از تحمل آن امتناع ورزیده و اندیشه کردند مگر انسان که آن را پذیرفت. «انا عرضنا الامانة على السموات والارض والجبال فابين ان يحملنها و اشفقن منها و حملها الانسان انه كان ظلوماً جهولاً.»  
حضرت بهاء الله می فرمایند:

«ای سائل، انسان فهرست و طلسم اقوم است. فهرستی است که در او مثال کل ما خلق فی الارض و السماء موجود. روح چون از تقييدات عرضیه و شعونات ترابیه فارغ شود جميع مراتب را سیر نماید و هرچه فراغتش بیشتر سیرش تندتر و ثابت‌تر و صادق‌تر است. اگر گفته شود که هیکل انسانی در مقامی ملکوت است، هذا حق لا ريب فيه، چه که مثال کل در او موجود و مشهود. اگرچه بعضی او را عالم اصغر نامیده‌اند ولکن نشهد انه عالم كبیر...»<sup>۳۲</sup>

مولانا در فیه ما فیه می نویسد: «آدمی عظیم چیز است. در وی همه چیز مكتوب است.» تمايلات و گرايش‌های مادی که از تسلیم در برابر روح انسان سر باز می‌زند به شیطان یا ابلیس تسمیه شده است. حضرت عبدالبهاء می فرمایند:

«مقصد از شیطان عالم طبیعت بشری است که انسان را به رذائل اخلاق تشویق می‌نماید از جمله منازعه بقا و درندگی و اخلاق فاسد و فسق و فجور و هزلیات و عدم غیرت و خونخواری چون سیاع ضاریه که منبعث از عالم طبیعت است. یعنی شیطان عبارت از قوای طبیعت است که آن در عالم حقیقت به نفس امّاره تعییر شده.»<sup>۳۳</sup>

در کتب آسمانی ابلیس عاشق بزرگ خدا تصویر شده است که پس از خلق انسان از امر خدا در پرستش آدم امتناع کرد و شدت علاقه خود را به خدا بهانه این سریچی عنوان کرد. حضرت رب اعلی می فرمایند: «انَّكُلَّ المَلَائِكَةِ قدْ سَجَدُوا لِآدَمَ إِلَّا إِبْلِيسُ».»<sup>۳۴</sup>

در تصوّف در مورد شیطان سخن‌ها گفته‌اند. از جمله یکی از بهترین غزل‌های سنائي به نام «شکوه شیطان» اسرار این داستان را بیان می‌کند. مطلع غزل سنائي این است:

با او دلم به مهر و موّدّت یگانه بود سیمرغ عشق را به دلم آشیانه بود  
وی در ادامه این غزل حکیمانه از زبان ابليس چنین سروده است:  
در راه من نهاد نهان دام مکر خویش آدم میان حلقة آن دام دانه بود  
می خواست تا نشانه لعنت کند مرا کرد آنچه کرد، آدم خاکی بهانه بود<sup>۳۵</sup>  
این غزل مبتنی بر روایت منقول از حضرت امام صادق است که در اصول کافی آمده و مفهوم آن این  
است که خداوند به شیطان فرمان داد آدم را سجده کند ولی خواست که سجده نکند و اگر  
می خواست سجده کند، مسلماً سجده می کرد.

روح انسانی که همان نفس ناطقه است در صورتی که در مقابل قوای طبیعت مقاومت نکند انسان  
را به انحراف و انحطاط می کشاند و در صورتی که بر شناسائی مظہر امر الهی موفق گردد به روح  
ایمانی تبدیل می شود که در درجات عالی تر جذبات عشق تظاهر می کند. اگرچه عقل قوه نفس ناطقه  
است که بر طبیعت غلبه کرده و به اکتشافات و اختراعات نائل می آید ولی آنچه تحول و تقلیل در  
عالیم درونی انسان به وجود می آورد روح ایمانی و عشق است. عشق و محبت و مهربانی، خشوع و  
خضوع و افتادگی، گذشت و ایثار مال و جان و سایر شؤونات معنوی که علی رغم وسائل پیشرفت  
علمی تاکنون مرکزی در مغز برای آنها نیافرته اند از روح ایمانی سرچشمه می گیرند. سرخدا با وجود  
چنین حالاتی در انسان نمایان می شود؛ سری که علوم انسانی بر انکار آن اصرار می ورزند. جمال  
مبارک مقصد از اظهار امر مظاهر مقدسه را ظهور جواهر معانی از معدن انسانی می داند که با عرفان و  
تفوی و استقامت جلوه می کند؛ قوله العظیم: «باری، روح قلب معرفة الله است و زینت او اقرار بانه  
یافعل ما يشاء و يحکم ما يرید و ثوب آن تقوی الله و کمال آن استقامت.»<sup>۳۶</sup>

بنا بر این علم و حکمت الهی را باید در تقلیل اخلاق و آداب و عادات انسان مطالعه نمود. پس  
از ایمان، انسان نه تنها غروری ندارد بلکه تسليم اراده خدا می شود و این تسليم که نه از ضعف بلکه از  
نهایت قدرت است، او را قادر می سازد که از انتقام چشم بپوشد، بر خشم خود غلبه کند، آشفته و  
افسرده و نالمید نگردد و فارغ از هر "کمپلکسی" با آرامش خیال و سرور خاطر صرفاً برای کسب  
رضای محبوب اوامر را عاشقانه اطاعت کند و از نواهي مشتاقانه چشم پوشد و حتی به کمال رغبت و  
رضای جان و مال رایگان در راهش نثار نماید. صفحات تاریخ امر بهائي از ابتدای تاکنون گویای راستین  
تأثیرات روح در تقلیل انسان و ظهور قوای خارق العاده در هیکل او است.

حضرت بهاء الله در کتاب ایقان بر دو نکته تأکید می فرمایند. تمنای موت را در سیل محبوب مطابق  
نص قرآن کریم از سوره الجمعة دلیل تمیز صدق از کذب می داند؛ «فَمَنْوَا الْمَوْتُ إِنْ كَتَمْ صَادِقِينَ»  
و استقامت در امر را نیز حجتی بزرگ و برهانی عظیم عنوان می فرمایند و «شیئتني الآیتین» که اشاره به  
تأکید مکرر «فاستقم كما امرت» در سوره هود (آیه ۱۱۲) و «و استقم كما امرت» در سوره شوری (آیه

(۱۵) است دلیل اسرار علم و حکمت الهی می‌دانند که «آنچه ایداء بر آن سدره طوبی وارد می‌آوردند شوqش بیشتر و نار حبّش مشتعل تر می‌شد... تا آنکه بالآخره جان را درباخت و به رفیق اعلی شافت». <sup>۳۷</sup> ظهور استقامت و ارتقاء به مقام شهادت کبری در امر بهائی بی‌سابقه است. عنوان شهادت کبری به آن دلیل بر شهدای این دور مبارک گذاشته شده است که آنها یا خود تقاضای شهادت نمودند و مورد قبول واقع شد و یا از شهادت خود مطلع بودند. جناب ملا محمد جعفر گنبد پاک‌کن اصفهانی که نام مبارکش در دو کتاب آسمانی بیان و اقدس مخلد و جاویدان شده است به محض آنکه شنید اصحاب در قلعه شیخ طبرسی به جانفشانی قیام کرده‌اند در حالی که این بیت را زمزمه می‌کرد عازم میدان فدا شد:

آن کس که تو را شناخت جان را چه کند؟ فرزند و عیال و خاندان را چه کند؟  
در همان لحظه به مقام شهادت کبری نائل آمد و در قلعه شیخ طبرسی به شهادت ظاهری نیز مفتخر شد و مصدق کلام «یجعل اعلاکم اسفلکم و اسفلکم اعلاکم» <sup>۳۸</sup> در یوم قیامت و قیام قائم تحقق پذیرفت.

نورین نیزین جناب سلطان الشهدا و محبوب الشهدا طی دو عریضه تقاضای شهادت نمودند و اجابت شد. حضرت بهاء‌الله در لوح علی می‌فرمایند: «یا علی، تفکر در نور مشرق از افق صاد نما... سال‌ها بود که در ره دوست فدا شده بودند ولکن در ظاهر می‌گفتند و می‌شنیدند و مشی می‌نمودند. این است شهادت کبری و مقام اعلی و رتبه علیا و این مقام بلند ابهی به شهادت ظاهره مزین شد...» <sup>۳۹</sup> به فرموده مبارک به استقامتی جان فدا نمودند که ملاً اعلی متحیر.

حضرت ورقای شهید که طلب شهادت خود و یکی از فرزندانش را در راه حضرت سرّ الله الاعظم نموده و به شرف قبول فائز شده بود می‌فرماید:

خرم آن روزی که در میدان عشق جان دهم اندر ره جانان عشق  
ای خوش آن حین که گویم آشکار وصف سلطان بهاء در روی دار  
و در مورد روح الله می‌فرمایند: «... تا به حال کودکی به این فرزانگی و باکمال قوت و بی‌باکی جام شهادت را در بزم محبت حضرت احادیث نتوشید و زهر قتل را چون شهد لطف نجشید. در زیر اغلال زنجیر چون شیر بیشه انقطاع در کمال سرور و بهجهت به نعوت و محامد حضرت احادیث مشغول بود. کار این است ای هشیار مست». <sup>۴۰</sup>

خلق بدیع به صورت کره نار اسرار علم و حکمت الهی را در برابر هر دیده منصفی تصویر می‌کند. جمال مبارک می‌فرمایند: «یک قطره از بحر حکمت الهی بر بدیع زد؛ به مثابة کره نار قصد فدا نمود. رطوباتش به حرارت و ضعفتش به اقتدار و بطش به سرعت تبدیل شد.» <sup>۴۱</sup> ایضاً می‌فرمایند: «... ای آقایان، قصّة بدیع را بشنوید. فی الحقيقة از هر حرکتی از حرکاتش آثار قدرت الهی و شوکت

صمداني ظاهر و باهر...»<sup>۴۲</sup> و در لوح دیگری می فرمایند: «اَنَّا حَضَرْنَاهُ وَ شَرِعْنَا فِي خَلْقِهِ فَلَمَّا تَمَّ خَلْقُهُ وَ طَابَ خَلْقُهُ اَرْسَلْنَاهُ كَكْرَةً التَّارِ ما مَنَعَهُ سُطُوهُ الْاِيَامِ وَ لَا قُدْرَةُ الْاَنَامِ.»

ابا بدیع، جناب عبدالمجید نیشابوری که تقاضای شهادتش اجابت شده بود در سن ۸۵ سالگی علی رغم اصرار قاتلین بر تبری و آزادی، با سرور بی متنه شهادت و فدا را در راه محجوب بی همتا و ورود به مدینه فدا را تمنا نمود. در حالی که آن شیر بیشه عرفان را با زنجیری گران بر گردن از میان جمعیت به طرف میدان ارگ مشهد برای شهادت می برندن جلوه‌ای از اسرار غیب الهی را بر ملا ساخت و با کمال بشاشت با صدای غرماً این ایات را به گوش مردم خواند:

ما نداریم از رضای حق گله عار ناید شیر را از سلسله

رشته‌ای بر گردیم افکنده دوست می کشد آن جا که خاطرخواه او است<sup>۴۳</sup>

حضرت بهاءالله در یکی از الواح اسرار معانی را که در بحر الهی مستور است ذکر می فرمایند،

قوله المتنین:

«فرخنده گوشی که از این شاهbaz هوای الهی شهناز ملکوتی را استماع فرماید و از این طلعت عراقی نواهای عز حجازی بشنود تا همه جسمش جان شود و تمام جسدش منزل و مقر جانان گردد ولکن قسم به خدا نمی شنود احدی و ادراک نمی نماید نفسی زیرا که این مزمار احدیه را مضرابی از جوهر روح باید و این چنگ صمدیه را آهنگ نور شاید، نه این نفوس بعیده که هرگز از خمر قرب نچشیده‌اند و شراب وصال را از لزل چشمۀ بی مثال نتوشیده‌اند. جز هوای صرف خیالی ندارند و جز فنای بحث بقائی نیابند. مملوک نفس شده‌اند و از مالک الملوك باز مانده‌اند و عبد جسد گشته‌اند و از مولی الموالی غافل و محجوب شده... اراده شد که جمیع این مراتب را شرحی ذکر شود ولکن قضی ما امضی ولذا تم و انتهی، چه اگر کل من علی الارض از حجات فارغ شوند همین صفحه جمیع را کفایت می نماید و تمام معانی از جواهر روحانی در این بحر الهی مستور شده فخر عبادی را که فائز بشوند به اخذ لثالی آن.»<sup>۴۴</sup>

## یادداشت‌ها

\* این مقاله را نویسنده در هفتین دوره «مجمع عرفان» در مدرسه بهائی لوهلن (امریکا) ارائه کرده است.

۱- حضرت بهاءالله، منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله (لانگهاین: لجنة نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، ۱۴۱ ب.، ۱۹۸۴ م.)، ص ۲۰۴.<sup>۵۵</sup>

۲- قرآن، سوره الذاريات، آیه ۵۵.

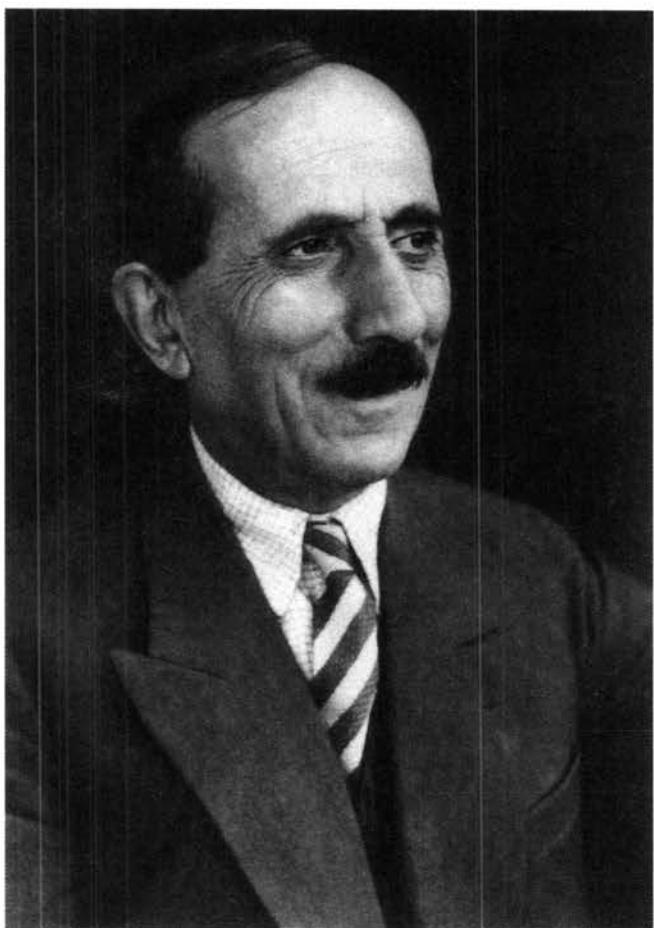
۳- حضرت ولی امرالله، نظم جهانی بهائی. منتخباتی از آثار صادره از قلم حضرت ولی امرالله، ترجمه و اقتباس هوشمند فتح اعظم (دانداس: مؤسسه معارف بهائی به لسان فارسی، ۱۴۶ ب، ۱۹۸۹ م.)، ص ۱۳۰.<sup>۵۶</sup>

۴- ایضاً.

- ۵- حضرت عبدالبهاء، رساله مدنیه، چاپ چهارم (لانگنهاین: لجنة نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، ۱۴۱ ب، ۱۹۸۴ م)، صص ۸۵-۸۶.
- ۶- حضرت بهاءالله، مجموعه‌ای از الواح جمال اقدس ابھی که بعد از کتاب اقدس نازل شده (لانگنهاین: لجنة نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، ۱۳۷ ب، ۱۹۸۰ م)، ص ۳۵.
- ۷- «آینده یک توهم» آخرین کتابی است که فروید نوشته است. این کتاب در سال ۱۹۲۷ م. توسط W. W. Norton & Co. منتشر شده است.
- ۸- ر. ک. «آینده یک توهم». فروید از پدر و مادری کلیمی که متمسک به دینشان نبودند متولد شد، ولی تربیت سال‌های نخستین او را خادمه‌ای کاتولیک بر عهده داشت. او روزهای یکشنبه فروید را با خود به کلیسا می‌برد. پس از مذکوی این خانم نایبدید شد و بعدها مادر فروید برایش تعریف کرد که آن خادمه به علت سرقت زندانی شد. تأثیر این امر در فکر فروید نسبت به مذهب تا چه درجه بوده است از قضاویت ما خارج است.
- ۹- علی مراد دادوی، انسان در آینین بهائی، تهیه و تنظیم وحید رافتی (لوس آنجلوس: کلمات پرس، ۱۹۸۷ م)، ص ۷۵ (به نقل از گوهر یکتا، صص ۳۰۴-۳۰۵).
- ۱۰- نظم جهانی بهائی، صص ۱۱۷-۱۳۸.
- ۱۱- حضرت بهاءالله، منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله، صص ۱۱۸-۱۱۷.
- ۱۲- از خطابه مبارک هنگام مشی و خرام حضرت مولی الوری، ۱۸ جون ۱۹۱۲ م. در امریکا. نجم باخترا، ج ۳، شماره ۸.
- ۱۳- حضرت عبدالبهاء، مفاوضات عبدالبهاء (قاهره: ۱۳۲۹ ه. ق، ۱۹۲۰ م)، ص ۱۲۴.
- ۱۴- حضرت ولی امرالله، نظم جهانی بهائی، ص ۱۳۰.
- ۱۵- مجموعه‌ای از الواح جمال اقدس ابھی، ص ۲۸.
- ۱۶- عبدالحمید اشرف خاوری، پیام ملکوت (دهلی نو: مؤسسه مطبوعات امری هندوستان، ۱۹۸۶ م)، صص ۸۸-۸۷.
- ۱۷- ایضاً، ص ۹۳.
- ۱۸- حضرت عبدالبهاء، مفاوضات عبدالبهاء، ص ۱۵۵.
- ۱۹- اسدالله فاضل مازندرانی، امر و خلق (لانگنهاین: لجنة نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، ۱۴۲ ب، ۱۹۸۰ م)، ج ۲، ص ۱۲۹.
- ۲۰- حضرت بهاءالله، لوح حکمت، مجموعه الواح مبارکه (قاهره: مطبعة سعاده، ۱۳۳۸ ه. ق، ۱۹۲۰ م)، ص ۴۶.
- ۲۱- منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله، صص ۲۱۰-۲۱۱.
- ۲۲- مفاوضات عبدالبهاء، ص ۱۵۶.
- ۲۳- حضرت عبدالبهاء، تفسیر حدیث کنت کنزاً مخفیاً، مکاتیب عبدالبهاء (قاهره: کردستان علمیه، ۱۳۳۰ ه. ق)، ج ۲، ص ۴۶.
- ۲۴- ایضاً، صص ۴۷-۴۸.
- ۲۵- منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله، ص ۱۶۹.
- ۲۶- مفاوضات عبدالبهاء، ص ۱۵۴.
- ۲۷- منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله، ص ۲۱۰.
- ۲۸- مجموعه الواح مبارکه، صص ۱۸۱-۱۸۳.
- ۲۹- حضرت بهاءالله، منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله، صص ۱۰۹-۱۱۰.

- ۳۰- عبدالحمید اشراف خاوری، مائدۀ آسمانی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ ب.), ج ۲، ص ۸۳.
- ۳۱- از انتشارات آکادمی روان‌بزشکی کوکان و جوانان امریکا.
- ۳۲- حضرت بهاء‌الله، *لثالی الحکمة* (ریودوژانیرو: دارالنشر البهائیة فی البرازیل، ۱۴۶ ب، ۱۹۹۰ م.), ج ۲، صص ۶۵-۶۶.
- ۳۳- امر و خلق، ج ۲، ص ۱۶۵.
- ۳۴- ایضاً، ص ۱۶۶.
- ۳۵- دیوان سنائي، ص ۸۷۱.
- ۳۶- حضرت بهاء‌الله، منتخباتی از آثار حضرت بهاء‌الله، ص ۱۸۶.
- ۳۷- حضرت بهاء‌الله، کتاب مستطاب ایقان (مصر: فرج الله ذکی، ۱۹۳۴ م.), ص ۱۸۲.
- ۳۸- ایضاً، ص ۱۱۳.
- ۳۹- هوشگ گهریز، حواریون حضرت بهاء‌الله (دھلی نو: مؤسسه چاپ و انتشارات مرآت، ۱۹۹۴ م.), ص ۳۴ (به نقل از رحیق مخطوط، ج ۱، ص ۶۳۹).
- ۴۰- عبدالحمید اشراف خاوری، مائدۀ آسمانی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ ب.), ج ۹، ص ۱۵۸.
- ۴۱- حضرت بهاء‌الله، *لثالی الحکمة* (ریودوژانیرو: دارالنشر البهائیة فی البرازیل، ۱۹۹۱ م.), ج ۳، ص ۳۷۷.
- ۴۲- عبدالحمید اشراف خاوری، مائدۀ آسمانی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ ب.), ج ۷، ص ۲۱۷-۲۱۸.
- ۴۳- حسن فوادی بشروئی، مناظر تاریخی نهضت امر بهائی در خراسان (خطی).
- ۴۴- *لثالی الحکمة*، ج ۳، ص ۲۷۵.

احوال و خدمات  
حاج مهدی ارجمند



حاج مهدی ارجمند

برخی از الواح حضرت عبدالبهاء به افتخار حاج مهدی ارجمند

هو الله

ای جناب رفیع ربیع بدیع، بین که چقدر رفیعی که عبدالبهاء  
به کمال مهر و وفا در ذیل کوه کرمل، مقام اعلیٰ آن به یاد تو  
مألوف و به ذکر تو مشعوف، کانه حاضری و ناظری و با تو  
گفتگو می‌نمایم و خطاب دلجو می‌نمایم و تو را مشکینی خو  
می‌خواهم و هر نعمتی برای تو جستجو می‌کنم و نعمت  
عظمی تبلیغ است، مبارک یرلیغ است، عطای بلیغ است که به  
آن مؤیدی. پس اگر اسباب مهیا و مانعی در میان نه از همدان  
به سنه اردلان شتابی و لسان فصیح بگشائی و بیان بلیغ بنمائی  
و به حکمت محافل بیاراثی مقبول درگاه کبریا است و سبب  
سرور احباء و رضایت اوداء. و علیک البهاء الابهی. ۲۷ ربیع  
الاول. ۱۳۳۸. عبدالبهاء عباس.

هو الله

ای سلیل خلیل، امروز روز پاکی و آزادگی است و وقت  
عمل به وصایای انبیای الهی. تا توانی اغنام اسرائیل را در ظل  
عنایت شبان آسمانی درآور تا گله و رمه شده در چمن عزّت  
قدیمه سبزه موهبت که مائدۀ آسمانی است بچرند و از چشمۀ  
عنایت بنوشند و چون از پریشانی رها یافته جمع شوند و  
انجمن گردند موهبت آسمانی رخ بگشاید و عنایت رب  
جنود حاصل گردد. ع

## هوالابهی

ای ثابت بر میثاق، شکر کن رب جلیل را که حضرت خلیل را در ملکوت الهی متابهی نمودی و ندا می فرماید: ای فرزند ارجمند و ای ولد دانشمند، شمع وفا برافروختی و چون پروانه حول سراج کبریا بال و پر بسوختی. دیده از جهان و جهانیان بدوختی و در سینای دل آتش تجلی برافروختی. عصای یقین انگندی و ثعبان مبین نمودی. جبال ظنون و اوهام اهل شباهات را محو نمودی و از چشمۀ هدایت کبری نوشیدی و ید بیضاء ثبوت و رسوخ نمودی. و البهاء علیک.

ع۴

## هوالله

ای بنده حضرت ابهی و سهیم و شریک عبدالبهاء در عبودیت آستان مقدس جمال کبریاء، زبان بگشا و نطق فصیح مشاهده نما. آئینه دل پاک را مقابل نما و اشراق آفتاب مشاهده کن. روح را پرفتح کن و تأیید روح القدس بین. چشم را به افق مبین باز کن و پرتو نور یقین ملاحظه نما. حمد کن خدا را که در آستان مقدس مقبولی و در تماشاگه راز محروم و محبوب؛ مؤیدی و موفق؛ منصوری و مظفر. طوبی لک من هذا الفضل العظيم؛ بشری لک من هذا الفیض الجلیل. عن قریب نتائج عبودیت آستان را خواهی یافت. ع۴.

# احوال و خدمات حاج مهدی ارجمند

ایرج این

## مقدمه

از جمله ناشرین شهیر نفحات الله و مبلغین موقق امرالله در ایران حاج مهدی ارجمند همدانی بود که در سبیل هدایت ابناء خلیل گوی سبقت از همگان بربود و تأثیفات و خدماتش مورد تأیید و تحسین مرکز میثاق و زینت‌بخش صفحات تاریخ امر اعظم و سبب تقویت و مزید اعتبار و حیثیت جامعه بهائی همدان گردید.

همدان به سبب سوابق ممتاز تاریخی و آثار مهم باستانی و آرامگاه‌های ابوعلی سینا و بابا طاهر عربیان مورد توجه خاص عموم ایرانیان و ایران‌شناسان است. مقبره تاریخی استر و مردخار از اماکن مقدسه قوم یهود در این شهر قرار گرفته و همدان از مراکز عمده جامعه یهودیان ایران محسوب می‌گردد. این شهر در اوخر قرن گذشته و اوائل قرن کنونی از مراکز عمده بازرگانی و نظامی ایران بود و چون در تقاطع راه‌های بازرگانی و سوق الجیشی قرار گرفته بود روز به روز بر رونق و اعتبارش افزوده می‌شد و نفوس بسیاری از نقاط دور و نزدیک بدان شهر مهاجرت می‌کردند. بدین ترتیب جمعیت همدان مخلوطی بود از اقوام مختلف و پیروان ادیان و مذاهب گوناگون. علاوه بر جامعه قدیمی یهودیان و اکثریت مسلمان اعم از شیعه و سنتی تعداد قابل ملاحظه‌ای از ساکنان شهر را بهائیان تشکیل می‌دادند. همچنین گروه‌های مختلف مسیحی اعم از ارامنه و آسوری‌ها و نفوسي که به تازگی

تحت تأثیر و تلقین میسیونرهای مسیحی به کلیسای پرستان پیوسته بودند نیز ساکن همدان بودند. بنابراین شهر همدان علاوه بر آنکه مرکز داد و ستد تجاری و رفت و آمد نظامی بود، محل برخورد آراء و عقاید و افکار ملل و نحل گوناگون نیز واقع شده بود.

مبلغین و فضلای بهائی غالباً به همدان سفر می‌کردند و گاه مدت‌ها ساکن آن دیار می‌شدند. بازار تبلیغ رواج داشت. جامعه بهائی که روز به روز بر وسعت و اعتبارش می‌افزود بسیار فعال و از بسیاری جهات پیشقدم و مؤسس اقدامات اجتماعی بود.

در شرائطی که برخورد آراء و عقاید رهبران و پیروان ادیان و مذاهب گوناگون میدان وسیعی برای کوشش‌های تبلیغی به وجود آورده بود، حکیم آقا جان که از کاهنان و سادات بنی اسرائیل بود و نسبش به حضرت هارون می‌رسید و مقام و موقعیتی خاص در جامعه یهود داشت به امر الهی اقبال نمود. در نتیجه تعدادی کثیر از ابناء خلیل در مدتی قلیل در ظل شریعة الله وارد شدند.<sup>۱</sup> استقبال روزافزون مسلمانان و یهودیان از امر نوظهور بهائی سبب تحریک بعض و عناد رؤسا و زعمای این ادیان و ادیان دیگر نسبت به بهائیان گردید.

در چنین اوضاع و احوالی بود که جوانی از ابناء خلیل به نام مثیر یا مهدی آقا رفیعاً به امر بهائی اقبال نمود و چون ستاره صبحگاهی در آسمان جامعه بهائی بدرخشید و در اندک زمانی از انجام بازغة عرفان و ایقان و نشر نفحات حضرت رحمن گردید و در این میدان جلوه و ظهوری بدیع نمود و سرآمد مبلغین و مدافعین امر نازنین شد.

## سوابق خانوادگی

حاج مهدی ارجمند به سال ۱۲۴۰ ه. ش. مطابق ۱۸۶۱ م. در همدان به دنیا آمد. پدرش آقارفائل معروف به "آرفوغا" از ابناء خلیل و مادرش خاتون، خواهر حکیم آقا جان، دومن همسر آقارفائل بود. حکیم آقا جان نخستین بهائی یهودی در همدان و سرسلسله احبابی کلیمی تبار آن سامان بود. خاتون از این ازدواج دو فرزند داشت که یکی از آنها حاج مهدی بود. حاج مهدی ابتداء "مثیر" نامیده می‌شد اما بنا بر شرحی که موسی امامت نگاشته است خواهران حکیم آقا جان پس از ایمان "تصمیم گرفتند که هر یک نام یکی از اولاد ذکور خود را مهدی بنامند".<sup>۲</sup> لذا خاتون خانم نام پسر خود مثیر را به "مهدی" تبدیل نمود و بدین ترتیب بود که وی را "مهدی آرفوغا" می‌نامیدند.

آقا مهدی پس از آنکه به امر بهائی اقبال نمود و سفری به ارض اقدس کرد و به زیارت اعتاب مقدسه و مقامات متبرکه آن اراضی مشرف شد بنا بر رسم آن روزگار به نام حاج مهدی همدانی شهرت یافت. هنگامی که مقرر گردید که همه اتباع ایران شناسنامه داشته باشند و تعیین نام خانوادگی ضرورت یافت حاج مهدی به شرحی که بعداً خواهد آمد چون در یکی از الواحی که از یراعة

حضرت عبدالبهاء به افتخارش نازل شده بود او را «ای فرزند ارجمند و ای ولد دانشمند» حضرت خلیل خطاب فرموده بودند نام خانوادگی "ارجمند" را برگزید و از آن پس به نام "حاج مهدی ارجمند همدانی" معروف گردید.<sup>۳</sup>

## تحصیلات و حرفه

تحصیلات اولیه حاج مهدی محدود به تعلیمات مکتبخانه اطفال یهودی بود و در آن جا خواندن و نوشتن عبری و دروس دینی مربوط به تورات و تلمود را نزد ملا ابراهیم پسر ملا یعقوب فراگرفت. در مکتبخانه‌های آن زمان گروه‌بندی برای کلاس‌های مختلف وجود نداشت. همه شاگردان در یک اطاق تحصیل می‌کردند و هر یک درسی مخصوص به خود داشتند. مکتبخانه در تمام سال شاگرد جدید می‌پذیرفت که از همان روز اول مشغول به تحصیل می‌شد. هر شاگرد هر درسی را که فرا می‌گرفت به معلم ارائه می‌داد و دروس جدید به او داده می‌شد. بنا بر این پیشرفت هر شاگرد بستگی به استعداد و پشتکار او داشت و ممکن بود که در یک روز بیش از یک درس یا دروس جدید سریع‌تر یاد می‌گرفت و پیوسته درس جدید می‌خواست. او خیلی زود دوره تحصیل در مکتبخانه را به پایان رساند و در پی حرفه پدری به فراگرفتن شغل زرگری پرداخت و بعدها ساعت‌سازی را نیز پیش خود بیاموخت.<sup>۴</sup>

حاج مهدی پس از ایمان به امر مبارک و حضور در محافل و مجالس بهائی و استماع آیات و مناجات‌ها از اینکه از سواد فارسی محروم بود سخت رنج می‌برد. لذا تصمیم گرفت این کمبود را بر طرف سازد. در اثر استعداد فطری که داشت در اندک زمانی خواندن و نوشتن فارسی را فراگرفت و چون آثار مبارکه به هر دو زبان فارسی و عربی است و عربی و عبری دارای ریشه مشترک هستند به زودی بر خواندن آثار عربی و آیات قرآنی تسلط یافت به نحوی که در مباحثات تبلیغی در نهایت سهولت و روانی به آیات قرآن استشهاد می‌نمود و الواح مبارکه را از حفظ تلاوت می‌کرد و کتاب گلشن حقایق شاهد بارزی از تسلط او بر زبان فارسی و آیات قرآنی و الواح و آثار عربی است.<sup>۵</sup> شغل حاج مهدی زرگری و ساعت‌سازی بود و در تیزابگری طلا و نقره تخصص داشت و بنا بر یادداشت‌های موسی امانت «صاحب ثروت و اعتبار» بود.

## اخلاق و رفتار

معاصرین حاج مهدی جملگی به صفات حسن و فضائل و اخلاق مرضیه و خضوع و خشوع و بزرگواری وی شهادت داده و داستان‌ها نقل کرده‌اند. از جمله عزیزالله سلیمانی از یادداشت‌های

روزانه میرزا مهدی اخوان الصفا از مبلغین مشهور و موقف عهد میثاق نقل کرده است که نظر به اختلاف شدیدی که بین حاج مهدی و آقا رفائل زرگر (امیدواران) بروز کرده بود و حق به جانب حاج مهدی بود قرار شده بود چند نفر از اعضای محفل روحانی آقا رفائل را به منزل حاج مهدی بینند و تقاضا نمایند که حاج مهدی از حق خود صرف نظر نماید و اختلاف مزبور خاتمه یابد. لذا اعضای محفل ابتدا به منزل حاج مهدی رفتند که وی را برای چنین برخوردی آماده نمایند. حاج مهدی به محض اطلاع بر رأی محفل روحانی برخاست و همراه اعضای محفل به منزل آقا رفائل رفت و در حضور جمع از آقا رفائل عذرخواهی نمود و بدین ترتیب نه تنها به اختلاف موجود پایان داد بلکه این رفتار جوانمردانه او سبب شد که روز بعد آقا رفائل به اعضای محفل روحانی مراجعه کرد و از رفnar گذشته خود بی‌اندازه اظهار شرم‌ساری نمود و از طرز رفتار حاج مهدی نهایت تشکر و امتنان را ابراز داشت و کسب تکلیف کرد که چگونه می‌تواند تلافی مافات کند و از خجالت حاج مهدی درآید که سزاوار گذشت و بزرگواری او باشد. بنا بر قول اخوان الصفا این رفتار حاج مهدی سبب تذکر و انتباه خیلی از نفوس گردید.

عزیزالله سلیمانی که حاج مهدی را در سال ۱۳۰۳ ه. ش. در همدان ملاقات نموده بود می‌نویسد که ایشان مردی ملایم، متواضع و خوشلباس و دارای هیکل و اندامی متوسط بود. قیافه‌ای موقر و خوش آیند داشت و شمرده و آرام صحبت می‌کرد.

### اقبال به امر بهائی

در سال ۱۲۹۵ ه. ق. (۱۸۷۸ م.) ایادی امرالله میرزا علی محمد ابن اصدق از خراسان به همدان آمد و در خانه آقا محمد جواد و آقا محمد باقر برادران نراقی اقامت نمود و به تبلیغ و تبشير امر الهی پرداخت. از جمله نفوسي که در جلسات تبلیغی ابن اصدق حضور یافت و پس از چندین شبانه روز مذاکره و مطالعه و تفحص به امر الهی اقبال نمود حکیم آقا جان پسر یکی از کهنه یهود به نام العازار بود که نسبش به حضرت هارون پیغمبر می‌رسید و در جامعه یهود همدان مورد توجه و احترام خاص و عام بود. حکیم آقا جان مفتون خلق و خوی ملکوتی آقا محمد جواد نراقی بود و با وی مؤانس و محشور، و پس از ایمان به امر بهائی قیام به تبلیغ امر در بین خویشان و همکیشان خود نمود و تعداد کثیری از رجال و نساء کلیمی را در ظل شریعت الهی درآورد. از جمله این مصدّقین یکی هم خواهرزاده او حاج مهدی بود که خود شرح تصدیقش را به این نحو در کتاب گلشن حقایق نگاشته است: «این فانی نیز به تشویقات ایشان [حکیم آقا جان] با دقت تمام در صدد تحقیق و مجاهده برآمد زیرا از آیات کتاب استباط می‌شود که شخص مجاهد را خدا هدایت می‌فرماید...»<sup>۶</sup> و پس از ذکر آیات مربوطه از تورات و انجیل و قرآن می‌نویسد:

«و نیز فهمیدم و دانستم که از تقلید آباء و تعصّب اجداد و بعضی از حججات که سبب گمراهی هر طائفه‌ای هست باید بیزار شد و به دقت تمام در فرق و امتیاز بین حق و باطل ساعی گشت. تا آنکه به میزان عقل و دلیل کتب مقدسه به عون و عنایت الهی اطلاع و آگاهی حاصل گردید که لابد باید مدعی من عند الله در جمیع شئون مثیل و نظیر نداشته باشد و احدی از خلق در مقابل او اظهار مثیلت نتواند نمود بدان گونه که در مقابل هیچ یک از انبیاء حقه نفسی چنان که باید و شاید اظهار و اتیان مثیلت در شئون و آثار حقیقت نتوانست و اگر نفسی مدعی شود و اتیان به مثل نماید لابد حق و من عند الله است. زیرا اگر بگوئیم ممکن است باطل به مثل حق قیام کند اثبات حقیقت انبیاء محال می‌شود و امتیاز بین حق و باطل حاصل نمی‌گردد و این میزان از آیات کتاب نیز به دست می‌آید و وعده‌های الهی شاهد و ممدّ بر این مقال می‌گردد... مقصود این است که این فانی در تورات و قصص انبیاء و در انجیل و نامه‌های حواریان نظر نموده آنچه را که انبیاء دلیل قاطع بر صدق دعوای خود بیان نموده‌اند و جمیع من فی الوجود را از اتیان به مثل آن عاجز کرده‌اند اعظم و اتم آن را از این وجود و ظهور مبارک مشاهده نمودم و همچنین آن حججاتی که خود و بنی اسرائیل را در ظهور مسیح به آن مبتلا دیدم بعینه در این ظهور اعظم سایر امم را به آن گونه حججات محتاج و گرفتار مشاهده کردم».⁷

حاج مهدی پس از اقبال و ایمان به امر الهی با کمال شور و شوق به تبلیغ امر الله پرداخت و در این خدمت مهارت و شهرتی به سزا یافت و در اثر تسلط کم‌نظیری که بر کتب مقدّسه یهود و مسیحیان و مسلمین داشت در استدلال تبلیغی و دفاع از مصالح جامعه بهائی سرآمد یاران همدان گردید و در همان ابتدای تصدیق به امر مبارک از قلم اعلیٰ مفتخر به نزول لوح مبارک ذیل گردید:

جناب مهدی علیه بهاء الله

#### هو المنادي في سدرة الانسان

یا مهدی، امروز سدره به قد اتی الحق ناطق و ندای طور مرتفع. حضرت کلیم با یک عصا بر اسیاف عالم زد و مالک قدم با یک قلم بر ظنون و اوهمات امم. حمد کن مقصود عالمیان را که ندایش را شنیدی و به آثار قلمش فائز شدی. قدر این مقام را بدان و به خدمت امر قیام نما. این است امر مبرم الهی. طوبی لک و لمن فاز بما امر به فی لوحه المحفوظ. قل آلهی الهی لک الحمد بما اسمعتی ندائک و اریتني آثارک و شرفتی بلقاء لوحک الذی لاح من افقه نیر عنایتک. اشهد انک انت الفضال و انک انت الفیاض الغفور الرحيم. استلک ان لا تخیئنی عن بحر جودک ولا عن انوار شمس عطائک. اشهد و یشهد الكائنات بعلوک و سموک. قدر لی و لمن آمن بک ما قدرته لاصفیائک. انک انت الججاد الکریم. الحمد لک اذ انک انت مقصود العارفین.

## احاطه بر کتب مقدسه

فاضل مازندرانی می‌نویسد:

«... حاجی مهدی ارجمند بن آقا رفائل (آقا رفیعا)... یگانه مبلغ بی‌نظیر یهود و مسیحی از طریق کتب مقدسه بود چه در لغت عبرانیه و آئین یهود و کتب مقدسه آنان و مسیحیان و تفاسیر ملایان و احوال و اخبار و تواریخشان احاطه داشت و ملایان یهود و کشیشان مسیحی هر جا دچارش می‌شدند جز سکوت و خضوع و یا گریز و فرار چاره‌ای نیافتند و به درجه‌ای رسید که هر مجلسی می‌دانستند حاجی مهدی حاضر است قدم نگذاشتند و خصوصاً مبلغین پروتستان امریکائی که برای مسیحی نمودن یهود ایران تحمل مصاريف باهظه همی کردند».<sup>۸</sup>

عزیزالله سلیمانی نیز می‌نویسد: «در تمام ایران شهرت داشت که جنابش [احاجی مهدی] در اطلاع و احاطه به کتب عهد عتیق و جدید یعنی تورات و انجیل و ملحقات آن دو کتاب بی‌نظیر است»؛ و اضافه می‌نماید که

«به قول احبابی همدان حاج مهدی همیشه سه کتاب بغلی همراه داشت: یکی تورات، دیگری انجیل و سیمی قرآن و در هر مجلسی که صحبت دینی به میان می‌آمد شروع به استدلال از کتب مقدسه و قرآن مجید بر حقایقت این امر اعظم می‌نمود. آیات بسیار از هر سه کتاب بر مستمع فرو می‌خواند و هرگاه شنونده محل و موقع آیات را جویا می‌شد بلا تأمل رساله یا سوره و شماره آیه را ذکر می‌نمود و اگر مستمع نمی‌پذیرفت فوراً کتاب را بیرون می‌آورد و آیه را نشان می‌داد».<sup>۹</sup>

حاج مهدی چنان بر مندرجات کتب عهد عتیق و عهد جدید تسلط داشت که در جریان مناظره و مباحثه با دکتر هلمز (G. W. Holmes) امریکائی که شرح آن بعداً خواهد آمد دکتر هلمز مجنوب و مبهوت این احاطه و اطلاع ایشان شده بود و «بارها اقرار کرد که جناب ارجمند مثل این است که تورات و انجیل را خودش گفته است». <sup>۱۰</sup> و نیز حکایت کرده‌اند که حاج مهدی با یکی از یهودیان کردنستان که بسیار متعصب و تا اندازه‌ای نیز مطلع از تورات و تفاسیر آن بود صحبت تبلیغی می‌کرد. مبتدی مزبور اعتراف کرد که چرا حضرت نقطه اولی مانند انبیای بنی اسرائیل قدرت‌نمایی ظاهری ننمود و به دست دشمنان مقتول گردید؟ حاج مهدی در جواب صدمات و آزاری که به انبیای بنی اسرائیل وارد آمده را یادآور شد و از جمله جریان قتل زکریای نبی را در معبد مقدس اورشلیم شاهد آورد. مبتدی مذکور منکر این واقعه گردید. حاج مهدی اظهار کرد که بدون سند و مأخذ صحبتی نمی‌کند اما طرف قانع نشد، لذا از نگارنده این واقعه (موسى امانت) خواست که تورات را بیاورد. کتاب را گرفت و مانند افرادی که تفأّل می‌زنند کتاب را گشود که همان صفحه مورد نظر آمد و

این آیه را به شخص معتبر ارائه داد که نوشه است: «آیا شما نبودید که نبی خدا و کاهن او را به قتل رساندید؟» مخصوصاً تصریح شده است که هم نبی بود و هم سمت کهانت داشت. از ملاحظه این آیه شخص مزبور دچار حیرت گردید و قسم خورد که بارها تورات و ضمایم آن را خوانده اما هرگز متوجه چنین مطلبی نشده است.

### زیارت اعتاب مقدسه و اسفار تبلیغی

حاج مهدی ارجمند در سال ۱۳۲۵ ه. ق. سفری تبلیغی به کرمانشاه رفت و چند ماه در آن مدینه اقامت نمود. نظر به اینکه در یکی از الواحی که حضرت عبدالبهاء به افتخار وی صادر فرموده‌اند توصیه می‌نمایند که در صورت امکان سفری به سینه اردن برود موسی امانت احتمال می‌دهد که در هنگام اقامت در کرمانشاه حاج مهدی بنا بر اراده مرکز میثاق سفری هم به کردستان نموده باشد.

حاج مهدی در ذی قعده سال ۱۳۲۶ ه. ق. به اتفاق چند نفر از احبابی همدان به ارض اقدس سفر نمود و به زیارت اعتاب مقدسه و تشرف به حضور حضرت عبدالبهاء توفیق یافت و سه هفته از محضر مبارک مستفیض گردید و در مراجعت از ارض اقدس مدتی در شهر رشت اقامت نمود و به نشر نفحات الهیه در آن دیار پرداخت و با طبقات عالیه آن مرز و بوم مذاکرات امری نموده و کلمه الله را ابلاغ کرد.

در سال ۱۳۱۲ ه. ش. حاج مهدی همدان را ترک گفت و در طهران سکونت اختیار کرد و در سال ۱۳۱۵ ه. ش. بنا بر صلاح‌دید محفل روحانی طهران برای تبلیغ ابناء خلیل سفری به شیراز نمود. اما در اثر مخالفت شدید یهودیان آن شهر و توسل آنان به حکومت با آنکه حاکم شیراز مدتی را به تعلل و تسامح گذراند بالاخره ناچار شد از حاج مهدی التزام بگیرد که در ظرف سه روز از شیراز خارج شود و ایشان به طهران باز گشت.

### خدمات و موقّیت‌های تبلیغی

حاج مهدی پس از فوز به ایمان حیات خود را وقف خدمات تبلیغی نمود و به تدریج از ادامه حرفة‌ای که داشت به خاطر وقف اوقات به تبلیغ امر الهی صرف نظر کرد و به راستی سرحلقه منادیان امر حضرت رحمن گردید. مشهورترین اقدام تبلیغی وی مناظرات معروفی است که با دکتر هلمز امریکائی داشته و جریان مذاکرات مزبور را بعداً به صورت کتاب گلشن حقایق منتشر ساخته است. شرح آن واقعه به اجمال به قرار ذیل است:

## مباحثه با دکتر هلمز

در سال ۱۳۱۴ ه. ق. (۱۸۹۶ م). حاجی حکیم داود برادر حاجی حکیم هارون که از سفر زیارتی به اراضی مقدسه به همدان مراجعت کرده بود با اقدامات دکتر هلمز امریکائی که به منظور طبابت و تبلیغ یهودیان به مذهب پرستستان ساکن همدان شده بود مواجه شد. او به دکتر هلمز گفت شما با دو مدّعی یکی اسلام و دیگری بهائیت نیز مواجه هستید. دکتر هلمز اظهار داشت که در تبریز با بهائیان صحبت کرده است و مطالیشان را با مندرجات کتب مقدسه موافق نیافته است ولی مع ذلک حاضر است مجددًا با بهائیان مذاکره کند. حاجی داود به امید آنکه چنین مذاکراتی سبب انتباہ یهودیانی که به امر بهائی اقبال کرده‌اند خواهد شد با احتماً تماس گرفت و قرار شد مناظره و مباحثه‌ای بین دکتر هلمز و حاج مهدی با حضور سلیمان الیاهو (نهاوندی) ترتیب داده شود. این مجلس در روز شنبه‌ای در منزل حاج مهدی تشکیل شد و دو نفر از محصلین مدرسه امریکائی همدان به نام‌های میرزا موسی و میرزا دانیال مترجم طرفین شدند و قرار شد که سؤال و جواب‌ها نوشته شود.

چون مذاکرات طرفین در جلسه مزبور خاتمه نیافت قرار شد که شنبه بعد در منزل دکتر هلمز به همان ترتیب جمع شوند و مباحثه را ادامه دهند و این جلسات هفتگی روزهای شنبه مدت یک سال و نیم ادامه یافت<sup>۱۱</sup> و متأوباً در منزل حاج مهدی و دکتر هلمز تشکیل شد. آخر الامر دکتر هلمز چون از تغییر عقیده احتماً مأیوس گردید از ادامه جلسات معدّرت خواست و لیکن در اثر این مذاکرات به حقایق امر بهائی واقف گشت و نسبت به امر نظر مساعدی پیدا کرد. صورت این مذاکرات چنانچه خواهد آمد بعداً به صورت مجموعه‌ای جمع آوری گردید و حاج مهدی جریان را به حضور مبارک حضرت عبدالبهاء معروض داشت و از قلم میثاق لوح ذیل به افتخار وی عزّ نزول یافت:

هو الله

همدان - جناب آقا مهدی رفیعاً عليه بهاء الله الابهی

هو الله

ای بنده الهی، ورق مسطور رقّ منشور گردید و مطالب روشن و واضح بود. دو دست شکرانه به درگاه خداوند یگانه بلند نما و حمد و ثناگو و ستایش و نیایش کن که به چنین موهبتی موفق و مؤید گشته که در اثبات حقیقت نبأ عظیم دلائل و حجج قاطعه و برهان مبین از کتب قدیم استخراج نمودی و هذا من فضل ربک یؤیید به من یشاء من عباده و الله ذو فضل عظیم. تألیف مذکور را البته ارسال نمائید تا به مطالعه‌اش روح و ریحان حاصل گردد. تا توانی شب و روز به جان و دل بکوش تا به خدمت آستان مقدس موفق گردد. این است فوز عظیم؛ این است نور مبین. باری، تا توانی به تبلیغ امرالله مشغول شو و در نشر نفحات الله بکوش. این است جوهر امرالله و رضاء الله و مغناطیس تأثید الله. تا توانی در این مورد جانفسانی نما و در این اوقات چون صیبان

نقض از هر جهت علم فساد بلند نموده‌اند لهذا حضور احتجاء مشکل است. قدری صبر فرمائید، وقتی خواهد آمد. و من به عوض آن جناب در عتبة مقدسه زیارت نمودم و طلب تأیید در تبلیغ نمودم تا مظہر عون و عنایت حضرت احادیث گردی. جناب حاجی ملا میرزا محمد و جناب آقا محمد جواد و جناب آقا محمد باقر و جناب نبیل مسافر کل را از قبیل این عبد تکییر ابدع ابھی ابلاغ نمائید. والبهاء علیک و علی کل عبد اوّاب. ع.ع.

لذا حاج مهدی آنچه را که جمع آوری نموده بود به صورت کتابی تدوین و تنظیم نمود و به حضور حضرت عبدالبهاء تقدیم کرد. عنوان کتاب یعنی گلشن حقایق مأخوذه از لوحی است که قبل از وصول کتاب مزبور به حضور مبارک، به افتخار حاج مهدی صادر گردیده و متن آن این است:

جناب آقا مهدی ابن رفیعاً علیه بهاء الله الابهی  
هو الله

ای مرؤج دین الله، هرچند سفر بدیع تا به حال نرسیده ولی چون آن کتاب مستطاب گلشن حقائق و معانی است و محتوی بر بشارات انبیاء ربیانی لهذا رایحه طیبه‌اش قبل الوصول به مشام رسیده. این تأییف تأیید است و این سفر توفیق رب جلیل. شکر کن خدا را که در یوم ظهور اورشلیم جدید به خدمت بنیان قصر مشید موفق گشتی. این اورشلیم بنیان آسمانی است و این اورشلیم مدینه رب رحیم. انشاء الله در قطب این اورشلیم یک بنیانی بلند نمائی که نمایان بر جمیع اقالیم باشد. والبهاء علیک. ع.

### مباحثه با دکتر آلن

از دیگر مباحثات تبلیغی حاج مهدی که زیانزد خاص و عام گردید محاوراتی است که با دکتر آلن (Dr. Allen) روی داده است. دکتر آلن سمت سرپرستی و ریاست هیأت مبشرین مسیحی (میسیونرها) را در همدان عهده‌دار بود و جریان این واقعه را موسی امانت که شاهد و حاضر بوده به این مضمون نقل کرده است:

«بعضی از یهودیان همدان که در اثر تبلیغات مبشرین مسیحی به دیانت مسیح متمايل شده بودند با احبا نیز محشور بودند و با آنان مذاکراتی در اثبات حقانیت حضرت محمد و حضرت بهاء الله صورت گرفته بود. این افراد چون در مقابل حجت و برهان احبا عاجز مانده بودند از مبشرین مسیحی خواستند که جلسه‌ای تشکیل شود تا مبلغین بهائی و مبشرین مسیحی با هم مذاکره و مباحثه نمایند و از این مباحثات تکلیف خود را بیابند.

یاد دارم در یکی از شب‌های بسیار سرد همدان این جلسه در منزل دکتر آلن رئیس هیأت مبشرین مسیحی در همدان تشکیل شد و عده‌ای از مسیحیان امریکائی، ارمنی و اسرائیلی از اهل همدان که اکثریت را تشکیل می‌دادند حضور داشتند و از طرف احبا جناب عبدالحمید اشراق‌خاوری و جناب مهدی ارجمند مأمور مذاکره و مناظره بودند و عده‌ای از احبابی الهی از جمله نگارنده نیز در خدمتشان به منزل دکتر آلن وارد شدیم. ابتدا جناب اشراق‌خاوری آغاز سخن و ایراد نطق غرایی نمودند که ناگاه یکی از مستمعین ارمنی به بانگ بلند اعتراض نمود که این آیات و جملات چیست که شما می‌خوانید، ما که اصلاً معنی آنها را نمی‌فهمیم. به علاوه ما که این آیات را قبول نداریم. مهمهای در جمع پیچید و جناب اشراق‌خاوری جلوس نمودند و بعد جناب ارجمند فرمودند با این رویه به مقصد نمی‌رسیم. اگر مقصودتان کشف حقیقت است یک نفر را از طرف خود انتخاب کنید و از طرف ما هم یک نفر مذاکره خواهد نمود و دیگران همه مستمع باشند. این پیشنهاد پذیرفته شد. از جانب حضرات مسیحی جناب دکتر دانیال خان ارشادی و از طرف احبا حاجی مهدی ارجمند تعین گردیدند. از آن پس مذاکرات بر محور کتب عهد عتیق و عهد جدید جریان یافت. عده‌ای اشکال در حل این مسأله بود که مسیحیان شدیداً معتقدند که کلمات انجیل غیر قابل تأویل و تفسیر است و بشاراتی که در آنها آمده همه باید به صورت ظاهر تحقق یابد. هرچه جناب ارجمند ایمان دلیل از آیات می‌نمودند دکتر دانیال بر عقیده خود پافشاری می‌نمود تا اینکه جناب ارجمند سؤال کردنده که جناب ارشادی، شما به حضرت مسیح ایمان دارید؟ دکتر دانیال پاسخ داد: بله، جانم به فدایش. جناب ارجمند فرمودند: پس حالا که ایمان به این محکمی دارید به این بیان حضرت مسیح توجه بفرمایید که می‌فرماید "اگر نفسی به اندازه خردی ایمان من در وجودش باشد چنان که به کوه‌های دنیا فرمان حرکت دهد آنها را از جای خود تکان می‌دهد". آیا این بیان حضرت مسیح را زیارت کرده‌اید؟ دکتر دانیال اظهار داشت: بله، صحیح است، و شروع کرد به از حفظ خواندن آیه مزبور. جناب ارجمند فرمودند بسیار خوشوقتم که شما این قدر ایمانتان محکم است. من از تکان دادن جبال صرف نظر می‌کنم؛ شما لطفاً به این قندانی که روی میز جلو من است بفرمایید نزد شما بیايد. معلوم است که قندان هرگز حرکت نکرد و همه‌مه عجیبی در بین حضار افتاد و جناب ارجمند نتیجه گرفتند که خوب، دیدید که تحقق این کلمات بر حسب ظاهر امکان پذیر نیست؟ پس سایر بشارات نیز معانی روحانی باطنی دارد. شور و نشاطی که از این جریان در احبا ایجاد شد حدّ و وصف ندارد.»<sup>۱۲</sup>

## مقابله با علمای یهود در طهران

عزیزالله عزیزی در خاطرات خود که به صورت کتابی تحت عنوان ناج و هاج منتشر شده است جریان مقابله حاج مهدی ارجمند را با علمای یهود در طهران به شرح ذیل یادداشت نموده است:

در جلسه تبلیغی بسیار مهمی که در محله کلیمی های طهران با حضور حاج مهدی ارجمند، حضرت ایادی امرالله جناب ادیب الهی، حاج ملا علی اکبر شهمیرزاده (ایادی)، جناب ابن اصدق، جناب ابن ابهر، میرزا خلیل ارجمند، حاج آقا محمد علاقه‌بند یزدی، آقا سید حسن هاشمی‌زاده (متوجه)، و جناب رحیم ملا باخاج تشکیل شده بود و جمعی از علما و ملاهای یهود از جمله ملا حیم موره و ملا ابراهام ربنو و ملا یعقوب بابایی و برادرش، الی صافان و ملا العازار حیم و ملا دانیال (پدر عزیزالله عزیزی) نیز حاضر بودند، مذاکرات تبلیغی جریان داشت و چون مجلس نظم و ترتیبی نداشت جناب حاج مهدی ادامه مذاکرات را مشروط به شرائط ذیل نمودند:

۱- حضرات یهود یک نفر را در بین خود که از سایرین ممتاز باشد انتخاب نمایند تا فقط او طرف صحبت باشد.

۲- آنچه طرفین اظهار می‌دارند تندنویسی شود تا در آینده مورد استفاده دیگران قرار گیرد.

۳- پس از خاتمه مذاکرات همگی ذیل اوراق را امضای کنیم تا برای آیندگان شبهه‌ای نماند.

با این شرائط موافقت شد و رحیم ملا باخاج از جانب طرفین برای تندنویسی انتخاب می‌شود. سپس حاج مهدی شروع به مذاکره نمود و سؤالاتی را مطرح ساخت و برای جواب‌هایی که داده می‌شد از حضرات یهود امضا گرفت و بالاخره چون علمای یهود از هر طرف متعجب می‌شدند اظهار داشتند که از ما درگذرید، موسی به دین خود، عیسی به دین خود. ما با شما کاری نداریم. شما هم با ما کاری نداشته باشید زیرا مانع توانیم در این سن و سال دست از دامن دین آباء و اجداد خود برداریم. این جلسه تا طلوع آفتاب به طول انجامید و منجر به علنی شدن ایمان عزیزالله عزیزی و تشکیل جلسات امری و تبلیغی در منزلشان گردید. بنا بر اظهار جناب عزیزی صورت مذاکرات مذبور در خانواده عبدالله گلشن موجود است.<sup>۱۳</sup>

## تبلیغ جناب صدر الصدور

یکی دیگر از خدمات مهم تبلیغی حاج مهدی مذاکراتی است که با جناب صدر الصدور قبل از اقبال ایشان به امر در همدان داشته‌اند و نصرالله رستگار در کتابی که در شرح احوال جناب صدر الصدور تألیف و منتشر نموده<sup>۱۴</sup> آن را شرح داده و موسی امانت شرح مذبور را به نحو ذیل تلخیص نموده است:

«حکیم موشه حیم که طیب خانواده جناب صدر الصدور بوده روزی به عیادت ایشان می‌رود و

جناب صدر الصَّدُور ایشان را به قبول اسلام دعوت می‌فرمایند. جناب حکیم اظهار می‌دارند طایفهٔ جدید بهائی معتقدند که قائم موعود ظاهر گشته و من در صدد تحقیق هستم. اگر بتوانید جواب آنها را بدھید و مرا قانع کنید مسلمان خواهم شد. حضرت حاجی صدر اظهار تمایل می‌فرمایند که با مبلغین بهائی مذاکره نمایند. لهذا با صواب دید و جوهر احباً مقرّر می‌گردد که جناب حاجی مهدی ارجمند که از مبلغین و دانشمندان امرنند به اتفاق جناب محمد علی حصاری که از مؤمنین اوّلین امر در همدان بوده‌اند در منزل جناب ارجمند با ایشان مذاکره نمایند. جناب ارجمند باب سی و سوم سفر ثنیّة تورات را که بشارت به چهار ظهور حضرت کلیم و حضرت مسیح و حضرت رسول و حضرت بهاءالله است رفاقت و استدلال به حقائیقت ظهور مبارک می‌نمایند. این مجلس بدون قیل و قال، دوستانه و مؤذبانه انجام می‌یابد. حضرت حاجی صدر اظهار می‌دارند من عازم طهران هستم. یک نفر از دوستان خود را به من معرفی کنید تا با علمای این طائفه ملاقات و مجاهده نمایم. لهذا به میرزا سلیمان سمسار که در سبزه‌میدان دکان داشته معرفی می‌شوند و ایشان وسیلهٔ ملاقات‌نشان را با حضرات ایادی امرالله و مبلغین مهم آن دوره فراهم می‌سازند و منجر به ایمان‌گرددیده و سپس قیام به تبلیغ و تأسیس کلاس درس تبلیغ می‌فرمایند.»

موسی اmant به نقل از یادداشت‌های تاریخی حاجی یوحنا خان نوشته است:

«در طهران روزی با آقا مهدی رفیعاً به زیارت جناب صدر الصَّدُور مشرف شدیم و روز دیگر در منزل آقا میرزا حبیب شمس‌الحكما [برادر حاجی مهدی ارجمند] خدمتشان مشرف گشته در آن جلسه جناب فاضل شیرازی و حاجی امین و آقا محمد علی بلورفروش بودند. بیانات ایشان و تحقیقاتی که در بارهٔ امر فرموده بودند انسان را به اهتزاز می‌آورد. از جمله به آقا مهدی گفتند: باعث تصدیق من شما و حکیم موسی شدید؛ باید از شما تشکر کنم.»

### اقدامات تبلیغی در بهار همدان

در سال ۱۳۰۶ ه. ق. (۱۸۸۸ م.) حاج مهدی به فتح روحانی دهکده بهار همدان و تبلیغ امرالله در آن نقطه قیام نمود و به موقعیت‌های شایانی نائل گردید که منجر به ایجاد جامعهٔ بهائی در بهار همدان شد. نخستین نفسی که در بهار در اثر اقدامات تبلیغی حاج مهدی به امر مبارک اقبال نمود شیخ احمد خان بود و از قراری که اشراف‌خاوری در یادداشت‌های مربوط به وقایع سال ۱۳۰۷ ه. ق. نگاشته است:

«آنچه شیخ احمد خان را در آغاز بر تحری حقیقت گماشت و به تحقیق واداشت سخنان آقا محمد شیر علی زنجانی بود. از اثر صحبت وی شیخ احمد خان به راه تحقیق افتاد و آخر کار به

و سیله حاجی مهدی ارجمند در همدان به تصدیق فائز و به سعادت ابدیه فائض گردید و چون شیخ احمد از صهبا عرفان آشامید به تبلیغ کمر بست و نفوosi چند به توست او نسبت به نقطه حقیقت عارف شدند...»<sup>۱۵</sup>

### تبلیغ رضاقلی خان سرور شهدا

بنا بر یادداشت‌های تاریخی اشراق‌خاوری مربوط به سال ۱۲۷۶ ه. ش. (۱۸۹۷ م.)

«رضاقلی خان اهل قریه خانباغی بود و در سال مزبور برای خرید بعضی لوازم به همدان وارد شده در منزل استاد محمد علی خیاط شبی را موعود بود. میرزا یوسف سراج الحکماء داماد بزرگ حافظ الصحّه هم در آن شب حاضر بود و تا هنگام خواب سخنی از عالم امر به میان نیامد. میرزا یوسف را عادت چنان بود که در خواب صحبت می‌کرد، چنان که هر کس شنیدی پنداشتی در بیداری با کسی صحبت می‌کند. قضا را در آن شب سخنان تبلیغی از وی شنیده می‌شد چنان که گفتی با کسی در مناظرة دینی است. مدعوین در اثر صدای وی بیدار شده چراغ افروخته او را در خواب یافتند که مشغول صحبت بود و ناگهانی در همان حال خواب به تلاوت آیات و الواح پرداخت و آوازی بی‌نهایت مليح و ظریف داشت.»

باری، با صوتی نیکولوح «یا طبیب، قد ظهر الطّبّ الاعظم یداوي الام...» را تلاوت کرده پس از آن اشعار «زنجر زلف یوسفی» را خواند. رضاقلی خان میرزا یوسف را بیدار کرد و از او پرسید:

«چه خواب می‌دیدی که کلمات بعد عجیب ادا می‌کردی؟ میرزا یوسف به هر نحو بود از پاسخ صریح سر باز زد. صبحگاهان که هر یک پی کار خود رفته میرزا یوسف با بعضی از یاران قضیه را در میان نهاده برای تبلیغ رضاقلی خان آماده شدند... دو شب بعد رضاقلی خان با حاج مهدی ارجمند در منزل حافظ الصحّه دعوت شدند و پس از شش ساعت صحبت حقیقت بر وی آشکار گردید و شوق و شوری بی‌اندازه در نهادش ظاهر شد و داستان خواب میرزا یوسف را نیز برای حاضران نقل کرد. چون وقت خواب فرا رسید کتابی خواست تا مطالعه کند. کتاب ایقان را به وی دادند. دیگران در آن شب همه در بستر استراحت به راحت مشغول بودند و آن که را خواب نبود پرورین در آسمان و رضاقلی خان در زمین بود که همچنان به مطالعه ایقان شریف اشتغال داشت...»

## ساير خدمات امری و تبلیغی

از جمله اقدامات مهم حاج مهدی در زمینه تبلیغ تشکیل کلاس‌های درس تبلیغ در همدان و سپس در طهران بود. پس از آنکه در همدان کلاس درس تبلیغ تشکیل داد بعضی دیگر از احبابی همدان به تأسی از ایشان کلاس‌های مشابهی تشکیل دادند. در لوحی که حضرت عبدالبهاء در این باره خطاب به میرزا مهدی اخوان الصفاء و میرزا حبیب الله (صمیمی قصری) نازل فرموده‌اند از جمله می‌فرمایند: «و همچنین انجمن‌های درس تبلیغ که جناب آقا مهدی آقا رفیعا و سایر یاران... تشکیل نموده‌اند فی الحقيقة تأسیس بنیان عظیم است و تمہید توسعی صراط مستقیم». الواح متعددی که به افتخار حاج مهدی عزّ نزول یافته مضمّن ابراز تحسین و اظهار عنایت و تشویق وی به امر تبلیغ است. موسی امانت اظهار داشته که به خاطر دارد حاج مهدی متذکر شده بود که بارها کتاب تورات و صحف انبیاء بنی اسرائیل را من البدو الی الختم خوانده بود اماً متوجه رموز و اشارات چنان که باید و شاید نشده بود تا وقتی که لوح مبارک ذیل واصل شد. آن گاه کیفیتی دیگر در وجود خود یافت و رموزی از کتب مقدسه کشف نمود که قبل از آن بر او مکشوف نبود و لوح مزبور را از حفظ تلاوت نموده بود.

### همدان جناب آقا مهدی رفیعا علیه بهاء الله الابهی حوالاً بهی

خدمت در آستان الهی مقبول و محبوب و زحمت و سعیت مشکور. انشاء الله همواره به کمال همت در نشر نفحات الهی کوشی و بیان دلائل و معانی نمائی و اشارات کتب مقدسه انتشار دهی و اشارات از رموز کلمات انبیاء پیداکنی و علامات مندمجه در هویت آیات را کشف کنی و از برای طالبان بیان نمائی. این خدمت خدمت ابدی است و این همت سبب روشنائی رخت در ملکوت سرمهدی. حال چون قریب غروب است به این عبارات اکتفا شد والا مستحق نامه مبسوطی و لایق مکتوب مفصل مژروح. و علیک البهاء. ع.

خانه حاج مهدی چه در همدان و چه در طهران همواره محل اجتماع یاران و تشکیل جلسات تبلیغی و کلاس درس تبلیغ بود. حاج مهدی سال‌ها در همدان عضو محفل روحانی آن مدینه بود.

## دفاع از امر و تحمل صدمات

حاج مهدی ارجمند در دفاع از امر الهی و یاران رحمانی که به خصومت و ایندا و آزار اعداء گرفتار می‌شدند همواره پیشقدم بود و با شجاعت و فداکاری و کفایت تمام اقدام می‌نمود و در این سیل دچار مصائب و بلایای گوناگون گردید و با نهایت صبر و استقامت صدمات واردہ را تحمل نمود و نمونه و

سرمشق والائی برای سایر یاران شد. از جمله می‌توان حوادث ذیل را به عنوان نمونه ذکر کرد: در سال ۱۸۸۶ م. (۱۲۶۵ ه. ش.) که عضدالدّوله از فرزندان فتح علی شاه حکومت همدان را بر عهده داشت ملاهای یهود به شخصی که کارگزاری ملل متوجه را داشت از حاج مهدی سعایت و نتامی کردند و از قراری که عزیزالله سلیمانی در مصایب هدایت نوشته است

«طوری او را ب سر غصب آوردنکه حاج مهدی را احضار و فوراً سلمانی حاضر آورده سرش را تراشیدند و چون سرش پر موی بود بعد از تراشیدن کلاه بلندی که از پوست بره برای خود تهیه کرده بود گشاد شد به طوری که ابروهاش را می‌پوشاند و اسباب مسخره اهل کوچه و خنده بازاریان می‌گشت.»

در سال ۱۸۹۱ م. که حکومت همدان با عزّ الدّوله سوّمین پسر محمد شاه بود روزی حاج مهدی به اتفاق چند تن از احبا به قصد تفرّج عازم صعود به قله کوه الوند شدند. علمای یهود موقع را مغتنم شمرده شکایت به حاکم برداشتند که بهایان قصد دارند به قله کوه الوند که نزد مسلمین از اماکن مقدس است اهانت نمایند. حاکم نیز حاج مهدی و همراهانش را جلب نمود و پس از شتم و ضرب به زندان افکند تا پس از چند روز احبا موقّع شدند با پرداخت مبلغی به حکومت آنان را از زندان آزاد نمایند. در سال ۱۳۲۳ ه. ق. (۱۹۰۵ م.) در زمان حکومت سالار السّلطنه چهاردهمین پسر ناصرالدّین شاه در اثر تبانی میرزا مهدی مجتهد با سیدی شریر و زشت طینت به نام صدر الاشراف که همراه حاکم به همدان آمده بود به منظور اخاذی از احبا چهار نفر از یاران یعنی حاج مهدی ارجمند و دائی رویین و حاجی موسی (مبین) و حاجی سلیمان طبیب را شبانه گرفته به دائره حکومتی برداشتند و پس از شتم و ضرب باکند و زنجیر به زندان افکندند و تهدید کردند که صبح روز بعد آنها را از بلد اخراج خواهند کرد. روز بعد که احبا به دائره حکومتی مراجعه کردند بنا بر یادداشت‌های تاریخی عبدالحمید اشراق خاوری معلوم شد که راه نجات پرداخت جریمه کلاتی به صدر الاشراف است. لذا ناچار مبلغی به عنوان جریمه پرداخت نموده محبوسین را آزاد کردند و به تلگرافخانه رفته به مظفرالدّین شاه تظلم نموده در همان جا متحقّق شدند تا اینکه پس از نوزده روز امر شاه رسید که موجبات ترضیه خاطر محبوسین و متحقّصین فراهم گردد. بنا بر این از جانب حکومت جریمه‌ای که اخذ شده بود را به احبا بازپرداخت نمودند.

موسی امانت واقعه ذیل را از فدایکاری‌های حاجی مهدی ارجمند از دکتر حبیب الله ثابتی نقل کرده است:

«[دختر خاله جناب حاجی مهدی ارجمند] همسر آقا سلیمان زرگر در جوانی دیده از جهان بست و کودکان خردسال خود را بی سرپرست گذاشت. یهودیان همدان مانع دفن وی در قبرستان

یهود شده و با دستیاری مسلمین بنای آزار آقا سلیمان را گذاردند و او را به زندان افکنند. عده‌ای از احبا را که برای تشیع جنازه حاضر بودند نیز بازداشت نموده پس از گرفتن ۳۰۰ تومان آزادشان ساختند ولی آقا سلیمان را در زندان تحت شکنجه قرار داده پاهاش را آن قدر شلاق زدند که مجروح گردید. جناب حاج مهدی به حمایت از آقا سلیمان اظهار می‌دارد به جای آنکه کسی را که عزادار است و همسر خود را از دست داده و اطفال خردسال و شیرخوار در منزل دارد تسليت دهید راهی زندانش نموده و به شکنجه و آزارش پرداخته‌اید. اقلام او را آزاد کنید تا به سرپرستی فرزندانش پردازد. ولی این استدعا در دل سنگ ظالمان اثر ننمود تا جناب ارجمند حاضر شدن مدّت چهار ماه به جای آقا سلیمان در زندان بماند تا او مرخص و بتواند به مشکلات داخلی خود سر و سامانی بدهد. مع‌هذا دختر شیرخوار در همان روز می‌میرد.»

و بعد اضافه کرده‌اند که «این فقره نمونه‌ای از خود گذشتگی و فداکاری جناب ارجمند است که شاید نظایرش کم دیده شده باشد.»

عبدالحمید اشراف‌خاوری در ضمن یادداشت وقایع سال ۱۳۲۹ ه. ق. (۱۹۱۱ م.) شرح تأسیس مدرسه تأیید توسط احبا همدان و اقدامات مغرضانه زعمای یهود نسبت به تأسیس مذکور را به تفصیل ذکر کرده‌اند. در مذاکراتی که به پیشنهاد سران جامعه یهود بین احبا و آنان در باره تأسیس حمام مشترکی پیش آمد حاج مهدی ارجمند سخنگوی احبا بودند و چون در برابر تحمل نظر سران جامعه یهود به احبا مقاومت نمودند در اوقاتی که حکومت همدان با مظفرالملک برادر یکی از همسران ظلّ السلطان بود بنا بر آنچه در مصایب هدایت نقل شده جماعت یهود به اولیای مدرسة الیانس گفتند که حضرات بهائی به مدرسه شما به نظر حقارت می‌نگرند و به مدیر و معلم‌انش اهانت می‌نمایند. بر اثر این القاتات دو نفر خانم فرانسوی که در مدرسه الیانس تدریس می‌کردند به حاکم شکایت نمودند و تنبیه بهائیان را خواستار شدند. حاکم ابلاغیه‌ای به مدرسه تأیید صادر کرد به این مضمون که باید تابلوی مدرسه را پائین بیاورید و در عوض بر سردر مدرسه بنویسید که به سبب بی‌احترامی به مدرسه الیانس تا ده روز مدرسه تعطیل است. احباب قبول نکردند و بلاfacile جناب ارجمند را با دو نفر دیگر به طهران فرستادند و آنها شش ماه در طهران کوشیدند تا حاکم را معزول کردن.

یک بار هم حاج مهدی مورد ایذای مسیحیان واقع شد بدین ترتیب که چند نفر از معاندین آن قوم رئیس تلگرافخانه را تحریک نمودند و او تنی چند از سادات مبغض و چند نفر از افراد مسؤول سیم‌کشی را به منزل حاج مهدی فرستاد و آنها به دستور رئیس بهانه‌جوئی کرده حاج مهدی را مضروب و مجروح ساختند به قسمی که ده روز بستری گردید.

حاج مهدی گرچه محققی مبربز و مبلغی توانا و موفق بود و اطلاعات وسیع و کم نظری از کتب مقدسه ادیان گذشته داشت اما چندان به تحریر و تألیف نمی پرداخت و آنچه که تألیف نموده محدودند و فقط اهم آنها که کتاب گلشن حقایق است طبع و نشر شده است. این کتاب چنان که قبلاً شرح داده شد مورد تحسین و تمجید حضرت عبدالبهاء قرار گرفته از کتب معروف استدلالی محسوب می گردد.

بنا بر آنچه حاج مهدی در مقدمه کتاب گلشن حقایق ذکر نموده

«... مطالبی که در آن مجالس [جلسات محاوره با دکتر هلمز] ذکر شد در السن و افواه شهرت یافت و چون آن مسائل و دلائل مذکوره در آن محافل موجب تنبه و بصارت اولو البصائر است نخواستم که زائل و محو گردد. بلکه به قید کتابت آوردم تا به معرض نظر عموم آید، شاید به تأییدات الهیه سبب تنبه جمعی شده و خدمت به عالم دیانت و بنی نوع به عمل آید. لذا خلاصه و جوهر مطالب مذکوره در آن جلسات را در این رساله مرتب ساخته و بعضی مطالب مفیده دیگر نیز که به نظر رسیده به آن منضم نموده و آن را به نام "گلشن حقایق" موسوم ساخت.»<sup>۱۶</sup>

حاجی مهدی در آخر کتاب که در سال‌های جنگ جهانی دوم در طهران به طبع رسیده نوشته است: «و قد فرغ من تأليف هذا الكتاب مؤلفه الفقير الحاج مهدی ابن رفيعا ارجمند في بلدة همدان في سنة ۱۳۳۵ من الهجرة النبوية. مطابق سال ۷۵ سنة بديع». <sup>۱۷</sup> بدین ترتیب تأليف کتاب بیست سال بعد از محاورات و مباحثات با دکتر هلمز انجام پذیرفت. عبدالحمید اشراق‌خاوری در یادداشت‌های تاریخ امری همدان در ضمن وقایع سال ۱۲۷۸ ه. ش. (۱۳۱۷ ه. ق.) نوشته است که در آن سال میرزا محمود زرقانی مؤلف کتاب بداع الآثار «در تنظیم کتاب حاج مهدی ارجمند مشارکت نموده است». حاج میرزا یوحنا خان حافظی نوشته است که «این کتاب به کمک جناب میرزا محمود زرقانی و جناب آقا شیخ محسن دیر مؤید نائینی به صورت کتابی درآمد که آن را گلشن حقایق نام نهادند». ظاهراً همکاری میرزا محمود زرقانی و محسن دیر مؤید حدود چهار سال بعد از جلسات محاوره با دکتر هلمز انجام گرفته. بنا بر آنچه عزیزالله سلیمانی در مصابیح هدایت نوشته است در جلسات محاوره با دکتر هلمز جمیع مطالب نوشته می شد و در آخر مجلس به امضای طرفین می‌رسید و

«اوراق امضاء شده جمع آوری و تنظیم گردید و به صورت کتابی استدلالی درآمد در نهایت متنات و نفاست که به نظر بندۀ کتاب مذکور صرف نظر از دو یا سه موضع آن که از قلم مبارک مرکز میثاق جل ثناء به نحو دیگری تفسیر گردید برای رهبری یهود و نصاری همان اهمیت را دارد که کتاب حضرت ابوالفضائل [فرائد] برای هدایت اهل اسلام دارد. باری، چون ارجمند آن

کتاب را حاضر و مرتب نمود و جریان را به ساحت اقدس معروض داشت لوح مبارک در جوابش نازل گردید.»<sup>۱۸</sup>

لذا تنظیم تأليف در سال ۱۳۳۵ ه. ق. (۱۹۱۶ م.) انجام گرفته و به حضور حضرت عبدالبهاء تقدیم شده است. اما طبع و نشر کتاب مربوط به سال‌های جنگ جهانی دوم است یعنی زمانی که حاج مهدی در طهران اقامت داشت و دستتویس کتاب را با معارضت جناب علی الله نخجوانی برای طبع و نشر تکمیل و تدقیق و آماده نمود. این کتاب بار اول در مطبعة مهرگی در طهران چاپ و منتشر شده است و سپس در سال ۱۳۲ ب. توسط مؤسسه ملی مطبوعات امری و پس از آن برای بار سوم در سال ۱۹۸۲ م. توسط کلمات پرس در امریکا تجدید طبع شده است.

کتاب گلشن حقایق علاوه بر مقدمه و خاتمه مشتمل بر ۳۴ باب است که در چهار فصل تنظیم شده است. فصل اول دارای پنج باب در شرح کیفیت ایمان مؤلف به امر بهائی و ذکر اوهام و حججاتی است که در ظهور هر مظہر امری سبب غفلت و مخالفت ملل و اقوام می‌گردد. فصل دوم دارای نه باب و در اثبات حقیقت مظاهر مقدسه الهیه و آثار و کلمات و تعالیم آنان است. فصل سوم دارای یازده باب و در بیان مقام و ادعای حضرت بهاءالله و ادله و براهین اثبات آن است. فصل چهارم دارای نه باب و در باره بشارات و مواعید کتب مقدسه نسبت به یوم ظهور و علامات تورات در ظهور حضرت مسیح و در اثبات حضرت محمد است.

این کتاب را در واقع می‌توان کتاب مرجع برای بشارات و مواعید و علامات ظهور در کتاب مقدس و قرآن مجید محسوب داشت.

موسى امانت در یادداشت‌های خود سایر تأليفات حاج مهدی ارجمند را که تاکنون به طبع نرسیده است به نحو ذیل معরفی کرده است:

«۱- شرح بعثت نبی مثل موسی و علامات و بشارات مندرجه در کتب مقدسه و بروز و ظهور آن در یوم ظهور امر بدیع.

۲- رساله‌ای در رد ادعای بعضی علمای اسرائیل که یوشع ابن نون را نبی مثل موسی و موعد تورات دانسته‌اند.

۳- جزوء استدلالی در بیان کیفیت احیای اموات.

۴- جزوء استدلالی در بیان کیفیت رجعت اسرائیل از دریای مصر در نجات ثانی.»

موسی امانت اضافه کرده که سواد عکسی از نسخ خطی این تأليفات را از یعقوب طلوی از کانادا دریافت کرده است.

حاج مهدی ارجمند در ۴ آذر ماه ۱۳۲۰ ه. ش. مطابق ۲۵ نوامبر ۱۹۴۱ م.، در سن ۸۰ سالگی در طهران به ملکوت ایهی صعود نمود و در گلستان جاوید طهران مدفون گردید، علیه رضوان الله.

جمال قدم جلّ ذکرہ الاعظم در لوح مبارکی که به افتخار آقا شیخ محمد نازل شده و مطلع آن «بسم ربنا القدس الاعظم العلي الابهی - حمد حضرت مقصود عالمیان را لایق و سزا...» می فرمایند: «ونذکر مهدی و نبشره بذکری ایاه نسئل اللہ ان یفتح علی وجهه و وجوه اولیائی ابواب البرکة و العطاء و العزة و الشروة و العلاء انه هو مولی الوری و رب الآخرة والاولی...»

### خاندان حاج مهدی ارجمند

حاج مهدی با طاووس خانم از احبابی همدان ازدواج کرد و سه فرزند داشت: دو دختر به اسمی بدیعه نویدی و لمیعه سنائی (رضوانی) و یک پسر به نام حبیب الله ارجمند که جملگی با فرزندان و نوادگان خود در ظل امر به خدمات باهره موفق بوده و هستند. دکتر حبیب الله ثابتی در استرالیا شجره‌نامه کامل خاندان حاج مهدی ارجمند را تهیه نموده است.

فرزندان حبیب الله ارجمند، هوشنگ ارجمند، پری محبویان، مهین بنایان، محبویه ارجمند، رؤیا میثاقی و سهراب ارجمند در سال ۱۹۹۲ م. صندوق یادبود حاج مهدی ارجمند را به منظور تشویق اهل تحقیق در آثار مقدسه ادیان بنیان نهادند.

### لواح مبارکه به افتخار حاج مهدی و متنسبین

طبق فهرستی که موسی امانت تهیه کرده است دو لوح از آثار قلم اعلی و هفت لوح از قلم مرکز میثاق به افتخار حاج مهدی ارجمند و دو لوح از قلم مرکز میثاق به افتخار همسر ایشان طاووس خانم نازل شده است.

### لواح مبارک به افتخار جناب حاج مهدی ارجمند

الف - از آثار قلم اعلی جمال اقدس ابهی:

۱- «هو المنادي في سدرة الانسان - يا مهدى، امروز سدره به قد اتي الحق ناطق...» متن این لوح مبارک در صفحه ۱۴۹ زیب این اوراق گردیده است.

۲- قسمتی از لوح مبارک با مطلع «بسم ربنا القدس الاعظم العلي الابهی - حمد حضرت مقصود عالمیان را لایق و سزا...»

ب - از یراعه حضرت عبدالبهاء جل ثنائه:

- ۳- «ای بندۀ حضرت ابھی و سهیم و شریک عبدالبهاء...»
- ۴- «ای سلیل خلیل، امروز روز پاکی و آزادگی است...»
- ۵- «ای مرّوج دین الله، هرچند سفر بدیع تا به حال نرسیده ...»
- ۶- «ای جناب رفیع ربیع بدیع، بین که چقدر رفیعی...»
- ۷- «ای بندۀ الهی، ورق مسطور رقّ مشور گردید...»
- ۸- «خدمت در آستان الهی مقبول و محبوب...»
- ۹- «ای ثابت بر میثاق، شکر کن رب جلیل را...»

### الواح مبارک به افتخار متبیین

از یراعه حضرت عبدالبهاء جل شائه:

- ۱- «ای امة الله، خوش با حال تو...»
- ۲- «ای امة الجلیل، حضرت خلیل چون کوکب منیر...»

### یادداشت‌ها

- ۱- موسی اماتت، «کیفیت اقبال یهودیان همدان به دیانت بهائی،» پیام بهائی، شماره ۲۱۰، مه ۱۹۹۷ م، صص ۲۲-۲۳، اینجا صص ۲۲-۲۳.
- ۲- ایضاً، ص ۲۲.
- ۳- این لوح در صفحه ۱۴۴ این کتاب درج شده است.
- ۴- ر. ک. شرح حال جناب حاج مهدی ارجمند مندرج در مصابیح هدایت تألیف جناب عزیزالله سلیمانی (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۱۶ ب.)، ج ۴، صص ۴۴۷-۴۶۷.
- ۵- ر. ک. یادداشت‌های موسی اماتت در احوال حاج مهدی ارجمند و خاندان او، سخنرانی در «مجمع عرفان» (مدرسه گرین ایکر، امریکا، نوامبر ۱۹۹۴ م.).
- ۶- حاج مهدی ارجمند، گلشن حقایق (لوس آنجلس: کلمات پرس، ۱۹۸۲ م)، ص ۵.
- ۷- ایضاً، صص ۵-۶.
- ۸- اسدالله فاضل مازندرانی، ظهور الحق (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۳۲ ب.)، ج ۸، قسمت دوم، ص ۸۸۷.
- ۹- مصابیح هدایت، ج ۴، صص ۴۴۷-۴۴۸.
- ۱۰- ایضاً، ص ۴۶۲.
- ۱۱- عزیزالله سلیمانی در مصابیح هدایت، ج ۴، ص ۴۶۱ می‌نویسد: «هفته دو روز یک روزش در خانه ارجمند و روز دیگر ش در منزل مستر هلمز مجلس منعقد می‌گردید و در آن مجالس علاوه بر چند نفر منشی و مترجم عده‌ای از احباب و جمعی هم از کلیمی و مسیحی و اسلامی حضور داشتند... و مدت دو سنه آن مجالس ادامه یافت.»
- ۱۲- یادداشت‌های موسی اماتت در احوال حاج مهدی ارجمند و خاندان او.
- ۱۳- عزیزالله عزیزی، تاج وهج. خاطرات جناب عزیزالله عزیزی. تهیه و تنظیم دکتر ذیح الله عزیزی، چاپ سوم

- (دهلی نو: مؤسسه چاپ و انتشارات مرآت، ۱۵۱ ب، ۱۹۹۴ م)، صص ۴۳-۴۸.
- ۱۴- ناصرالله رستگار، تاریخ حضرت صدر الصدور (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۳۱ ب).
- ۱۵- عبدالحید اشراق خاوری، تاریخ امری همدان (خطی).
- ۱۶- گلشن حقایق، صص ۳-۴.
- ۱۷- ایضاً، ص ۳۰۳.
- ۱۸- مصلیح هدایت، ج ۴، ص ۴۶۲.

## Contents

Preface		5
The Báb’s <i>Commentary on the [Islamic] Tradition “He who knows himself knows his Lord”</i>	Manuchehr Sismanpour	7
The Báb’s “ <i>Sahífíy-i Bayn’ul-Haramain</i> ”	Vahid Behmardi	18
The Laws of <i>Bayán</i> and References to the People of <i>Bayán</i> in the <i>Kitáb-i Aqdas</i>	Muhammad Afnan	39
<i>Marátip-i Sab’i</i> (The Seven Ranks) and the “ <i>Mashiyyat</i> ” Tradition	Vahid Ra’fati	53
Bahá'u'lláh’s <i>Book of the Covenant</i>	Shapur Rassekhan	99
The Maid of Heaven and the <i>Tablet of The Holy Mariner</i>	Kamran Ekbal	110
The Mysteries of Divine Wisdom	Manuchehr Mofidi	125
Haj Mehdi Arjmand, a Biography	Iraj Ayman	144

*Safinah-i 'Irfán* is a collection of studies on the Bahá'í Writings, particularly papers presented at 'Irfán Colloquia. The Colloquia, sponsored by Haj Mehdi Arjmand Memorial Fund, started in 1993 and are being held annually in North America and in Europe, in English and Persian languages separately.

The Haj Mehdi Arjmand Memorial Fund was established in 1992 to honor Haj Mehdi Arjmand (1861-1941), a prominent teacher and scholar of the Bahá'í Faith in Persia. 'Irfán is a Persian-Arabic word referring to mystical, theological and spiritual knowledge. 'Irfán Colloquia aim to foster study of the scriptures of the world's religions from a Bahá'í perspective.

SAFINIH-I 'IRFÁN  
A Collection of Papers Presented at 'Irfan Colloquia  
Book one  
Publisher: Áṣr-i-Jadid  
Sponsored by Haj Mehdi Arjmand Fund  
First Edition in 600 copies  
Published by Reyhani, Darmstadt, Germany  
155 B.E. - 1998 A.D.

# **SAFÍNIH-I ‘IRFÁN**

A Collection of Papers Presented at  
‘Irfán Colloquia

*Book One*



مجمع ابن فہر

**‘IRFÁN COLLOQUIUM**

c/o Bahá’í National Center, 1233 Central Street, Evanston, IL 60201-1611, U.S.A.  
Phone: (847) 733-3501 \* Fax: (847) 733-3502 \* e-mail: <iyman@usbnc.org>